

باسيليون بابون مالدونادو

# العمارة الإسلامية في الأندلس عمارة القصور

المجلد الثاني  
القرن الثاني عشر  
عصر المرابطين والموحدين



ترجمة: علي إبراهيم المنوفى

مراجعة: محمد حمزة الحصاد

1516



العمارة الإسلامية في الأندلس  
عمارة القصور  
(المجلد الثاني)

## المركز القومي للترجمة

إشراف : جابر عصفور

- العدد : 1516

- العمارة الإسلامية في الأندلس (عمارة القصور) - (المجلد الثاني)

- باسيليون بايون مالدونادو

- على إبراهيم المنوفى

- محمد حمزة الخداد

- الطبعة الأولى 2010

هذه ترجمة كتاب :

Tratado De Arquitectura Hispanomusulmana

Por: Basilio Pavón Maldonado

Copyright © Basilio Pavón Maldonado

---

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة.

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة . ت. ٢٧٣٥٤٥٢٤ - ٢٧٣٥٤٥٢٦ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٢٤

El-Gabalaya St., Opera House, El-Gezira, Cairo

E-Mail:egyptcouncil@yahoo.com Tel.: 27354524 - 27354526 Fax: 27354554

# العمارة الإسلامية في الأندلس - عمارة القصور

(القرن الثاني عشر)

عصر المرابطين والموحدين

(المجلد الثاني)

تأليف : باسيليون بابون مالدونادو

ترجمة : على إبراهيم المنوفى

مراجعة : محمد حمزة الحداد



2010

**بمطابق الفهرسة**  
**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية**  
**إدارة الشؤون الفنية**

مالدونادو، باسيليون يابون .  
 العمارة الإسلامية في الأندلس - عمارة القصور - المجلد الثاني .  
 تأليف: باسيليون يابون مالدونادو؛ ترجمة: علي إبراهيم المنوفي؛  
 مراجعة: محمد حمزة الخداد .  
 ط١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٠  
 ٢٧٦ ص : ٢٤ سم .  
 ١- العمارة الإسلامية في الأندلس .  
 ( أ ) المنوفي، علي إبراهيم (مترجم).  
 (ب) الخداد . محمد حمزة (مراجع).  
 (ج) العنوان.

٧٢٤.٣

رقم الإيداع ٢٤٢٢٤ - ٩ - ٢٠٠٩  
 الترميم الدولي ١ - 785 - 479 - 977 - 978 I.S.B.N.  
 طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة  
 للقارئ العربي وتعميقه بها ، والافتكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها  
 في ثقافتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز .

## المحتويات

### الفصل الثالث

- القرن الثاني عشر - عصر المرابطين والموحدين ..... 7
- الفن المرابطي ..... 8
- ١- العقود ..... 10
- ٢- الزخارف الجصية ..... 12
- ٣- تيجان الأعمدة خلال القرن الثاني عشر ..... 16
- ٤- قصرا مرسية وبينو إيرموسو بشاطبة ..... 20
- الفن الموحي ..... 38
- ١- الصدوح والعقود ..... 40
- ٢- الزخارف الجصية والوزرات المدهونة ..... 49
- ٣- قصور 'الكانثار' الإشبيلية ..... 54
- ٤- البحيرة ..... 70
- اللوحات والأشكال ..... 73

## الفصل الرابع - القرن الثالث عشر

### الفن بعد عصر الموحدين: الفن الناصري والفن المدجن

- مدخل ..... 103
- العمارة الغرناطية ..... 112
- ١- الغرفة الملكية للقديس دومنغو ..... 112
- ٢- الزخرفة الجصية في قصر بني سراج بالحمراء ..... 144
- ٣- منزل خيرونس - غرناطة ..... 146
- ٤- منزل العملاق برتدة ..... 149
- ٥- منزل "أبو مالك" برتدة ..... 160

### شرق الأندلس

- ١- القصر الصغير - دير سانتا كلارا بمرسية ..... 162
- ٢- الزخارف الجصية في أوندرة (قسطلون) ..... 167

### بدايات الفن الطليطلي المدجن

- ١- دير سانتا كلارا لاريال ومعبد سانتا ماريا لايلانكا ..... 176
- ٢- النصف الثاني من القرن الثالث عشر ..... 189

### دير لاس أويلجاس ببرغش

- ١- مصلى أسونثيون ..... 196
- ٢- الزخارف الجصية في صحن دير سان فرناندو ..... 199

- الأشكال واللوحات ..... 215



## الفصل الثالث

### القرن الثاني عشر

#### عصر المرابطين والموحدين

بدأ الضعف في عصر ملوك الطوائف مع احتلال ألفونسو السادس طليطلة عام ١٠٨٥م. وقد أسفر هذا عن وصول المرابطين إلى شبه الجزيرة الأيبيرية لوقف الزحف المسيحي، وهم قبيلة إفريقية من أصول بربرية، وسيطر هؤلاء - بقيادة يوسف بن تاشفين - على المغرب وأسسوا مدينة مراكش (١٠٦٢م) واستولوا على فاس. وخلال الفترة من ١٠٩١م حتى ١٠٩٩م أزالوا المعتمد بن عباد من إشبيلية وهو آخر الملوك الزييريين في غرناطة. وجاء بعده ، علي بن يوسف (١١٠٦-١١٤٣م) الذي إلبه يرجع الفضل في بناء السور والبوابات الرئيسية لمراكش، وتأسيس الأماكن المسورة بمدينة قرطبة وإشبيلية وغرناطة، وهذا يعني أنه اهتم بتحسين دفاعات هذه المدينة الأخيرة في الوقت الذي تم فيه تشييد باب الرملة. في رأى ليفي بروقنسال، التي ورد ذكرها لأول مرة خلال القرن الثاني عشر. وانتهى عصر المرابطين بوصول الموحدين، وهم قبيلة أخرى من أصول بربرية من منطقة جبال الأطلس، وكان دافعها هو الحماس الديني الشديد وبه سيطرت على المغرب Magrib وبذلك أصبح المغرب والأندلس دولة واحدة لها عاصمتان إحداهما مراكش والأخرى إشبيلية، وامتدت سيطرة هؤلاء على الجزائر وتونس. ثم أخذت قوة هذه المملكة في التزايد بشكل مطرد في عهد المؤمن وأبى يعقوب يوسف (١١٦٢-١١٨٤م) وأبى يوسف يعقوب المنصور (١١٨٤-١١٩٩م) الرجل الذي انتصر على المسيحيين في ألكوس Alarcos، غير أن معركة العقاب، التي خاضها ألفونسو الثامن ضد عيد الله الناصر (١١٩٩-١٢١٣م) عام ١٢١٢م كانت إيذاناً ببدء تدهور حكم الموحدين الذين استطاعوا، بالكاد، أن يحافظوا على نفوذهم في شبه الجزيرة الأيبيرية، حتى فترة متقدمة من القرن الثالث عشر، وتم

إجلالهم من غرناطة ١٢٤٧م، وحلت محلهم الأسرة الناصرية، أي أننا عشنا قرناً كاملاً منذ دخولهم وحتى خروجهم بالكامل من شبه الجزيرة.

## الفن المرابطي:

لا يكاد يصلنا شيء من العمارة المرابطية في شبه الجزيرة، وسبب هذا، الحرب وأحداث أخرى كان لها تأثيرها على العمارة الدينية، لدرجة أنه لم يتبق مسجد واحد يرجع لتلك الفترة، وإذا ما تحدثنا عن المنشآت الحربية والأسوار والبوابات وتحصينات القلاع والضيقات، فإننا نجد أن المادة الخام المستخدمة في البناء هي نفسها المستخدمة في بناء التحصينات الموحدية وبالتالي هناك خلط وهناك خطوط افتراضية غير واضحة للفصل بين هذا العصر وذاك، وصاحب هذا ما عليه المصادر العربية من صمت، التي يمكن أن نستقي منها أخبار عمليات هدم وإعادة بناء لأسوار قامت بها هذه الأسرة أو تلك في حالة المغرب، وقد نسب للمرابطين ما يتعلق بتحصينات مراكش وتازا والأريطة مثل الرباط وتيط وحسن أمرجو Amergo وتاسجيموت (هـ. تراس). وإذا ما رجعنا إلى مصادر عربية لوجدنا المنزر اليسير الذي نخلص منه إلى أن أسوار إشبيلية وقرطبة وغرناطة ترجع إلى ذلك العصر، هناك أيضاً البوابة الغرناطية المسماة باب الرملة التي أزيلت خلال القرن التاسع عشر، حيث كان بها نقوش كتابية في واجهتها الخارجية، وهي بوابة يُنسب بناؤها للناصرى يوسف الأول (ق ١٤) وربما أقيمت في بداية الأمر خلال القرن الثاني عشر كما سبق القول، وبذلك تتوافر لدينا بعض العناصر المعمارية الغرناطية الموروثة من العصر الناصري حيث بواباتها ذات العقد الحدودى المذهب الذى نجد مثيلاً له فى المسجد الجامع بالجزائر، وسنجات بارزة وغائرة مثل البوابات الموحدية فى كل من الرباط ومراكش، ثم العتب ذو السنجات.

وهذا حالة لا تختلف كثيراً وهي الخاصة بالعمارة المدنية أو عمارة القصور التي تؤثر في إضفاء المزيد من التشابك المرباطي الموحدى الذي لاحظناه في الأسوار ولم تسفر آخر عمليات الصفائر التي جرت في الكاثار دى إشبيلية عن توضيح مخططات مبانٍ المراحل الخاصة بعصر ملوك الطوائف وعصر المرابطين والموحدين حيث تشابكت الشطوط وتداخلت بالشكل الذي نراها عليه اليوم. ومع هذا يمكن أن نستخلص من كل ذلك العقد الثلاثى الموحى الذى يلفه الطنف، ونستخلص أن مخططات الصحن كانت مستطيلة ولها خطوط تقاطع وبوابك ومجالس ملحقة على الأضلاع الصغرى. كما أن مشكلات تحديد الهوية هذه أو النسبة التاريخية تؤثر أيضاً على تاريخ القبة ذات الأوتار وذات المفتاح من المقرنصات فى صحن الرايات Banderas فى الكاثار دى إشبيلية حيث يرى تورس بالباس أنها شديدة الشبه بالقبة التى أمام محراب المسجد المرباطي فى تلمسان التى تمت زخرفتها عام ١١٢٦م، وحقيقة الأمر أننا نعتقد وجود الكثير من القصور التى تساعدنا على تقديم وصف شامل لعمارة مقلد الإقامة خلال النصف الأول من القرن الثانى عشر، وإذا ما ذهبنا ببصرنا إلى المغرب لوجدنا أطلال قصر الحجر فى مراكش الذى يُنسب بناؤه إلى يوسف بن تاشفين، وهو عبارة عن مساحة مسورة ومربعة وأسوارها وأبراجها مشيدة من الحجر وقد قام جاك مينو باكتشاف صحن حديقة فى الأرض التى أقيم عليها المسجد الأول خلال عصر الموحدين وهو مسجد الكتبية، ونسب هذا الصحن إلى على بن يوسف الذى بدأ ببناء عام ١١٢١م ومساحته ٣١.٠٠م<sup>٢</sup> أو ٩٠م<sup>٢</sup> وله ضلع صغير به بروز غير منتظم apaisado ربما كان مخصصاً للافورة أو حوض (لوحة مجمعة A-١) سيراً فى ذلك على المسمون/ الحدائق بكل من مدينة الزهراء والجعفرية (B)، ويلاحظ أن أرضية الأرضفة مذهونة بالغرّة (D) وهذا ما شهدناه فى مونتيريا فى الكاثار دى إشبيلية، وعلى ذلك يمكننا أن نضع تلك الحديقة الإفريقية على رأس المبانى الملكية اللاحقة مباشرة على بناء الكاستيخو بمرسية (C) ويعبئ مسور آخر فى المدينة نفسها، حيث يصنف المبنى الأول على أنه مرباطى فى

رأى جومث مورينو وهـ. تراس، إضافة إلى صحن التقاطع في قصر إشبيلية (D) . وفي هذا الإطار ترد أمثلة متأخرة (ق١٤) متمثلة في التقاطع الخاص بالقصر المسيحي بقرطبة (E) وهو السباع بالحمراء (E) والأمر الغريب أن كلاً من المخطط F, C بالحمراء لهما المساحة نفسها الخاصة بالحديقة أو الصحن (٢٢ × ١٨-١٩م) (Ga الكاستيخو، B بهو السباع) وهذا موضوع سوف نتناوله لاحقاً عندما ندرس قصر الحمراء. ونذكر أيضاً في هذا الإطار الخاص بعمارة القصور والمنيات منزل شانكا دى ألمرية، فهو منزل يحمل بصمات القرن الثاني عشر التي أشار إليها تورس بالباس والتي تتمثل في وزرات مدهونة وزخارف هندسية مستقيمة الخطوط ومنحنياتا ويرتبط كل ذلك بما تم العثور عليه في قصر مراكش (I) وفي عناصر أخرى أمكن انتشالها من صحن التقاطع وبالتحديد تحت أرضية صحن مونتيريا بقصر إشبيلية وقصر أوربيي Oribe الشرقية بقرطبة (H) ، نعثّر أيضاً على زخرفة مدهونة ذات خطوط هندسية منحنية في وزرات الكاستيخو بمرسية وهو موضوع سوف نتحدث عنه لاحقاً . وربما كانت تتمثل نقطة بداية الزخارف الهندسية المنحنية الخطوط في اللوحات التي نجدها في منبر مسجد الجزائر (شكل ٥ ، ٢ طبقاً لـ ر. بورويبة).

## ١- العقود:

إذا ما تحدثنا عن العقود فعلياً أن تلجأ للمساجد الكبرى في الجزائر (١٠٩٧م) وهو مسجد ندروما Nedroma وتلمسان (١١٣٦م) والقرويين بفاس (١١٤٥م) وقبة الباروديين بمراكش (١١٣٨م) (التي هي عبارة عن جزء من مسجد تهدم كان مشيداً في عصر علي بن يوسف في رأي بوريس مسلو، وتعتبر أقدم أثر مرابطي في المغرب)، حيث تلاحظ امتداد ذلك الأسلوب في الكاستيخو بمرسية وكذا في شواهر أخرى لاحقة في قصر بينو إيرموسو في شاطبة، وللعقد الحديدي التقليدي ذي

السنجات المزخرفة والملاء في تبادل أولوية في عبارة تلك القصور، وهذا ما نراه في واجهة محراب مسجد تلمسان (شكل ٢، ١، ٤) وفي الكاستيخو، حيث نجد أن العقود في كلتا الحالتين ترجعان إلى مملكتي الطوائف (العقد الكائن في ميدان دل سيكو وعقد منزل نونيث دي أرشي في طليطلة وعقد محراب مسجد الجعفرية)، ويمكن أن نضيف إلى ما سبق العقد الحدودي الثلاثي في صحن الجص بإشبيلية وكذا عقود أخرى مركبة في واجهة المحراب في مسجد توزير Tozzer بتونس، وهي واجهة شيدت عام ١١٩٤م طبقاً لنقش كتابي. نجد أيضاً العقد المفصص في المساجد التي ترجع إلى مراحل زمنية مختلفة وهي قصور عادية أو مشيدة من سنجات مثلما هو الحال في مسجد القرويين (C)، العقد المكون من سنجات فإننا نجد نموذجاً له فيه شيء من التطور في "ساحة الشهداء" بقرطبة (٢) وربما شُيد خلال المرحلة الانتقالية بين المرابطين والموحدين، كما نجده أيضاً في مسجد الجزائر، حيث نرى أنهما عقدان مديبان بين السنجات مثلما شهدنا في قصر الجعفرية. هناك نموذج آخر وهو العقد المفصص المنحني على شكل حدوة مدببة في البلاطة المركزية بمسجد الجزائر (شكل ٤، ٢) حيث نجد أيضاً أن فصوصه متوجة بسعفات ملساء ذات حواف غير واضحة الخطوط، ثم الشريط المزدوج على شكل عقد متعدد الخطوط بين أطلس ونبات الأكانتوس وانتقل العقد المديب من الجعفرية إلى مسجد القرويين ومسجد شمال (عصر الموحدين) وهو عقد مديب مكل بعقود صغيرة ذات فصوص ثلاثة (شكل ٢، ٥) سابقاً في ذلك عقوداً أخرى في منارة مسجد حسان في الرباط الذي شيد في عصر الموحدين، وبالنسبة للعقد الحدودي المديب الذي سيفرض نفسه حاملاً سمات عصر الموحدين والذي يعتبر استمراراً لعقد بوابة بيساس بفراطة والعقود المرابطة في مراکش ومسجد الجزائر، نجد أننا نراه في قصر واحد فقط هو قصر بينو إيرموسو بشاطبة. وإذا ما نظرنا للعقد المتعدد الخطوط بالجعفرية الذي أصبح أمراً معهوداً في المساجد المغربية (شكل ٤، ٢) وفي قبة الباروديين (شكل ٢، ٦)

فإننا لا نجد له عقوداً مماثلة في الأندلس في مرحلة سابقة على عصر الموحدين. هناك وحدة أخرى هي العمود المربع المشيد من الأجر كبديل للعمود تعتبر سمة من سمات العمارة المرابطية، وكذلك البروز الذي نجده في العقد في نقطة التقائه بالطية المعمارية المقعرة للحدائد (شكل ٢، ٧). ومن العقود المهمة الأخرى ذلك المسنن Angrelado من فصوص ثلاثة ومزخرف منكب به بسعفات على سنجيات محراب مسجد تلمسان (شكل ١، ٢-١) وكائنا نرى تقليداً للعقد الطليطلي في ميدان دل سيكو.

## ٢- الزخارف الجصية:

العمارة الدينية هي التي ترسم ملامح الطريق في هذا المقام. ومن أمثلة ذلك مسجد تلمسان (شكل ٢، ٣، ١-١ رسم مارسيه) والقرويين (١)، (٥)، كلاشييه هـ. ثراس وقبة الباروديين (٢)، ويلاحظ أن العناصر الزخرفية النباتية في هذه المباني السابقة هي نفسها التي كانت خلال القرن الحادي عشر مع بعض التطور والبراعة، وتسيطر السعفة المدببة البسيطة ذات الأشكال الأسطوانية بداخلها العنصر الزخرفي الأكثر انتشاراً، ويلاحظ أن هناك معدلاً في وضع الأشكال الأسطوانية أي واحدة كل ورقتين، وكانت خارج السعفة في بداية الأمر كما هو معهود خلال القرن الحادي عشر، ثم أدرجت فيها فيما بعد حيث تتصل بقاعدة السعفة وهذا ما نراه في الزخارف الجصية المرابطية في المورور Mawror (شكل ٤، ١) وحيث يرى جومث مورينو فيها بداية الزخارف الجصية المرابطية. وفيما يتعلق بانتقال ما هو أندلسي إلى مصر نجد أن الزخارف الجصية المرابطية قد انتقلت إلى بعض المساجد القاهرة وهو مسجد الصالح طلائع (١١٦٠م) (شكل ٤، ٣، ٤) طبقاً لكرزويل بالإضافة إلى عنصر آخر انتقلت إلى قصور بالبرمو في المرحلة الزمنية نفسها وتظهر آخر تجلياتها في مسجد توزور (١١٩٤م) وهي المدينة التي كانت أحد محافل الهيمنة

مرابطية حيث كان على رأسها الأشقاء من عائلة بنى غنية الذين قدموا من جزر البليار. وتتسم هذه الزخارف الجصية بأهمية قصوى في معرض دراسة تطور الزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر، كما سوف نرى كل هذا وقد تجلى في مرسية، وبشكل جزئي في قصر بينو إيرموسو في شاطبة فمن خلال شكلها الذي يبدو أنه يرجع لعصر متأخر يمكن مقارنتها بالزخارف الجصية في توزور والزخارف الجصية في صحن Claustro دير سان فرناندو دي لاس أوليجاس ببرغش (ق ١٢) ودير القديسة كلارا لاريال بطليطلة. وإذا ما أضفنا النظر في التجديدات لبرز لنا وجود الأكاثوس في قبة الباروديين والقرويين ومسجد تلمسان، ويقوم هذا العنصر الزخرفي بوظيفة حشوة للأشرطة الزخرفية والسعفات (شكل ٢، ٢، ٥) وهو نموذج كانت بداية تنفيذه في الجعفرية. وإذا ما نظرنا للزخارف الجصية في المورور وفي الكاستيخو لوجدنا ازدهاراً يعيشه الشريط الزخرفي الضيق ذو الأكاثوس. ويمكننا أن نبرز أكثر الوحدات الزخرفية النباتية شيوعاً في عصر المرابطين، حيث تتمثل في الشكل (٤)، والشكل (٥) من مسجد القرويين، و (٦) مسجد تلمسان، (٧) من منارة مسجد الكتبية، غير أن ما هو جديد في الزخرفة الجصية في عصر المرابطين يتمثل في وجود المقرنصات التي تعتبر من أصول مشرقية، حيث نراها وقد انتشرت بشكل مذهل في قباب المحاريب والبلاطات الرئيسية في المساجد خاصة البلاطة الوسطى.

ويرجع عدم وجود آثار مرابطية في الأندلس، أو خلال النصف الأول من القرن الثاني عشر، اللهم إلا الكاستيخو بمرسية وتلك الزخارف الجصية في المورور الغرناطي، إلى تركُّز النشاط الفني في المدن الكبرى في الشمال الإفريقي مثل مراكش وفاس وتلمسان والجزائر وهي كلها عواصم للأسر البربرية الحاكمة، كما أنه من غير المستبعد أن يكون هناك سبب آخر لهذه الظاهرة وهو الأزمة الاجتماعية والاقتصادية التي تعيشها منطقة ما أثناء المرحلة الانتقالية بين أسرة حاكمة وأخرى، ومن أمثلة ذلك المرحلة الانتقالية في نهاية القرن العاشر وبداية الحادي عشر، والمرحلة الخاصة

بنهاية الثامن عشر وبداية الثالث عشر التي كانت غرناطة مسرحاً لها، غير أن النشاط الفني لم تخب ناره خلال المرحلة الانتقالية المرابطية الموحدية التي استمرت طوال القرن الثاني عشر، ومع هذا كان التشدد وعدم الوعي عند الموحدين السبب في تباطؤ تطور العناصر الجمالية التي كانت سائدة في عهد سابقيهم، واتخذت الفنون توجهات جديدة كان التقشف بطلها، وما يطلق عليه مسمى الفن المرابطي والفن الموحدى لأبد أنهما قد فرضا ماهيتيهما على الطرف الآخر من مضيق جبل طارق، وجاء هذا بعدما تمكن المرابطى على بن يوسف من توطيد أركان حكمه على مدى ما يقرب من نصف قرن، وهنا نجد أن تورس بالباس يعترف بأن ماهية هذا الفن هي بث الفن الإسباني الإسلامي وفن عصر ملوك الطوائف في منطقة الشمال الإفريقي، ومعنى هذا أن الأمر في نظر هنري تراس عبارة عن "انتصار ثقافى للشعب مهزوم تمكن منه الغزى"، ومن جانبه أبرز تورس بالباس أن الفن في عصر المرابطين في المغرب يمكن أن يطلق عليه الفن الأندلسى تحت الحكم المرابطى دون أن تكون هناك قطيعة فنية مع عصر ملوك الطوائف، وليست هناك استمرارية بالمعنى الحرفى للكلمة وإنما ما حدث هو أن الفن المرابطى محصلة فورية ومباشرة لتطور الفن الأندلسى. ومع هذا غفلت الأثر، تدخل في صدام مع أمر تحديد الملامح الأسلوبية أو الجمالية لمرحلة تاريخية تتسم بالحيوية كما هو الحال في عصر المرابطين حيث شارك فنانون، قدموا من خارج إطارهم الجغرافى، في الأعمال الفنية، أى أن إسهامات كبار المعلمين يجب ألا نغفلها عن سياقها التاريخى لجرد أنهم لا ينسبون عرقياً للطبقة الحاكمة فهذه وتلك ما هما إلا جزء من جسد فنى واحد، ومن هنا نؤيد نظرية هنري تراس التي تتأدى بباراز دور الأسر الإفريقية التي رعت الفن الأندلسى ويفضلها بلغ هذا الفن شأناً عظيماً في فترات التجلى الفنى، وهنا يمكننا أن نتحول أيضاً إلى المرحلة الأولى التي عاشها الفن المدجن القشتالى، فالحكام هم ملوك مسيحيون أميون في باب معرفة الثقافة الإسلامية (العمارة والزخرفة)، أما العرب فهم المحكومون - المدجنون - الذين يحملون موزوناً ثقافياً عربياً، وإذا ما نظرنا للفظ "مدجن" من الزاوية الفنية لوجدنا



أنها تعنى المسلمين الذين ظلوا على أرضهم بعد الغزو المسيحي وتعنى أيضاً وجود عدد من كبار العرفاء المسلمين الذين أخذوا ينتقلون من مكان إلى آخر قدمين من الأندلس وأصبحوا على المسرح الفشتالي، ومعنى هذا أن الفن المدجن هو الفن العربي الذي يتم تنفيذه فوق الأراضي التي يحكمها المسيحيون دون تمييز بين العرقيات والعقائد والموطن الذي أتى منه البعض، وما يجب أن نؤكد هنا ونلج عليه هو أن لا أحد يقلل من أهمية الدور الذي قام به هؤلاء الملوك المرابطون لرعاية الفن العربي، إذ بفضلهم وجدنا الكثير من المنشآت العظيمة. وعندما نتحدث عن القرن الثاني عشر فإن صفة الفن المرابطي أو الموحدى تطلق أيضاً على الأراضي المغربية أيا كن المكان الذي قدم منه الفنان، فتحديد المكان الذي جاؤا منه ليس إلا إضافة طليقة للموضوع

هنا نجد أن منطلقنا بأن التغير السياسي الذي حدث خلال القرون الوسطى في الأندلس والأراضي الإفريقية لم يحدث تأثيره على الفنانين أو الحرفيين، فالفن الذي يقوم به هؤلاء تنساب مجرياته بمعزل عن الحدود التاريخية، وسار الخط الفني على النوال نفسه اللهم إلا في تلك الظروف والمفاهيم الدينية التي فرضت عليه النقش في عصر الموحدين، وهنا نلاحظ أن هذا الخط الفني المستمر يستعيد ثراه الإسباني بعد انتهاء القرن الثاني عشر مباشرة، ودلينا على هذه الاستمرارية الأسلوبية ما نراه من ثراء في منبر مسجد الكتبية (لوحة مجمعة ٥، ١) حيث ورد في بحث لباست Basset وهنري ترأس أن به نقشا كتابيا يشير إلى تنفيذه في قرطبة، وفي نقش كتاب آخر راه سوفاجيه نجد ورود اسم ابن تاشفين وربما تم كسب اسم ابنه على، وهو - أي المنبر - قطعة ظلت خلال عصر الموحدين وأضيفت إليها بعض التفاصيل، نجد في المنبر أن السعفات المديبة وبالقى التوريقات تتسق مع الخط الفني المعهود في الورش القرطبية. وكان هذا الخط قد بدأ بمنبر المسجد الجامع في قرطبة خلال القرن العاشر الميلادي، وانتقلت هذه التفاصيل الفنية إلى الجص خلال القرن الحادي عشر (التصف الأول)

حيث نجدها في "ساحة الشهداء" بهذه المدينة، ونراها كذلك في المشغولات العاجية والخشبية التي تم تنفيذها في عصر ملوك الطوائف بطليلة، وكذلك بوابات غرفة المقدسات القديمة في دير لاس أويلجاس ببرغش. وحافظ الموحدون كذلك على المنبر في مسجد القرويين وفي مسجد الجزائر (لوحة مجمعة ٥، ٣) حيث يلاحظ أن الجوانب بها زخارف هندسية على النهج السرقسطي في الجعفرية. وقد ألقى هنري ترأس الضوء على الفترة الانتقالية بين المرابطين والموحدين، معتمداً في هذا على المصادر العربية، حيث أمر الحكام الموحدون بطمس الزخارف الجصية الجميلة في مسجد القرويين يقاس والسبب أن المسلمين كانت تلهيهم هذه الزخارف أثناء صلاتهم، غير أن هذه الزخارف المرابطية الثرية ظلت باقية على الجص في أغلب الأحوال وكذلك على المنابر وهذا ما نراه مما خرج من الورش الفنية التي ظلت تعمل على هذا المنوال من الثراء الفني حتى العقود الأخيرة من القرن الثاني عشر، أي أنها كانت تبعد عن التقشف الفني الموحدي وهذا ما نشهده في المساجد الجديدة في المغرب، كما نراه في المسجد الجامع بإشبيلية بما في ذلك الخيراندا.

### ٣- تيجان الأعمدة خلال القرن الثاني عشر:

فرض التاج الأملس الذي رأيناه في مبان تعود إلى القرن الحادي عشر نفسه خلال القرن التالي وخاصة خلال عصر الموحدين، وإذا ما كانت هناك حاجة إلى تيجان أعمدة مزخرفة كان يكفي أن نعود إلى ذلك المخزن الضخم في قرطبة الذي يضم العديد من القطع التي ترجع إلى عصر الأمويين، وهذا ما يزيده وجود تيجان قرطبية تعود إلى نهاية القرن التاسع والقرن العاشر، وهي تيجان أعيد استخدامها في مسجد القرويين، وقام هنري ترأس بدراستها. كما نراها أيضاً في الكتبية وفي مسجد قصبة مراكش، كما نراها في الخيراندا وفي يانكة صحن الجص في قصر إشبيلية، ومن هذا المكان نفسه نجد الكثير من القطع التي ترجع إلى قصور كانت في

تلك النواحي وزلات من الوجود. وعند مقارنة التاج الأملس (القرن الثاني عشر) بتيجان الأعمدة خلال القرن الحادي عشر نجد أن هناك الجديد وبالتحديد في القطاع السفلي للشكل السبتي حيث نجد الواجهات مرتبطة ببعضها من الناحية السفلى، على شاكلة الأشربة المنموجة، وهي إحدى سمات تيجان الأعمدة خلال عهد الناصريين. ولابد أن هذه القوالب الفنية قد بدأت في تيجان أعمدة في غرناطة القرن الحادي عشر حيث يلاحظ أن لها محوراً غائراً في الواجهات *Pencas* السفلية وهذا ما نشهده في تيجان صغيرة في مسجد القرويين (لوحة مجمعة ٦، ١) وفي تاج آخر في مسجد الأندلسيين بفاس (٨). وأغلب تيجان الأعمدة هذه في القرويين ما هي إلا قطع نوات زخارف غير منتظمة، كما أنها ذات قطاع واحد - مساحة واحدة - (٣)، (٤)، وهناك تيجان أعمدة موحدة في الرباط منحوتة من الحجر بها هذه التمجعات (٥)، (٦). وفي إشبيلية نجد تيجان أعمدة ملساء أعيد استخدامها في صحن الأعلام في القصر (٥). وكذلك أخرى في الخيرالدا (٧) وهي كلها تحمل هذا الشكل المنموج بالإضافة إلى زخارف مقعرة *bocel* حيث تقوم بدور الحلية المعمارية المحدبة *equino*. وقد انتقلت تلك الزخارف إلى تاجين لابد أنهما يرجعان إلى القرن الثاني عشر وأعيد استخدامهما في "المصلى الذهبي" بقصر توريسياس اللدجن (٩)، وهذان التاجان اللذان هما نموذج لتيجان أعمدة أخرى من الحجارة نُحتت خصيصاً لهذا القصر بهما تلك الواجهات *Pencas* مقسمة إلى مساحتين ولكن دون الشريط المنموج، مثلها في ذلك مثل تاج عمود آخر كورنثي تم اكتشافه تحت أرضية كنيسة بيلار في سرقسطة، وهو تاج درسه جومث مورينو (٩-١٠) حيث تظهر فيه سهفات ملساء ومذببة نوات حلقات على الشاكلة المتبعة خلال عصر المرابطين، وقد ظل هذا الصنف من التيجان الملساء محافظاً على سماته في كل من الجعفرية وألمرية وحمام حارة اليهود في ميورقة، كما ظل على هذا الوضع في "الكاستيخو" بمرسية (لوحة مجمعة ٦، ١٠-١ و ٦-١، ١)، كذلك نراه في قطعة تنسب إلى قصر بينو يرموسو *Pinohermoso* في شاطبة وتلك القطعة تحمل عناصر زخرفية متطورة جداً

فى الجزء العلوى منها (١١-١)، وهناك بعض تيجان الأعمدة التى أشرنا إليه. تشبه التاجين الخاصين بعدد محراب مسجد تلمسان (١١) غير أن هذين الأخيرين بهما بعض التجديد مثل لفائف جديدة Volutas مقعرة وكثافتها مقابض أوان، وبذلك تسبق بعض التيجان القديمة التى أعيد استخدامها لاحقاً بمنزل ثاغر Zagra بقرنطة وفى قصر الحمراء وكذا العقد الذى أضيف إلى الشكل السبتي، والذى نراه أيضاً فى التيجان أرقام ١، ٣، ٤، ٥، ٦، وهو فى ذلك يسير على الإيقاع الفنى المتبع فى تشكيل بعض العقود التى ترجع إلى القرن الحادى عشر فى الجعفرية وطليلة وقرنطة. ومع هذا فالطوق أو العقد الأملس أو المصنفر بحيث يكون جزءاً من السبتي لا نجده كقاعدة عامة سائدة خلال القرن الثانى عشر، وقد ظهر فى الكاستيخو تاج عمود لو شكل قديم نظراً لوجود الطوق بين واجهة الشكل السبتي وبين الحلية المعمرية الحديثة equino (١٠) وهذا ما رأيناه فى أحد تيجان أعمدة "بانويولو" بقرنطة. وقد تمكن مارسية من انتشار تاجى عمود فى مسجد تلمسان، أحدهما به الطوق كجزء منه والآخر به أشكال ثمرة الأناناس بين اللفائف Volutas وبين الواجسات العليا Pencas وهذا ما نراه فى ٥، ٦ فى الرباط، وهنا نجد أنه يسبق زمنياً تيجان الأعمدة الأكثر قدماً خلال العصر الناصرى وكذا التيجان المصنوعة من الجص فى المعبد اليهودى الطليطلى سانتا ماريا لابلانكا (١٢-١) وإذا ما تناولنا تيجان الأعمدة التى سندرسها فى الفصل التالى والتى ترجع إلى غرناطة لوجدنا هناك بعضها وقد أعيد استخدامها فى المباني التى شيدت فى عصر الناصريين، خلال القرن الرابع عشر، وهذا يجب أن يتم إدراجها فى القائمة التى نحن بصدددها والتى ترجع إلى القرن الثانى عشر، وتلك التيجان ربما كانت من مباني شيدت خلال عصر المرابطين فى فترة متأخرة أو من مباني شيدت خلال عصر الموحدين، زالت من الوجود، ومن جانبهما سلط كل من جومث مورينو وهنرى تراس الضوء على تاج عمود يوجد فى مسجد الكتبية (لوحة مجمعة ٦-١، ٢) حيث يلاحظ أنه يختلف عن تيجان الأعمدة المساء

فى أنه يحمل البصمات الزخرفية لعصر الخلافة إذ يكثر الأكانتوس والطينة المعمدية المحدبة equino المزخرفة بالنقوش الكتابية مثلما هو الحال فى أحد تيجان الأعمدة فى الجعفرية، غير أنه يتسم بالملاسة فى الطوق والصفيرة. وربما كان ذلك التاج مرابطاً أعيد استخدامه. وهناك الجديد فى تيجان الأعمدة التى تعود إلى النصف الثانى من القرن الثانى عشر ويشتمل ذلك فى أن الشكل السبتي المستدير للقطاع العلوى لتاج الذى يمكن القول بأنه على شكل متوازٍ Paralelepipedo (١٠، ٦، ١١-١٦) وشكل ١٦-١، ٤، ٥-١، إنما هو بمثابة إرهابية لما سيكون عليه تاج العمود الناصرى. وبالنسبة لتيجان الأعمدة الملساء فى كل من الكتبية وبوابات الرباط نجد أن القطاع العلوى منها، بما فى ذلك اللفائف، مزخرف بسعفات ذات أسلوب متكامل على شاكلة ما نراه فى الزخارف البصية الموحدية، أى أن شكل تاج العمود الكلاسيكى فقد ملامحه وربما يقول البعض إن هذه السعفات نفسها هى على شكل تاج العمود، وهذا ما فسره هنرى ترأس بأنه تداخل حميم بين الزخرفة والعمارة وإذا ما لاحظنا السعفات البصية فى كل من الكتبية (تيجان الأعمدة) وفى بعض تيجان أعمدة مسجد تنمال (لوحة مجمعة ١٦-١، ٢) يلاحظ أن السعفات وكذلك الواجهات Pencas بها حيزون مثل تلك التى فى السعفات التى نجدها فى زخرفة الحوائط، وإضافة إلى تاج العمود المشار إليه فى تنمال نجد سعفات مدببة بها حلقات سبق أن شهدناها عندما تحدثنا عن التاج السرقسطنى (لوحة مجمعة ٦، ٩-١)، وإلى جانب هذا العقد الصغير من تيجان الأعمدة خلال القرن الثانى عشر يمكن أن نضيف تاجاً آخر موجوداً الآن فى متحف جيرونا (شكل ٦، ١٢) وهو تاج درسه ثيسار إى. دوبلير، وهو عبارة عن قطعة ملساء من الرخام ماعدا منطقة الطينة المحدبة equino، كما أنه تاج مركب وهذا يخالف كافة القواعد المتبعة وخاصة بالنسبة للفترة الزمنية التى نحن بصدد الحديث عنها، وبه بعض رؤوس الأقبال التى تقوم بدور اللفائف التى تستلهم، ولو من بعيد، بعض اللغات ذات الأشكال الحيوانية لتيجان أعمدة فى منية الرومانية بقرطبة.

#### ٤ - قصر مرسية، وبيتو إيرموسو بشاطبة : Pinohermoso

##### مرسية :

من المؤكد أن هذه المدينة التي أسسها عبد الرحمن الثاني تعرضت لتغييرات كبيرة طوال القرن الثاني عشر، حيث جرى إدخال توسعة على المدينة (المسورة) حتى شواطئ نهر شقورة وجرى بناء مساكن وقصور أخذت تكشف اللثام عنها الحفائر التي جرت في العصر الحاضر والتي بدأها نابارو بلاثون. وإذا ما تحدثنا عن الفن العربي خلال القرن الثاني عشر في مرسية لأمكن القول بأن الكاستيخو هو تجسيد له (لوحة مجمعة ٧، ١٠، ٢، ٣) وهو عبارة عن مبنى يقوم بدور الحصن ومقر الإقامة عند بوابات مرسية ويقع على بعد ٤٠٠ متر من حصن مونتي أجويو Monteagudo (٤) حيث تلاحظ وجود أطلال على هذه الصخرة المرتفعة. وقد ورد ذكر هذا الحصن عام ١٠٧٨-١٠٧٩م في كتاب "الحلة السيرة" لابن الأبار، وفي فقرة عند ابن الخطيب في معرض الحديث عن ابن مردنيس. ويلاحظ أن طريقة البناء في كل من الكاستيخو وحصن مونتي أجويو واحدة مماثلة للأرغنية ومن هنا لا يخالفنا الشك في أنها ترجع إلى عصر المرابطين، وهي الطابية الخرسانية المصنوعة بكثير من قطع الحجارة الصغيرة، وقلة فتحات تثبيت السقالات mequinas، وتدرج الوزرات فوق الأساسات وقد وجد تورس بالباس أن منطق الأمور يقول بأن من شيد هذا القصر الحصن "الكاستيخو" هو القائد محمد بن مردنيس، الملك الذئب، عند المسيحيين، وعدو الموحدين، وكان هذا الحاكم من الأوفياء للمرابطين فأقام مملكة له تضم أهم المدن في شرق الأندلس (١١٤٧-١١٧٢م). وسيراً على ما يقول به إميليو جارشيا جومث فإن ذلك القصر ورد ذكره في بعض أبيات الشاعر أبي الحسن حازم القرطاجني (خلال القرن الثالث عشر) في قصيدته المعنونة "القصيدة المنصورة". ويشير جومث مورينو إلى أن هذا الحاكم أرسل جيشاً إلى غرناطة لإنقاذها من أيدي الموحدين الذين لجؤوا إلى القصبة القديمة. وفي رواية ابن الخطيب نجد أن هذا الملك المتوحد أمر ببناء مبانٍ

جديدة مهمة في مرسية، ومن خلال حوايات ابن صاحب الصلاة نعرف أن هلالاً ابنه كان ضيفاً على الموحدين في إشبيلية حيث استقبلوه في قصر يرجع إلى القرن الحادي عشر، وكان ضمن مبانٍ القصر التي تم ترميمها لاستقبال الزوار من الملوك.

جرت الحفائر الأولية في الكاستيخو عام ١٩٢٤-١٩٢٥، على يد أندرس سوبيغانو حيث قام بإعداد أول مخطط لهذا القصر، وتلاه في ذلك مخطط آخر نشره جومث مورينو، ومن خلال هذا المخطط الأخير الذي يضم تعديلات أدخلها نابارو بلاثون (الوحة مجمعة ٧، ٣) نجد أنه عبارة عن مخطط مستطيل أو شبه ذلك *apaisado*، شكله الخارجي كأنه حصن حيث يلاحظ أن أماكن الإقامة به هي على شكل أبراج - كبيرة أو صغيرة - كما أن الأبراج القائمة في الأركان تشكل زاوية وهذا نموذج نراه في مخطط الحصن المجاور وهو حصن مونتني أجوبو وفي حصن أنتور Anzur بقرطبة وكذلك في أخرى مماثلة، وعلى ذلك كان مبنى حربيا وسكنيا وهذه وظائف ورثها الناصريون في المبانٍ التي شيدها في غرناطة، إنه عبارة عن منزل ريفي. له دفاعاته وأسواره كأنها على شاكلة البريكانات الأمامية، مثلما هو الحال في حصن بتريل Petrel في أليكانتي. ويمكن أن نشاهد مثل هذا النموذج خارج أسوار طليطلة، أي في حصن جالباناء، حيث يلاحظ أن مخططة يخلو من الأبراج لكنه على شكل مستطيل. كما نلاحظه في قصر زيزة Ziza في باليرمو (ق ١٢) مصححاً بأبراج بارزة بعض الشيء نحو الخارج. ولا تنتهي هنا أوجه الشبه بين ما هو ملكي وما هو دفاعي، وهنا يمكن أن نذكر حصن سان روموالدو Romualdo في جزيرة سان فرناندو بقادش (الوحة مجمعة ٧، C) وهو قصر جرى نقاش كثير حول أصوله التاريخي ووظيفته، فربما كان رباطاً موحدياً، وهناك حصن شيدته شيرا Chera البلسي (الوحة مجمعة ٧، d)، وربما كان وجه الشبه الذي نجده في مخطط حصن سان ماركوس في ميناء سانتا ماريا (قادش) مجرد صدفة (الوحة مجمعة ٧، B) أضف إلى ذلك مخطط حصن تريانا الإشبيلي وحصون أخرى في ولبلة. وعودة إلى

مخطط الكاستيخو نجد أن مارسية ربطه بقصر الزيري في أشير Achir ، بالجزائر (ق ١٠) وهو القصر الذي درسه كل من جولفن و أ. ليزن (لوحة مجمعة ٧، ٨)، ومخطوطه يكاد يكون مستطيلاً وله صحن كبير ووحدات معمارية داخلية مكررة على شكل أبراج إذا ما شهدناها من الخارج، كما يظهر هنا أيضاً الشكل المعصرى على حرف الـ T المقلوب أو ما هو الصالة والردهة التي شهدناها في قصر المعنصم بقصبة ألمرية، حيث نجد مكررة في وحدات متماثلة في الكاستيخو. وهنا يمكن القول بأن القصر الجزائري كان منفقلاً ومستقلاً، ونظراً لطبيعة التحول والتغيرات التي تطرأ على الأشكال المعمارية بين المشرق والمغرب فإننا نرى أصداء ذلك في قبة بني حماد حيث نجد حرف الـ T المقلوب، كما نجده في قصور صقلية وربما في حلقات أخرى من مبانٍ فقدنا أثرها.

يشغل الشكل المستطيل مخططات الكاستيخو حيث نجد الصحن الحديقة بتقاطعاته وأكشاكه أو سراياه البارزة نحو الداخل عند الأضلاع الصغرى، وربما كانت على شكل حمامات سباحة صغيرة. ويلاحظ أن المبنى يكامح محاط بأرصفة صاعدة أو معدّيات فوق الأحواض الأربعة التي تنخفض، عن المستوى العدى بما يزيد على متر. كما أن الأبعاد الداخلية هي ٢٣ × ١٨-١٩م وقد شهدنا ذلك في الصحن ذات التقاطعات في إشبيلية وفي بهو السبحة - حرانطة، وكلها تتوافق مع نمط قياس من الصحن يرجع إلى القرنين الحادي عشر والثاني عشر، وهذا ما نراه أحياناً ومن أمثلة ذلك الحمراء حيث نجد الأبعاد نفسها مستخدمة خلال قرون لاحقة، وكان الانتقال من غرفة إلى أخرى (وهي كلها غرف صغيرة) يخضع لرقابة مشددة الأمر الذي يذكرنا بالدهاليز والممرات في مدينة الزهراء (قصر أو مجلس الأمير هشام)، وتتسم كافة الغرف الموجودة على الأضلاع الصغرى للشكل المستطيل بأنها على شكل حرف T المقلوب (الصالة والردهة) وأنها على شكل مستطيل دقيق الأبعاد، ويلاحظ أن الردهة تقوم بدور البانكة المخلقة ذات العقود الثلاثة المتساوية الأبعاد التي



نجدها في القصور الإشبيلية التي أشرنا إليها، وربما كان الصحن المستطيل ذو الحديقة والمزود بالأكشاك أو البرك عند أضلاعها الصغيرة أحد العناصر المعمارية المألوفة في مرسية القرن الثاني عشر، وهذا ما نستخلصه من الجفائر التي جرت في القطاع الخاص بسان نيكولاس (لوحة مجمعة ٧، ٤ طبقاً لبلاتون نابارو) وربما كان هناك آخر موجود في 'القصر الصغير' بدير القديسة كلارا، وبالنسبة لمواد البناء نلاحظ أن السمة التي سادت في الكاستيخو هي الطابية الفرسانية في أسوار مرسية وفي حصن مونتني أجودو، ويلاحظ وجود نقوشات Zarpas في الجزء السفلي داخل بعض الغرف التي جرت عليها تعديلات، وإذا ما تحدثنا عن تاريخ إنشاء حصن الكاستيخو' لوجدنا أن بدايته عند آل مردينيس (١١٤٧-١١٧٢م) طبقاً لافتراض تحدث به تورس بالباس، غير أن تيجان الأعمدة التي تم انتشالها في المكان ومعها الزخارف الجصية والوزرات المدهونة تتوافق بشكل أكبر مع سنوات سبقت هذا العهد، أي خلال الثلث الأول من القرن الثاني عشر في نظر كل من جومث مورينو وهنري تراس، وهنا يمكن القول بأنه عبارة عن مقر إقامة يعود إلى عصر المرابطين أعيد استخدامه أو تأهيله على يد آل مردينيس، وهنا نتساءل: أليست تلك الحالة مشابهة لتلك الحالات التي استولى فيها الموحدون على المساجد والمنابر المرابطية؟ ومن له اليوم أن يؤكد لنا بما لا يدع مجالاً للشك أن مخططات القصور في قصر إشبيلية ترجع إلى عصر ملوك الطوائف أو عصر المرابطين أو الموحدين؟ هناك دراسات تشير إلى أن الملك الموحدي المنصور عاش أثناء فترة إقامته في مدينة توزور Tozeur التونسية في قصر كان قائماً هناك، ولا شك أن هذا القصر يرجع إلى عصر المرابطين، واحترم أسلوب البناء نفسه الذي كان عليه الجامع أيضاً، وأخذ بما ورد في الحوليات العربية فإن العديد من مقار الإقامة التي كانت قائمة في غرناطة سيطر عليها بعد ذلك السلاطين الناصريون. ومن الطبيعي أن ذلك الانتقال السريع من عصر المرابطين إلى عصر الموحدين يستلزم بالضرورة كافة أنواع الإفادة من المبانٍ أو إعادة استخدامها وبالتالي يصعب على الدارسين كثيراً تتبع الدقيق لمفردات القاموس الفني الخاص بالزخرفة الجصية ودهان الوزرات.

ترتبط الزخارف الجصية في الكاستيخو بتلك الأندلسية الماثلة التي ترجع إلى عصر المرابطين، في غرناطة والمساجد المغربية وكذلك بالمنازل الكبيرة في مرسية، ومن ملامح الارتباط والاتصال ما نجده في جزائرات بنيفات albanegas العقود والسنجات (لوحة مجمعة ٨، ٢، ٣، ٤ و ٩، ١، ١-١)، وفي مرسية نفسها ما نجده من أطلال تنسب إلى دار "Sugra" من خلال بحث نشره نابارو بلاثون (لوحة مجمعة ٨، ٥) الذي يقع في دائرة دير سانتا كلارا، وقد سار الباحث على هذا فيما يتعلق بالزخارف الجصية في الكاستيخو موافقاً نظرية تورس بالباس، حيث ترجع الزخارف الجصية في الكاستيخو إلى الربع الثالث من القرن الثاني عشر، أي أثناء حكم آل مردنيس. ويشير الرسم ١١ الخاص بالشكل ٩ إلى البنيقات والسنج التي جرى جمعها في دائرة جصية واحدة، وكذلك العقد ذو المنكب تصف الأسطواني، على ما يبدو، وبه سنجات ملساء ومزخرفة في وضع تبادلي تراه في مبانٍ ترجع إلى القرن الحادي عشر (عقود منازل طليطلية) وفي عقد المحراب بمسجد تلمسان (لوحة مجمعة ٩، ٢-١) والزخارف المتضمنة لسعففات مدببة وأشكال أسطوانية على شاكبة غلاوير بغرناطة وفي المساجد المغربية، وفيها جميعها نرى زهرات من أربع بتلات نصبت إلى الساق، وتكررت كذلك مع السعففات المدببة في البنيقة المملوءة بالزخارف النباتية من اللغائف المنبثقة من الغصن المركزي أو شجرة الحياة متلخية بذلك مع الزخارف الجصية في القرويين (لوحة مجمعة ٩، ٨) وفي مسجد تلمسان، ويوجد في حافة البنيقة شريط صغير من سلسلة طويلة الحلقات المتداخلة في بعضها بواسطة عقدة أو أكثر، وهذا النمط يظهر لأول مرة في الزخارف الطليطلية الجصية خلال القرن الحادي عشر، ثم يليها ما نجده في مسجد القرويين ومسجد تلمسان (لوحة مجمعة ٢، ٢)، هناك جزاة أخرى من حصن الكاستيخو (لوحة مجمعة ٨، ٣) تحمل السلسلة نفسها ويشريطاً ضيقاً ونبات الأكانتوس وهو الذي نجده في قبة الباروديين (لوحة مجمعة ٢، ٢) ومساجد الجزائر ومسجد تلمسان ومسجد القرويين وفي

الزخارف الجصية في الماورور (لوحة مجمعة ٤، ١). وفيما يتعلق بذلك الجزء المسمى *as-sugra* من مرسية (لوحة مجمعة ٨، ٥) نلاحظ السعفات المدببة نفسها مصحوبة بالأشكال الأسطوانية التي نجدها في الكاستيخو. كما تظهر في الزخارف الجصية ذات التجاعيد أو الخطاطيف في القصور التي ترجع إلى القرن الحادي عشر وفي الزخارف الجصية في مسجد تلمسان وفي الماورور بغرناطة، كما نجده في جزارة أخرى وهي عبارة عن كابولي ذي هيئة متقادمة (لوحة مجمعة ٥، ٢) وربما كانت مقدمة لكوابيل بوابات أسوار الرباط (لوحة مجمعة ١٦، ٤، ٥) وبوابة باب الرملة بغرناطة (لوحة مجمعة ١٦، ٦). وفي الشكل رقم ٥ حرف A نسلط الضوء على زخرفة نباتية في تلك الجزارة التي وجدناها في مرسية (٢) وفي قطعة مماثلة لتلك التي تحمل الحرف B التي ترجع إلى عصر المرابطين، في مراكش، وربما كانت القطع السابقة عليها التي تحمل حرف C والتي تم انتشالها من عضادة خلافة في بلدة باينا Baena، وربما يرجع تاريخها إلى نهاية القرن العاشر. ونواصل حديثنا عن القطعة المذكورة لتلفت الانتباه إلى ذلك الشريط العلوي المكون من أشكال أسطوانية وحيات لولوز في تبادل مع حبات أصغر Ova، وكذلك وجود الشكل الأسطواني لكل واحدة من هذه، وهذه الزخرفة مشتقة من تلك التي يطلق عليها الخزف Contario التي توجد في تيجان الأعمدة لعصر الخلافة وفي تيجان أخرى ترجع إلى القرن الحادي عشر غير أنها مرسومة مثل تلك التي نراها في ذلك الشريط من مرسية، كما يبرز في الوقت ذاته ذلك الشريط من الزخرفة النباتية عن منحني الحلية المعمارية المقعرة *nacela* وهذا يذكرنا بأشكال كثيرة مشابهة في قرطبة في نهاية القرن العاشر (لوحة مجمعة ٥، d) ونختم حديثنا في هذا السياق بالقول بأن تلك القطعة من الجص التي عثر عليها في الكاستيخو تحمل سعفات مدببة دون أشكال أسطوانية، ولهذا فهي شديدة القرب من تلك الأخرى التي ترجع إلى النصف الثاني من القرن الحادي عشر في كل من الجعفرية وقصبة ملقة. هناك جزارة أخرى (لوحة مجمعة ٦-١، ٥) أصابها التدهور، تحمل عقداً مكوناً من فصوص ثلاثة يحيط به شريط من الأكانتوس وفي داخله

توريقات بها سعفات، وربما كانت هذه القطعة جزءاً من بانكة زخرفية في الجزء العلوي مثلما نراه في محراب مسجد ثلمسان. وعودة إلى ذلك الشريط الذي يحمل زخرفة الأكانتوس محيطاً بعقد مفصص لنقول إن ذلك يمكن أن نرى مثيلاً له في العقود العلوية لقبة الباروديين في مراكش (لوحة مجمعة ٢، ٣) وفي الزخارف الجصية في "كوبا دي باليرمو" كزخارف موحدية بديلة في مرسية، وكذلك في زخارف جصية ترجع للقرن الثالث عشر في صحن Claustro بدير لاس أوليجاس ببرغش، وفي "القصر الصغير" بمرسية وفي الغرفة الملكية بفرناطة والمنزل العربي في رندة. وعلى أساس السمات التي أشرنا إليها وفي اتساق مع التيجان الملساء والوزرات المدهونة التي سنقوم بدراستها بعد ذلك مباشرة يمكننا القول إن هذا الفن في مرسية ومع فن الزخارف الجصية الغرناطية في الماورور يجب أن نعرّضهما إلى الحرفيين الأندلسيين وربما كان هؤلاء أسبق من أولئك الذين تواروا زخرفة المساجد المغربية. وهذا مؤشر واضح على أن الزخارف الجصية الأندلسية - أثناء حكم المرابطين - شهدت في شبه جزيرة أيبريا تطوراً سريعاً خلال الفترة الممتدة من نهاية القرن الحادي عشر والنصف الأول من القرن الثاني عشر، وهي تلك المرحلة الانتقالية التي يمكن أن يدخل فيها من الناحية الأسلوبية ذلك الشريط أو المئزر الذي درسناه في طريف، وكذلك في الحوض القرطبي الذي هاجر إلى مراكش ودلف بوابات "غرفة حفظ المقدسات" القديمة في دير لاس أوليجاس. ولم تظهر في مرسية مؤشرات واضحة على وجود المقرصات، وعلى ذلك نرى أن الحصن ومقر الإقامة "الكاستيخو" لابد أن القبتات الأولى في إنشائه ترجع إلى الأعوام الأولى من القرن الثاني عشر وربما أدخل آل مردينس بعض التعديلات عليها ذلك أن الزخارف الجصية تحمل أكثر من طريقة أو أسلوب فني للعمل.

وإذا ما تحدثنا عن الوزرات المدهونة التي عثر عليها في الكاستيخو (لوحة مجمعة ٨ من ٦ إلى ١١) - حدث يرجع الفضل في ذلك إلى كاثيانو مرخيلينا - نجد

أن الموضوعات المرسومة في أشرطة لونها بنى almagra تسيطر على النمط القديم السداسي الأضلاع مع إضافة تشبيكات من ثمانية أطراف سواء كانت مباشرة أو غير ذلك، وكذلك ميداليات ذات أربعة فصوص متماثلة ومتكررة ومجموعة من الأطباق النجمية ذات الأطراف الثمانية وعلامة +، وتطور هذا بشكل متزامن مع الوزرات التي نجدها في منازل شانكا Chanca بالرية والقصر المرابلى في مراكش وجوانب منبر مسجد الجزائر (لوحة مجمعة ٢، ٥) وفيما يتعلق بالموضوعات الجديدة المكونة من أطباق نجمية ذات الأطراف الستة ومعينات متداخلة معها، بمعدل معين لكل طبق نجمي (الوحة مجمعة ٧، ٨) نلاحظ أنها تتحلل تكوينات من مشربيات في الجعفرية وفي قصر قصبة ملقة والأخشاب الطليطلية القديمة التي درسناها وكنا نربطها بالزخارف المشرقية. وقد انتقلت هذا التركيبة الفنية المتطورة إلى ورزة أخرى في مرسية وفي منطقة الحفائر نفسها غير أن المعينات هذه المرة قد زالت وحل محلها معينات أخرى غير متسقة (الوحة مجمعة ٨، ٦)، حيث نجدها في تشبيكات الجعفرية ومسجد مالياخان Malejan وفي الزخرفة - زخرفة الفواصل - الكائنة في قبة الباروديين بمراكش وفي محراب مسجد السيدة نفيسة (١١٣٦م - ١١٤٥م) بالقاهرة. ثم شاع استخدامها في الزخارف الجصية المدججة في الأندلس ودير لاس أوليجاس وفي سرقسطة وتضم جميع الوزرات إطاراً عبارة عن سلاسل ذات حلقات طويلة مربوطة ببعضها بعقدة مزدوجة أو ثلاثية من الزخارف الجصية التي درسناها. وظهرت في الكاستيخو أيضاً قطعة عليها زخرفة عبارة عن يد تقبض على عنصر نباتي، وهذا موضوع تكرر في القفاح المؤدى إلى مدخل مصلى أسونشون في دير لاس أوليجاس ببرغش، وقد سبق أن أشرت إلى ذلك في دراسات أخرى على أنه عبارة عن وحدات متماثلة من الأيدي في الزخرفة المدججة وما هي إلا بداية لموضوع كبير في هذا الإطار (معبد الترانستو اليهودي وقصر فوينساليدا بطليطلة وصحن الوصيفات بقصر بدرو ضمن قصور إشبيلية والمصلى الملكي بقرطبة وقصر آل قرطبة بإسبجة، وفي داخل الحمراء نجده في قاعة الشقيقتين وفي واجهة برج

بينادور Peinador ومنزل الراهبات بفوناتا). وربما كان هذا العنصر الزخرفي اليد - قد تمت إضافته إلى الكاستيخو في فترة متأخرة جداً.

وختاماً لهذا الموضوع يلاحظ أن الكاستيخو يمكن أن ينظر إليه من منظورين متقابلين، حيث يرى المنظور الأول أنه فن مرابطي ابن النصف الأول من القرن الثاني عشر وهذه رؤية لا تقبل الشك في نظرنا. أما المنظور الآخر فيطلق عليه اليوم - ما بعد المرابطين أو سنوات ابن مردنيس أو الفن المردنيسي، وهذا المصطلح الأخير جاءت به المستعربة ماريّا خيسوس روبيرا، ويوافقها في هذا الرأي كل من نابارو بالاثون و ب. خيمينث في أحدث أبحاثه. كما أن المناوأة التي كانت بين ابن مردنيس وبوالة الموحدين ١١٤٧-١١٧٢م والتي استمرت طوال فترة حكمه ليست مبرراً في حد ذاتها على تأخر تأثير الفن المرابطي على مرسية في الجزأين الثالث والرابع من القرن الثاني عشر وفي القرن اللاحق. وعلى هذا فإن ابن مردنيس ربما أقام في قصر مرابطي شيد قبل ذلك وأدخلت عليه تعديلات في عهده. هنا أمر آخر وهو أن هذا العامل يمكن أن يكون قد أمر ببناء قصور جديدة بمرسية تسير فنياً على شاكلة القصور السابقة التي بدأت في الكاستيخو، وربما تمثل ذلك في دار as-sugra بدير القديسة كلارا ورغم أن الفن المرابطي يتسم بالأهمية في شرق الأندلس فإن الاكتشافات الأخيرة لم تسفر في مرسية العاصمة عن العثور على مؤشرات المهمة والكافية لاستيضاح الترتيب الزمني له بشكل لا لبس فيه وخاصة ما يتعلق بالزخرفة الجصية الإسبانية الإسلامية رغم وجود الكاستيخو خلال الربع الثالث والربع الأخير للقرن الثاني عشر وكذلك خلال العقود الأولى للقرن الثالث عشر، إذ نلاحظ ذلك في الزخارف الجصية الموجودة في توزور Tozeur البعيدة وفي دير لاس أوليجاس ببرفش وفي القصر الأسقي بطليطلة وفي قصر بينو إيرموسو في دار as-sugra بمرسية فهي قطع محفوظة في مركز ابن عربي للدراسات العربية والآثارية بالمدينة، وقد قام بدراسة هذه القطع كل من نابارو بالاثون وخيمينث كاستيو،

ويوجد في إحدى هذه القطع شكل طائر جناحه ملفوف بشكل رأسى ومصحوب بدوائر مدببة في الوسط على النمط الشرقي (لوحة مجمعة ٨، ٥-١) ويتزاوج هذا الشكل مع أشكال أخرى تبدو كأنها حمامة في الزخارف الجصية بالجعفرية وفي بالاجير، كما تكرر الشكل نفسه في عضادات طليطلية من الرخام في قصور المأمون، هناك قطعة أخرى من الجص بها رأس موسيقى رائعة التصميم ومدھونة، في إطار السياق الفني للشخصيات النبيلة التي نجدها في أعمال النجارة (دهانات) في المصلى الملكي في بائيرمو الذي يرجع إلى منتصف القرن الثاني عشر، وقد قام R.Ettinghausen بدراستها.

### قصر بينو إيرموسو في شاطبة : Pinohermoso

من المنطقي أن ينتشر الخط الفني الذي نجده في الكاستيخو في أرجاء الإقليم (شرق الأندلس) خلال السنوات التالية، وقد بدأ للوحة الأولى أنه فن متبثق عن قصر بينو إيرموسو في شاطبة، وهو قصر لا نعرف من بناءه ولا نتفق على المراحل الزمنية التي مر بها، وهو في ذلك يتفق أو يزيد مع الغرفة الملكية بقرنطة القرن الثالث عشر، غير أنه مما لا شك فيه أن هذا القصر يدخل في المدار الفني المرابطي في مرحلة متقدمة جداً. ويوجد في متحف المحافظة بعض القطع الجصية المزخرفة (لوحة مجمعة ٩، ٣ طبقاً لرسم لابورد، ١٠-١١، ٢ و ١١ من ١ إلى ٧) وكذلك سقف خشبي من ذلك النوع الذي يطلق عليه تقنية البرايم والجوانز Par y nudillo (لوحة مجمعة ١٢) وهي كلها قطع جاءت من هذا المنزل العربي الذي تم إزالته وبخلت المتحف المذكور على يد سارثو كارير Sarthou Carrere، واستناداً إلى رسم أعدده لابورد نجد أن السقف عبارة عن قناة Crujia ممتدة رئيسية للمنزل تحيط بها أسقف مستوية أو "الفرخ" للغرف الصغيرة، وهي في ذلك تسير على نمط المنازل الغرناطية الخاصة بعلية القوم هناك ابتداء من القرن الثالث عشر، وتغطي الزخارف الجصية واجهة لها عقدان توم

على شكل حدوى مدبب يطوقهما طنف مشقرك فوقه نافذتان إلهما عقد نصف أسطواني. ويلاحظ أن العقدتين التوأم إلهما مركزا انحناء ومشيدان من سنجات ملساء ومزخرفة بشكل تبادلي، مثلما هو الحال في عقد الكاستيخو دون أن نعرف على وجه اليقين ما إذا كانت السنجات كاملة أم لا وما إذا كانت هناك براذع. وعلى أية حال يلاحظ أن السنجات المزخرفة بها سعفات مدببة ذات طبيعة مرابطية وقد تطورت للغاية مشكلة أسلوبياً متكاملأ يبدو أنه موحدى ظاهرياً حيث لا نكاد نلاحظ مسار القصب، كما نجد التوريقات نفسها في بنيفات العقود حيث نلاحظ أن النقطة المحورية في هذه التوريقات أو النقطة الوسطى التي توجد في النواة المركزية، بها سعفات مزبوجة وانحناء، إضافي في الوسط وشكل ثمرة الأناناس كتتويج للقصب المركزي (لوحة مجمعة ١١، ١، ٥)، ويمكن أن نرى هذا الصنف من السعفات ذات الانحناء في الوسط في المنبر الموحدى في مسجد قصبة مراكش (لوحة مجمعة ١١، B)، كما نجد ذلك الأسلوب المتكامل للزخارف الجصية المذكورة كلها، ولكن بزوال الأغصان الكائنة في العمق، في تلك الأجزاء التي أضيفت خلال عصر الموحدين إلى منبر الكتبية (لوحة مجمعة ١١، A) وفي كوابيل بوابة عبيدة بالرباط وفي مسجد توزر Tozeur الذي يرجع إلى نهاية القرن الثاني عشر. ويلاحظ أن الزخرفة النباتية (٦-١) الواقعة بين النوافذ تشبه كثيراً زخرفة أخرى في منبر مسجد قصبة مراكش وترجع أيضاً إلى نهاية القرن الثاني عشر (E). ويعني وجود الشكل الحدوى الحاد امتداد مرحلة ترجع إلى القرن الثاني عشر نراها في العمارة الإشبيلية والمغربية خلال العقود الأخيرة لذلك القرن، وإذا ما نظرنا للسجلات الملساء والمزخرفة فإنها إذا ما كانت ذات صنة بعقود الكاستيخو ليست الوحيدة إذ هناك نماذج متأخرة منتشرة لهذا النموذج ومنها ما نجده في رسم للعقود في كنيسة سان رومان دي طليطلة (١٢٢٧م) وفي عقد المدخل إلى مصلى سانتياجو بدير لاس أوليجاس ببرغش وفي الربع الأخير من القرن الثالث عشر، ونجد أيضاً في قرطبة في الواجهة الحجرية لكنيسة سان ميغل.



وهناك نوع من صفة القدم نجده في العقود المزبوجة، حيث شهدنا ذلك في مدينة الزهراء، وفي منزل طليطلي يقع في شارع نونيث دي أرثي. يرجع إلى القرن الحادي عشر، وسوف نراه أيضاً في صحن الجص بقصر إشبيلية. وفي طليطلة يعود للتشهور من جديد في المنزل المدجن الذي يرجع إلى القرن الثالث عشر في دير القديسة كلارا لاريال وفي ملاحق منازل وأديرة أخرى في المدينة نفسها.

ويوجد مربع بين النافذتين يحمل البصمات الفنية نفسها التي نجدها في سنجات وبنيات العقدين الأسفلين ويوجد في الأشرطة الزخرفية المحيطة بهذا المربع سلسلة من الدوائر بكل واحدة نقطة في الوسط، وهذا أمر معتاد في لزخرفة الإسبانية الإسلامية ابتداء من مدينة الزهراء (لوحة مجمعة ١٢، E)، وربما كان ذلك صدى بعيداً للزخارف الجصية في سامرا كما قال تورس بالياس (لوحة مجمعة ١٢، B)، وانتشرت هذه العناصر في المنارات - منارة الكتبية - وفي البوابات - أبواب غرفة حفظ المقدسات القديمة بدير لاس أوليجاس بيرغش - وفي الزخارف الجصية صحن Claustro بهذا الدير وفي الأشكال المرسومة التي توجد في كنيسة سان رومان بطليطلة وفي المنسوجات التي ترجع إلى القرنين الحادي عشر والثاني عشر.. إلخ ولم تظهر التشبيكات المحفورة في التوافذ حيث يلاحظ أن الإطار الزخرفي عبارة عن نقوش كتابية مائلة الخطوط، وتكرر ذلك في طنف العقود السفلى (لوحة مجمعة ١٠) الذي نجد فيه أيضاً الزهرات ذات اليناثات الأربع مثل تلك التي نجدها على الجص في الكاستيخو، وهي نفسها أيضاً في النقوش الكتابية المدججة في بداية القرن الثالث عشر (دير لاس أوليجاس دي برغش والدير الطليطلي سانتا كلارا لاريال)، وقد أشارت الدكتور روبيرا ماثاس إلى أن الطنف المذكور به بضع آيات من القرآن هي الآيات ٥٢، ٥٣، ٥٤ من سورة الأعراف، أما الأشرطة المحيطة بالتوافذ فنجد الآية رقم ٦ من سورة آل عمران، وهذا ما أورثته الدكتور ث. بارثو، وتكرر عبارة الملك لله و لا غالب إلا الله و لا إله إلا الله. وتتسم الكتابات ذات الطابع المائل بأن مرجعها الأصلي مساجد ثلمسان والقرويين، وقد شوهدت لأول مرة في الأندلس

الزخارف الجصية الموحدة في "ساحة الشهداء بقرطبة" (لوحة مجمعة ١٩، ٢-١) ويلاحظ أن النقوش الخاصة بقصر بينو إيرموسو ذات أسلوب أكثر تطوراً مثل التنويه بسنّائي به النقوش الكتابية الناصرية على الجص في غرناطة القرن الثالث عشر. وربما كانت النوافذ ذات العقود النصف أسطوانية والمحاطة بنقوش كتابية انعكاساً لما كانت عليه مساجد في القاهرة مثل الجامع الأزهر (٩٧١م-٩٨٥م) (لوحة مجمعة ٩، ٦) ومسجد الحاكم بأمر الله، ويشير مارسية إلى أن النقوش الكتابية المذكورة الخاصة بهذا المسجد الأخير ترجع إلى السنوات الأولى من القرن الرابع عشر، أضف إلى ذلك وجود نماذج واضحة في الصالح طلائع (١١٦٠م)، والنقوش الكتابية في هذه النوافذ القهرية كوفية، وفي هذا المقام نلاحظ وجود نوافذ البلاطة الرئيسية لكنيسة سان رومان بطليلة (١٢٢٧م) حيث يلاحظ أن النقوش الكتابية مائلة ومدهونة في أطرافها "السعادة والازدهار" (لوحة مجمعة ٩، ٥). وإذا ما تحدثنا عن العقود التوائم الحدوية المنيبة ذات السنتجات الكاملة على ما يبدو يمكن أن نشير إلى وجود بدايات مبكرة لهذا النمط متسلسلة في بعض عقود مسجد الزيتون بتونس، ابتداء من القرن العاشر. وهناك بعض العقود المشيدة من الحجر وهي عقود نوافذ الفيرالدا، أما الحالة المتأخرة من هذه السلسلة فنجدها في نافذة واجهة بوابة التبيذ في الحمراء (لوحة مجمعة ٩، ٤). هناك نافذتان أخريان لهما عقد نصف أسطوانتي، في واجهة مسجد القرويين وصحن الجص بقصر إشبيلية وواجهة محراب مسجد توزور، وما انبثق عن كل هذا في واجهة ترجع إلى القرن الثالث عشر موجودة في المنزل العربي الكائن بدير القديسة كلارا بمرسية والحمراء بعد ذلك.

ويوجد في المتحف المذكور عقد جصني من شاطبة (لوحة مجمعة ٦، ١١-١١) وهو عقد مركب تاجه سبتي أملس به مساحتان في الواجهات ذات المحاور الغائرة وحلبة معمارية مقعرة bocel في داخل الـ equino، (حلبة معمارية محدبة بين الأشرطة) مع تطور في بعض الملامح الكلاسيكية التي يحملها، ويلاحظ أن اللغات

مزخرفة بسعفات مدبية لمساء وأوتار (عروق) بارزة، وربما كان ذلك في العمود الذي يتوسط النافذة القائمة في الواجهة المذكورة، وتبرز من بين القطع الزخرفية الجصية عقود بها الخزرات *contario* ورسم المسننات *angrelado* مشكلة بذلك تدخلاً بين عقود نصف أسطوانية وعقود ذات ثلاثة فصوص وعقود مدبية، كلها في تبادل مع بعضها (لوحة مجمعة ١١، ٢ و ٣)، وينبثق ذلك عن العقود المسننة في بوابت موحدة بالرباط التي نعتبر بداية أو إرهابسة لما ستكون عليه تلك الأشكال خلال عصر الناصريين (١١ d). وإذا ما أردنا التعرف على أولى العقود المسننة خلال عصر المرابطين، بعد قصر الجعفرية، لوجدنا أنها قائمة في وحدات زخرفية (نورات) *capulines* في القرويين (لوحة مجمعة ١١، C) وفي عقود صغيرة مخصصة في المسجد الملح "ساحة الشهداء" *Campodelosmartires*. وإذا ما تفقدنا إقليم مرسية لوجدنا أن أقدم القطع الفنية الموحدة عبارة عن عقود في منازل *Cleza* ترجع إلى ما بين نهاية القرن الثاني عشر وبداية القرن الثالث عشر، وفي بينو إيرموسو نستوحش الزهرات الزخرفية الكبيرة أو الزخارف النباتية المهجنة مثل تلك الوحدات الرئيسية التي تبرز في الزخارف الجصية الموحدة (لوحة مجمعة ٤، ٥، ٦، ٧ و ٨، B) وخاصة ثمرة الأناناس، وكل هذا يعلن بوضوح عن الفكر الفني وعن الروتينية.

يستفاد من سرد السمات السابقة أن الزخارف الجصية في بينو إيرموسو ربما ترجع إلى نهاية القرن الثاني عشر وربما للعقود الأولى من القرن التالي، وكلها خرجت من ورشة فنية لم تستلم الإفلات من ريقه الثراء الزخرفي المرابطي الذي شهدنا مثلاً له في الكاستيخو، وهي حالة مشابهة لحالة الزخارف الجصية في مقر صحن دير إقامة *Claustro* سان فرناندو بدير لاس أوليغاس ببرغش وفي دير سانت كلارا لأريال الطليطلي، حيث يلاحظ فيها - كما هو الحال في بينو إيرموسو - وجود نماذج مستقاة من النماذج الموحدة وفي تطوير واضح صوب الزخارف الجصية الناصرية خلال القرن الثالث عشر، ومن النماذج ذات الدلالة في هذا الإطار، الأسلوب المتكامل الذي تم تطبيقه على السعفات، وقد أرجع جومث مورينو تاريخ بناء قصر بينو

إيرموسو إلى القرن الثالث عشر، أما تورس بالباس فيرى أنه يعود إلى نهاية القرن الثاني عشر أو بداية القرن الثالث عشر، أي قبل عام ١٢٤٨م وهو العام الذي استولى فيه خايمي الأول على شاطبة.

ومن جانبنا نرى أن السند الأساسي لهذا الرأي الأخير هو السعفات المدببة المصحوبة بأشكال أسطوانية التي يمكن تفسيرها بناء على الشكل ٢٦ في الفصل الثامن من هذا الكتاب على النحو التالي: إن منطلقنا هو تصنيف السعفات المدببة إلى صنفين: الأول الذي يرجع إلى القرن الحادي عشر، والثاني الذي يرجع إلى النصف الأول من القرن الثاني عشر، أي عصر المرابطين ويشمل ذلك الكاستيخو وقصر as-sugra بمرسية. ويلاحظ أن الأشكال الأسطوانية في كلا الصنفين تثبت مباشرة من نقطة الانحناء السفلى في السعفة، وهنا نشير إلى رقم ١٧ في الشكل المجمع الذي سبقت الإشارة إليه وهو عمل فني يرجع إلى القرن الحادي عشر، أم رقم ١٨ فهو مرابطي وفيه نجد مساراً فيه تكرار الشكل الأسطواني كل ورقتين، إضافة إلى أن الأول كان مرتبطاً بالسعفة من خلال بروز سفلي. وبالنسبة للصنف الأول يلاحظ أن السعفة رقم ١٧ يمكن أن تدخل ضمن زخارف بوابات غرفة حفظ المقدسات بدير لاس أوليجاس بيرغش وشريط طريف ومئذنة مسجد الكتبية والزخارف الجصية في مسجد سان خوان بآلرية، وربما كان في المرحلة الانتقالية (نهاية القرن الحادي عشر وبداية الثاني عشر). هناك صنف ثالث في هذا الشكل المشار إليه وهو أنماط تحمل أرقام ١٩، ٢٠ حيث تحمل خطوطاً فائرة بين الحافة السفلى وبداية الورقة والأشكال الأسطوانية المتعلقة في الأطراف، وتدخل هذه الأخيرة في تبادل مع السعفات التقليدية في عصر المرابطين، ومن الملاحظ أن الخط الفائق هو ابتكار موحد: هناك الزخارف الجصية في مسجد الرياط والكتبية وزخارف ساحة الشهداء بقرطبة وما عثر عليه في ميورقة من سعفات كوابيل بوابة "باب الرملة" بقرطبة، وفي المنطقة القشتالية نجد أول النماذج المدججة في القصر الأسقفى ودير سانتا كلارا لاريال بطليطلة والزخارف الجصية في صحن إقامة Claustro في دير لاس أوليجاس بيرغش وفي قصر بينو

إيرموسو. من المهم هنا أن نسلط الضوء على أن السعفة التي تنسب إلى هذا الصنف الثالث تحتفظ بالتناوب بين الأوراق والأشكال الأسطوانية الموروث عن المرابطيين وابتداءً من تلك اللحظة سوف نجد أن هذا النمط من السعفات معتاد في الزخارف الجصية الغرناطية والحليطية المدججة خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر (الشكل المشار إليه أرقام ٢٦، ٢٢) وفي الحمراء غير أنه يميل أكثر إلى الطابع المرابطي. هناك قطعة يُحار فيها الدّارس تنسب إلى للصنفين الأولين وهي الحوض القرطبي الذي هاجر إلى مراكش (انظر الفصل الثاني، لوحة مجمعة ١، ٧-١) حيث يوجد في الجزء السفلي منه سعفات مرابطية. غير أن الخط الغائر يجعله ينسب للصنف الثالث (السعفات رقم ١٩، ٢٠) ويرى جومث مورينو أن هذه التفاصيل الأخيرة أضيفت للحوض عندما نقل إلى مراكش أثناء حكم علي بن يوسف المرابطي (١١٢٠م)، ويوافقه الرأي في هذا كل من ج. مارسيه وتورس بالباس. ويدخل في إطار هذه القطعة المحيرة قطع أخرى هي السعفات المدببة في كوابيل العقد الخارجي الكبير في باب الترملة بغرناطة (لوحة مجمعة ١٦، ٢) وهنا نرى أنه يرجع إلى القرن الثاني عشر. وقد بدأت السعفة المدببة ذات الخط الغائر في الجزء السفلي تنتشر في الزخارف الجصية في مسجد القرويين وفي قبة مسجد تلمسان، غير أنها لم تظهر أبداً في الزخارف الجصية في مرسية التي ترجع إلى القرن الثاني عشر. وبذلك يمكن القول، ومن ثقة، بأن السعفة المدببة من الصنف الثالث ظهرت في شرق الأندلس لأول مرة في قصر بينو إيرموسو وذلك كنوع من التجاوب مع موجة جديدة من الفن الموحدى في نهاياته أو العصر الموحدى وخاصة ما يتعلق بنهاية القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر.

وتتوافق هذه التواريخ بشكل جيد مع السقف الخشبي من صنف البراطيم والجوانز Par y nudillo أو (لوحة مجمعة ١٢) الذي لا توجد به أوتار ومكشوف الهيكل apeinizada في القصر، وربما كان الصنف الأول منها في شبه جزيرة أيبيريا سقف

منزل العملاق Gigante برتدة، الذي يرجع إلى فترة متقدمة نسبياً من القرن الثالث عشر مسجولاً بزخارف أكثر ثراء. ويلاحظ أن كلا النموذجين يحملان الخطوط العامة لهذا الصنف من الأسقف الذي سيأتي فيما بعد بنماذج رائعة في كنائس ومعابد يهودية طليطلية خلال منتصف ذلك القرن، وهي أسقف أضيف إليها أزواج من الأوتار المصنوعة بأطرافها: أي أنها عبارة عن حوض أو معجن مقلوب، وكمرات للأوتار Pares الكائنة في الجوانب سواء كانت بـ gramiles أو دونها - وهي عبارة عن خطوط زوجية غائرة - وهذا الصنف لا نجده في بينو إيرموسو، كما نجد أن هذه العروق أو الأوتار Pares متداخلة مع قطع الحصد وبذلك تتشكل لدينا شبكة من الأشكال النجمية ذات الثمانية أطراف وعلامة + مع وجود Capulin من صنفين gallonado مضلع أو ochillas وذلك حسب نمط البناء باستخدام الحجر كما هو الحال في قلعة بني حماد (لوحة مجمعة ١٢ F) وفي السقف الخشبي في المصلى الملكي في باليرمو (لوحة مجمعة ١٢ G) أما القطع التي تحمل الرقم (٢) فهي من قصر بينو إيرموسو. وفي زوايا البنية الهيكلية الخاصة بشاطية نجد أزواجاً من الكمرات أو العروق المعمرية، وتحت هذه الكمرات نجد قواعد رأسية أو مائلة تستخدم كمساند وكان الهيكل يتكى على قالب moldura ذي حلية معمارية مقعرة nacela وعادة ما يكون فوق إفريز عريض أو إزار زخرفي، وهذه التفاصيل الأخيرة (الإفريز الزخرفي) غائبة في قصر بينو إيرموسو بطريقة غير مفهومة، وكذلك في سقف معبد سانتا ميريا لابلانكا اليهودي في طليطلة الذي ينسب إلى النموذج نفسه. وترجع عملية إزالة أزواج من الأوتار من صالات الاستقبال أو المجالس الخاصة بالمنازل أو القصور الإسبانية الإسلامية - مثلاً هو الحال في بينو إيرموسو إلى أن قلعة مساحة العرض - فسواء في هذا القصر أو في منزل رتدة لا يتجاوز العرض ثلاثة أمتار وهذا ما تمت البرهنة عليه من خلال صالات لمنازل أخرى ترجع إلى القرنين الثاني عشر والثالث عشر لا تقتضي تلك الأوتار. وقد أشار المهندس المعماري ريكاردو بيلانكيت بوسكو إلى أن هذه الأسقف لها ميزة فنية تتمثل في البساطة حيث لم يشغل المعماري نفسه بقوة

الدفع التي عليها العقود والقباب الأمر الذي حدا باستخدام هذه النماذج في العمارة المسيحية اللاتينية الأولية. وهناك نموذج يسبق نموذج السقف الخشبي في قصر بينو إيرموسو ألا وهو سقف بلاطات مسجد الكتبية (لوحة مجمعة ١٢، A، رسم نشره ل. جولفن)

تتسم الدهانات في السقف بأهمية كبيرة وتكمن هذه الأهمية، التي لم يُعترف بها حتى الآن، في أنها صورة طبق الأصل للأشكال الملساء والملوّنة من الزخارف النباتية والتوريفات التي نجدها على الجص، ويبرز من بين هذه الأشكال نمط خاص للسفحة المذبية (لوحة مجمعة ١٢، ١) فهناك ألواح بين العروق (الكتل الخشبية) Pares بها أشكال زخرفية سداسية يحيط بها خط من الدوائر به سعفات مدسجة الأسلوب (لوحة مجمعة ١٢، ٢) وإذا ما كان هذا الشكل ذا صلة بالزخرفة المدسجة في بطن العقود الموحدة التي ترجع إلى نهاية القرن الثاني عشر فإنه وغيره يمكن أن يكونا انعكاساً لأحد لزخرفة الجص في سامرا ومسجد ابن طولون بالقاهرة (لوحة مجمعة ١٢، B، C) بما في ذلك الشريط الذي يحمل أشكالاً أسطوانية بها نقطة في المركز، وهذه الصلة كان تورس بالبأس قد أشار إليها سابقاً بالنسبة لقصر بينو إيرموسو. هناك أشكال أخرى بها سيقان نباتية تنبت عن لفائف أو سعفات مزودة وموزعة بشكل متوازي في المنابر الموحدة ودهانات منقطة مسجد الكتبية (لوحة مجمعة ١٢، B، D) وتتسم هذه الأشكال المرسومة - مقارنة لها بالأشكال على الجص - بمساحة من الحرية الأسلوبية نستطيع أن نرصد فيها لغة زخرفية جديدة بها موضوعات لا بد أنها انتشرت على المستوى المحلي أو الإقليمي في أعمال قام بها المدجنون لاحقاً، وفي هذا المقام تبرز الأشكال المرسومة في سقف كنيسة سانجرى دي أوندأ (لوحة مجمعة ١٢، ١، ٢) أو الـ artesonado (على شكل فصعة) في سقف في "آفابيا" Alfabia في بالمأ دي ميورقة، وقد قامت ث. بارثو بدراستها في إطار موضوعات خاصة بالزخرفة الإسلامية ومن بينها الأشكال المثمنة وفي داخلها أشكال نجمية من ثمانية أطراف، وكذلك الأشرطة التقليدية المصحوبة بأشكال أسطوانية (B) وبالنسبة للشكل (C) فإنه

يعتبر بمثابة مقدمة للأسقف الخشبية الجمالونية طراز البراطيم والجوائز Parynudillo المدججة في المنطقة الطليطلية. وهنا يجب ألا ننسى أن سقف كاتدرائية ترويل (ق ١٣) يحمل توريقات وأشكالاً لشجرة الحياة مدهونة جميعها بما في ذلك السعفات المدببة والأشرطة ذات السعفات الصغيرة والثمار التي نجدها في دير لاس أوليجاس.

### الغن الموحدى:

رغم قلة المعلومات المؤتقة عن عمارة القصور خلال تلك الفترة، فبان بعض الأطلال في الكاثار دى إشبيلية Alcázar، الذى سوف ندرسه لاحقاً، وعقود المساجد الكبرى الموحدية في المغرب وعقود صحن شجر البرتقال بالمسجد الجامع بإشبيلية تساعدنا على أن نرسم صورة عامة لعمار العمار الإسبانية الإسلامية خلال النصف الثانى من القرن الثانى عشر. ولا شك أنه كان للموحدين قصور في المدن المهمة سواء أقاموها هم أو أضافوا إلى القصور السابقة، ومنها شريش، حيث نجد في قسبة المدينة قصرًا، ربما أقيم مكانه خلال القرن السابع عشر قصر آخر، هو Villaviciencio بالقرب من أحد الحمامات، ومن مسجد القديسة ماريا - سيلفش (ملقة) - والقصر أو المنية التى ترجع إلى العقود الأولى من القرن الثالث عشر، وقصر السيد أبى العلا الذى نُصّب خليفة ولقب بالمؤمن (١٢٢٦م) (ورد عن الحويصى وفي الحلل وعند ابن الخطيب) وكذلك في ألمرية. وفي إلس Elche تم العثور على بعض الأطلال من منازل رئيسية إلى جوار قلعة حرة Calahorra وبعض من وزرات مدهونة لمنازل في دائية وهذه الأخيرة جاءت بناء على الحفائر التى قام بها أنطونى جيسبرت خارج منطقة القسبة، وفي بعض المنازل الخاصة بالأثرياء في المنطقة المجاورة لقصر بلنسية، أضف إلى ذلك الرياض ومراكش - في القصباء -. وتحدثنا الحويات العربية عن قبة النصور في مراكش التى تم تحتها إعلانه وتنصيبه الخليفة "الواحد" "المخلوع" -



الحويصى - وهو الخليفة نفسه الذى أمر ببناء عدة قصور فى أنحاء نجد Naysd وفى قرطبة - أثناء حكم المؤمن - نجد تزامناً بين إعادة بناء أسوار المدينة وبين إقامة بعض القصور مثل ذلك الذى أشار إليه المقرئ والذى أمر أبو يحيى بن أبى يعقوب ببنائه على ضفاف نهر الوادى الكبير، وأشار ابن صاحب الصلاة إلى أن أبى يعقوب يوسف (١١٦٩م-١١٨٤م) دخل قصر قرطبة العتيق وجلس فى بهو السعادة بالقصر، وبالنسبة لإشبيلية تحدثنا المصادر العربية عن قصور أقامها العاهل الثالث فى عصر الموحدين وهو المنصور، وجاء ذلك فى حصن الفرج عند أبواب إشبيلية، وفيما يتعلق بمرسية فهنا نلاحظ المخططات الرائعة لأحياء مكوّنة من عدة منازل فى شيثا Cieza، وقد قام نابار وبلاثون بدراساتها، وهى أحياء ترجع إلى نهاية القرن الثانى عشر وبداية الثالث عشر وبعضها كان ملكاً لأفراد من عليّة القوم، وتجد أيضاً القصر الصغير فى دير القديسة كلارا بمرسية. وعلى زمن الملك ألفونسو العاشر الحكيم كان هناك قصر فى قصبة تلك المدينة، وربما كانت به زخارف جصية تساعد فى تحديد الصور البانورامية للفن فى مرسية خلال القرن الثانى عشر، وفيما يتعلق بغرناطة ويقصورها خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر سوف ندرسها فى الفصل الرابع من هذا الكتاب، ويغض النظر عن هذه المبانى الخاصة بعليّة القوم تجدر الإشارة إلى وجود نشاط معمارى مكثف يتركز فى القطاع الحرسى، وقد تركز هذا خلال العقود الأولى للقرن الثالث عشر فى كل من سبنة وسيلفش وإشبيلية، جاء ذلك على يد أبى العلا إدريس الكبير بن يوسف الأول وابن شقيق المنصور، حيث أقام برج الذهب بإشبيلية (١٢٢٢م)، ثم جاء ابن شقيقه الذى يحمل الاسم نفسه والذى يمكن أنه قد انتهت على عهده السيطرة الموحدية، ولابد أنهما شيّدا قصوراً أو منيات فى تلك المدن المذكورة.

وعند دراسة الفن فى عصر ملوك الطوائف نلاحظ أن عقود العمارة الملكية والدينية تكاد تكون مماثلة لما كانت عليه خلال عصر الخلافة، وهنا نقول إن العمارة

المرابطية والموحدية تطورت في إطار الأسلوب الفني نفسه، ورغم هذا فإن العقود الحدودية والمفصصة أخذت تتراجع عن الساحة لتحل محلها أخرى تشمل عناصر زخرفية غير مألوفة، وإذا ما استثنينا قصر الجعفرية نقول إن الفن الإسلامي لم يعرف مثل هذا القرن أو بعده تلك الاحتفالية المعمارية إن صح القول، الأمر الذي يتناقض تماماً مع المقولة الشائعة التي تشير إلى التقشف المعماري الذي كان عليه الموحدون هذه الرؤية تساعدنا على السير وراء ذلك الرأي الذي يقول أن طابع الاستمرارية كان هو البطل خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر في العمارة، وهنا يجب ألا أن نشعر بالمفاجأة لهذا التطور المذهل الذي طرأ على العقود الأندلسية وفي المغرب، وكانت سرقسطة الواقعة في الشمال هي مهد ذلك التطور ولم يكن جنوب الأندلس، وإلا لأصبحنا كأعمى يضرب بعصاه في الظلام نظراً لقلة الوثائق المتوفرة لدينا عن القرن الثاني عشر.

## ١- النصبون والعقود:

يعتبر البناء الأول لمسجد الكتبية (١١٤٧م) أولى خطوات مشوار عمارة المسجد الكبرى في عصر الموحدين، ثم يأتي مسجد تنمال بعد ذلك بقليل (١١٥٤م) وهو مسجد أسسه ابن تومارت عميد هذه الأسرة ويعد ذلك يأتي البناء الثاني لمسجد الكتبية (١١٧٢م) والسنوات الأخيرة من القرن الثاني عشر، ويتلو ذلك مسجد حسان بالرباط وهو مسجد لم يتم، ويرجع تاريخه إلى العقد الأخير من القرن وكان الأجر هو مادة البناء المستخدمة في كل هذه المباني وهو أجر أعيد استخدامه إذ كان جزءاً من مبانٍ أخرى ترجع إلى القرن الحادي عشر وإلى عصر المرابطين، وليس بالضرورة أن يكون هذا التوجه مشرقياً، وقد شيدت من الأجر العقود الحدودية الاكتاف التي حلت محل الأعمدة التي كانت تأخذ دور البطولة في مراحل سابقة، غير أن الاختلافات الأساسية بين المساجد والقصور تكمن في أن هذه الأخيرة حافظت على قواعد

لأعمدة وأبدانها وتيجانها رغم أنها مستخدمة ومأخوذة من مبانٍ خلافية، وقد أدى قصر المسافات الفاصلة بين هذه الأعمدة إلى أن تكون العقود أصغر مما كانت عليه قبل ذلك. وهنا نقول إن الحياة الخاصة والحياة في القصور كانت تتم في إطار مساحات ضيقة خلال القرن الحادي عشر ويندرج ذلك على المجالس أيضاً وعلى الصالات الثلاثية الأجزاء وعلى العقود الثلاثة المتساوية الأبعاد التي تشكل الواجهة - كما رأينا في الكاستيخو - وهذا ما نلاحظه من خلال الآثار القليلة التي بقيت حتى الآن والتي نشهدها في ألكاثار دي إشبيلية. ويلاحظ بقاء الصحن المستطيل المصنوب بالمجالس، على الأضلاع الصغرى، والمسيوقة بالبائكة المفتوحة وذات العقد المتنوع من العقود (من خمسة إلى سبعة كحد أقصى) حيث إن العقد الأوسط مشيد من الحجر عى أكتف من المادة نفسها، ولا شك أن هذا النمط من البوائك يرجع في أصوله إلى البوائك المطلة على صحن المساجد سيراً على مخطط بدأ تنفيذه مع مسجد مدينة الزمراء (من سبعة عقود) حيث نجد الأكبر يحظى باهتمام أكبر ويقع على خط البوابة الخارجية الواقعة في سور المدينة. وسوف نرى لاحقاً من خلال ألكاثار دي إشبيلية أن الصحن المتقاطع ذا البائكة في الأضلاع الصغرى ثم صالة التشريفات هو النموذج الخاص بالقصور الفاصرية. وإذا ما تأملنا هذه العمارة لوجدنا أن مقاسات الكاستيخو بمرسية تتسم بأنها مغايرة وكأنها إبداع عصر آخر حيث إنها ثمرة الجمع بين العمارة المدنية والحربية في سياق واحد، ولا شك أن هذا النمط منبثق من العمارة الموجودة في إفريقية التي تقدم أفضل نماذجها من خلال القصر الزيدى في أشير في أرض الجزائر، ولم يتبق من مقر الإقامة في مرسية إلا الصحن المتقاطع.

كانت البوائك هي البطل الرئيسي في عمارة الموحدين، وقد أعطيت الأولوية للعقد المركزي خلال القرن الثاني عشر سواء من الجانب المعماري أو الجانب الزخرفي، وبالنسبة للقصور نرى البوائك ذات العقدتين أو الثلاثة كتهيئة لدخول المجلس بالإضافة إلى عقد أكبر يضم العقود السابقة ألا وهو العقد المركزي للبائكة الأمامية، وهذا

النظام له مغزى (هو إحداث التأثير الزخرفي أو التأثير الخاص بالمنظور) في النوافذ الخاصة بالنارات الموحدية الكبرى في مسجد الكتبية والخيرالدا بإشبيلية ومسجد حسان بالرباط. نحن إذن أمام بوابات ضخمة مشيدة من الحجر في أسوار الرباط ومراكش والعقود المغطاة بأشكال من المعينات Sebka، وهذه كلها سوف تكون أفضل النماذج التي تعبر عن الفن في العصر الموحدى. ومن العلامات الفارقة على تأثير قرطبة الأموية في هذا الفن هو استخدام الكتل الحجرية في تشييد تلك البوابات وكذا في منارة مسجد حسان بما في ذلك كيفية قطع الكتل الحجرية. وليس هناك فرق كبير من حيث التخطيط المعماري بين المنشآت الدينية والقصور ومن ذلك واجهات المحاريب ذات العقد والإفريز الذى يحيط بالنافذة أو النوافذ ذات العقد نصف الأسطوانى وهي كلها عقود زخرفية - مثلما هو الحال في مسجد تنمال والكتبية - ، حيث تم استخدام هذا النموذج في مداخل المجالس أو صالات التشريفات في القصور والمنازل الكبرى، وهذا ما نلاحظه بوضوح في الواجهات الداخلية لصحن الجص في "قصر إشبيلية" وفي غرناطة وشرق الأندلس حيث تجد منازل لعلى القوم ترجع إلى القرن الثالث عشر، إضافة إلى قصر بينو إيرموسو في شاطبة وفي هذا الإطار نجد أن إشبيلية سرعان ما أصبحت مسرحاً لإقامة واجهات المحاريب وقدمت لنا نماذج بديعة، رغم أنها تعود لفترة لاحقة، تتمثل في قصر بئرو الأول، المدجن، في "القصر".

وبالنسبة للعقود فإن الشكل الحدوى هو الكلاسيكى وخاصة الحدوى المدب، حيث أخذ هذا العقد يظهر في القسطنطينية وخلال عصر المرابطين - مسجد الجزائر - ويفرض نفسه بشكل تدريجى على الحدوى العادى، وربما كان ذلك نوعاً من تأثير العمارة في إفريقية، التى يبدو أنها أصبحت معتادة ابتداء من القرن التاسع، وربما كانت بداياتها في العقود المفصصة في عصر الخلافة والقائمة في الجعفرية. كما نجد أن العقد متعدد الخطوط في القصر السرقسطى يفرض نفسه في المساجد المرابطية

في القرويين والجزائر، وامتداد أثر ذلك على الآثار الموروثة من عصر الموحدين هناك أولوية اكتسبها العقد المفصص سواء كان مديباً أم لا، وأولوية أخرى اكتسبها العقد الجديد المسمى Labriquina أو الذي أخذ طابع الستارة المصحوب بفصوص وذو المسقط المتعامد في منطقة المفتاح. هناك قضية أخرى هي تلك المتعلقة باختيار العقود الزخرفية المفصصة والمتعددة الخطوط والشبيهة بالستارة وهي كلها عقود تقوم بوظيفة تحديد الفواصل بين المساحات المكونة للرواق المركزي، والأروقة الموازية لحائط القبلة. وعندما عرفنا المقريصات التي أدخلها المرابطون، نجدها قد دخلت في تصالف مع العقد المتعدد الخطوط وأصبحت العنصر الزخرفي الرئيسي في القباب، وعندما ننظر إليها 'يضاً' في تصافح العقود الأخرى نجد أنها كلها تدخل في تحديد درجة الأهمية لكل بلاطة أو رواق. وإلى الموحدين يرجع الفضل في زخرفة بطن العقود بالمقريصات - مسجد الكتبية - ولابد أن هذه التفاصيل المعمارية قد انتقلت إلى القصور في ذلك العصر والأوان إذ إن الاحتمال ضعيف في أن هذا التدرج بين العقود والقباب ذات المقريصات التي نجدها في المدارس المغربية خلال القرن الثالث عشر، وبعد ذلك في قصور الحمراء خلال القرن الرابع عشر، وكانت مسبوقة بمنزل أبو مالك في رندة، ومخزن الفحم بقرنطة. Alhondiga de C. كان مستوحى بشكل مباشر من العمارة الدينية خلال القرن الثاني عشر. وقد غابت الأفاريز من المقريصات بالكامل في ذلك القرن، ثم عادت للظهور من جديد في 'الغرفة الملكية بقرنطة' وهنا يجب أن نضع في هذا المقام القبة ذات الأوتار وذات المفتاح المقريص الكائنة في صحن الأعلام بالقصر الإشبيلي. وكذلك وجود المقرنس في مقار الإقامة قلعة بني حماد بالجزائر والقصور الصقلية التي ترجع إلى القرن الثاني عشر، إضافة إلى وجود هذه العنصر الزخرفية - المقريصات في أي بنية معمارية. وقد انتقل المقرنس من المباني الدينية إلى غيرها في المشرق - سورية والعراق - بين القرن الثاني عشر والقرن الرابع عشر. ويمكننا أن نواصل تعرفنا على تاريخ العقود في المنشآت الموحدية في النماذج التالية:

## لوحة مجمعة ١٤ : ١ :

هو الجانب الخارجي للمحراب المُنذنة في مسجد تنمال، والنوافذ المصنوعة ذات العقد الحدودي المذهب التي يضمها عقد حدودي أكبر، والعقود الأخرى المتنوعة ذات الحدائر على المستوى نفسه، وهذا نموذج يسبق مباشرة العقود المدججة الطليطلية والإشبيلية، ٢: نوافذ صغيرة في مئذنة مسجد الكتبية حيث نجد العقود الحدودية التقليدية تضمها عقود أخرى متعددة الخطوط كما أن الحدائر على المستوى نفسه، ٣: منظور لعقود داخل أحد المساجد الموحدية ذات العقود الحدودية المذهب التي يحيط بها طنّف أملس للغاية، ٤: صحن الجص في ألكاثار دي إشبيلية حيث نجد العقد المفصص المصحوب بالشكل الخُطافي أو التجاعيد المتداخلة مع شكل السعفة على شكل حرف S عند نقطة البداية، وقد ولد هذا الصنف بالذات في العمارة المرابطية، ٥ باب منظر من الداخل لصحن أشجار البرتقال بالمسجد الجامع بإشبيلية، وهو يحمل ما حدث من تطور شهده العقد السابق وتم تطبيقه على منكب العقد الحدودي المذهب أو شجيراته، ٦: مسجد تنمال حيث نجد عقداً حدودياً مديباً ومزيجاً وبه حرف SS عند المنبت، ٧: كتل حجرية من مسجد حسان بالرباط، حيث نجد عقداً به عقود صغيرة مفصصة ذات ثلاثة فصوص وكأشها عقد مُستَن angrelado، وهو صورة طبق الأصل من العقود الزخرفية بمسجد القرويين، A: أنماط متنوعة من حرفي SS في منابت العقود الموحدية، مشيدة من الحجارة والأجر والجص: الرقم ١ من صحن شجر البرتقال بإشبيلية، ١-١ من صحن الجص بإشبيلية والأنماط التي تحمل الرقم ٢ من نوافذ في الخيراندا، ٢ و ٤: من مسجد تنمال، ٦، ٧، ٨ من الحجارة من منارة حسان بالرباط.

## لوحة مجمعة ١٥ : ١ :

مرابطي، من مسجد القرويين، وهو عبارة عن عقد مفصص تتخلله خطاطيف مثلما عليه الحال في صحن الجص بإشبيلية. ٢- الخيراندا: العقد المذكور نفسه مع

وجود بنية على هيئة حرفي SS عند المنبت. ٣- مسجد تنمال: عقد متعدد الفصوص وخر متقاطع معه بمثابة ساتر خلفي، ٤- بناء حجرى من منڈنة مسجد حسان. وهو عقد مفصص مدب وله منبت على شكل حرفي SS وكذلك شريط على شكل سلسلة فى بطنه، أما الإفريز فهو غائر مع وجود عقدة ربط فوق الفص العلوى ويوجد فوق العقد عتب من سنجات فائرة وبارزة سبراً على الموروث القرناطى (باب الرملة ومنڈنة سان سباستيان دى رندة). ٥- شكل مجرى من منڈنة حسان. حيث يوجد عقد متعدد الخطوط له ساتر عبارة عن خطاطيف، ومنبت على شكل حرفي SS وسلسلة فى البطن وإفريز وعقدة تربط كل هذا عند المفتاح. وفى الأضلاع (سبراً على نموذج الجعفرية ومحراب Malejan، بسرقسطة وكذلك عقود دير القديسة كلارا لارياى بطليطة) وعقد القصر الصغير بمرسية (ق ١٢)، ٦- بناء من الحجر من منڈنة حسان، عقود متعددة الخطوط الواضحة، والمنبت على شكل SS واستمرار وجود المعينات و Losange المتعددة، على الطريقة الإشبيلية. ٧- بناء من الطوب حيث نجد عقداً مفصصاً وبه نقاط مدببة فى الإفريز الخائر، ويظهر هذا فى مسجد الجزائر، وهو بمثابة الإعلان عن ظهور العقود المدجنة الإشبيلية، والإعلان عن عقد فريد مدجن فى دير القديسة أورسولا دى طليطة ق ١٤، ٨- رسم أعده كاليه Gaillie وهو عبارة عن بناء حجرى من منڈنة مسجد حسان يضم عقداً مفصصاً له شريطان متقاطعان ومقودان ببعضهما - عند المفتاح والأضلاع - مع وجود تدبيب، وهو العقد المسنن angrelado الذى نراه، فى المراحل التالية، من مادة الجص، نجد أيضاً شكل حرفي SS عند المنبت، وانسحاب المعينات Sebka المفصصة ابتداء من مفاتيح العقود والأعمدة الصغيرة الملحقة بها (وهو شكل تم تقليده فى البوابة المدجنة المشيدة من الحجر فى دير توديسياس وفى ضريح أبى الحسن فى شالا - الرباط) ٩- برج الذهب فى إشبيلية، القطاع الثانى، حيث نجد عقداً شبيهاً بما هو فى الشكل ٧ الخاص بالخيرالد مع بعض الإضافات المتمثلة فى السيراميك المزجج الأبيض والأخضر

## لوحة مجمعة ١٦، ١ :

جزء من سور الرباط ومنه يتضح تطور العقد المسنن، وهو في هذا الشكل مطبق على الشنبراني نصف الدائري الخاص بعقد المنخل، ٢- جزء من باب الرملة بغرناطة وهو عبارة عن كابولي لواحدة من حدائر العقد الخارجي، وهذه الأخيرة تتسق جمالياً مع وردة (Capulin) (١-٣) (٤) تفاصيل من باب عُدِيَّة بالرباط، ١-٢ عبارة عن إفريز علوي مزخرف بعقود صغيرة ذات ستارة وبعض العبارات المكتوبة بالكوفية، وهذه القطعة تعد بمثابة الإعلان عن الزخارف الجصية اللاحقة، ٢- ما هو على شكل حرف S يوجد في منبت أوتار القبة الكائنة أمام المحراب بالمسجد الجامع بإشبيلية، ٥. جزء من في الرفرف الداخلي لصحن شجر البرتقال بالمسجد الجامع بإشبيلية، ٥. جزء من بناء حجري من مسجد حسان، وهو عبارة عن عقد حنوي مدبب وله ثلاثة عقود، ٥-١ شبكة المعينات Sebka فوق عقد مفصص في بوابة الرواح بالرباط، ٥-٢ من بوابة عُدِيَّة بالرباط وهو عبارة عن تفاصيل من الواجهة وقد دخل تطور على العقد المسنن ذي الشنبران نصف الدائري أو المدبب، ٦- جزء من باب أغناو بقصبة مراكش، وهو نمط الواجهة الخارجية نفسها مع ازدواج الشنبران نصف الأسطواني والمصحوب بالمسننات، ويلاحظ وجود السنجات البارزة منها والغائرة وذلك في الانحناء الداخلي والخارجي، أما السنجات الداخلية فهي ذات رءوس مستديرة وتعد بذلك بمثابة الإعلان عن العقود الناصرية في غرناطة، ٧- ديش مستخدم في بناء منارة الكتبية في نافذة زخرفية ذات عقود ثلاثة وإفريز يحيط بها جميعاً داخل آخر به مسننات ناتجة عن التأثير المنظور لواجهات بوابات القصور، ٨- نافذة في الواجهة الداخلية لبوابة الغفران Perdon في إشبيلية، وهنا نجد أول نموذج من العقود ذات العقدة في زوايا الإفريز.

## لوحة مجمعة ١٧ : صفر:

جامع القروين. تجديدات دخلت على العقد المتعدد الخطوط، مع وجود فصوص ذات مسقط رأسي على جانبي السنجة المفتاح، وهذا نموذج متكرر في المَنَن وفي



البوابة لكتلة في صحن الجص في الكاثار دي إشبيلية وعقد مصلى أسونثيون في دير لاس أوليجاس بيرغش، ١- مسجد تنمال- تأثيرات بصرية للعقد ذي الستارة في البلاطة الرئيسية مع عقد المدخل، والمحراب في العمق، ٢- منارة الكتبية، وهي عبارة عن نافذة صورة طبق الأصل - جماليا - للنمط السابق، ٣- الخيراندا: صورة طبق الأصل تأثير منظور غير أن خطوط الحدائر الخاصة بالعقود توجد على مستوى مختلف، وهذا النمط نجده وقد انتقل إلى التوافذ الكبرى في المنارة الأولى لرباط نيط، ويلاحظ أن كلا مستويي الحدائر في العقود المركبة ينسهران بشكل محدد في الواجهات الخارجية بمسجد الباب المردوم بطليطلة (انظر لوحة مجموعة ١٨، ٤)، ٤- جزء من منارة حسان، وهو صورة أخرى طبق الأصل تأثير منظور، حيث نلاحظ وجود خطوط الحدائر على المستوى نفسه، مثلما هو الحال في النافذة، ٢- تظهر كلتا النافذتين في طبة العقد ذي الستارة وهذا على نفس منوال واجهات المبان الدينية في سوسة بتونس خلال القرنين العاشر والحادي عشر، ٥- منارة مسجد الكتبية نافذة ذات عقدين حيث نلاحظ أن الانحناء العلوي به عقود صغيرة مفصصة وكأنتها عبارة عن سجاجات نصف أسطوانية، وهذه ملامح جمالية بدأت في قصر الجعفرية وتم تقليدها في مسجد القرويين، ٦، ٦-١: من منارة مسجد الكتبية، الجزء العلوي للقطاع الأول حيث نجد عقوداً مفصصة متداخلة في منظور جمالي يعود إلى عصر الخلافة ولـى عصر قصر الجعفرية، ويلاحظ أن العقود ذات القصوص السبعة تضم تحتها العقود الحدودية المدببة، مع وجود خطوط الحدائر على المستوى نفسه، نلاحظ هنا وجود أول نمط للعقد المزدوج حيث يلاحظ أن الخارجي مفصص، وهذا بمثابة مقدمة أو نموذج للعقد المدججة الطليطلية والإشبيلية ٧- الخيراندا: نلاحظ وجود نمط البوابة نفسه الكائن في الجزء العلوي من القطاع (الطابق) الأول، ٨- الخيراندا. معينات أو شبكة معمارية في تناغم مع شبكة المعينات Sebka المكونة من سعفات وسواتر جنبية، وقد امتد هذا النمط إلى الزخارف الجصية وظل طوال القرنين الثالث عشر والرابع عشر في سواتر أو حوائط مستطيلة على عقود، وهذا ما نجده في

البداية في الغرفة الملكية بغرناطة وفي الزخارف الجصية في أوندرا (قسطلون). وقد كان لهذا النمط حظ الانتشار في الفن المدجن الإشبيلي خلال القرن الرابع عشر، ٨-١: حدائر مزبوجة من الصجر في عقود من الأجر في صحن البرتقال بالمسجد الجامع بإشبيلية، ٩: قطاع من النوافذ في الواجهات الخارجية في كل من بوابتي إشبيلية وبوي Buey في ليلة.

### لوحة مجمعة ١٧-١: ١٧

ثمانى عشرة نافذة في الخيرالدا. تدل الحروف على اتجاه الجدران التي توجد بها: S الجنوب O الغرب E الشرق، N الشمال. A ستائر من معينات في الطابق الثاني لبرج الذهب. رسم أ. ألماجرو و أ. خيمينث، حيث تم إضافة الزخارف الجصية التي زالت من الوجود والتي كانت فوق العقود الداخلية، طبقاً لما أشار إليه أ. خيمينث.

### لوحة مجمعة ١٧-٢: A

تفاصيل في الخيرالدا (طبقاً لـ أ. ألماجرو جويبا و أ. خيمينث)، B الطابق الثاني في برج الذهب (طبقاً لـ ب. بابون مالدونادو و م. أ. بابون جارتيا).

لوحة مجمعة ١٨: تكميلي: عقود متراكبة حيث توجد خطوط الحدائر على مستويات مختلفة، وقد ولد هذا النمط في المسجد الجامع بقرطبة خلال القرن العاشر: ١- الواجهة الخارجية لبوابة بيساجرا القديمة بطليطلة، حيث يلاحظ أن العقد على شاكلة واجهة الغرف الجمالونية السقف Buhedora، ٢: الواجهة الخارجية لمسجد الباب المردوم بطليطلة، ٣: بوابة السور الخارجي في ألكاثار دي إشبيلية (ق ١٠-١١)، ٤: الإفريز العلوي لواجهة في مسجد الباب المردوم، ٥: المنارة البرج في سان بارتولوميه، بطليطلة (ق ١١)، ٦: مصلى - محراب القديس لوزنتو بطليطلة

(ق ١١)، ٧- نوافذ في الخيرالدا. ٨: الخيرالدا، ٩: منارة رباط تيط بالمغرب، ١٠: كنيسة أندرس المدجنة بطليطلة (ق ١٢-١٣)، ١١: برج القديس دومنغو المدجن بدروقة (ق ١٣)، ١٢: Bencazon إشبيلية، طبقاً لرسم أعده تورس بالياس بناء على ما أورده هذا المؤلف الذي عاش في عصر الموحدين، ١٣: باب صغير في قصبة بطليوس (ق ١٢)، ١٤: نافذة مدجنة في كنيسة Omnium Sanctorum بإشبيلية (ق ١٤)، ١٥: باب ألو بالرباط (ق ١٢) - ملحق، ١٦: مجموعة من العقود المفصصة في مصلى بياييثوسا بالمسجد الجامع بقرطبة، بناء على رسم أعده جومث مورينو، ١٧: مجموعة مشابهة من عقود بوابة أفتاو بمراكش، ١٨: ارتباط الحديرة والمنبت في العقد على شكل مدبب وهذه واحدة من سمات العمارة في عصر الموحدين.

## ٢- الزخارف الجصية والوزرات المدهونة:

اتسمت الزخارف الجصية في عصر الموحدين بأنها أقل تنوعاً في عناصرها الزخرفية مقارنة بعصر ملوك الطوائف وعصر المرابطين، فالسعة المدببة ذات الأشكال الأسطوانية المتداخلة أصبحت أكثر نقشاً وهذا ما فراه في زخارف جصية انتشلها جاك كاليه من التسيان التي عثر عليها في مسجد حسان بالرباط (لوحة مجمعة ١٩، ١) حيث نجد قطعاً زخرفية جصية يمكن تصنيفها على أنها موحدية مشابهة لقطع زخرفية جصية تم انتشالها من "ساحة الشهداء" بقرطبة، وهذه الأخيرة هي أكثر أولية (٧، ٨) من تلك التي درستها ونشرت أبحاثاً عنها لأول مرة في كتابي "الفن الطليطلي. الإسلامي والمدجن". ويلاحظ أن السعة تنحوي إلى الشكل المثلث والأشكال الأسطوانية بها نقطة في المركز، في كلتا الحالتين غير أنه يتم الحفاظ على إيقاع وجود الشكل الأسطواني في كل ورقتين من أوراق السعة المرابية. كما يلاحظ اتجاه يتمثل في ترك الأغصان التي في العمق على ما هي عليه الأمر الذي ساعد على إيجاد أسلوب متكامل يمكن أن يطلق عليه التزيينات الموحدية، وإذا ما

نظرونا إلى السعفات الزخرفية في مسجد تنمال (٢) لوجدنا أنها متشابهة على شكل معينات وتتسم بأن خطوطها منحنية ونقط غير واضحة الملامح الأمر الذي يجعلها زخرفة شبه نباتية تتسم بالبساطة والرقّة مضافاً إليها الخط الغائر الكائن في الحافة السفلى للسعفة، وهذا النموذج نجده في المعينات في الزخارف الجصية القرطبية (٤) ورغم ذلك فإننا نجد هذه المرة ملساء بالكامل وبها الأشكال الأسطوانية مع وجود نقطة في الوسط عند مثبت الورقتين، وربما كان هذا مقنعة لما أطلق عليه المعين *Losange* النباتي الذي سوف نراه في الزخارف الجصية المسطحة لعقود صحن الجص في قصر إشبيلية وبذلك نجد أن سعفة (٦) مسجد تنمال هي العنصر الزخرفي النباتي الأملس الذي يميز القصر الموحدى. وفي الزخارف الجصية القرطبية نجد أنه قد أضيفت المحارات *Veneras* (٥) التي تشغل عقداً أسطوانية عبارة عن ميداليت أو عقود مفصصة مدببة (٣)، (٨). وهناك احتمال كبير في أن تكون القطعة رقم (٧) جزء من سور عليه نقوش كتابية من الطراز الكوفي (انظر الفصل الخاص بالزخارف الجصية شكل ١، ١٧). قرطبية هي الوحدات الزخرفية التي نجدها في الشكل المجموع رقم ٢٠ وهي التي تحمل أرقام ٢، ١-٣، ٥، ١-٥، ٦، ٧. ويلاحظ أن شكل ٥-١ له رأس أو منقار غراب وهو بذلك يقلد الزخارف الكائنة في مسجد الكتبية (٥-٢) التي نراها وقد تكررت في الزخارف الجصية في مصلى أسونثيون بدير لا أوينجاس ببرغش. وقد ظهرت في شريش القطع التي تحمل أرقام ٤، ٩ وهي بين النمط المرابطي والموحدى وربما كانت من بقايا قصر كان في القصبة، والشكل ٨ يوجد في متحف الآثار بميورقة، وهو نموذج للسعفة الملساء، وهو عبارة عن معين حيث نراه في لوحات عند باب الغفران بصحن البرتقال بمسجد إشبيلية (١٣). والشكل (١٠) جزء من بناء حجرى، يبدو موحدياً ويمكن أن ينسب إلى واجهة البوابة الملكية في سور بلدة شريش. ويمكن أن نبرز مما سبق وجود السعفة المدببة الموحدية التي تتسم بأنها تحمل خطاً غير واضح الملامح في المنحنى السفلى، والذي سوف يظل في كافة الزخارف الجصية الإسبانية الإسلامية والمدجنة.

ويمكن أن نحدد مكان أهم الزخارف الجصية لإشبيلية الموحدين وهو بطن عقد بوابة الغفران بالمسجد الجامع (لوحة مجمعة ٢٠، ١، ٢) حيث نجد انتصار الأسلوب المتكامل الذي يقوم على السعفة الملساء ذات الحواف غير الواضحة وبعض الخطوط المنحنية والنقطة والتجاويف وظهور بعض ثمرات الأناضال البسيطة في المركز، وكل هذه العناصر منتظمة حسب نمط مسبق متمثل في المعينات وفي توازن مع بطن بعض الكوابيل في البلديات الموحدة بالرباط وعقد المحراب في مسجد توزور (انظر الفصل المخصص للزخارف الجصية شكل ١٠ حرف م. و M.) وقد انتقل هذا الأسلوب إلى الزخارف الجصية التي عثر عليها في شارع/ كورتى بمرسية، والتي درسها نابار بلاثون (لوحة مجمعة ٢١، ١) وقد ظهرت في تلك الزخارف أشرطة من الأكائوس تحيط بانحناء عقد والتي منها أتينا بالرسم B المرفق، وهذا بدوره يقودنا إلى الشكل B-1 الذي نجده في السعفة الملساء لهذه الزخرفة الجصية وفي زخارف أخرى من الصنف نفسه بما في ذلك تيجان أعمدة في مسجد تنمال والكتيبة (رسم A). ويلاحظ أن الأسلوب المتكامل الذي نجده في بوابة الغفران يشكل جزءاً مهماً من التوجهات الجمالية الجديدة في عصر الموحدين استناداً إلى مبدأ التقشف الذي يتطلب التخلي عن أشكال مثل لفائف الأضراس الكائنة في العمق، وربما كان هناك نموذج سابق يحنى في الزخارف الجصية العباسية في سامرا الذي انتقل من خلال زخارف عقود مسجد ابن طولون بالقاهرة، حيث نرى في هذه الأخيرة - لأول مرة في الفن الإسلامي - الأسلوب المتكامل وقد تم تطبيقه على بطن العقد. يمكننا أن نرى هذا الأسلوب الإشبيلي المتكامل أيضاً في كوابيل حجرية في بوابة عُدية بالرباط وفي عقد مسجد توزور (انظر الفصل المخصص للزخارف الجصية شكل ١٠، م. و M.) ويضم العقد الإشبيلي، في جانبه المسار الرئيسي للسعفات، شريطين من المعينات المتراكزة في تسلسل مع مربعات مدرجة فيها (لوحة مجمعة ٢٠، ١) وهي عناصر زخرفية منطبقة من الطبقات الجصية على حواشي مدينة الزهراء (لوحة مجمعة ٢٠، A) وقد انتشر النمط الخاص ببطن العقد في باقي عقود عمارة القصور والمنازل الغرناطية

خلال الجزء الأول من القرن الثالث عشر، وكذلك في المنازل في شرق الأندلس، وهذا ما سوف نراه في كل من مرسية وأوندا (Onda (قسطلون)، ثم انتشر بعد ذلك في عقود مدجنة إشبيلية (ق ١٤) وفي قصر الحمراء.

وإذا ما تحدثنا عن الدهانات والوزرات المدهونة في قصور الموحدين، التي بلغت نجاحاً عظيماً خلال القرون التالية (١٢، ١٤) على المسرح الغرناطي وفي منطقة سبتة، فقد عثر في الآونة الأخيرة على بقايا أثرية مهمة في قرطبة وإشبيلية، فمن قرطبة نجد دهانات العقود ذات الصلة بالزخارف الجصية التي أشرنا إليها في 'ساحة الشهداء' (لوحة مجمعة ٢١، A) ويلاحظ عدم وجود اختلاف كبير في الرسوم النباتية للدهانات على الجص في قلعة 'بني حماد' (لوحة مجمعة ٢١، B) هناك وزرطان في قصر إشبيلية، إحداهما في صحن التقاطع بالدار المسماة 'Contratacion' (منزل التعاقد) (لوحة مجمعة ٢١، ) مع وجود عقود متعددة الخطوط وسعفات مزودة باللون الأبيض على أرضية أقبوانية أو ذات لون بني 'almagra'، ويصحب هذا الدهان زهيرات ذات أربع بتلات موزعة بتناسق شديد، أما الوزرة الأخرى فقد ظهرت في المنطقة المحيطة بصحن الجص (لوحة مجمعة ٢١، E) طبقاً لرسم نشره ت. بيبي فرزنديث و ب.خ. رسيالديث لاما، وتوجد به أشكال هندسية مستقيمة الخطوط عبارة عن أشطرة ذات لون أقبواني أو بني وبها مجموعات عقودية من خمسة مربعات على شكل علامة الجمع + إضافة إلى سلاسل بها عقد وميداليات في إطار هذا الشكل. وإذا ما تحدثنا عن صلة هذه الوزرة بالدهانات القرطبية التي ترجع لعصر الخلافة، عن طريق الزخارف الجصية في قصر الجعفرية، لقلنا إنها واضحة بشكر قاطع، فالمربعات الخمسة المصطفة على شكل + كنا قد شهدناها في زخارف هندسية أعيد وضعها في إحدى البوابات الخاصة بقصبة سوسة (انظر الفصل الثاني، لوحة مجمعة ١١، ٥)، هناك وزرة أخرى على الشاكلة نفسها عثر عليها في إشبيلية، في صالة منزل تم هدمه ليكون بمثابة توسعة المسجد الموحدى الجامع هناك، وقد درسه البارو خيمينث سانشو (لوحة مجمعة ٢١، F)، وينقسم إلى ثلاثة قطاعات تفصلها عن بعضها

سلسلة من عقد، كما أن التكوينات الزخرفية - مربعات مصطفة في شكل علامة + - هي نفسها، كما نجد طبقاً نجيمياً من ثمانية فيه محاكاة لأطباق توجد في السواند *arrimadores* في كل من شانكا دي ألرية وفي "الكاستيخو" بمرسية، كما أنه على شكل وردة ذات فصوص مدببة. والشئ نفسه نجده في ذلك الخط الغائر والأشرطة البنية اللون والمربعات حيث انتقلت كلها إلى الوزرات المدججة، مستندين في هذا إلى الوزرات التي توجد في شيقويية وبالتحديد في برج هرقل (ق ١٣) (الوحة مجمعة ٢٦)، كما تم أنها تقلد الوزرات الإشبيلية الخاصة بالبناء القديم لمصلى حصن بريهوجا *Brihuega* التي درسها تورس بالباس (G,H,I) حيث نجد الزرة التي تحمل حرف H بها مربعات مدببة وأشكال نجمية من تلك التي نجدها عادة في الزخرفة الموحدة هناك نمط آخر من الوزرات المدهونة، حيث يقسم بوجود أشكال هندسية ذات خطوط منحنية وتحمل ميداليات أو أشكال نجمية وذات أشرطة عريضة ملونة ومتشابكة مع أشكال داخل الزرة ألوانها بسيطة هي البني، وقد عُثر على جزارة من وزرة ضمن الزخارف الجصية التي درسناها والخاصة "بساحة الشهداء" بقرطبة (١ - A) وقد ظن تورس بالباس أنها قطعة مدججة فنسبها للقرن الثالث عشر، وهذه القطعة هي بداية لسلسلة من السواند *arrimadores* الغرناطية المدهونة خلال ق ١٣، ١٤، التي بدأت بتلك البقايا الأثرية التي عثر عليها في الغرفة الملكية بغرناطة (J) وهذا ما سوف نراه في موضع آخر. تتسم الأطباق النجمية التي توجد في أركان الوزرات، التي نتحدث عنها، بالأهمية (K) حيث نجد أنها، ابتداءً من القرن الثاني عشر، أخذت تظهر في الأشكال المرسومة والنقوش الكتابية الكوفية وطفن العقود (١ - K,A,X) وربما بدأ هذا الصنف من التشبيكة الكائنة في أركان الوزرات في النوافذ العليا "ببوابة الغفران" بإشبيلية، ثم تلا ذلك في الواجهة الخارجية لبوابة النبذ بالحمراء (ق ١٣) (K,B,C) وتكرر ذلك في غرناطة في بداية القرن الرابع عشر وفي العمارة المدججة في كل من الأندلس وقشتالة وسرقسطة.

ويقدمنا الثراء الزخرفي الذي عليه الجص والسواند arrimadores إلى مراجعة المقولة التي تصف الفن الموحدى بالتقشف الذي نجده في الزخارف الجصية بمساجد المغرب، حيث نجد أنه قُذف بهذه المقولة عرض الحائط في عقد بوابة الغفران بإشبيلية وكذلك الخيار إذا التي أصبحت - تعاضداً مع مؤذنتين شقيقتين في المغرب - الصوت المعبر عن ذلك الثراء المعماري غير المعتاد حتى ذلك الحين إذا ما استثنينا قصر الجعفرية، ففي هذا العقد نجد أن الزخارف الجصية القرطبية والوزرات تشير إلى أن التقشف الفني لم يعد مسيطراً مع نهاية القرن الثاني عشر وخاصة في عمارة مقار الإقامة التي إليها تنسب كل الزخارف التي شهدناها والتي ترجع إلى بضعة عقود من الزمان، حيث تعلن جميعها الثراء الزخرفي للقصور ومنازل الأعيان وهذه سمة من سمات الفن الموحدى أو الفن اللاحق على الموحدى خلال القرن الثالث عشر سواء في غرناطة أو مرسية. وفي هذا المقام يجب أن نُدخل الفنون الصناعية في هذه الدائرة، وهي فنون تعرف عنها الكثير من خلال الثريات التي نجدها في مسجد القرويين، وهي ثريات موحدية جاءت على يد محمد الناصر خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر طبقاً لما رآه هنري تراسي. هذه الثريات مفعمة بتوريقات رائعة شديدة التطور ويمكن أن نبرز من عناصرها الزخرفية سمات كوفية سوف نقوم بدراستها عند دراسة الفنون خلال القرن الثالث عشر في غرناطة.

### ٣- قصور ألكانثار دي الإشبيلية:

اتخذ الموحدون مقراً لهم ذلك القصر الذي كان يطلق عليه خلال عصر الخلافة "دار الإمارة" وكذلك "قصر المبارك" خلال فترة حكم المعتمد بن عباد (ق ١١) وظل ذلك القصر مستخدماً - طبقاً لما أورده ابن صاحب الصلاة - حتى عام ١١٧٢م، وقد عينا بكل ذلك خلال الفصل الثاني، ونوهنا بمخطط صحن التقاطع في "منزل التعاقد Casa de Contratacion الذي أُلح إليه، في البداية، ماركيز دي لايجيا



إنكلان (لوحة مجمعة ٢٢، A.B) في المكان الذي يطلق عليه "القصر القديم" على يد تورس بالباس مقارنة له بالقصر الجديد أو قصر بدرو الأول، وهو ما يحمل حرف A في الوقت الحاضر. والذي نشرت الأبحاث الخاصة به مدرسة الدراسات العربية بفرنطة، حيث يرجعه مانشانو مارتوس، افتراضاً، إلى عصر الموحدين. ومع هذا ففي نظر الباحث نفسه نجد أن المربع والتقاطع تقليد للصحن السابق الذي يرجع إلى القرن الحادي عشر القائم هناك، وربما كان متمثلاً في المخطط B، وحينئذ يعتبر نوعاً من عمليات الإحلال المعتادة في أماكن ملكية أخرى ترجع إلى نهاية القرن الحادي عشر وبداية القرن الثاني عشر. وهذا ما نجده في التقاطع الخاص بالقصر المرباطي في مراکش، وبذلك يخفى وراءه حدائق متناسقة كانت تحته، أو أنه ينسب إلى الفترة الانتقالية بين القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر. هذا ما نجده في "القصر الصغير" في مرسية طيقاً لنابارو بلاثون، وربما كان صحن السباع في الحمراء - عصر محمد الخامس - لاحقاً من الناحية التاريخية مع ما يتبع ذلك من إعادة استخدام صحن التقاطع القديم. وأياً كان الأمر فقد سبق القول في الفصل الثاني من هذا الكتاب بأن مربع الصحن الإشبيلي المسمى "منزل التعاقد" تبلغ مقاساته ١٨×٢٣م مثلاً هو الحال في صحن الكاستيخو بمرسية وبهو السباع في الحمراء. وإذا ما نظرنا إلى المخطط A لوجدنا أن المربعات الأربعة تتسم ببعض الطنف في الزوايا، وقد تكررت هذه في مربعات صحن "ساقبة جنة العريف بفرنطة" وفي بعض المنازل التي تم إجراء الحفائر بها في شرق الأندلس. ويلاحظ أن هذا الصحن يضم زخارف في الممرات حيث تلاحظ وجود عقود صغيرة مشيدة من الحجر، وهي عقود نصف أسطوانية أو مدببة مع وجود فتحات تصريف فوقها (لوحة مجمعة ٢٢، G). وهذا يُعد بمثابة سبيل على أنماط من الجسور، ومن هذا نجد جُـب حصن خيمينيا دي لافرونشيرا أو في قناطر المياه acueducto الموحدية في إشبيلية، الذي قام ألفونسو خيمينث برسمه. ويلاحظ أن هذا النمط مسبق بالممرات المشيدة من الحجر، في الجزء السفلي ببركة يبدو أنها ترجع إلى عصر الخلافة في قرطبة مكان كانينو دي

مارياً رويث (لوحة مجمعة ٢٢، H) ويمكن أن ننسب، ويحتفظ، إلى القرن الحادي عشر العقود الحدودية الثلاثة التي تعلوها نافذة ثلاثية في الضلع الشمالي لصحن الجص (الفصل الثاني، شكل ٢٢، ومخططة الذي يحمل رقم A-3 من الشكل ٢) في الفصل الذي بين أيدينا، ويلاحظ هناك وجود بعض اللمسات الموحدة. وفيما يتعلق ببنائكة قائمة في الواجهة المقابلة في الصحن نفسه (لوحة مجمعة ٢٢، A-2) والمسقط الرأسى ١، ٢) فإن النظرية السائدة، التي طرحها جومث مورينو، تراه موحدياً رغم أن ثورس بالباس تحفظ على ذلك نظراً للصلات التي تربطه في أن معاً بالعصر المرابطى والموحدي. وهنا نجد أن الشك ينور حول ما إذا كان قد أقيم خلال النصف الأول من ق ١٢ أو النصف الثاني منه. وقد نشر بحث عنه المهندس المعماري توبيو برسمة الرائع، وهو المهندس الذي اكتشف الصحن عام ١٨٩٠م (لوحة مجمعة ٢٢، ٢) وقد قمنا بإضفاء بعض اللمسات على الجزء العلوى في المقتاح الخاص بالعقد المركزى)، كما قام الماركيز دى لايجيا إنكلان بتسميته طبقاً لما نلاحظه في الصورة القديمة.

وبناء على عمود قديم ذى تاج خلافي تمت الإفادة منه بإعادة استخدامه في البانكة فإن الأعمدة الباقية ترجع إلى الطراز نفسه، وبهذا المعيار فإنها تعرضت لعملية إحلال حديثة وهي التي نراها اليوم جميعها مصحوبة بتيجان أعمدة أموية مزخرفة مثل تلك العديدة الأخرى التي نراها في "القصر". وفي البانكة نفسها نجد العقد المركزى الذى يتسم بالفخامة والمصحوب ببعض العقود الصغيرة فى كل ناحية، وهي محاطة كل بطنفة. ويقوم العقد المركزى على كتفين قويتين من الأجر اللذين تثبت منهما قنوات كبيرة جانبية خاصة بالطنف (لوحة مجمعة ٢٢، ٢٣، C) وسيراً على ما هو معهود في العقود التي نحن بصدد الحديث عنها في المغرب نلاحظ أن مستوى خط الحدائر موحد بين العقود السبعة. وبالعقد المركزى نجد المنبت على شكل حرفى S وهذا ما شهدناه في المساجد الموحدية في شمال إفريقيا وفي

الخيرالدا ثم إلى المنبت فصوص غير بارزة لها خطاطيف أو تجاعيد وتأخذ شكل عقد صغير ذي ستارة ومكون من سنجات رأسية الموضع، وهذا يذكرنا بالعقود المتعددة الخطوط في مسجد تمال وفي المذنتين المغربيتين الكبيرتين، كما نجد ذلك في نوافذ الخيرالدا وفي عقد مصلي أسونثيون في لاس أوليجاس بيرغش، من حيث القرب الزمني، وربما كان هذا نوعاً من الرد على شكوك تورس بالباس. ويلاحظ أن البنيقات مزخرفة بمنظومتين متداخلتين من المعينات من سعفات متشابكة من خلال الأطراف العلوية المضفرة وبذلك نجدها مقدمة لمعينات من الجص سوف تظهر في الفن الناصري والفن المذجن، والعقود الكائنة على الأضلاع تأخذ شكل مجموعات مكونة كل من ثلاثة، وهي كلها عقود مدببة بها فصوص وتجاعيد متداخلة (لوحة مجمعة ٢٢، ٦) وممتدة بحيث تأخذ شكل المعينات، وكلها من الجص المحفور، وتمتد فوق المفاتيح حتى تغطي ذلك المستطيل الخاص بالطنف، ويبرز شكل 55 في منابت العقود (لوحة مجمعة ٢٩، ٤) مصحوباً بسعفات من ورقتين، وبذلك يسير على نمط نجده في البوابات الموحدية في الرباط وفي نوافذ منمنة حسان بهذه المدينة. وهذا الصنف من المعينات مهجن ومكون من تشكيل معماري فالصو على شاكلة ما هو قائم في الخيرالدا وفي مسجد حسان بالرباط، وبذلك يعتبر بمثابة برهان على أن بانكة الصحن ترجع إلى العصر الموحدي، مع إضافة المعين أو تلك التركيبية المحفورة التي بدأت مشوارها من خلال الأجر والجص في القبة ذات الأوتار الكائنة أمام محراب مسجد تلمسان الذي يرجع إلى عصر الموحدين، التي ربما كانت نوعاً من استلهام تلك القبة الصغيرة في الجعفرية. وتتسم المعينات بإيقاعها المنتظم من خلال معينات أفقية تبادلية على شاكلة ١-٢-١-٢-١، حيث نجد رقم ٢ يعنى وجود معينتين متواليتين على محور الأعمدة (لوحة مجمعة ٢٢، D) وهذه التركيبية نراها وقد تجسدت من خلال الأجر في الحوائط الخارجية للمآذن الملقية وهي منمنة أرشس Archez وسالارس Salares حيث قامت ماريا دولورس أجيلار بدراستهما، واعتبرت أنهما

ترجعان إلى عصر الموحدين (ق ١٢ أو ١٣). كما أن هناك مآذن مناظرة لهما في تلمسان (ق ١٣) وكذلك في بعض الأبراج المدججة في قرمونة وإسبجة وزخارف جصية في واجهة قصر بדרو الأول المدجن، وهو واحد من مجموعة قصور إشبيلية.

يحيط العقد المركزي بالواجهة المكونة من عقدين حنويين متماثلين وناغذتين في القطاع العلوي عند المدخل إلى صالة التشريفات الموجودة في العمق، ويمكننا أن نلاحظ المنظور وتأثيره في النوافذ الزخرفية لمآذن مسجد الكتبية (لوحة مجمعة ١٧، ٢) ومسجد حسّان بالرباط (لوحة مجمعة ١٧، ٤) والخيرالدا. وربما كان يسبق هذا المنظور الخاص بصحن الجص منظور آخر هو الخاص بتقاطع صحن منزل التعاقد (لوحة مجمعة ٢٣، ٨) حيث نلاحظ تتابع الواجهة والمجالس التي أقيمت مثلث هو الحال في ذلك الصحن، رغم أنها الآن تحظى بتفاصيل جديدة تتمثل في عقد المدخل الثلاثي للصالة والثاني على طرفي واجهة المدخل، وعموماً فإن الصورة المكونة من عقد مركزي يقوم على اكتاف، وعقود مُضعفة geminados صغيرة مصحوبة بالعينات في كلا الصحنين. لها ما يعاثلها في الخيرالدا، ولهذا فإن مانتانو مارتوس قد جرى على إعادة بناء بانكة واجهة صحن التقاطع في منزل التعاقد، وأقول إنها جراءة نظراً لما حدث في إعادة بناء واجهة صالة التشريفات في مدينة الزهراء على يد ذلك المهندس نفسه، فالشواهد الخاصة بالمخطط يصعب أن تتوافق مع ما يدل على الارتفاع، فهذا غير موجود بالمرّة، أضف إلى ذلك أن العمارة الإسبانية الإسلامية عامة والموحدية خاصة تتسم بأن كل ارتفاع أو مسقط رأسى يفاجئنا عادة بتكوينات مختلفة حتى ولو كان المبني ذا أسلوب جمالي بعينه، والدليل على هذا ما نراه في المفهوم الذي يكمن وراء النوافذ المعمارية في المآذن الموحدية الكبرى التي شهدناها في أشكال سابقة. وهنا إذن إنه لمن المخاطرة غير المحسوبة أن نتصور المشهد الإشبيلي الذي ليس به أية بقايا زخرفية من الجص لتؤخذ كنموذج، يعتمد ما هو قائم في مدينة الزهراء بدءاً بالصالون الكبير.

هناك العقدان التوأم عند مدخل المجلس بصحن الجص، مع وجود عمود حديد في المنتصف، حيث بهما بعض السعفات الملساء المتداخلة والمعقودة بالطنف في البنيقات الطيلات)، وهو رسم يصور عقوداً موحدة لحراب مسجد القديس خوان في ألمرية (لوحة مجمعة ٢٢، E)، وفوق العقود نجد نافذتين لكل عقد نصف أسطوانى بمعدل واحدة لكل عقد حذى تحتها ومصحوية بتشبيكات جسمية مثيرة للفضول (لوحة مجمعة ٢٢، B)، ويرى جومث مورينو أنها ثمرة عمليات ترميم، غير أنه إذا ما نظرنا إليها ملياً لأمكن القول إنها موحدة أو أنها صممت بناء على نموذج يرجع إلى القرن الثانى عشر، والسبب أن خطوطها الفنية تتكرر في نوافذ في الفن الإشبيلي المدجن وكذلك الفن الطليطلى، وتذكرنا التشبيكة (٤) الخاصة بالنوافذ بتلك التشبيكة السداسية التي نجدها في بوابات غرفة حفظ المقدسات القديمة في دير لاس أوليجاس ببرغش، والتي سبق القول بأنها ترجع إلى القرنين الحادى عشر والثانى عشر، وهى تشبيكة تثبت من دوائر متقاطعة Secantes أو متشابكة، وهذا النمط انتقل إلى تكوينات زخرفية هندسية منحنية الخطوط تشبه تلك التي تم البدء بها في مسجد ابن طولون بالقاهرة، ومن اللافت للانتباه أن مثل هذا الصنف من الخطوط موجود في بنيقات عقود المعبد اليهودى سانتا ماريا لابنكا (٦) وهو دار عبادة أقيمت في منتصف القرن الثالث عشر وبالتالي يرتبط بالموحدين في إشبيلية قلباً وقالباً.

وعودة إلى بانكة الواجهة التي تحمل الجديد أو أنها متفردة بين الواجهات خلال القرن الثانى عشر لنشير إلى أننا تحدثنا عن أصول بوائك الصحنون في العمارة الإسبانية الإسلامية وتطورها بما في ذلك المدجنات وتركز اهتمامنا على تلك البوائك ذات السبعة والخمسة عقود (لوحة مجمعة ٢٤)، كما كتب المهندس المعمارى إنيث الملى شيئاً موجزاً عن بوائك الجعفرية التي زالت من الوجود وقام سافيريون بنشر البحث (٦) الذى أشرنا إليه عند الحديث عن هذا الأثر، وقد أشار المهندس المذكور

إلى أن تلك البانكة لها صلة بالبانكة الموجودة في صحن الجص، ورأى أن الأول غير مكتمل في الرسم الذي نشره سافيريون، فهي بانكة ذات سبعة عقود أوسطها أكبرها من حيث العرض والطول، ولما كان الأمر على هذا النحو وانطلاقاً من الافتراض القائل بأن تلك البانكة ترتبط بالبانكة الخاصة بصحن سانتا إيزابيل فلا يسعنا إلا القول بأن بانكة قصر الجعفرية هي النموذج الأقدم للبانكة الإشبيلية (٢). أشرنا أيضاً في صفحات سابقة، إلى صحن مسجد مدينة الزهراء (٣) ذي البوابك المكونة من سبعة عقود، أكبرها أوسطها، كما أنها ترتبط بالداخل الخارجية في ثلاثة من أضلاعها، وهذه تشكل حالة فريدة في العمارة الأموية في قرطبة، كما نراها في مدينة الزهراء متمثلة أيضاً صحن مربع ذي بوابك أربعة مكونة كل منها من خمسة عقود أوسطها أعرضها ومرتبطة بعقد المدخل الثلاثي إلى صالة أو مجلس، وفي هذا المثال يلاحظ أن الأكتاف الحاملة لعقود البانكة مشيدة من كتل حجرية مربعة، ويبلغ عدد العقود في كل واجهة خمسة مع بروز العقد الأوسط. ومن المعروف أن بانكة البرطل بقصر الحمراء، وكذا تلك الواقعة شمال صحن الساقية بجنة العريف (C) هي ذات عقود خمسة أبرزها أكبرها ويتكرر المثال نفسه في الأضلاع الصغرى لصحن الوصيفات في قصر يدرو الأول بالقصر الإشبيلي (G) ورغم هذا فإن الأضلاع الأكبر لها بوابك من سبعة عقود. وأخذت البوابك ذات العقود الخمسة تفرض نفسها في قصر السباع بالحمراء - عصر محمد الخامس - (D). ويلاحظ أيضاً أن جدار الواجهة الخاصة بالخيرالدا يحمل تقليداً للبانكة ذات العقود الخمسة أكبرها أوسطها (B). وانتقلت البوابك ذات العقود السبعة إلى الفن المدجن خلال القرن الرابع عشر ومن أمثلة ذلك سانتا كلارا دي موجير (٤) وسانتا ماريّا دي قرمونة (٦). ومن المهم أن نسلط الضوء على بانكة صحن مسجد الزهراء (٣) حيث نجد فيه، ولأول مرة، أن العقد الأوسط هو الأعرض والأعلى من العقود الثلاثة الكائنة على هذا الجانب أو ذاك وهذا ما شهدناه في صحن الجص.

## صحن التقاطع الجنوبي :

خرج علينا مانتانو مارتوس بنظرية جديدة تقول بأن "دار الإمارة" التي شيدت في عصر الخلافة أدخلت عليها إضافات في عصر الموحدين مثل مقر إقامة ملكي الذي يطلق عليه "صحن التقاطع" ذو المستويات، والذي قام ألفونسو العاشر ومن جاء بعده من الملوك بترميمه، ويقوم بعض الدارسين بإجراء حفائر معمارية في المكان وهذه النظرية تقول بوجود صلة ما بين مقر الإقامة هذا وبين ذلك الذي زال من الوجود وهو القصر الشهير الذي بنى في عصر المعتمد بن عباد وكان يطلق عليه "القصر المبارك"، وهذا القصر - طبقاً للافتراض الذي طرحه جيريرو لوبيو - كان يقع في المكان الذي أقام فيه بدرو الأول صالون السفراء، وبذلك فإن هذه الصلة تتمثل في الدهليز الذي يقع بين صحن الوصيفات ذي الطابع المدجن وبين "صحن التقاطع" وهو دهليز سقفة عبارة عن قبتين صغيرتين من المقرنصات تقوم الواحدة منها على أربع مناطق انتقال مشطوفة *aristas*، ولا يعرف لأي فترة تتسيان على وجه التحديد وربما يرجع هذا إلى عصر بدرو الأول لسياسة عمارتها، (انظر الفصل المخصص للمقرنصات شكل ٢٤).

وعودة إلى "صحن التقاطع" فإننا قد أشرنا إليه في الفصل السابق في الشكل ٢٠ حرف ٧ وهو عبارة عن مخطط نشره ر. جومث، ومن جانبه قدم لنا أنطونيو الماجرو بعد ذلك مخططاً افتراضياً - هو مسقط أفقي ومسقط رأسي ومنظور قطاعي - ورأى أن هذه الأشكال مهمة في خطوطها العامة من حيث الاعتقاد بأن هذا القصر يرجع إلى العصر العربي، وأعيد استخدامه على يد الملوك المسيحيين، وربما كان ذلك ابتداء من عصر ألفونسو العاشر الملك الذي أدخل عليه تعديلات مهمة تتمثل في إضافة قصر قوطي جيد التخطيط في القطاع الجنوبي. كان ثورس بالباس أول من درس الموضوع وأول من قدم (كروكي) أو مخططاً لصحن التقاطع رسمه فيليكس إيرنانديث، حيث تم - في بداية الأمر - استلهاً المخططات اللاحقة، ولم ير الأول

أصوله الإسلامية بوضوح شديد. ثم جاء ر. مانتانو ومن بعده أ. ألتاجرو وأشارا إلى أن الصحن من أصول موحدة رغم غيبة بعض الشواهد النمطية التي تقول بأنه يرجع إلى أصول عربية مثل الأكتاف أو الأعمدة أو القباب، وبالتالي فهو صحن يرجع إلى العصر الإسلامي استخدمه كل من المرابطين والموحدين والملوك المسيحيين في قرطبة وإشبيلية وربما في ثورديسياس. وربما كانت أهمية هذا الصحن كامة في ضخامة حجمه مقارنة له بصحن التقاطع في مونتريرا Montoria وفي "منزل التعاقد" وفي "صحن الجص" (الفصل الثاني شكل ٣٠ حرف P,X,S) ويبلغ مقياسه ٤٠,٤٧ × ٤٠,٤٠م مع وجود مستوى سفلي يطلق عليه "حمام السيدة ماريّا دي باديا" يبلغ عمقه ٤,٥م طبقاً لرأى أ. ألتاجرو. وكان للقصر، في المستوى السفلي، بوابك ذات عقود عادية وأكتاف في الأضلاع الأربعة حيث نجد اثني عشر عقداً في الأضلاع الطويلة. وإذا ما اتخذنا مخطط صحن التقاطع "بمنزل التعاقد" نموذجاً لأمكن القول بأن ذلك الصحن كان يضم في الجزء العلوي بوابك في الأضلاع الصغرى كمدخل لما يمكن أن يكون صالة تشريفات مع وجود غرف في الجوانب. هناك أرضفلة جانبية تحيط بالصحن وما به من معرات، كما أن هذه الأخيرة مقسمة إلى معرات أصغر مع وجود مياه عند الكبارى الرئيسية (لوحة مجمعة ٢٥ طبقاً لآلتاجرو: E الوضع الحالي للصحن. B الافتراض الخاص بالآثر الإسلامي في المستوى الأسفل، G الافتراض الخاص بالآثر الإسلامي في المستوى العلوي). غير أن كل هذا أمر غير موثوق منه تماماً نظراً لعمليات التعديل التي أدخلها ألفونسو العاشر ومن جاءوا بعده، ومن هنا من المجازفة غير المحسوبة أن نضفى على هذا الصحن ما عليه صحن التقاطع في "منزل التعاقد" أو ما عليه صحنون أخرى معاصرة أو لاحقة سواء داخل شبه الجزيرة الأيبيرية أو خارجها.

من البدهي أن القصر الذي نحن بصدد الحديث عنه يتسم بالأصالة في كثير من جوانبه، إن لم نقل إنه قصر فريد، وهنا نتساءل: لماذا لا نفكر في مخطط تقاطعات



بصحن عريى أصيل رغم أن مساحته أمر غير معهودة، خلال القرن الثاني عشر،  
 ورغم أنه قد جرت عمليات إحلال كبيرة خلال العصر المملوكى أو المدجن (ق ١٢، ١٤)  
 من عقود نصف أسطوانية وأسقف نصف أسطوانية مدببة؟ ألا يحتمل أن يكون ذلك  
 هو الموقف الذى عليه بهو السباع فى الحمراء؟ إننا نرى أن بهو السباع عبارة عن  
 مساحة عربية ترجع إلى ما قبل عصر الناصريين، لكن تم إعمارها على الطريقة  
 الناصرية على يد محمد الخامس الذى جعل الأرضفة كتلة واحدة وهى  
 الأرضفة القديمة التى كان يبلغ عرضها متراً أو أكثر بقليل. ويلاحظ أن العملية نفسها  
 تجرى فى الصحن الإشبيلية ولكن بشئ من المبالغة يصل إلى أربعة أمتار. ومن  
 الممكن القول بأن القصور الإسلامية أحياناً ما تشهد هذا الصنف من عدم التناسق  
 والتناغم بين الفراغ المكشوف والصحن ذى الزرع والحجرات والمجالس ذات البوابك  
 ذات الأضلاع الصغيرة. وقد اتسم الصحن الأول بوجود فراغ أكبر أو صغر حجم  
 الممرات وهذه سمة من سمات جنات عدن الشرقية. إنه لمن الصعوبة بمكان أن نتخيل  
 بلاطاً ملكى بكل ما فيه من هذه الصالات التى لا تفيد من السماوات المكشوفة، وهذه  
 الصورة غير جديرة بأن يكون عليها بهو السباع بالحمراء. ومن هنا فإن هذا الفراغ  
 المكشوف كان مهياً ليستخدمه قاطنو المكان، ولما كانت هذه الصورة أساسية فى  
 صحن أو صحنين التقاطع الإشبيلية فى "القصر" فإننا نتساءل: أين كان القصر  
 الرسمى الذى كان من السهل التنقل فيه وخاصة خلال الاحتفالات والاستقبالات، أى  
 أن يكون قصراً على شاكلة قمارش بالحمراء أو القصر المدجن لبدو الأول فى القصر  
 الإشبيلية؟ وإذا ما نظرنا إلى مدينة الزهراء لوجدنا عدم التناغم فى المساحة بين  
 الحديقة أو الصحن وبين الصالات ذات الأسقف فى "الصالون الكبير" وكذلك شرقه  
 الصالون نفسه حيث تتداخل كافة هذه المكونات فى بنية واحدة مع ما نلاحظه من  
 وجود حديقة يصعب السير فيها، والشئ نفسه نجده فى قصر الجعفرية وفى قصور  
 القصبة بالمرية. غير أن كارا باريو نويو تشير إلى أن هذه الأخيرة تضم صالوناً  
 بارزليكيًا مخصصاً للاستقبالات الرسمية، وقصراً ذا حديقة ضخمة. ومن جانبنا نرى

أن القصر الإشبيلي ينقصه قصر الاستقبالات به ممرات كبيرة ورأسعة وقبة ملكية في صالة العرش، وحجتي في هذا أن القباب الملكية في الحمراء لن تكون من بنات أفكار الناصريين وحدهم. ومن هنا فإننا نقول بوجود قصر إشبيلي للاستقبالات وربما كان قصر المبارك الذي شيده المعتمد بن عباد، والذي قام بدرو الأول بإحلال قصر محله. كان هذا الصنف من القصور في الحمراء هو قصر قمارش وكذلك المنزل الخاص أو منزل تزجية أوقات الفراغ ألا وهو بهو السباع. وما حدث بعد ذلك هو أن قام محمد الخامس بشيول هذا المنزل إلى قصر رسمي وأصبح الصحن منذ ذلك الحين ممرا بالكامل.

رأينا أن القصر الإشبيلي له عدة تقاطعات وربما كان عددها أكثر مما كان عليه خلال العصر الإسلامي ليكون مهياً بذلك للعاهل وحريمه وأبنائه، وقد تم الكشف في الحمراء عن تقاطع واحد، إلا أن الناصريين كانت لهم عدة قصور صغيرة ضمن الأبراج المتعددة أحدها هو البرطل وهو مبنى صغير له حديقة وبركة كبيرة. ونختتم هذا بالقول بأن قصور الدرجة الثانية (أي القصور الخاصة وتزجية أوقات الفراغ) كانت تكتفي بصحن سواء كان به تقاطع أم لا، على شاكلة ما كان معهوداً في المنزل العربي التقليدي، وفي الأضلاع الصغرى كانت تضم صالات تشريفات لها بانيكة مكونة من ثلاثة أو خمسة أعمدة. أما القصر الرسمي ذو المخطط المستطيل فهو على العكس من ذلك حيث كانت به فراغات مشتمة في إطار فراغ مربع وذلك لإقامة القبة أو صالون العرش، أي أنه كان قصراً مريعاً تقريباً به ما يتراوح بين ستة فراغات أو تسعة أو أحد عشر أو خمسة عشر، مع إعطاء أولوية للفراغ الرئيسي، وهذا ما شهدناه في قصر جالينا الذي يقع خارج أسوار طليطلة وفي قصر سامراً أو صالون السفراء نفسه في قصر بدرو الأول (انظر الفصل الثاني لوحة مجمعة ٨). ورغم أننا يمكن أن نخلص إلى نتيجة، تعتمد على أحدث الحفائر التي جرت في القصر، مفادها أنه من غير المحتمل أن يكون قصر بدرو الأول قد حل محل قصر المبارك، فإن نظرية

جيريرد لويو بشأن القصر الأول لا يمكن إهمالها، وهنا يجب أن نواصل عمل مجسات لما تحت أرضية القصر المدجن.

وعند الحديث عن القبة الملكية التي لا نجدها في إشبيلية القرن الثاني عشر - فطيقاً للمصادر العربية كانت قائمة في قصر المبارك الذي شيده المعتمد وفي القصر الزاهي - كنا نفكر في قبة أو صالة العدل التي أقامها ألفونسو الحادي عشر غرب صحن الجص، حيث كانت هناك صالة أخرى - طبقاً لتابالس - أصغر منها تعود للقرن الثاني عشر (الوحة مجمعة ٢٢، ٨) ربما كانت قبة. وأياً كان الموقف فإن قبة ألفونسو الحادي عشر ذات المخطط المربع ثم المثلث على شكل شمشيخة بها نوافذ، ليست من عدييات المدجنين، وهذا يدفعنا إلى القول بأن القبة الملكية في قمارش بالحمراء كانت النموذج الرائد للأولى، كان ألفونسو الحادي عشر عدواً ليوسف الأول صاحب قبة قمارش، غير أنه كان يقلده معمارياً وهذا ما نستشفه في عمارته التي شيدها في أسكن كثيرة في إشبيلية وتوردسياس وفي قصور أخرى، أي أنه كان يضيء بها ملكياً على المبني من خلال قبة ذات صلاص إسلامية، وتمثل هذا أيضاً في صالة العدل بإشبيلية وما أطلق عليها "المصلى الملكي" في توردسياس. وفيما يتفق برفات الملك المسيحي فهي مدقونة في المصلى الملكي بمسجد قرطبة الذي أقيم لهذه الغاية على يد ابنه إنريكي الثاني، وهو عبارة عن بناء سقفه مقبى يبدو شكل القبة فيه على النمط الإشبيلي وهذا ما نستشفه من عدة تفاصيل منها الأوتار ذات الطابع الخلافي والعقود المفصصة والأشكال الخطافية ذات الطابع الموحدى (الوحة مجمعة ٢٣، ١) والعقود المتعددة الخطوط في القطاع السفلى للحوائط، وهذا يقودنا إلى التفكير بأن "القصر" الإشبيلي كان يضم قبة خلال القرن الثاني عشر، وهنا نتساءل: ماذا عن طبيعة الغرف الخاصة بقصر عيسى مفترض تقع أطلاله تحت القصر الذي شيده بدرو الأول؟ وهنا تقع في السياق الملكي الخادع الذي عليه مدينة الحمراء، حيث تحدثنا بعض المصادر العربية عن وجود قبة أنشئت في عهد عبد الرحمن الثالث،

وربما كانت قبة أسطورية، غير أن الموضوع هو نفسه في قصر المبارك الذي شيده المعتمد في إشبيلية وبه قبة الثريا حسب ما أورده الشاعر الصقلي ابن حمديس وأشار إلى وجود أشكال آدمية ذات أيدي وأرجل تنقلنا إلى ذلك الصالون المسمى الصالون العظيم S. Glorioso في قصر المأمون بظليطة، وهو صالون به إفرين من الرخام الأبيض الذي يحمل أشكالاً حيوانية وطيوراً وأشجاراً ونقوشاً كتابية عبارة عن أبيات من الشعر تمدح العاهل. ولا نشعر بالمفاجأة عند تناول أمر وجود أشكال حيوانية في صالات الأمراء العرب ذلك أننا نجد قبل ذلك منحوتة على كتل من الرخام أو الحجر الرمل على عشر عليها في مدينة الزهراء، كما نعث عليها أيضاً على الجص خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر في قصر الجعفرية وبالأجير ومنزل assugra بمرسية.

وعندما نعود إلى صحن الجص نجد الباحث تابالس يرى بوجود بائكتين، إحداهما المالية، أما الأخرى فهي موازية على الجانب الآخر دون تحديد ملامحها لأنها ربما زالت جراء عمليات تعديل في المبنى في نهاية القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر وإضافة بركة كبيرة في الوسط.

## الواجهات :

هناك بعض الواجهات التي يصعب تحديد تاريخ بنائها ربما لأنها ترجع إلى الفترة الانتقالية بين الموحيدين والمنجنيين، ومنها الواجهة الخارجية (لوحة مجمعة ٢٥، ١، ٤-١٣) والداخلية (لوحة مجمعة ٤-١٤، ٢، ٣) في بهو السباع، والواجهة الأولى مشيدة من الحجر وتطل على ميدان النصر ولها عقد نصف أسطواني يتسم بالانسيابية ويسير بطن العقد المذكور على النهج الموحيدي أي أنه يبرز بشكل جزئي عن حدود الطنف (١-١، ١-٢: بوابات لبلة وبرج مير Mir في قصبة دانية) هناك أيضاً واجهة تطل على صحن مونتريا حيث نجد بها ثلاثة عقود أوسطها من الحجر

وتحمل تروساً بها شعار جماعة لاباندا دي ألفونسو الحادى عشر ، أما العقدان الآخران فهما مشيدان من الحجر ومديبان وربما كانت الحداث مصممة لتكون خاصة بعقود حدوية مفترضة، ويلاحظ أن العقد الأيسر يضم فوقه مجموعة من العقود الزخرفية المتشابكة من خلال عَقْد فى الفتحاح (٢)، أما رقم (٣) فهو عقد مجزأ على ثلاثة على شاكعة واجهات المسجد الجامع بقرطبة، وهذه العقود الثلاثة توضع على جدارين، وربما ثلاثة متلاصقة، أحدها ذلك المجاور مونترياً وهو جدار من الطابية، أما الجدار الطل على بهو السباع فهو من الأجر، وقد أثارت هذه الحوائط اهتمام الدارسين بهذا المكان. وهنا نجد أن تابالس يقدم لنا نظرية تقول بأن الحوائط الثلاثة المتلاصقة ترجع إلى الفترة من عصر ملوك الطوائف حتى عصر الموحدين ويرتبط كل جدار بالبوابات الجانبية المشيدة من الحجر التي تحمل بصمات عصر الموحدين، غير أن الباب الأوسط المشيد من الحجارة أصبح غير موجود مع ما به من تروس مسيحية، وكانت تلك الأبواب بمثابة مداخل لقطاعات ملكية مختلفة، وللوصول إلى تلك القطاعات كان من الضروري وضع هذين المنحنيين المستقلين ابتداء من عقد وحيد مفترض يتسم بالضخامة زال من الوجود وكان يقع فى مركز الحائط الأمامى. ورغم أن النظرية ليس بها الكثير من الاحتمالية فإنها لها منطقتها، ذلك أن المخطط المطروح من الخارج للداخل ينوء بعملية انتقالية رسمناها على شكل حرف آوهى ذات بايين فى الأطراف (X)، ونرى الرسم نفسه فى البوابة المسماة ببوابة القديسة إيولاليا التى تفتح على بركة فى سور مرسية (ق ١٢) طبقاً لرسم لـ خ. أراجونيس (A) مع تنويعات متكررة فى باب الحديد فى تونس (ق ١٣) وربما ينضم إلى تلك القائمة مدخل القصر القديم فى المهدية (ق ١٠). لكن من الصعب أن نعرف ما إذا كان ذلك النمط من المداخل كان موجوداً فى باب قرطبة الكائن فى السور الحضرى بإشبيلية خلال عصر الموحدين. ومع كل ما سبق لم تتم البرهنة بشكل كاف على أن الواجهات

الصغيرة المشيدة من الآجر، والكائنة في الأركان أو الانحناءات المذكورة، ترجع إلى عصر الموحدين أخذين في الحساب النقاط التالية:

أولاً: ليس هناك قول الفصل بعد بشأن المشيدة من الآجر وفيما إذا كانت حدوية الشكل أم لا؟

ثانياً: أن شريط العقود الحدوية المتقاطعة في البوابة من الجهة اليسرى والمربطة ببعضها من خلال مفاتيحها عند الخط الأفقي للإفريز (٢) لم يتم العثور على مثيلات لها في أي أثر موحدى سواء في إسبانيا أو الشمال الإفريقي. ومع هذا فإننا نراها في الآثار المدجنة وبالتحديد في القطاع الخارجى للمصلى الذهبى في كل من قصر ثوردبسياس وكنيسة القديس بدرو دى ويلبة ليس إلا. كما ينبغي أن نشير إلى أمر آخر وهو مختلف وهو وجود أشرطة العقود المفصصة والمعقودة عند نقطة المفتاح، مثل التى رأيناها فى مئذنة الكتبية وتكررت فى الفن المدجن الإشبيلي والطلليطلى ابتداء من القرن الثالث عشر. ثالثاً: يوجد على جانبي العقد الحجري الأوسط، المصحوب بتروس مسيحية فى السور، نقطة انطلاق لحائط آخر يفترض وجوده وهو حائط ضخم، وربما كان ذلك شاهداً على وجود دعائم قوية للسور زالت من الوجود. هناك باب آخر منحنى انحناءً بسيطاً ذو شكل مدجن رغم أن الصفات الرئيسية تقول بأنها موحدية، إننى هنا أتحدث عن بوابة تسمى بوابة حارة اليهود والكائنة فى السور الشمالى الشرقى للقصر (٤-٩)، وهى بوابة ذات قبة مهمة مشيدة من الآجر، مشطوفة وقائمة على مناطق انتقال مشطوفة وبها تكتسية مزينة من الآجر المدهون، وهذا الصنف من التكتسية شديد الشيوع فى الحمامات الموحدية أو تلك ذات الموروث الموحدى إلى جوار قبة المرأة وهذه نجدها فى البوابة الخارجية المسماة بوابة الأسد فى ألكازار Alcazar .

وفيما يتعلق بعملية إعادة هيكلة أسوار دار الإمارة فى القصر خلال عصر الموحدين تجدر الإشارة إلى استخدام الآجر فى بعض الأبراج والحوائط الخارجية

وزيادة سواتر بين أبراج السور باستخدام المادة المذكورة نفسها، غير أن ما بلغت الانتباه في حصن مهم كهذا هو أنها لم يتم تدعيمها خلال القرن الثاني عشر بأبراج برانية على غرار الأموية المعاصرة، وهذا ما نراه في قصبة ماردة أو في حصن ترجالة (انظر الفصل الثاني لوحة مجمعة ٣٠، H.Z.) وهي أماكن أقيمت في منطقة سهلة مثالية لمثل هذا الصنف من الأبراج الخارجية، لدرجة أن المسيحيين أقاموا هذه الأبراج في السور الخاص بقصبة طلبيرة الذي يرجع إلى العصر الأموي، وكذلك الأمر في غرناطة حيث نجد منظرًا مصورًا للمعركة Higuera تظهر فيه هذه الأبراج بمثابة دعامات إضافية لكل من السور والأبراج الخاصة بالمدينة الزيدية. كما توجد أبراج برانية موحدة في أسوار إستجة، وكانت قائمة في سور قرمونة وقصرش وبظليوس والغرب Algarbe البرتغالي. وإذا ما تأملنا الأبراج البرانية الخاصة بمدينة إشبيلية خلال القرن الثاني عشر لوجدنا أنها كانت مصحوبة ببركانات وخنادق، لكن يشذ برج الذهب عن هذه القاعدة.

ومن السمات المميزة للعمارة الموحدية الإشبيلية نجد عقد المسجد الجامع (لوحة مجمعة ٢٠، ٢٥) حيث يلاحظ أنه عند نقطة المنبت ترتسم زاوية قدرها ٩٠ درجة حول الحلية المعمارية المقعرة *nacela* للحدائق، وقد تكرر هذا النموذج في العقد الداخلي لباب الرملة (غرناطة) الذي زال من الوجود والذي نراه في رسم أعده تورس بالياس (لوحة مجمعة ٢٥، D.) وقد قمت مؤخراً بإدراج بناء هذا الباب الغرناطي خلال القرن الثاني عشر استناداً إلى النموذج البارز للعقد الداخلي وإلى تلك السمات الأخرى وهي الكوابيل على شكل SS والتوريقات الخاصة بالعقد الخارجي متكاملة (لوحة مجمعة ١٦، ٢) وهي تشبه الكوابيل الكائنة في بوابة عدية بالرباط (لوحة مجمعة ١٦، ١-٣)، هناك أيضاً العقد الداخلي المتوج بعقب من سنجات متبادلة بين بارزة وغائرة سيراً على النموذج الموحدى (لوحة مجمعة ١٥، ٤)، كما يوجد في العقد الداخلي نفسه محارت مقنونة *Veneras* في البنيقات - الطيلات - على شاكلة ما هو قائمة في البوابات الموحدية في كل من الرباط ومراكش (لوحة مجمعة ١٦، ٥-٦).

كذلك هناك العقد الداخلي الحدودي المشيد من سنجات بارزة وغائرة بشكل متبادل مع سابقة لها في "باب أنفاو يماركش" (لوحة مجمعة ١٦، ٦). وإذا ما كان لنا أن نستخلص شيئاً من لوحة رسمها ميادو Mellado ربما ترجع إلى عام ١٨٥١م لقنا إن الواجهة الخارجية للبوابة الفرناطية كانت تضم عقدًا ذا سنجات، ويلاحظ أن انحناء منكب العقد قد خرج عن الشريط الذي فوقه مثلما هو الحال في بوابة "ليون في القصر" الإشبيلي، كما أن السنجة المفتاح تبرز، من حيث الارتفاع، عن باقي السنجات، وهذا ما نراه في العقد المسمى عقد بوابة قرطبة في إشبيلية وعقد بوابة الثور Buay في سور لبلة (لوحة مجمعة ٢٥، ١-١) إضافة إلى أمثلة أخرى وختاماً يلاحظ أن مخطط "القصر" الإشبيلي عند نهاية القرن الثاني عشر هو الذي نشره تابالس (لوحة مجمعة ٢٥، ٤) وقد أضفنا نحن الترتيم والأسماء: A,B,C,D هي أسوار القصر خلال القرن العاشر، توجد في Aالبوابة التي ترجع إلى عصر الخلافة والتي تم ترميمها من الداخل، وتجد خارج السور قطاع بهو السباع وصحن مونتريا (B) مع وجود مساحة مربعة بها تقاطع يرجع إلى القرنين الحادي عشر والثاني عشر، وفي الحرب X نجد قصر التقاطع الخاص "بمنزل التعاقد" (ق ١١، ١٢)، وفي P قصر صحن الجص، وفي Y نجد "صحن التقاطع" الكبير، وتدل الأرقام على الأبراج التي شيدت خلال العصر الأموي، وخلافاً لما كان عليه اتجاه القصور العربية نجد أن كلاً من حرفي T و V يشيران إلى قصر بدرو الأول المدجن الذي أضيف إلى المكان خلال الفترة من ١٢٦٤م-١٢٦٧م وربما كان هذا القصر قد حل محل قصر عربي لا نعرف تاريخ تأسيسه وإلى أي فترة يرجع حتى الآن.

#### ٤- البحيرة:

نشير في نهاية هذا المطاف إلى منية يطلق عليها "منية البحيرة" وهي منية ورد ذكرها كثيراً في الحواريات العربية لبركتها الواسعة، وربما كانت أول عمل معماري



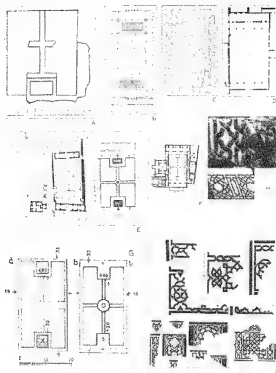
للخليفة أبي يعقوب طبعاً لما أورده ابن صاحب الصلاة، وتشير الحوليات المذكورة إلى أن هذه «المنبة أقيمت على انتقاض منية أخرى ترجع إلى القرن الحادي عشر، وقد قام خوان ثوتايا وغيره من الباحثين بإجراء حفائر في منطقة يطلق عليها «حديقة الملك» غير أن نتائج تلك الأعمال لم تكن كبيرة لدرجة تساعدنا على تصور ولو حتى تقريبي لما كانت عليه البائنكات أو الحديقة التي تطل عليها تلك البائنكات ومع هذا نجد المهندس المعماري أحمد بن ياسو يقدم تصوراً لما كانت عليه تلك المنية.



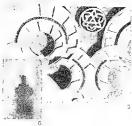
## الأشكال واللوحات

### الفصل الثالث





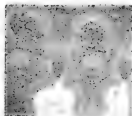
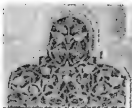
الصحن المديقة، تشوات حتى القرن الرابع عشر، FH: وزوات مدفونة



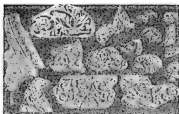
١-١-١ مسجد تلمسان، ٢. عقود من قرطبة.

٣. مسجد القرويين

٤. قبة الباروديين، مراكش.

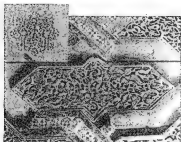


١-٢ مسجد القرويين  
٣ مية الباروديين، مراکش  
٤-٥ مسجد تلمسان

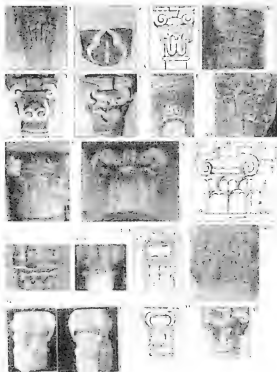


١ زخارف جصية في المارور  
٢ عقد بمسجد الجزائر  
٣. ٤ مسجد الصالح ضائع (القاهرة)  
٥. ٦ مسجد تلمسان

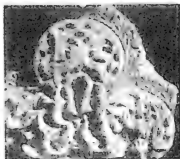
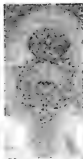




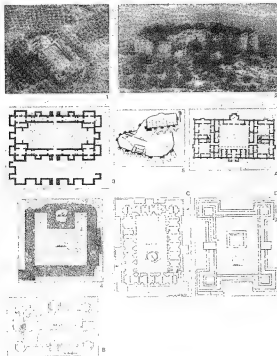
- ١ منبر مسجد الكتبية  
٢ زخرفة جصية في الكاستيلو بمرسية  
٣ جوانب من منبر الجزائر



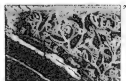
سبعان أمثلة ترجع إلى القرن الثاني عشر



سفال‌های عهد هخامنشی  
۱- زهره خیمه در آستانه ورود  
۲- شاه داریوش



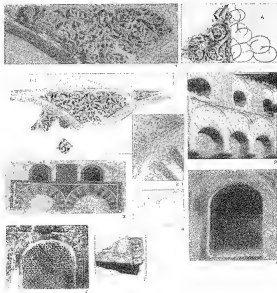
مخططات مستطيلة كقصور وسجون ومهرون ٧،٩،١ الكاستيخو مرسية **A** قصر الزهدي أشير (الجزائر - ق ١٠) من منزل القديس نيكولاس (مرسية)  
 - **B** حصن مونثي أجريو (مرسية) **C** حصن جزيرة سان فرناندو (قازش) **D** حصن شيرة - (بنسية).



٥-٦



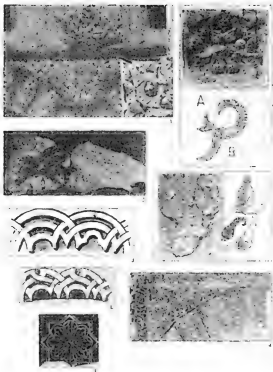
رخايف جصية ووزرات مدهونة  
٩، ٧، ٤ الكاستيخو (مرسية)  
٥، ٦-٩ - الدار الصغرى (مرسية) من ٦ إلى ١١ وزرة لى الكاستيخو



- ١-٦ : زخارف جصية : ١-٦ : الكاستيلو  
 ٧- واجهة صحن الحصن - ألكاتار دى إشبيلية (ق ١٢)  
 ٨ : ١-٢ : عقد الخراب (مسجد بالمعمر)  
 ٣- واجهة قصر بينو إيرموسو (شاطبة)  
 ٤- نافذة، واجهة خارجية بباب التبيذ (المعرا-)  
 ٥- نافذة بكنيسة سان رومان النجمة (مليطلة)  
 ٦- الجامع الأزهر (القاهرة)  
 ٧- رسم حائطى بقرطبة (ق ١٢)  
 ٨- من مسجد القرويين

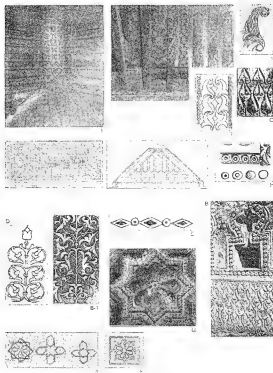


زخارف چوبه: قصر پینو ایر موسو (شاملیه)

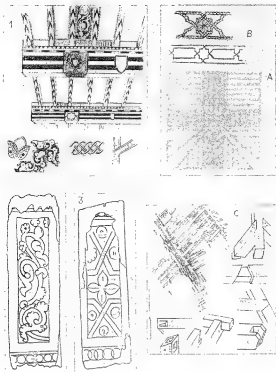


زخارف جهينة: قصر بيتو إيرموسو (شاطبة) A,B,C,D,E موازية





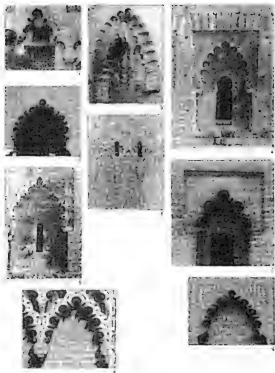
لصر بيتو ایرمرو السقف B,C,D,E,G موازية.



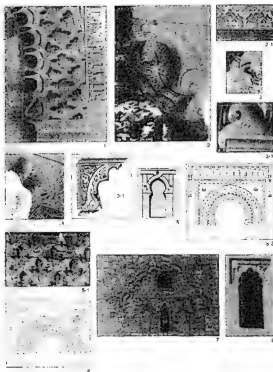
نظرة الأسقف في شرق الأندلس ABC موازية



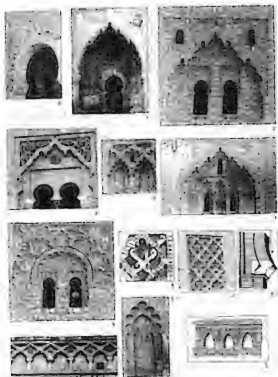
مكتبة: صور من المسجد - العمارة الدسبية



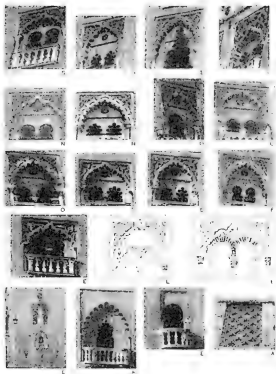
مكشطات - عقود من القرن ١٢ - العمارة الدينية



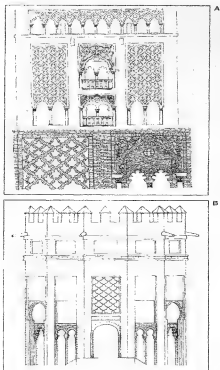
مكبات - عقود (قرن ١٢) عقود بوابات أسوار الرباط ومراكش، ٧ منارة الكتبية.



مكتبة - عمود القوس ١١ والعقارة المسجلة ٩، عمود عالية في بوابة القوس (أسوار نيلة)

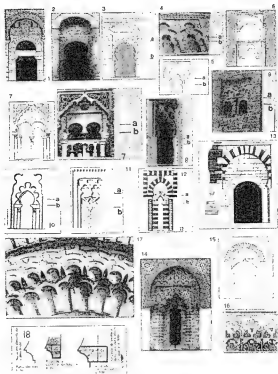


توافد في القبر الداء. A برج الذهب (الشهباء)

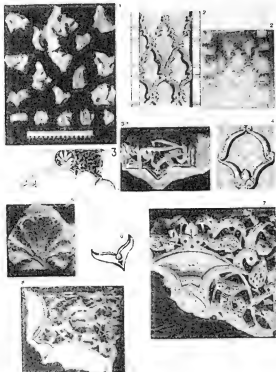


A - الفيرالدا (إشبيلية) (أ. التاجرو وأ. خمنتش) B : الطابق الثاني لبرج النعش، إشبيلية (ب. بايون وم. أ. بايون)





عقود متراكمة ذات حدائق على مستوى مختلف



زخارف جصية

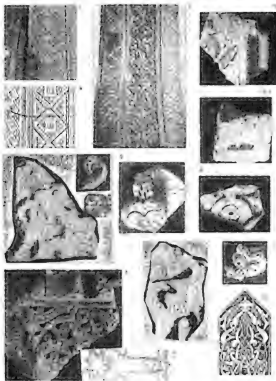
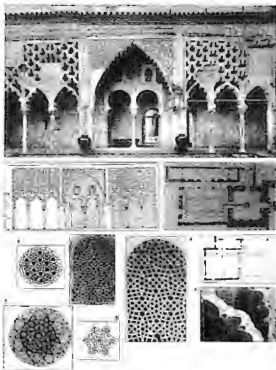


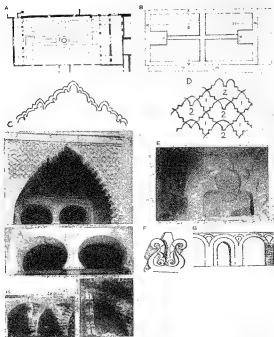
Figure 10



زخارف جصية ودهانات (ق ١٢)



صحن الجهم (الکاخ دی ایشیت)  
۶ مکملات (معبد سانت ماریا لایانگا - ظلملة)



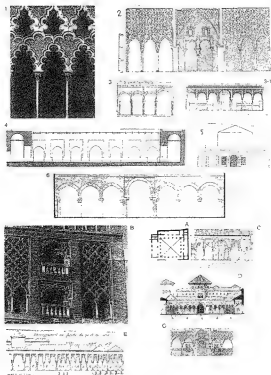
إشيلية

**B, A** : المصنع الحديثة (منزل التعاقد - الكاتار دي إشيلية)

**C** صحن الجص

**D** نمط الفتحات في يانعة صحن الجص

**G** من حديقة المصنع (منزل التعاقد - الكاتار دي إشيلية) **E, H, I** مكملات.



بوانك لصحنون إسلامية إسلامية





## الفصل الرابع

### القرن الثالث عشر

#### الفن بعد عصر الموحدين - الفن النصرى - الفن المدجن

##### مدخل:

نشهد فى القرن الثالث عشر مبان ومنشآت غير كثيرة لكنها تساعدنا على توثيق ما نقوله بشأن العمارة، خلافاً لما كانت عليه الفترة الانتقالية (نهاية الثانى عشر وبداية الثالث عشر أى الفترة اللاحقة مباشرة على عصر الموحدين وكذلك المنشآت التى شيدت فى بداية عصر الناصريين حيث كانت غرناطة هى المسرح الرئيسى. تفككت أواخر دولة الموحدين خلال الفترة من ١٢٢٤م حتى ١٢٢٢م. ويمكن القول بأنها انتهت فى غرناطة عام ١٢٤٧م بانسحاب الموحدين إلى الشاطئ الآخر من مضيق جبل طارق. وقد أعلن محمد بن يوسف بن نصر الأحمر - محمد الأول - نفسه سلطاناً فى أرجونة Arjona عام (١٢٢٢م)، ثم احتل غرناطة عام ١٢٢٧م وجعلها عاصمة ملكه الجديد أو بعد عامين من وفاة ابن هود، حاكم مرسية وألميرية، قام بضم هذه الأخيرة إلى مملكته ثم لحقت بها ملقة بعد وقت قصير، وهكذا بدأت المملكة الناصرية وعاصمتها غرناطة على يد محمد الأول، غير أننا يجب ألا نتحدث فى تلك الأونة عن مولد فن ناصرى، ذلك أن هذه الأسرة الحاكمة الجديدة سارت على النهج الموحدى، والدليل على هذا أن قصبة "السبيكة" التى أنشأها محمد الأول وابنه محمد الثانى (١٢٧٢-١٣٠٣م) كانت على شاكله العمارة المرينية فى عصر الموحدين، أى أننا يجب علينا أن نتحدث عن عملية نشوء لفن تطور فى غرناطة على مدار القرن الثالث عشر الذى عنه ينبثق التيار الفنى الحقيقى الذى يطلق عليه الفن الناصرى، والذى تتجلى ملامحه خلال القرن الرابع عشر داخل أسوار قصر الحمراء، وهو قصر قد سبقته منشآت أخرى فى المدينة خلال العقود الأخيرة من القرن الثالث عشر. ومن يجرؤ من أهالى غرناطة على القول اليوم بأن هذا موحدى وذلك سابق على الفن

الناصرى، وذلك الصنف الثالث ناصرى؟ تحتفظ غرناطة من العصر الموحدى بالزخارف الجصية فى قطاع الماورور أسفل "البرج الأقحوانى" إلى جوار الحمراء، وبناء على هذا رأى كل من جومث مورينو و ج. مارسيه أن المركز الأول فى بداية الزخارف الجصية أو الزخرفة المعمارية خلال القرن الثانى عشر كان فى غرناطة، وهنا ربما كان علينا أن نضع فى الاعتبار القنوط المعمارية لواجهة باب الرحلة التى زالت من الوجود والتى عادة ما تنسب إلى الناصرى يوسف الأول.

وتشيرد الحوليات العربية والشعراء العرب إلى القصور الموحدية الغرناطية التى ترجع إلى القرن الثالث عشر وهى مبانٍ زالت من الوجود، حيث يحدثنا ابن الخطيب (ق ١٤) عن جميع المنشآت الرئيسية فى غرناطة التى مردها إلى الموحدين، وكان بعضها يقع خارج الأسوار طبقاً لما أورده كل من ابن جيب وابن زمر، وكان يسكن تلك المباني خلال القرن الرابع عشر سلاطين الناصريين الذين يقيمون فى الحمراء، وهنا نجد أن غرناطة النصف الأول من القرن الثالث عشر مجموعة من المباني الملكية التى ترجع إلى عصور مختلفة، وربما كان ذلك على شاكلة ما حدث فى قصر إشبيلية، حيث اجتمعت عدة مبانٍ على أرض مسورة قبل ذلك داخل حدود المدينة وفى تلك المساحة الواسعة "نجد" Nard إلى جوار نهر شنيل وريش الفخاريين (مخطط) دون أن نهمل ذكر هضبة السبيكة فى الحمراء وهى المنطقة التى ظهرت بها الزخارف الجصية (ق ١٣) وهى بهو السباع بالتحديد نجد مخططاً ذا مساحات وأبعاد تشبه ما عليه المسحون ذات المدائق فى عصرى المرابطين والموحدين من تلك التى تناولناها بالدراسة، وفى نجد قام الموحدى عبد الواحد، الشهير بلقب الجلو، ببناء قصر شنيل وما أطلق عليه البيت الأبيض وقد احتوت كل وحدة معمارية منهما على منطقة خضراء تحيط ببركة وقبة ملكية، خلال القرن الثالث عشر، كما أشار ابن الخطيب إلى أن أبا إبراهيم إسحق شيد قصر "سعيد" عام ١٢١٨م خارج أسوار المدينة، ومن جانبها تحدثنا ماريّا خيسوس روبيرا عن تلك المنطقة الجغرافية خلال السنوات الأولى من

القرن الرابع عشر مشيرة إلى بناء القصر الناصري لمحمد الثالث، غير أنه من غير المجدي أن ننح على مثل تلك الروايات التي تتحدث عن مبانٍ أُنشئت عليها عمليات التعمير لمُلاحقة عبر الأزمنة والعصور، وعلى أية حال يجب أن نأخذ في الاعتبار نموذج مصلى أسونثيون دي لاس أوليجاس ببرغش وهو عبارة عن قبة مفترضة لقصر أقامه العرفاء الأندلسيون للملك ألفونسو الثامن. وإذا ما تأملنا المرحلة الانتقالية بين الموحدين والناصريين لوجدنا أن برج الغرفة الملكية للقديس يومنجو يستحق منا كل اهتمام، وهو ما بقي من مقر إقامة أميرى يحمل بصمات واضحة للفن في عصر الموحدين، وسوف نتحدث في الصفحات التالية عن الجدل الدائر حول تاريخ إقامة ما بقي من مبانٍ غرناطية قليلة ترجع للقرن الثالث عشر وعلى رأسها الغرفة الملكية هذا إذا ما كانت قد أقيمت بالفعل في الفترة السابقة مباشرة على العصر الناصري أو ما بعد عصر الموحدين مع تأثيرات فنية لذلك العصر الموحدي. وهذا المصطلح نستخدمه بمعنى معين وهو أنه يشمل الفن الموحدي في العصر المتأخر أو ما بقي سمات تشكيلية وفنية تجاوزت حدود غرناطة. وإذا ما نظرنا إلى المنشآت التي أقيمت في مدن أو أقاليم أخرى داخل حدود الأندلس آنذاك وبدون استبعاد للمغرب Magreb لوجدنا أن مصطلح الموحدي ينطبق على ما نقول.

أما الوضع في إشبيلية فهو جد مختلف، وقد صممت عنه الحوايات، كما لا نجد أية أطلال أو بقايا قصور يمكن أن تشير إلى توقف النشاط العماري في المدينة خلال القرن الثالث عشر أي قبل غزو فرناندو الثالث لها وبعده (١٢٤٧م). وعندما ننظر إلى ذلك البناء الفريد وهو برج الذهب الواقع على ضفاف نهر الوادي الكبير (تأسس عام ١٢٢٠م) كمثال متأخر على العمارة الموحدية، لوجدنا أنه من غير المعقول ألا يُحدث تأثيراً مباشراً في المدينة. كما نجد أيضاً مصلى أسونثيون دي لاس أوليجاس ببرغش الذي أقيم خلال العقد الأخير من القرن الثاني عشر على يد عرفاء نرى أنهم إشبيليون تربوا على أصول الفن الموحدي. ومن غير المحتل أيضاً ألا تترك القصور الحضرية والريفية خلال عصر المعتمد بن عباد والعصر الموحدي أي أثر في

المدينة قبل عام ١٢٤٨م، وقد سدّ هذا الفراغ وجود قصور مدججة ترجع إلى القرن الرابع عشر بها قبابها التي تسير على نهج القباب التي ترجع لقرون سابقة، وبها كذلك زخارف جصية تتسم بالثراء، كما أنها إضافة إلى معاصرتها للحمراء تحمل بصمات محلية ترجع إلى القرن الثالث عشر، وهناك زخرفة جصية طليطلية ترجع إلى القرن الثالث عشر تحمل حروفًا بها اسم "تاجر من بايونة"، وقد تم اكتشافها في إحدى بوابك صحن شجر البرتقال بالكاتدرائية، إلا أنها - أي تلك الزخارف - تحمل ملامح هي النقيض لذلك الجمود المفترض، كما أننا نضيف إلى ذلك أن هناك تأثيرا موحديا ضخما في الزخارف الجصية المدججة التي ترجع إلى القرن الرابع عشر، وهي كلها تضم خلفية من السعفات المدببة ذات الأسلوب المتكامل الذي يرجع إلى القرن الثاني عشر التي شهدناها في بنود الفصل السابق من هذا الكتاب، إضافة إلى العقود ذات الخطوط المتعددة أو ذات الستارة والعقود الحدية وذات الفصوص التي لا توجد في الحمراء في تلك الفترة، كما لا يمكن الصمت عن الإشارة إلى أن التأثير الإشبيلي كان أكثر من الغرناطي، في الزخارف الجصية خلال القرن الثالث عشر، في عدد من الآثار في القاهرة حيث تحمل سمات مشتركة وتأثيرات قام بها المهاجرون من الأندلس العاملة الأندلسية التي أخذت تقيم في هذه المدينة ابتداء من النصف الثاني من القرن الثاني عشر، كما أنها اتسمت بالنشاط المكثف خلال القرنين التاليين، ومن خلال نماذج مثل التي نجدها في تلك الزخارف الغرناطية في الغرفة الملكية ومنزل جيرونا وميزر العملاق في رندة يمكن لنا متابعة التطورات التي عاشتها الزخارف الأثرية الإسبانية الإسلامية خلال مرحلة الانتقال للموحدية الناصرية، وبالتالي تملا بطريقة جزئية ذلك الفراغ الفني الذي نلاحظه في كل من غرناطة وإشبيلية، وإذا ما توجهنا للقرطبة لوجدنا أنها خضعت لسيطرة فرناندو الثالث عليها عام ١٢٣٧م، كما كان بها بعض الزخارف الموحدية ومنها تلك التي قمنا بتحليلها في ساحة الشهداء CampodeMarlres، غير أنها لم تمارس نشاطا فنيا يذكر خلال القرن الثالث عشر إذا ما استثنينا من ذلك المصلى الملكي الذي أقيم في المسجد الجامع بقرطبة وهو

مصلى يرى كل من جومث مورينو وتورس بالباس أنه يرجع إلى عصر الملك ألفونسو الحكيم (العاشر) غير أنه خضع لعدة تعديلات أمر بها إنريكي الثاني عام ١٢٧٢م.

وماذا عن مسجد فينيانا Finana فى ألمرية؟ جرت العادة على اعتباره ناصرياً، ثم جاءت كارمن بارتلو وأعدت دراسة خرجت بها أنه مسجد يرجع إلى عصر الموحدين (وبالتحديد خلال الفترة من ١١٨٠م حتى ١٢٢٤م) ثم جاء ضم بلدة فينيانا التى يحمل المسجد اسمها إلى مملكة غرناطة عام ١٢٢٩م. ومن جانبه يرى تورس بالباس أن المسجد يرجع إلى القرن الثالث عشر وبداية الرابع عشر رغم أنه لم يدرس جيداً الزخارف الجصية به. وإذا ما تأملنا المسجد اليوم بعد الدراسة التى نشرها كل من خيل ألبراثين وكارمن بارتلو لوجدناه ذا عمارة إقليمية له عقود حدوية بنون طنف الهم إلا إذا كان قد أزيل الطنف أثناء عمليات الترميم، وتقوم العقود على أكتاف زوايا مشطوفة، وهى سمة من سمات العمارة الإشبيلية المدجنة. ويعلو المسجد سقف خشبي بتقنية البراطيم والجوائز Parynudillo وهذا السقف الخشبي مدجن فى نظرتنا ويرجع إلى العصر المسيحي. أما الزخارف فنجد عناصرها ترجع إلى عصر ما بعد الموحدين أو إلى تلك الفترة أو المرحلة المسماة "الموحدية" ذات الارتباط الأكبر بزخرفة "الغرفة الملكية" فى غرناطة مقارنة بالزخارف الجصية فى شرق الأندلس، رغم أن الزخارف الكتابية، التى تتسم بشيء من عدم الجمال، تتكرر فى شكل عبارات مديح للموحدين، نرى مثلاً فى كل من مرسية وأودة Onda والسعفات المديبة التى توجد فى خلفية القوche تحمل البصمة نفسها أى عدم الدقة والجمال وهذا أمر لا نفهمه إذا ما وضعنا فى الحسبان التاريخ الذى أرجعته إليه كارمن بارتلو. ويختلف الأمر هنا بالنسبة للميداليات ذات السنة عشر فصا فهى وحدات زخرفية ذات صلة وثيقة بالأسلوب الشديد التطور، وهذا على شاكله السعفات ذات الأطراف المجعدة حيث نشهد تقاطع الأغصان مشكلة حرف X (أو علامة الضرب) وهذا ما نراه فى الزخارف الجصية فى الغرفة الملكية بغرناطة. وربما يرجع تاريخ بناء المسجد إلى عقود زمنية متقدمة من القرن الثالث عشر، وقد قدّم لنا "فن ما بعد عصر الموحدين" هذه النماذج

الفنية وغيرها وكلها لها قاسم مشترك هو "الموحدى" والزخارف الكتابية التي تحمل عبارات دعائية للموحدين. وهذه كلها عناصر تتقارب مع بعضها على سبيل العموم لكنها تختلف من حيث موضوع تكوين الوحدة الزخرفية أو التوريقات الجصية. وهنا نتساءل: ألسنا نكتشف عن ملامح فن عصر ملوك الطوائف خلال القرن الحادي عشر؟ غير أن الوضع هنا يضم عنصراً مشتركاً موروثاً من عصر الخلافة القرطبية. وهنا سوف تكون غرناطة النقطة الفاصلة لما قبل "الغرفة الملكية" وما بعدها. كما يجب أن نتقرب من القصور الغرناطية خلال العقود الأولى من القرن الثالث عشر وكذا القصور المعاصرة لها في إشبيلية.

ومن جانب آخر نجد أن الحفائر التي جرت في منطقة شرق الأندلس قد أخرجت إلى النور عدداً مهماً من الشواهد القائلة بوجود أنشطة فنية تتركز في القصر الصغير في دير القديسة كلارا بمرسية وفي منزل مهم في بلدة أوند، ورغم أنها أمثلة مهمة فإنها قليلة ومتفرقة. ومن المعروف أن خايمي الأول قد انتزع هذه الأراضي "شرق الأندلس"، من العرب في القشرة التي قام فيها فرناندو الثالث بغزو قرطبة وإشبيلية، وإذا ما تحدثنا في المسار الفني الذي عليه هذه المنطقة لوجدنا أنه سيراً على شاكلة القصور المرابطية والموحدية في مرسية ذات العناصر الزخرفية الكتابية على نهج ما هو موجود في قصر بيتو إيرموسو Pinohermoso، الذي يرجع إلى نهاية القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر. إضافة إلى منازل بلدة Cieza ق ١٢ - فإن هذا النشاط الفني يدخل في إطار التيار المتطور في غرناطة وكذلك في دائرة الفن الإشبيلي في منتصف القرن الثالث عشر، وهذا الصنف من الفن أطلق عليه البعض من هنا وهناك أنه "سابق على الفن الناصر" Protonasari. ومن جانبنا نفضل استخدام مصطلح الموحدية almonadismo والسبب أنه من غير الواضح تماماً نسبة الزخارف في ألميرية وأوندا إلى فترة سابقة على تاريخ بناء "الغرفة الملكية" في غرناطة. وبالتالي لجميع النماذج نتاج تطورات متوازية من خلال نماذج محلية مختلفة فيما بينها إلا أن القاسم المشترك بينها هو الجذع الموحدى. وفيما يتعلق بالقرن

الثالث عشر والحديث عن أسبقية كل من مرسية وأوندا تاريخياً على غرناطة يجب أن نتناول الأمر بحذر وتعمق، فإما كان المنظور الذي نتناول به هذه المشكلة وهي القائلة بأن الفن الأندلسي الرسمي اتخذ منذ عصر المرابطين والموحدين مساراً أساسياً في منطقة الأندلس - إشبيلية وغرناطة - وبلغ قمة ازدهاره في الحمراء ثم انبثق عن تلك القناة الفن في شرق الأندلس الذي يحمل سمات خاصة، في نظرنا، نابعة من محيط التأثيرات الإشبيلية. وإزاء عدم وجود الأدلة الملموسة في بعض الجوانب الخاصة بالفسيفسماء خلال القرن الثالث عشر التي نحاول التوصل إلى حلول لها يجدر أن نتساءل عما إذا كانت الحالة الخاصة ببلدة أوندا ودير سانتا كلارا في مرسية سابقة أو لاحقة على غزو خايمي الأول، والسبب هو أن تصنيف عمارتهما أو زخارفهما الجصية اعتماداً على أطلال أثريين اثنين - القليل منها هو ما تبقى - في غضون ربع قرن، يشتم بالمجازفة. ومن المعروف أن الفنيين وكبار العرفاء كانوا يتلقون من مكان إلى مكان، وهم الذين تشكلت حساسيتهم الفنية في عصرى المرابطين والموحدين، وكانوا يمارسون أنشطتهم في أرض يسيطر عليها المسيحيون، وهنا نتساءل: كيف يمكن نضع حدوداً فاصلة بين الفترة المرابطية الموحدية والفترة الموحدية والفترة المهجنة بين الفن المرابطي والموحدي والفن المدجن الذي استقرت أصوله في قشتالة؟ إن إطلاق تسمية فن "هوب" للقصر الصغير ومنازل بلدة ثييثا Gieza وأوندا، اعتماداً على اسم الحاكم في ذلك الأوان، وهو ابن هوب، المتوكل، إنما هو أمر يتسم بأنه مصطنع أو فيه نوع من الدعاية على شاكلة ذلك الفن الذي يطلق عليه الفن المردينسي. خلال القرن الثاني عشر في مرسية، إن ما هو محل نقاش الآن ليس السمة العربية لهذه الإنشاءات في شرق الأندلس التي نتعرف عليها من خلال الزخارف الجصية، بل هو ذلك الشاس بالفرن في المناطق الحدودية و "الموحدي"، والمدارس أو الورش الأندلسية المتنقلة التي نلاحظ في إبداعاتها نماذج مرابطية وموحدية خرجت عن الإطار الزمني للمرابطين والموحدين، ومن كان يدري أن قلب دير لاس أوليجاس ببرغش يضم نماذج من الخط الكوفي على شاكلة مسجد القرويين

الذي شيد في عصر المرابطين؟ ويدور الحديث في كل من قشتالة وشرق الأندلس عن بصمات متأخرة للمرابطين والموحدين بعد انتهاء زمانهما السياسي، وإذا ما كنا سوف نتناول هذا الموضوع عندما ندرس الفن الإشبيلي خلال القرن الرابع عشر، فلا يسعنا إلا أن نشير إلى الزخارف الجصية في قصر بديرو الرابع الذي أقيم في الجعفرية بسرقسطة والذي يعتبر كأنه انتحال كامل للتزيينات التي نجدها في القصر العربي الذي يرجع للقرن الحادي عشر. وفي هذا المقام نجد أن توجه "الموحدية" يسير في المنحنى نفسه، أي الانتحال، الأمر الذي يجعل النماذج التي تمثلها تنسم بالغرابية.

وإذا ما توجهنا إلى طليطلة، ذلك المركز الحيوي الفني التي تتمثل بصماتها في القصر الأسقي وفي دير القديسة كلارا لاريال، تحت رعاية الأسقف خيمنت دي رادا وألفونسو الثامن، لوجدنا نشوء توجه فني انتشرت أصدائه حتى دير لاس أوليجاس ببرغش وكذلك القصر الأسقي في قونكة Cuenca إنه فن عربي محلي، تم تنفيذه من خلال ما تم استعارته، في موجات فنية مقننات، من مناطق أخرى، بدءاً بعصر المرابطين والموحدين ومروراً بالفن الناصري في غرناطة، ومن البدهي أن عمليات تنفيذ الزخارف القشتالية خلال الأعوام الأخيرة من القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر (وهي زخارف مختلفة جد الاختلاف عن تلك التي نراها في قصور ملوك الطوائف خلال القرن الحادي عشر) قد اعتمدت على الأيدي الأندلسية التي وفدت إلى هذه المدينة - سرقسطة - التي انتقلت أيضا إلى شرق الأندلس، ومعنى هذا أنها ابتكرت نماذج وتيارات فنية بها الكثير من التجديد في إطار مسار الفن الأندلسي خلال القرن الثالث عشر، وعلى أية حال فكلها زخارف جصية إبداعية تم تنفيذها بحذق، وكانت القشتالية منها شديدة الالتزام بالموروث المرابطي أكبر من التشف الذي عليه التوجه خلال عصر الموحدين، الذي يجب أن تلجأ إلى نماذج يمثلها - زخارف جصية - في قصر بينو إيرموسو في شاطبة وفي مسجد توزير Tozeur التونسي، وهي كلها نماذج تم تنفيذها في نهاية القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر.



وعموماً فإننا نشهد في منطقة قشتالة ميلاد فن مدجن ليس فيه أي تدهور - ولا حتى في مرسية - مقارنة له بالفن الإسلامي في الأندلس الذي منه ينبع، كثر، هم العرفاء الذين قاموا بتنفيذ وتصميم الزخارف الجصية الثرية في صحن Claustro دير لاس أوليجاس ببرغش، الذي يحمل بصمة مرابطية واضحة، وهم ينتسبون إلى عقود زمنية مضت وبعضهم قام بالمشاركة في بناء مصلى أسونثيون في الدير المذكور نفسه، وهذا الأثر قام به - في رأى كل من جومث مورينو وتورس بالباس - فنانون موهودون جاؤا من الأندلس - نرى أنهم جاؤا من إشبيلية على سبيل التحديد - خلال حكم الملك ألفونسو الثامن. وهذا المصلى الذي هو عبارة عن قبة حقيقية أقيمت للرفاهية أكثر من كونها لغرض ديني، إنما يؤكد الدرجة التي كان ينتقل بها الفن الأندلسي، في فترات زمنية مبكرة، إلى أفاق أخرى قريبة أو بعيدة، وإذا ما نظرنا إلى هذا المبنى الذي يعتبر قبة في نظرنا - وهذا ما سوف نتحدث عنه في الفقرات الأخيرة من هذا الفصل - ومعه البوائك في صحن الجص في قصر إشبيلية فإننا بذلك نكاد نكون غطينا تلك الفجوة التي تراها في عمارة المدن والقصور خلال العصر الموحدى من حيث المسقط الرأسى.

والآن نسأل: كيف يمكن لنا أن نقوم بتصنيف هذه الأعمال العربية التي أقيمت في المنطقة المسيحية من قشتالة؟ هل هي عربية؟ هل هي مدجنة من حيث إنها نُفذت في وسط مسيحي؟ إن مصطلح "الفن المدجن" الذي أشار إليه تورس بالباس إنما نستخدمه هنا ليشمل تلك الأعمال الفنية، ذات التأثيرات العربية، التي أقيمت في أراضٍ مسيحية. وقد جاء تصميم وتنفيذ هذه المنشآت إما على يد عرفاء جاؤا من الأندلس مباشرة، في المرحلة الأولى، وإما على يد عرفاء عرب عاشوا وخضعوا للحكم في الأراضي الأندلسية، وجاءت أعمالهم لتغطي زمنية النصف الثانى من القرن الثالث عشر ثم القرن التالى، وكلها توجهات ملتزمة بأصول الفن الغربائى الذى تمثل "الغرفة الملكية" النموذج الأول له نظراً لغيبة نماذج أخرى ربما كانت قائمة.

## العمارة الغرناطية

### ١- الغرفة الملكية للقديس دومنغو:

#### - العمارة (لوحة مجمعة ١):

إننا نتحدث هنا عن مبنى غرناطي شيد خلال القرن الثالث عشر ويعتبر حجر الزاوية، غير أن هناك اختلافاً بين المؤرخين حول تحديد التاريخ الذي شيد فيه، فبينما البعض يرى أنه يرجع إلى النصف الأول من القرن نفسه، يرى البعض الآخر أنه لو وضعنا في الحسبان الزخارف الجصية المتطورة - في نظرهم - مقارنة بمثيلاتها خلال عصر الموحدين فإن المبنى يرجع إلى الربع الأخير من القرن المذكور، وهنا تتساءل ما هي القصور المؤكدة التي نعرفها في غرناطة؟ فعندما عرفنا شيئاً ما عن الزخارف الجصية في الغرفة الملكية، نشرت هذه المعلومات بشكل موسع وتفصيلي في دراسة بعنوان "الغرفة الملكية للقديس دومنغو في غرناطة: أصول الفن الناصري"، نجد أن جومث مورينو وتوريس بالباس من أنصار نسبة المبنى إلى الربع الأخير من القرن الثالث عشر، غير أن الأول كان قد قال في دراسة نشرت عام ١٩٦١م بأن المبنى ما هو إلا مبنى مشابه لأحد القصور الموحدية التي شيدها "المجلو" الأمر الذي يتناقض مع ما ورد في فقرة أخرى من دراسة أخرى له، فالاسم الذي كان مكتوباً على "بوابة السمك" التي زالت من الوجود كان هو اسم الناصري محمد الثاني (١٢٧٥-١٢٠٢م)، وهذه معلومة مهمة "تلقى بالمزيد من الضوء على أقدمية الغرفة الملكية - وهي جارة للبوابة المذكورة - التي يمكن أن تكون معاصرة لباقى السور الخاص بربض الفخاريين والتي شيدت عليه". لقد شُيّدت الغرفة الملكية في منطقة قديمة مخصصة لتكون مقر إقامة، أي في ربض الفخاريين وليست بعيدة عن "نجد" Nayd، وبالتحديد في الحديقة المسماة Manyara-al-Manxarra. وقد أعترف جومث

مورينو بأنه بجهل معنى هذا المصطلح، ومع هذا يرى أن لفظة Manyora تعنى 'النجارة'، وهنا نرى دوزى فى مؤلفه Supplement ويدرو دى الكالا فى مؤلفه Vocabulistaarabigo، يقولان بأن المصطلح يعنى مهنة النجارة 'النجرة' ويوضح أن لفظة Almanxarra قد سادت فى فترة متأخرة، عن طريق غرناطة، وظهرت فى مناطق أخرى مثل الكالا دى إينارس وأطلقت على مكان للحدائق منذ زمن، وإذا ما نظرنا للفظـة وإطلاقها فى غرناطة لوجدنا أن النجارة تتناقض مع للخاريين الذى هو اسم الرىض الواقع فى 'الغرفة الملكية'، وربما كانت البروفيسورة ماريا خيسوس روبيرا على حق عندما أكدت من واقع بطاقتها البحثية المختصة لدراسة الفيلولوجيا العربية أن لفظة Almanxarra تعنى كتلة خشب تستخدم فى إدارة الناعورة. الأمر الذى يقودنا إلى التفكير بأن هذه القطعة من الأراضي الغرناطية التى نحن بصدد الحديث عنها كانت مخصصة منذ القدم للحدائق ذات نواعير الجر قبل أن تستخدم كمكان للفخاريين، وإيجازاً للقول هناك مساحة خارجية بها أشجار تعتبر مقدمة لقصر واجهاته لا تلتفت الانتباه مقارنة لها بالثراء الداخلى الذى يضم الأصول الأولى لفرن الغرب على الرسمى والفن المدجن خلال النصف الثانى من القرن الثالث عشر، والقرن الرابع عشر.

ولما كانت 'الغرفة الملكية' مشيدة على درب الصور الغربى للرىض فإنها تسمى القصور - الأبراج الأكثر أهمية فى الحمراء وهى قمارش والأسيرة وماتشوكا وبيننا الملكة وجنة العريف، وهذه المباني كلها عبارة قصور مهمة داخل أبراج حصينة أو قلاع حرة، وأبرزها هى الغرفة الملكية التى يبلغ ارتفاعها ٦٠، ٢٦ م، ثم يبرزها بعد ذلك برج قمارش الذى يبلغ ارتفاعه ٤٨ متراً، وعند المقابلة بين برج الإقامة والبرج الحربى نلاحظ أن 'برج التكريم' فى قصبة الحمراء، الذى ينسب إلى الناصرى محمد الثانى، هو عبارة عن مبنى مكون من خمسة طوابق، كان الطابق الأخير فيها مصمماً ليكون مقر إقامة، وهنا يرى جومث مورينو أنه كان مخصصاً لعمدة الحصن.

ولما كانت الفراغات الداخلية لبرج "الغرفة الملكية" واحدة من ملحقات مقر إقامة شرقى لم يصلنا منه إلا القليل [المخطط يضم صالوناً مربعاً طول ضلعه ٧م والقبّة الملكية وغرفتين صغيرتين مشكلة مع الصالون ذلك النموذج المعماري المكون من ثلاث مساحات]، هي في حقيقة الأمر وريثة لمقار الإقامة الموحدة التي تكررت في القصور الناصرية والمدجّة خلال القرن الرابع عشر، وتؤكد هذه الفراغات المكونة من ثلاث وحدات السمة الملكية للمبنى مقارنة له بمبانٍ أخرى معاصرة له تُصنّف على أنها مبني لأثرياء، غرناطة حيث نجد فيها المجلس أو تلك الصالة المستطيلة التي تعتبر صالة التشريفات وهي من السمات التي ترجع إلى عصور سابقة. والمدخل إلى القبّة عبارة عن عقد جميل في المركز، به ثلاث نوافذ عميقة الوسطى منها ذات عقدين - وبداخلة في حائط الواجهة-، إضافة إلى العقدين الزخرفيين الكبيرين في الحوائط الجانبية، وهي تقوم بوظيفة جمالية عبارة عن تخفيف وطأة الحوائط التي يبلغ سمكها ١.٥م، كما أن هناك نوافذ عليا يبلغ عددها خمساً في كل ضلع وهي تقوم بوظيفة إضاءة الفراغ الداخلي المكون من زخارف جصية رائعة ذات الألوان الزاهية، وكذا الوزرات المزجّجة. وبناء على رسم لمورفي، محل جدل، يرجع إلى عام ١٨١٢م فإن الصالون ربما كان ذا واجهة مكونة من عقود خمسة نصف أسطوانية أو سطها أعلاها وأكبرها، وتقوم العقود على أعمدة - هل كانت مزدوجة؟ - على شاكلة السراى الشمالى لحديقة الساقية" بجنة العريف.

هذا هو كل ما نعرفه عن أثر معمارى عربى في فراغ مأهول في الغرفة الملكية، وإذا ما نظرنا إليها من حيث هي حصن دفاعي بكل معنى الكلمة، فإننا نجد أنها شبرز عن السور وكأنها معقل حربي مرتبط بالسور الحضري من خلال جدران ذات شرافات (١) وحيث توجد أعلاها دروب تتجه صوب طابق تحت مستوى سطح أرض البرج. هذه الصورة العربية بما فيها من زخارف جصية وعقود في الداخل ما هي إلا خلاصة مبكرة لقصر الحمراء، داعية إيانا للتفكير في الشكل الذي ربما كانت عليه

الدور الملكية الغرناطية خلال المرحلة الأخيرة من عصر الموحدين، وهي تلك القائمة خارج أسوار المدينة، وبالتحديد في الحدائق أو المزارع الخاصة 'بالمنجرة' AlManyara، وهنا ليس من قبيل الصدفة أن نجد في 'السند' لابن مرزوق وصفاً لمشروع قصر يرجع إلى القرن الرابع عشر الميلادي ربما كانت قبابه مصحوبة بسرايين أو فراغين مجاورين، وهي الصورة نفسها التي نراها في قبة الغرفة الملكية التي لابد أن شائرتها قد انتقلت إلى المغرب Magrib، ورغم هذا فإن ذلك ليس قول الفصل إذ ربما كان منشأ هذه القباب المغربية هو القباب التي كانت لسلطين الموحدين في قصورهم في مراكش طبقاً لروايات الحوليات. وإذا ما شعنا جيداً في قبة الغرفة الملكية لوجدنا أنها تتسم من الخارج بالتكشف كما أن ارتباطها بالجدار ذي الشرفات وبالتالي يمكن القول بأن الغرض منها لم يكن في مبدأ الأمر عسكرياً، فالقباب الملكية التي لبنيا خارج أسوار الدائن - مقلما هو الحال في قصر شليل - تتسم مسطحاتها الخارجية بالتكشف والشكل الذي يميل إلى الطابع العربي مقارنة لها بقبة الغرفة الملكية. وإذا ما نظرنا للأمر من الناحية التاريخية يمكن القول بأن البرج - القبة الخاص بالغرفة الملكية كانت سابقة على سور الرياض الذي انتهى به الأمر بالارتباط بها، ومن الجانب الخاص بسلامتها الملكية فالزخرفة التي توجد بالداخل لا تدبى عن انتسابها لأى من ملوك غرناطة، والسبب أن قربها من بوابة 'السك' التي تحمل، كما شهدنا، اسم الناصر محمد الثاني لا يساعد على نسبتها إلى هذا الملك. نظراً لاتعدام الألة والبراهين، والنظر إلى الزخارف من الناحية الأسلوبية يشير إلى بعدها كثيراً عما كان معهوداً في الحمراء في عصر محمد الثالث خليفة السابق، ومن هنا نقول بأن الغرفة الملكية تظهر ككيان ليس له سابقة معمارية يرتبط بها، وبالتالي تصبح جسراً بين ما هو موحدى غير معروف وبين ما هو ناصرى معروفة ملامحه، وهنا لا مناص أمامنا إلا محاولة التحليل الأسلوبى والتاريخى لهذه الغرفة الملكية التي كان نتائجها كما سبق القول إنها تدخل في دائرة التيار 'الموحدى' وترجع إلى منتصف القرن الثالث عشر بما في ذلك موقعها خارج أسوار مقار الإقامة

الموحدية، وأخذين في الاعتبار أيضاً ما أشار إليه ابن الخطيب من أن المباني الرئيسية لغرناطة مرجعها إلى حكام الموحدين. وفي نهاية المطاف نقول بأن الغرفة الملصبة كانت ولا تزال البناء الأكثر أهمية في غرناطة على الأقل من حيث ضخامة الحجم.

## الزخارف الجصية:

هناك تناقض بين المظهر الخارجي لعمارة هذا البرج وداخله المغطى بزخارف جصية رائعة كل شيء فيها محسوب في إطار جميع التفاصيل المعمارية، هناك العقود الثلاثة الرائعة والكائنة في الواجهة الجنوبية، وهناك عقدان كبيران لكل واحد زخارفه المكونة من المعينات *Sebka* في الواجهتين الشرقية والغربية وعند المدخل الشمالي هناك عقد كبير بطنه مغطى بزخارف جصية رائعة تحمل أعظم ما في الأسلوب الموحدي من حيث الثراء والمهارة في التنفيذ وهو يعتبر العقد الأجمل في العمارة الإسبانية الإسلامية. وفي الجزء العلوي نجد إفريزاً عريضاً به خمس نوافذ لكل واحدة عقد نصف أسطوانتي وتشبيكية، كما أن الحواجز بها زخارف من المعينات، وفوق هذا الإفريز نجد آخر به أطباق نجمية من ثمانية أطراف، وهو إفريز مجاور لمنبت السقف الخشبي بتقنية البراطيم والجوائز *Parymudillo* وكأنه - أي السقف - على شكل معجن مقلوب، وإذا ما نظرنا إلى هذه الصالة كمكان للاستقبالات لوجدنا أن أبرز مكان فيها هو حائط الواجهة الشمالية ذو العقود الثلاثة للنوافذ حيث يلاحظ أن أبرزها أوسطها، حيث نجد أنه أعرض، مع تراكب لعقد متفرج وكأنه، ستارة *acortinada* على الطريقة الموحدية، كما نجد عقداً آخر نصف أسطوانتي (٢)، (٦) وهو نموذج يعاود ظهوره خلال القرن الرابع عشر في حوائط الحمراء في القصر المدجن لآل قرطبة في إستجة (٧)، وهو في جميع هذه الحالات يوحى بنموذج موحدي محتمل أو أنه حقيقة ضاعت. تبرز أيضاً عقود النوافذ الجانبية الوطيفة في حائط الواجهة وذات العقود المضلعة *agallionadas* وغير المعروفة حتى الآن، ورغم هذا فهناك

عمود صغيرة من الطراز نفسه توجد في القباب المقرنصة بمسجد القرويين بفاس ومسجد الكتبية بمراكش. وفي نظرنا فإن هذا المبني هو الأقدم من نوعه خلال القرن الثالث عشر وليس له سابقة مباشرة يمكن الاطلاع عليها كما أنه يضم جوانب متدرجة من الزخارف الجصية مما يجعله ينتمي بالجديد في إطار الأنماط المعهودة والموروثة من عصور سابقة، وهنا نعود مرة أخرى للقول بأنه يرجع إلى القرن الثالث عشر بمثابة ابتكار ناصري.

وعندما نتحدث عن الجوانب الزخرفية سوف نبين كيف أن هناك علاقة بين الزخارف الجصية في الغرفة الملكية وبين الفن الموحدى، وكما لم يكن هناك قصور غرناطية مؤكدة الفترة التاريخية بالنسبة لهذا الأسلوب فليس هناك مخرج إلا اللجوء إلى نماذج بعيدة عن المكان لكنها ترجع إلى الفترة نفسها ولها صلة به هو قائم، وأقصد هنا ما يطلق عليه "القصر الصغير" في مرسية، ومنزل من منازل الأعيان في 'أوندا' Onda، والزخارف الجصية الطليطلية في سانتا كلارا لاريال وفي دير لاس أوليجاس بيرغش، وهذه الأعمال كلها تدخل كما قلنا في إطار التطور الأسلوب الموحدى الأندلسي خلال القرن الثالث عشر، مع وجود تفرعات إقليمية Suigeneris هذه النماذج هي كما شهدنا واقعة في شرق الأندلس، وقد جأجتنا وكأنها رسائل إقليمية متفصلة عن الأندلس في أوج التوجه "الموحدى" الذي كان ينخر أفضل تجلياته لفرنطة والمتصلة في الغرفة الملكية، وفي هذا السياق نجد هذا المبني وكأنه كتاب مفتوح يحمل رسائل موحدية تم إثرائها وكذلك إضافات أخرى نابعة من سهولة تشكيل الجص، وبذلك يعطى هذا التوجه ظهوره للتكشف الموحدى، إذ نرى نماذج وأنماطاً محددة ولا أقول "أنماطاً جديدة" ذلك أن الفوالب المرابطية والموحدية لم تتزحزح عن مواقعها، وعلى هذا فالمشكلة الجوهرية لهذا الأثر تكمن في تحديد تاريخ بنائه وفي أى مرحلة من مراحل القرن الثالث عشر الذى اتسم بتحولات سريعة في الزخارف الجصية، وإذا ما قارننا زخارفه بالجص الغرناطى خلال القرن الرابع عشر

لقلنا إن المبني يرجع إلى الفترة بين الربع الثاني والربع الثالث من القرن الثالث عشر أى أن عام ١٢٤٧م هو تاريخ وسط، وهذا خلافاً لما تكرر في السابق من حيث نسبته إلى الربع الأخير من القرن المذكور. وإذا ما أدخلنا في هذا السياق الإشكالي الزخارف الجصية، التي أنشأنا إليها، في شرق الأندلس، أو تلك الأخرى المدججة الطليطلية، مع الأخذ في الاعتبار عدم دقة التاريخ لها، لوجدنا أن وجهة نظرنا هي الأصوب فيما يتعلق بتحديد تاريخ بناء الغرفة الملكية، رغم أن الزخارف الجصية في شرق الأندلس والقشتالية معها تحمل نماذج وبصمات قديمة موحدة وكنائنها بنات التوجه الفني "الموحدى" الذي يتسم بالتنوع والحيوية، أى أن هناك عقوداً زخرفية متعددة الخطوط ومفصصة ومنجية في داخلها، وبالنسبة للفن الموحدى المعروف فإن الزخارف الجصية في الغرفة الملكية - خلافاً لما عليه الحال في النماذج الطليطلية وشرق الأندلس - تتسم بأن درجة تطورها أسرع وأنها تحمل بصمة الرسمية والثراء والحياة.

ونواصل الحديث عن الزخارف الجصية خلال القرن الثالث عشر لمزيد من الإيضاح وعلمه فراغات تاريخية، وهنا يدخل في هذا المسار ما نطلق عليه المنظور "الخارج عن النطاق الجغرافى لشبه جزيرة أيبيريا" حيث ترى العديد من الأمثلة في الشمال الإفريقى، وكذلك الزخارف الجصية في القاهرة التي ترتبط كلها، من الناحية الأسلوبية والتاريخية، بالزخارف الأندلسية من حيث كونها نتاج عرفاء أندلسيين في ترحال دائم، وإذا ما تتبعنا المسار الجغرافى من الغرب إلى الشرق لوجدنا زخارف جصية إسبانية إسلامية: (أ) تارا (المسجد الجامع) (١٢٩٤م)، (ب) تلمسان: مسجد سيد أبي الحسن (١٢٩٦م)، (ج) إفريقية، تونس: (مسجد القصيبة لآل ريحانة) (١٢٩٢م)، (د) القاهرة: ضريح الإمام الشافعى (١٢١١م)، ومثارة سيدنا الحسين (١٢٣٧م)، وضريح مصطفى باشا (١٢٦٩-١٢٧٢م) ونوافذ في مسجد الحاكم وهذا المسار الجغرافى يجبرنا على الاعتراف بأن هذا الخط المتطور الأندلسى أثر في وقت مبكر على المشرق أكثر منه في المغرب Magreb والشكل رقم (٢) يحمل نماذج زخرفية



لهذه الأعمال التي ولدت خارج الأندلس ياشن بها بالكلاشيه ١- من مسجد القرويين، ١-١ بوابة موحدية فى قصبة عدية بالرباط (ق ١٢)، ٢- ضريح الإمام الشافعى (١١٢٦م)، ١-٢ ثريا من المعدن فى مسجد القرويين، وهى عمل فنى موحدى يرجع إلى العقود الأولى من القرن الثالث عشر، ٣- منارة سيدنا الحسين (١٢٣٦م)، ومن ٤ إلى ٧ من ضريح مصطفى باشا (١٢٦٠-١٢٦٩م)، ٨- باب لالا ريحانة (١٢٩٢م)، ٩- نافذة من مسجد الحاكم بأمر الله (نهاية ق ١٢ أو بداية ق ١٤).

ومن المدهش أن تدور جميع هذه النماذج حول النموذج الكوفى فى فن الخط العربى، فهى عبارة عن مفردات يزينا عقد مفصص، وهو نمط من الخط يطلق عليه الكوفى المعمارى، وهو خليفة للكوفى المزهر الذى يرجع إلى الفترة سابقة، والشكل رقم ١-٣ هو المحورى حيث تحرر من رتبة الكتابة وأصبح مستقلاً سواء كان جزءاً من نص أو بمفرده وأصبحنا نراه فى جميع الزخارف الجصية خلال القرن الثالث عشر غير أنه يتسم بالمرونة والتنوع حيث نراه مجسداً فى عدد لا نهائى من العقود الصغيرة المتراكبة، ويأتى هذا الشكل من مسجد تنمال ومن البوابات الحجرية فى أسوار الرباط الموحدية، ورغم هذا فهناك بدايات أولية له فى مسجد القرويين (فصل النقوش الكتابية، لوحة مجمعة ٨، ٤، ١١، ١)، وكانت اللفظة الأكثر شيوعاً خلال عصر الموحدين هى "الملك" أو "الله واحد" وغيرها (فصل النقوش الكتابية لوحة مجمعة ٨، ٢-٢، ٥، ٩، ٢) ونذهب إلى أبعد من هذا بالقول بأن الفن الموحدى شهد خط العقود المتراكبة الكتابية والمرتبطة بأشكال هندسية (انظر الفصل الخاص بالنقوش الكتابية لوحة مجمعة ٢٦، ٢)، ويلاحظ أن الثريا تحمل أشكالاً تمثل ولعاً بالفن (١-٢) إذ إنه بالإضافة إلى ما وصفناه نجد أنها تقودنا إلى أبواب الغرفة الملكية بفرناطة، هذه العناصر التجديدية هى ما يجب أن يلفت انتباهنا فى الغرفة الملكية بفرناطة. ولناوصل مع تيار "الموحدية" الذى نربطه، دون تردد، بالقصور التى زالت من الوجود وكانت بالمدينة. هناك نوع من التزاوج بين المعينات الهندسية المعمارية وبين مثيلاتها

النباتية أو السعفات المتشابكة التي ولدت في الضير الدا ، ومن شبه المعتاد أن نرى العقود المفصصة الصغيرة مرتبطة بالمعينات النباتية مثلما هو الحال في القصر الصغير، بعرسية، هناك أشكال زخرفية هندسية مستطيلة وأشكال أسطوانية مفصصة أو نجومات لربط ذات أصول موحدة، وهناك سلاسل من تنمال والكتبية في حواشي الترييبعات، وشرائط من الأكانتوس مثل الذي عليه في القصر الصغير وزخارف جصية في أوندا Onda نجد أيضاً عقوداً ذات حلقات معمارية مضلعة agallonados ولها سابقة في العقود الصغيرة الكائنة في قباب المقرنصات الموحدة في المغرب، أما بطن العقد فيضم زخرفة من سعفات ذات أسلوب متكامل، ونجد ذلك في عقد بوابة الغفران Perdon بالمسجد الجامع بإشبيلية والزخارف الجصية في قصر بنى سراج بالحمراء وفي الزخارف الجصية في أوندا، وبالنظر إلى الأقاريز ذات النقوش الكتابية الكوفية والكائنة فوق الوزرات لوجدنا أنها تجسدت بوضوح في الزخارف الجصية الموحدة في "ساحة الشهداء" بقرطبة (انظر الفصل الخامس بالنقوش الكتابية، لوحة مجمعة ١، ٤، ٥، ٦)، أما السعفات فنجد أن هناك إلحاحاً على السعفات الملساء ذات الانحناء الداخلي المضاف التي نجدها في البوابات الصجرية بكل من الرباط ومراكش، كما نجد الجديد في هذا المقام الذي تمثل في السعفات المزهرة، حيث نجد تنويعاً بها في مسجد القرويين، والسعفات المستنة حيث تتجسد في الزخارف الجصية في القاهرة (١٢٢٧ - ١٢٢٦م) وزخارف القصر الصغير، هناك أيضاً العقود المستنة في مسجد "الأموات" بالقرويين، وفي بوابات الرباط. نجد أيضاً العقد المركزي في المائط الجنوبي، وهو عقد ذو ستار على شاكلة ما هو معهود في المساجد الموحدة، ويلاحظ أيضاً إلحاح على الصروف الكوفية كاتماط من أنماط الدعاية للموحدين وتأتي هذه كحلقة تالية مباشرة لما نجده في الآثار المغربية (ق ١٢). هناك أيضاً السعفات الموحدة المدببة المنخوذة عن المرابطين التي تعتبر ملمساً من ملامح الفن الموحدى غير أنها الآن أكثر سُمكاً مكونة خلفية للأشكال الزخرفية التي تظهر في الواجهة، وهذه الخلفية نرى تنويعاً بها في مسجد

القرويين، كما نرى تطوراً لها في المنابر الموحدية والزخارف الجصية القرطبية في ساحة الشهداء بقرطبة والزخارف الجصية في قصر بينو إيرموسو بشباطية، وبالنسبة للأشكال المعمارية التي تم تصميمها لتصحيحها الزخارف الجصية نجد أن العناصر المسيطرة هي التي ترجع إلى القرن العاشر والتي تتمثل في النمطية الثلاثية الإسبانية الإسلامية ألا وهي العقد المركزي البارز ومعه عقدان أو ثلاثة في الجوانب، وهي ثلاثية اختيارية في القصور، أي العقود الثلاثة أو المحور الثلاثي. وبالنسبة للجانب البيئي نجد عقد المدخل الذي يتسم بضخامته حيث يدخل منه هواء الصحن أو الحديقة. ونجد الضوء يدخل من الجزء العلوي من خلال ثلاث نوافذ أو خمس قائمة في كل حائط وكثافتها جزء من رقبة قبة من قباب المسجد الجامع بقرطبة.

كل هذا يبرز بوضوح أن الزخارف الجصية في الغرفة الملكية بغرناطة تدخل في الإطار الفني المتطور الذي نجده في القاهرة وتونس خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر، ويدخل في هذا جميع مكونات تلك الزخارف من حيث النقوش الكتابية الكوفية داخل عقود صغيرة مفصصة متراكبة أو معقودة ببعضها في تراكيب مكثفة. وكذلك الأنماط العديدة للمعينات والسعفات المسننة والمزهرة. وقد سار هذا الإطار الفني المتطور بحيث انتشر في الجغرافية الإفريقية خلال النصف الثاني من الثالث عشر والنصف الأول من الرابع عشر. واستناداً إلى هذا يمكن القول بأن الزخارف الجصية للغرفة الملكية بغرناطة وزخارف الغرفة المماثلة لها بقصر بني سراج بالحمراء ترجع إرهاباتها إلى منتصف القرن الثالث عشر حيث تتلامس مع الخط الناصري الذي اتخذ هذا الخط المتطور وظهر ذلك في الزخارف الجصية في منزل خيرونس Girones بغرناطة والزخارف الجصية في منزل العملاق Gigante ومنزل أبي مالك في رندة. وفيما يتعلق بالغرفة الملكية المفترضة خلال الربع الأخير من القرن الثالث عشر هناك دراسات تقول بأن الزخارف الجصية ما هي إلا ثمرة تطور سريع مقارنة لها بالفن الموحد الذي رزح تحت وطأة التقشف غير أن هذا التطور السريع الذي

تحدثنا عنه أصبح أمراً ثابتاً في الزخارف الجصية الإسبانية طوال القرنين الحادي عشر والثاني عشر، أضف إلى ذلك أن الثراء لم يكن مقصوراً على عصر ملوك الطوائف والمنشآت المرابطية وبالتالي كانت له بصمة في الأسلوب 'الموحدى' (ق ١٣) الذي انتشر داخل الكثير من المنازل وضم الكثير من الأشكال الزخرفية التي يجدها في طريقه وهنا نقول بأن الثراء هو موروث إسباني إسلامي، أما التقشف فلم يكن إلا موجة عارضة ذات طابع ديني يقوم على جمالية البساطة التي لا تمت بصلة لعمارة القصور والمنازل وكذلك المساجد خلال نهاية القرن الثالث عشر مثلاً نجده في مسجد تازا ومسجد سيد أبي الحسن في تلمسان.

ترجع المسطحات المساء الطويلة والمتراطة ببعضها إلى عصر الموحدين وتضم ضمن مكونات العناصر الزخرفية في الغرفة الملكية، كما أنها عناصر زخرفية في المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلاتكا غير أنها في هذه الحالة ربما كانت تحمل بصمات المساجد الموحدية الإشبيلية، وعلى أية حال فإن هذا المبنى أو ذاك غير بعيدين من الناحية الجمالية عن صالة العدل المجنبة التي أمر ألفونسو الحادي عشر بإقامتها في 'الكاثار دي إشبيلية' (لوحة مجمعة ٨-٨) وعلى أساس هذه الحوائط المزخرفة بشكل جزئي خلال القرن الثالث عشر تولد الجمالية الجديدة الخاصة بزخرفة الحوائط في غرناطة والتي استمرت في غرناطة طوال القرن الرابع عشر، وخاصة في القباب، ثم تحولت إلى زخرفة كاملة حتى أصبحت بمثابة سجادة تغطي الفراغ، أو تعبيراً عن الخوف من الفراغ. وفي هذا الإطار يجب علينا أن ندرس المصلى الملكي بقرطبة الذي يشبه صالون السفراء في قصر بدرو الأول المدجن في كثير من الجوانب.

### العقد النصف الأسطواني (المرتفع الانحناء Peraltado والقبة):

يفرض هذا النصف من العقود نفسه في الغرفة الملكية سواء في المدخل أو النوافذ وبذلك يحل محل العقود الحدوية التقليدية وكذلك المفصصة والمتعددة الضوطة.

وهو بذلك أحد أبرز ملامح التجديد في تلك الصالة، وسوف نراه في جميع المنشآت الفرناطية خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر وهذا عنصر محلي يعتبر واحداً من سمات عمارة المنازل والقصور. كما نجده أيضاً في شرق الأندلس، في القصر الصغير بمرسية وفي منزل أوندأ، ويرى البعض أنه لما كان هذا الصنف من العقود غير موجود في منشآت موحدية (إذ لم يتبق شيء قائم على حاله في كل من المغرب وفرنطة من المنازل والقصور التي ترجع إلى ق ١٢)، وبالتالي هو أحد إبداعات الفن الناصري. غير أننا نجد أنه قد ظهر في نوافذ واجهات المحاريب بالمساجد المرابطية والموحدية وفي بعض القلاع التي ترجع إلى القرن الثاني عشر وفي واجهات بوابات أسوار الرباط ومراكش المنصور، وبالتحديد في العقود الخارجية أو الشبهرانات الخاصة بعقد المدخل الحدوي. وفي هذا المقام أو هذه المنشآت نجد أن الشبهرانات تقوم بدور يتمثل في أنه من غير المقبول جمالياً أن يكون هناك إطار للعقود التقليدية عبارة عن إكليل feston أو المسننات الأمر الذي كان سائداً في الفن الموحي كما نراه في الرباط. وعلى هذا فإن العرفاء المتخصصين في الزخارف الجصية داخل مقار الإقامة أخذوا يستخدمون العقد نصف الأسطواني، ذلك أن المسنن يتوافق معه تماماً وهذه التجربة نراها بوضوح في زخارف جصية في مسجد الموتى الملحق بمسجد القرويين بفاس. ومعنى هذا أنه ثورة ترجع إلى القصور الموحدية التي زالت من الوجود والتي ترتبط بها الغرفة الملكية والقصر الصغير بمرسية ومنزل أوندأ وباقي مسجد الأعيان الفرناطية بما في ذلك الزخارف الجصية في قصر بني سراج بالحمام، وهنا نجد وادعاً غير نهائي للعقد الحدوي ببرازمه وسنجاته وبنقائه ومناكبه غير المركزية الذي يرجع لفترات سابقة. وهذا العقد الحدوي سوف يظل اعتباراً من تلك اللحظة مقصوراً على منخل المحراب في المساجد والمصليات الخاصة.

هناك قضية أخرى هي الجمالية البيئية وجمالية المنظور لصالة الغرفة الملكية حيث نجد أن الزخرفة تتضافر مع العناصر المعمارية. وعلى ما تبدو لم يكن للصالة

مجلس أو صالة ردة بينها وبين بانكة الصحن على شاكلة البرطل في الحمراء وربما قصر شليل وقياب قصر السباع وصالون السفراء بقصر إشبيلية. ومن غير الملازم ألا نطلق على الغرفة الملكية مصطلح القبة وهو مصطلح تكرر كثيراً في كتب الحواريات العربية حيث كان ينظر إليها على أنها قطعة معمارية فريدة بين القصور العربية في المشرق والمغرب، وأنها سرى بسيط الخطوط نظراً لشكلها المكعب، وأنها مجرد برج به نوافذ تطل من الخارج على حدائق ومزروعات. ومن الداخل نجدها عبارة عن مساحة مربعة ينتقل فيها المرء بحرية مطلقة، وأنها لا يمكن أن تدخل في حد ذاتها على أنها مخطط معماري مركزي على الطريقة الرومانية أو البيزنطية، فقد كان العرب يرون القبة على أنها كيان دون دعائم في الوسط، وأنها ترمية ثلاثية الأبعاد، ونمط بسيط يسهل التنقل فيه وكثنا في الهواء الطلق. وقصر الحمراء ليس إلا جماع ثمانى قباب أو عشر جرى حولها بناء جميع الصالات الملكية. ونظراً للوجود الدائم للسلطان للمشاركة في المناسبات الرسمية أو الدينية أو الدنيوية فإن القبة تبرز هذا التواجد التي تعتبر بمثابة رمز معماري جوهرى للإسلام. وعلى هذا فإن الصالة التي نتحدث عنها هي صالة التشريفات للسلطان الغرناطي ولا نجدها أبداً في منازل عليا القوم

هناك تعريفات كثيرة لمصطلح القبة حيث نجدها هكذا بالقيستالية *al-coba* فعندما أنها ذلك المكان الذي يعتبر المركز لوحداث أخرى وله طابع التفوق أو السيطرة. وقد سلط أوليج جرابار *Oleg Grabar* الضوء على القصر الذي يوجد في مركز مدينة بغداد المستديرة المساحة والذي وصفه الكثير من المؤرخين العرب واعتبروه رمزاً للإسلام، وهذا القصر هو الذى أطلق عليه القبة الخضراء، ومن جانبه تمكن سورول تومين *S. Thomine* من انتشال مصطلحات تتعلق بقصور سامرا مثل قبة الـ *Mitaqa* وقبة المظالم، وهى قباب مربعة المخطط ولا تعرف كم كانت تبلغ ارتفاعاً، ويعيداً عن المصطلح - القبة الملكية الذى كان لصيقاً بالقصور - فإنه عام وشائع في العالم العربي وله معنى رئيسى هو القبة حيث يطلق على أى صنف من

المبانٍ سواء كان سرايا أو خاليًا منها أو أحد الأكتشاك وكذلك الضريح، وغيرها (يلاحظ أن الضريح يطلق عليه تربة في المشرق) وكل هذا هو ما يطلق عليه في العالم المسيحي مصلى مثل "المصلى الملكي" المدجن في المسجد الجامع بقرطبة وفي هذه الحالة نجد لها قبة مُمسّحة، ويرى هنري تراس أن قبة المرابطيين المسماة قبة الباروديين بمراكش، التي وصلتنا ولها مبنى خاص بمراحيض المسجد، ما هي إلا ضريح لأحد الأشخاص المهمين الذي عاش خلال القرن الثالث عشر، ومن بين جميع هذه المباني المتعددة المساحات تبرز "القبة الملكية" التي يتمثل جوهرها في المخطط المربع مع الانطباع بالعلو والارتفاع نحو السماء الذي هو ممة أي حضارة في أوج ازدهارها، كما نرى أحد الأمثلة له في "ضريح روما" Panteon de R.، وعلى مسرح مباني الحمراء ترك لنا الشاعر ابن زمرك أبياتًا من الشعر عن قبة ميكسوار ورد فيها أنها كانت رفيعة كالسما أو أكثر ارتفاعاً منها، وقد ترجم لنا هذه الأبيات إميليو جارتيا جومث، وكان الشعر العرسي ينظر إلى القبة يومًا على أنها تضارع النجوم أو تكاد تصل إلى مواقعها، غير أن هذه المساحة الضخمة الخالية من الثراء الفني الذي يعلن عن نفسه ليست إلا غرفة تصلح لأي استخدام، وهنا نذكر ذلك السفير اليوناني الذي قال متعجبًا بعد أن تأمل "القبة الخضراء" بدار الإمارة بدمشق، التي أقيمت خلال القرن الثاني عشر في عصر معاوية "الجزء العلوي مناسب للطيور أما الجزء السفلي فهو للفران". والقبة في الإسلام مزخرفة من الداخل فليًا كان موقعها هي مقر إقامة السلطان الذي يجلس محاطًا بكل مظاهر البذخ بما في ذلك زخارف القبة، وعودة إلى تاريخ مدينة الزهراء لنجد أن كتب الحواريات العربية تطرى كثيرًا تلك القبة الأسطورية التي أمر عبد الرحمن الثالث بإقامتها وبها قرميد من ذهب أو فضة وهذا بذخ زاد عن الحد لدرجة أن انتقده رجال الدين الذين كانوا في بلاط الخليفة، وأيا كان الموقف فقد كان الثراء والبذخ قريين القبة، حيث نرى ذلك وقد انعكس في قبة الغرفة الملكية من خلال زخارف جصية رائعة ووزرات مزججة إضافة إلى السقف الخشبي وبه نجوم

منشورة، وعندما تتخلى الأسقف الخشبية عن مكانها لتترك الساحة للجص وزخرفة المقرنصات فإن بهاء المكان يبلغ شأناً يصعب أن نجد وصفاً يناسبه - مثل صالة الأختين وصالة بني سراج بالحمراء -، ومن الدراسات التي قام بها المستعربون (المتخصصون في الدراسات العربية) نستخلص أن القبة الملكية عبارة عن رمز السلطة وترتبط بالخيمة الملكية التي يطلق عليها القبة الحمراء والتي كانت تلفت الأنظار إليها. ولهؤلاء الذين يتسكون بمصطلح قبة = Cupula وهو المبنى الذي يضم قبة ويطلق عليه لذلك قبة بدلاً من مبنى يبدأ من الأرضية حتى عقد (مفتاح القبة) يكفي أن نذكرهم بمصطلح قبة بمعنى خيمة، أو تلك القبة الضالفة بمدينة الزهراء التي عندما انتهى العمل فيها جلس فيها كخليفة - وهذا يبرر السؤال هل جلس في القبة أو عليها؟، وإذا ما اطلعنا على ما أورده جارثيا جومث عن ابن زمرق نجد أنه أشار إلى المبانى الفرناطية التي شيدت في عهد محمد الخامس ففرض فيها الشعر العظيم وأثنى عليها عظيم الثناء ويشمل هذا قصور الحمراء وحدائقها مثل قصر المنية الذي كان شمال جنة العريف لكنه زال من الوجود والسيكة وكذلك القباب والطافات (كوة) tacas وأماكن أخرى، لكن من البدهي أن الأشعار قد نقشت على الجدران على ارتفاع قصير حتى يمكن قراءتها ولم تنقش في القباب. كما أن هذه الأخيرة ليس به أية نقوش ذات بال وإذا ما وجدت فالأمر يقتصر على وضع كلمات مكتوبة بالخط الكوفي.

وتكمن أهمية الغرفة الملكية في القبة الملكية وهي أول قبة ملكية ظهرت في الأندلس في العصر الإسلامي وأذهب إلى أبعد من هذا بالقول إنها أول قبة تظهر في المغرب الإسلامي كله، إنها عبارة عن حلقة تتلقى نموذج الماضي وتنقله إلى الحمراء. ولما كانت قبة الغرفة الملكية لها صالتان أو سرايان متجاوران مكونان مخططاً مكوناً من ثلاثة أجزاء. كما هو الحال في بعض القباب اللاحقة، فإننا نرى أن هذا النمط يرجع لفترة سابقة، فالقبة كوحدة معمارية فردية - ١ - يبدو أنها لا يمكن أن يكون لها وجود دون الرقم - ٢ - من السرايين الملحقين، وحقيقة الأمر فإن المخطط المكون من



ثلاثة أجزاء حيث القبة فى الوسط، كان موجوداً قبل ذلك فى محراب المسجد الجامع بقرطبة، فالقبة هناك حيث تم وضع هدف لها وهى المكان الذى سيكون به الخليفة - رغم أنها على فترات متباعدة - وبالتالي يتجلى فيها بكل مظاهر البذخ وتكون ذات طابع ملكى أكثر منه دينى. وربما أصبح النموذج الوحيد المكون من قبة مربعة ليس لها ملحقات البديل للنموذج الثلاثى الأجزاء وذلك لأسباب مؤقتة أو طبوغرافية، وبذلك تصبح القبة منفردة فى برج كما هو الحال فى برج قمارش وبرج الأسيرة أو السراى الشمالى لجنة العريف. ومن خلال الشكل رقم ٢ تقدم نماذج مختلفة من القباب الإسبانية الإسلامية أبرزها القبة الملكية. ١-٠ و A قبة مدججة وهو نموذج للقبة دون الملحقات فى صالة العدل وألكتائر دى إشبيلية ولها نموذج طبق الأصل فى القصر المدجن كورال السيد ديجو بطليطة، ١- صالة الشقيقتين بالحمراء، ٢- صالة بنى سراج بالحمراء، ٣- صالة العدل بالحمراء، أى ثلاث قباب مجتمعة ينجم عنها صالة مستطيلة شبه مربعة مخصصة للاجتماعات والاحتفالات حيث نجد السلطان والأمراء والمدعوين يجلسون فيها، ٤- صالة تم إحلالها فى ميكسوار بالحمراء، ٥- البينادور السفلى بالحمراء، ٦- صالة الأسيرة فى الحمام الملكى بالحمراء، ٧- برج أو صالة قمارش، قبة بدون ملحقات بالحمراء، ٨- قصر شنيل (غرناطة)، ٩- قبة بدون ملحقات فى السراى الشمالى لجنة العريف. كما عرفت القاهرة نموذجاً شبيهاً للقباب أطلق عليه قاعة فى المبانى الفاطمية (ق ١١، ١٢) وهى قاعات ثلاثية الأجزاء تتكون من إيوانين مع صالة أو صحن مركزى، والدرقاعة ذات الارتفاع الكبير ولها فوافذ فى الشخشيخة ذات السقف الخشبي الذى يبدو على شكل قبة (لوحة مجمعة ٣، ١٠) وقد ربط تورس بالباس هذا النموذج بالقباب الأندلسية، وهنا تتساءل: من الذى سكن تحت قبة الغرفة الملكية بغرناطة؟ وبناء على ما ورد مكتوباً نقول إنه كان سلطاناً قبل أن يسكنها أمير، ومن هو ذلك السلطان؟ ربما لم يكن سلطاناً ناصرياً إذ لم نشهد على الجدران أية نقوش كتابية عن هذه الأسرة وأبرزها عبارة "لا غالب إلا الله"، كما لم نجد أسماء أو ألقاباً. وهل ذلك برهان على أن المبنى قد شيد للعامل الموحدى أو

عاهل في العصر الموحدى المتأخر اتسم بالتشدد إذ سار على الخط التقشفي إذ لم يسجل اسمه أو ألقابه على جدران المساجد والقصور؟ ومن جانب آخر نلاحظ أن جدران الغرفة الملكية وكذا نقطة قاعدة السقف *arrocabe* تحمل الكثير من الأدعية والآيات القرآنية ونقوشاً كتابية أخرى ذات طابع ديني بالخط الكوفي أو خط الرقعة *Cursiva* تقليداً لما كان سائداً في المساجد خلال القرن الثاني عشر مثل 'الله واحد' 'لا إله إلا الله' الأمر الذى يجعل المبني كمكان يستخدم لأغراض دينية ومدنية.

### الزخارف الهندسية (لوحة مجمعة ٤-٥) :

نعثر على الزخارف الهندسية في شكل أطباق نجمية في سقف الغرفة الملكية والإفريز التالى للمئزر *alicer* الخاص بالسقف وكذلك الجوانب المحيطة بالنوافذ ذات التشبيكات والزورات المدهونة أو المزججة. وإذا ما تأملنا الأجزاء القابلة للزخرفة لوجدنا أن الأفاريز الجصية العليا سوف تكون حقلًا ثريا للزخرفة الهندسية، والشأن نفسه في المجلس والبوابة والقباب، غير أن المسطح المناسِب لذلك في شكل سلسلة متصلة هو الزورة المدهونة، وقد بدأ ذلك منذ عصر المرابطين، وفي الغرفة الملكية نجدها - الزورة - عبارة عن مسطح مزجج، ولا شك أن تقنية التزجيج وكسوة الحوائط بالبلاط تكاد تكون غير معروفة في الفترة السابقة وبالتالي تمكنت هنا من كسر خط الاستمرارية الذى كان عليه الفن في شبه جزيرة أيبيريا وجاء هذا التحول باستلهاهم الإسهام المشرقى المتزامن معها وتمثل هذا أيضاً في إدخال تعديلات على الأطباق النجمية الأولية ذات الأطراف الثمانية والسته. ونتج عن هذا التجديد مبادئ الانحناء في الأسطح المزججة التى كانت ملحوظة في الأسطح المدهونة. وتعتبر الأسطح المزججة للزورات، التى نراها كثيراً في العمارة الإسبانية الإسلامية والعمارة المندجة اللاحقة، بمثابة العلامة البارزة التى تضفى على الغرفة الملكية صفة خادعة

هي الحدائنة، لدرجة أنه أمكن القول في هذا السياق إنها تنسب للقرن الرابع عشر، ومع هذا فإن الإضافة الرائعة المتمثلة في الأطباق النجمية محددة التاريخ

هناك ابتكار في الأطباق النجمية تمثل في طبق من اثني عشر طرفاً، يوجد في الورتات المزججة وفي الدلاف الخشبية لأبواب الغرفة الملكية (لوحة مجمعة ٤، ٥) وهو طبق نتاج الجمع بين اثنين كل واحد من ستة أطراف داخل شكل سداسي مع نوع من التوازي بين أطرافه الستة المكونة من ستة أطباق صغيرة من ثمانية، وهذا الابتكار الزخرفي يمكن مقارنته بالأشكال الأسطوانية الهندسية في المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا. ومن هذا النمط يمكن استخلاص النموذج (٧) الذي يقودنا إلى تشبيكات صحن الجص في الكاثار دي إشبيلية وبوابات غرفة حفظ المقدسات القديمة بدير لاس أوليجاس بيرغش، هذا التجديد الذي يقوم على ابتكار أدخل على أساس الشكل السداسي في إطار الخطوات المتسارعة لتيار "النزعة الموحدية" خلال القرن الثالث عشر، الذي كانت نقطة بدايته الجمع بين اثنين من الأطباق النجمية المكونة من ستة أطراف يدفعنا إلى التعرف على الأصول المشرقية له، وهذا ما نستشفه من بعض الأمثلة ومنها تشبيكات نوافذ منذ خيرونس بغرناطة (٢) التي هي جماع طابقين مجبيين من ستة أطراف الواحد فوق الآخر (٣)، (٤)، ولهذا سابقة نجدها في ضريح باب هاتن B.Hatim (ق ١١) في أفغانستان والموصله وفي مصر نجده في ضريح الإمام الشافعي (١٢١١م) (١) (٢-١). هذه البواب والمقدمات المشرقية، التي يمكن أن تكون محط شك في حد ذاتها، تؤكد نماذج أخرى في الغرفة الملكية، حيث نجد طبقاً نجمياً من اثني عشر طرفاً (٩) (٩-١)، وهو ما رأيناه قبل ذلك في المشرق (٨)، نجد أيضاً الطبق النجمي المكون من اثني عشر طرفاً (٩-١)، (١٠) وتكرر ذلك في تشبيكة في مسجد تارا. وقد أدى هذا الانفتاح على المشرق إلى وصول التأثيرات إلى معبد سانتا ماريا لابلانكا حيث يلاحظ أن الأشكال الأسطوانية المرتبة ببعضها من خلال أشكال نجمية مكونة في الأساس من ستة أطراف تستجيب

لمحفزات فنية قائمة من مصر ابتداءً من الزخارف الجصية في مسجد ابن طولون (H) (ii) (d) كما يظهر في الوزرات المزججة المطبق النجمي المكون من عشرة أطراف (١٢) الذي كانت له سابقة في المشرق تتمثل في "مسجد يوم الجمعة" بأصفهان (ق ١٢) في فارس حيث أمكن تحديد النموذج الأصل (F) الذي انتقل إلى النموذج الفرناطى وربما كان ذلك خلال القرن الثالث عشر وتجسد في الزخارف الجصية في اليرطل بالحمراء (G)، وفي إطار هذه الأشكال الفرناطية التي ترجع إلى القرن الثالث عشر يمكن أن ندرج شكلاً آخر مهجناً عبارة عن طبق سداسي وارد من مصر من مسجد الصالح طلائع (١١٦٠م) (D) (D-٢) وهذا الشكل هو ثمرة الجمع بين الخطوط الخاصة بالأطباق النجمية السداسية مع أخرى من ستة أطراف مصحوبة بمعينات (D-١) (D-٢) وربما وجدناه في جدران الغرفة الملكية مرسوماً في شكل خطوط غائرة، كما نجده أيضاً في منزل العملاق Gigante في رشة وفي مسجد تازا. والنموذج السداسي الذي نحن بصده والذي يفكر إليه على أنه موروث مشرقى جاء عن طريق مصر، سبق أن شهدناه في وزرات جصية ذات خطوط غير محددة ترجع إلى القرن الثاني عشر مع وجود أصداء له في الزخارف الجصية الأولى المدججة في قشتالة، ويدخل في هذا الإطار ما نراه في دير لاس أوليجاس بيرغش (A, B, C) وكذلك في الأشكال الأسطوانية كالمعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا.

وإذا ما نحينا جانباً الأطباق النجمية ذات الستة والعشرة والاثني عشر طرفاً التي هي التجديد الرئيسي في الأطباق النجمية بالغرفة الملكية، في محاولة منا للتعق في دراسة هذه الأطباق النجمية الزخرفية الخاصة بالفترة التي أنشئت فيها الغرفة الملكية، لوجدنا وزرات أخرى مزججة في هذا المبني تضم الطبق النجمي المكون من ثمانية أطراف سواء كانت في وضع عادي أو مائل (لوحة مجمعة ٥، ٣، ٤) وقد تطور هذا بإضافة معينات غير منتظمة من أصول قاهرية سبق أن شهدناها في أطباق من ستة أطراف مرسومة بالجرافيت ووزرات مدهونة (ق ١٢) في دير لاس أوليجاس

ببرغش، وقد ظهر هذا الشكل الأسطواني بصورة واضحة في مسجد القرويين وفي سقف مسطح في قصر في باليرمو (ق ١٢) (١١) وربما كان مترامناً مع شواهد القبور التي تم انتشالها من جبانة عربية في رندة (١٠)، أضف إلى ما سبق وجود أحد الأشكال الأسطوانية في معبد سانتا ماريا لابلانكا وفي الأفاريز الجصية بمنزل خيرونس بفراطة (٦) وفي مسجد تازا (٦-١)، ودخل على هذا الشكل تطور مع بداية القرن الرابع عشر طرُقاً. هناك شكل أكثر بساطة نجده في وزرة، وهو من شكلين متراكبين من الأشكال النجمية وعلامة + بطريقة ثنائية وقد جاء هذا من وزرات مدهونة في "الكاستيخو" بمرسية (٢)، وتكرر ذلك على حائط مزيج في جنة العريف. واستكمالاً لهذه الجولة في القرون الثالث عشر نشير إلى طبق نجمي من ثمانية أطراف مستقيمة أو منحنية ترجع أصوله إلى مسجد القرويين ومن وزرات في ألمرية (ق ١٢) (٥)، هناك أخرى مع مثلثات مدرجة داخل الإفريز في منزل العملاق Gigante في رندة، وله نسخة طبق الأصل في مسجد تازا (١٤) إضافة إلى تنويع أخرى في ذلك انزل الرندي (١١-١) حيث انتقلت زخارف جصية مدججة طليطلية وفي منزل العملاق نعث أيضاً على طبق نجمي بسيط من ستة غير منتظمة ومعقود ببعضها في شكل مجموعات مكونة من أربعة مرتبطة بأشكال نجمية مكونة من ثمانية أطراف (١٢)، وكانت نقطة الانطلاق هي منبر جامع الكتبية ثم وجدناه في الزخارف الجصية الطليطلية المدججة، وعودة إلى الطبق النجمي المكون من اثني عشر طرُقاً يبرز ذلك الذي نجده في إفريز منزل العملاق (٨) والذي تكرر في سقف مدجن هو سقف صالون ميسا بطليطلة. والشكل النجمي المكون من ستة عشر طرُقاً هو من الأشكال النادرة وهو ما نجده في نوافذ الغرفة الملكية، كما تكرر خلال القرن الرابع عشر في مبانٍ عبارة عن ملحقات ملكية بالمرء وفي جنة العريف وفي قصر شنيل، وهذا شكل لم يكن معهوداً قبل ذلك.

وقد وصلنا شاهدان من الوزرات في الغرفة الملكية في ذلك الجزء من النوافذ السفلية (الوحة مجمعة ٦، ٣-٨، ٧) بهما أشكال هندسية ذات اللون الأحمر القاتم

وطبقة وردية في الخلفية، والشكل ذو الأطراف السبعة يمكن الوصول إليه عندما نضع ميداليات مخصصة قديمة الطراز ومعقود بأشكال أسطوانية (٧) فوق رسم هندسي عبارة عن شريط ذي لون بني به فصوص صغيرة نجد مثيلات لها في وزرات موحدة بقصر إشبيلية، وهذا الرسم أو الشكل - بتنوعاته المختلفة - قد ساد في أكتاف ناصرية ومرينية طوال القرنين الثالث عشر والرابع عشر، مع وجود أمثلة لذلك في منازل بسطة وبلينوس Belyunes، ٨ وفي مبانٍ شمال الحمراء (٥)، ويلاحظ أنه - هذا الرسم - قائم في وزرات صحن الصريم وفي البيناور السفلي (٤-٨) أما الجزارة (٣-٨) فهي من الغرفة الملكية، وتتضمن أشكالاً نجمية ذات أربعة أطراف ومثمنات ثم استلهاهما في أكتاف الكاستيخو بمرسية (٢، ١-٨)، ويمكن أن نعتبر بداية جميع هذه الأشكال المرسومة في تلك الجزارة ذات الزخرفة الحاشية التي عثر عليها في ساحة الشهداء بقرطبة بين قطع الجص الموحدة التي ترجع إلى القرن الثاني عشر (انظر الفصل الثالث، لوحة مجمعة ٢٦، ١-٨).

## المسقف:

القبعة سقف خشبي رافع طراز البراطيم والجوائز Parynadillo وهو سقف مكشوف الهيكل به كتل خشبية "معمّرية" في الزوايا، ولها سابقة وحيدة نراها في بلاطات مسجد الكتبية وفي قصر بينو إيرموسو بشاطبة، حيث نجد في هذا الأخير بنية مستطيلة تم العمل على مواستها ليتمكن استخدامها في الفراغات المربعة كما هو الحال في الغرفة الملكية (لوحة مجمعة ٧، X) وقد أقيم هذا المسقف في قباب لاحقة أو أبنية خشبية سواء كانت من صنف مكشوف الهيكل apeinazado أو مغطى الهيكل ataujerado وكلها يمكن تحديدها في أبراج السيدات في البرطل وقمارش بالحمراء باعتبار أنها النماذج الأكثر تعبيراً عن هذا الطراز من الأسقف. أما تقنية البراطيم والجوائز Parynadillo المغطاة بالقرميد في الأضلاع faldones فإنها تكون أشكالاً

نجمية من ثمانية أطراف في مشهد جميل ابتداء من مقناح (صرة السقف) *Almizate* مع طبق نجمي من ثمانية أطراف داخل مُثَمَّن، أما النجوم المحيطة به فهي ذات أطراف وجوانها فيها نقط ذات لون أبيض. أما اللون الأكثر شيوعاً فهو المائل للحمرة المطفى واللون الأبيض الذي نجده في أطراف الأشكال النجمية. ويكتمل هيكل السقف المذكور بالإفريز الجميل الخاص بالإزار وهو المزخرف بعقود ذات فصوص نجد فيها عبارة " وكفى بالله " (لافيونتي القنطرة، وكارمن برثلو) ويصحب ذلك أطباق نجمية صغيرة توجد في مركز الحروف المستطيلة الثنائية التي يتولد عنها عقود متعددة الخطوط متداخلة في سلسلة ممتدة (٢)، وهذا الصنف هو الوحيد الذي نراه في أشكال النقوش الكتابية الكوفية المرسومة في عقود صغيرة، وأساسه هو النمط الموحدى في مسجد تنمال وبوابة القصبة في عُنَّة بالرباط.

#### توثيق إضافي :

لوحة مجمعة ٨ - ١ : عبارة عن الواجهة الجنوبية ذات نواقد ثلاث عميقة تطل على الخارج أوسطها أكبرها ولها عقود متراكبة، وهذه أول نظرية عن عقود ثلاثة مختلفة، كما أنها غير معهودة في المساجد، لكنها مكررة في مجلس السراي الشمالي لمدينة جنة العريف. هذه الواجهة بتفاصيلها لها نظير، أو مرتبطة بالواجهات الداخلية في صالة العدل المدججة في ألكاثار دى إشبيلية (A) فربما كان أصولها الأولى ترجع إلى قصور إشبيلية زالت من الوجود ترجع إلى القرن الثالث عشر. ٣، ٤ تفاصيل في النواقد الجانبية للواجهة، هناك عقد زائف ذو تاج له سابقة تتمثل في عقود صغيرة نازلة في قباب من المقرنصات في كل من مسجد القرويين والكتبية خلال عصر المرابطين (B). نجد ذلك أيضاً في العقد السفلى المسنن في الزخارف الجصية التي نجدها في مسجد الأموات الموحدى وهو المسجد الملحق بمسجد القرويين. وفي المفتاح نجد شكلاً زخرفياً عبارة عن ثمرتي أناناس يرجع إلى عصر الموحدين (نراه في

كابولي في بوابة قصبة عدية بالرباط)، وبين العقدين نجد سعفات مديبة من الطراز الموحدى، ٢، الواجهة الشرقية والغربية وعقد كبير له سوائر حائطية مستطية أما الجوانب فهي مزخرفة بمعينات مثبتقة من المعينات الموجودة في الخيرالد من الخارج.

لوحة مجمعة ٩، ٥: تفاصيل من بطن العقد نصف الأسطوانى الكائن عند مدخل برج الصالة ويحمل الزخرفة الموحدية نفسها بالنسبة لبطن العقد، أى أنه على شاكلة بطن العقد في بوابة الغفران في صحن البرتقال بإشبيلية، ويتفوق على هذا الأخير الذى نجد فيه فقط بعض السعفات الملساء، حيث نلاحظ سعفات رائعة الزخرفة مديبة ذات طراز موحدى ومزخرفة، وهذا الصنف الأخير من السعفات لم يكن معهوداً حتى ذلك الحين في الزخرفة الإسبانية الإسلامية، التى نراها في طليطلة وبالتحديد في المعبد اليهودى سانتا ماريا لابلانكا ٦، ٧، ٨، وكذلك تفاصيل من المعينات من صنف معينات الخيرالد وكذلك في الزخارف الكائنة على الحوائط الشرقية والغربية. نلاحظ أيضاً وجود رقتين زخرفيتين في كلتا الواجهتين، إحدهما المعينات المعمارية ذات الشريط المقعر *nacelado* والمفصص والمضفر، والأخرى هي المعينات النباتية المكونة من سعفات ملساء مستننة بشكل غائر عند الحواف العليا مثل تلك التى نراها في الزخارف الجصية في القصر الصغير بمرسية، وهي نمطية لم تكن معهودة حتى ذلك الحين في الزخرفة الإسبانية الإسلامية. ومع هذا نراها في زخارف جصية مثذنة سيدنا الحسين بالقاهرة (٢٧، ١) وفي المعينات يبرز لنا الرسم الكوفى لعبارة الحمد لله في كلالشيه معمارى ذى عقود صغيرة مفصصة، وهو ما نجده في المنارة القاهرية المذكورة في الزخارف الجصية في أوندأ *Onda* ومسجد فينيانا *Finana*.

لوحة مجمعة ١٠: نوافذ عليا لها عقود نصف أسطوانية وتشبيكات - أعيد ترميم بعضها - بها أطباق نجمية من ستة عشر طرفاً، حيث نجدها متكررة في جنة العريف وفي قبة قصر شنيل بفرنطة وفي نوافذ المعبد اليهودى الترانستو بطليطلة، وبين النوافذ هناك مساحات زخرفية مستطيلة لها حواف عبارة عن سلاسل على شاكلة تلك



التي نجدها في واجهة محراب مسجد القرويين وتكررت في الواجهة الجصية للقصر الصغير بمرسية. وفي داخل هذه الأشكال المستطيلة نجد مجموعات من المعينات المكونة من سعفات تحمل بالكوفية عبارة "الحمد لله"، وفوق النوافذ نجد إفريزاً به أطباق نجمية من ثمانية داخل إطار مشتم، وهذه الأطباق بدورها في إطار وحدات هندسية مستقيمة الخطوط وأشكال نجمية مرتبطة ببعضها، وهذا كله منبثق مما هو في المساجد الموحدية في المغرب، أما الأشكال الهندسية المستطيلة فتضم عبارات مكتوبة بخط مائل.

لوحة مجمعة ١١: ١٤ - عبارة عن زخرفة بين النوافذ تضم سعفات وأشكال ثمرية قلقل فيها نوع من التجريد وعلساء، كما أن الأطراف حلزونية، الأمر الذي يهيئ لنا رؤية التقاطع بين الأغصان الكائنة في الخلفية وهذا أمر غير مسبوق حتى ذلك الحين، وعلى ما يبدو فهذه الزخرفة قد بدأت في زخرفة جصية بمئارة سيدنا الحسين بالقاهرة، ثم تكررت في بنيقة عقد مدخل الغرفة الملكية (١٥) ومسجد فينيانا (B) ومenzل العملاق في رندة (C) وبنيقة عقد باب مريسة دي سلا (١٢٦٠-١٢٧٠م) (D) وفي بنىقات العقد الخارجي لباب التبيذ بالحمراء (E) وفي زخارف جصية ترجع إلى الأعوام الأخيرة من القرن الثالث عشر في مسجد تازا والسيد أبي الحسن في تلمسن. ويلي ذلك وجود زخارف في جنة العريف (A) وبرج المراقبة في صحن ماتشوكا بالحمراء ١٦ هناك نموذج لمعين من السعفات الملساء المترابطة بوحدة زخرفية نباتية هي سعفات مزوجة بها ثمرات في الوسط، وهي وحدة زخرفية مستوحاة من بوابة عدية بقصبة الزباط ١٧: مجموعة من العقود الصغيرة ذات الفصوص والمتداخلة مع النمط الكوفي المزوج في لفظة "الْيَمَن" عند المنبت، وهذا ما نجده متكرراً في القصر الصغير بمرسية. ١٨: نجد أن الأشكال الزخرفية بين النوافذ العليا تضم تركيبة من العقود الصغيرة المفصصة والمستطيلات الهندسية التي تحمل نقوشاً كتابية - وهذا نمط لم يكن معروفاً في الزخرفة الإسبانية الأندلسية حتى ذلك

الحين لكن له أشكالاً موازية في القاهرة وبالتحديد في مثذنة مبيدنا الحسين وضريح مصطفى باشا وباب لالا ريحانة بالمسجد الجامع بالقرويين. وأسفل ذلك نجد عبارة "لا إله إلا الله" حيث يلاحظ أن الصروف طويلة ومتشابهة وفي نهاياتها أشكال نباتية وعقود صغيرة مفصصة وممتدة، وهذا الكلاشيه هو ما نجده، وقد طرأ عليه بعض التطور، في الزخارف الجصية بمسجد تنمال. وقد انتقل هذا النمط الزخرفي إلى الزخارف الجصية - خلال القرن الثالث عشر - في كل من رندة وجنة العريف.

لوحة مجمعة ١٢: ١٩ - عبارة عن إفريز عريض فوق النورثات المزججة يحمل أية قرآنية مكتوبة بالخط الكوفي نراها في منطقتين في الجزء العلوي وهي "قل هو الله أحد" ونرى بداية ظهور هذه العبارة في محراب مسجد تنمال، وعلى الحواف نجد سلاسل من الطراز الموحدى الذي نجده في مسجد الكتبية، ٢٠: وحدة من تلك المساحة الخاصة بالعقد نصف الأسطوانى المتراكب الذي نجده في كمره النافذة الرئيسية في الواجهة الجنوبية، وهي وحدة مصحوبة بعقود ومقعد مفصصة وأشكال نجمية من ثمانية أطراف وهو نمط نجد له مثيلاً في باب لالا ريحانة بالقرويين وضريح مصطفى باشا بالقاهرة مع ما أضيف إليه من عبارة مكتوبة بالكوفية المائلة الحمد لله، ٢١: هناك وحدة أخرى تعتبر تنويعاً على سابقتها، ٢٢: منبت الوحدة الزخرفية رقم ٢٠ مع وجود مفتاح يكاد يكون متعدد الخطوط ومصحوباً بفصوص ذات خطوط مستقيمة ورأسية تعلوها أشكال نباتية طبقاً للنمط الموحدى الذي نجده في مصلى أسونثيون في دير لاس أوليجاس ببرغش. (E) يضم هذا الشكل شريطاً به الأكانتوس ويرجع هذا إلى فترات سابقة، ٢٢-١: هو نموذج لمعين من السعفات توجد على الجسم في الصائطين الشرقي والغربي ويحمل داخله عبارات بالكوفية هي "لا إله إلا الله" - نجدها مكررة على الجسم - في قصر بني سراج بالصمراء وفي الزخارف الجصية في أوندو Onda ٢٢-٢: هو نوع جديد من التراكب بين العقود المفصصة والوحدات الهندسية المستطيلة والعقد المفصصة ولكنها مصحوبة بعبارة مكتوبة بالكوفية هي "المُلك لله" في نمط متطور في زخارف جصية بمسجد تنمال.

لوحة مجمعة ١٢، ٢٢، ٢٤، ٢٥ - هي عبارة عن أنماط من العقود المفصصة الصغيرة المتراكبة والمتشابكة، حيث نجد أن كلاً من الشكلين ٢٤، ٢٥ يحملان لفظة "الْيَمَنُ" عند المنبت ويتكرر ذلك في القصر الصغير بمرسية والزخارف الجصية في رندة خلال القرن الثالث عشر. ٢٦: معينات من سعفات مع عقود صغيرة تصف أسطوانية، ربما كان نمطها الأصلي في زخارف جصية في سامرا (٣٨). ومن الأشكال التي يجب أن تؤخذ في الاعتبار عند النظر في تطور هذه الأشكال نجد شكل G الذي يرجع إلى صالة العدل في قصر إشبيلية، وكذلك شكل Q-1 من الحمراء والشكل (I) من زخارف مدجنة إشبيلية. نجد كلاً من ٢٧، ٢٨ عبارة عن مجموعة من المعينات ذات العقود المفصصة المتراكبة في الجزء الواقع بين التوافذ، وهو يحمل نقوشاً كتابية مزدوجة عند منطقة المنبت. ٢٩: هو جزارة من زخرفة جصية لعقد مركب في النافذة الرئيسية للواجهة الجنوبية (لوحة مجمعة ١٢، ٢٠، ٢٢). وحتى تتمكن من فهم تطور بعض الأشكال الزخرفية في الغرفة الملكية بشكل جيد يجب أن نعود ببصرتنا إلى أشكال ترجع إلى القرن الثالث عشر: هناك شكل لمن قصر بني سراج بالحمراء، وشكل M من مسجد سيدي أبي الحسن بتمسان (مارسيه) مع وجود تنويعات مكررة في باب لا ريحانة بالقيروان، والشكل O في بطن عقد مدجن في مصطبة في إشبيلية، والشكل في زخارف جصية بمتحف الآثار بقرطبة.

لوحة مجمعة ١٤-١: تفاصيل أحد المعينات في مجموعة منها في الحوائط الشرقية والغربية مع عبارات مكتوبة بالكوفية "الحمد لله"، ٢: إفريز من المقرنصات في عضادات عقد المدخل (لوحة مجمعة ١، ٤) وهو غير معهود حتى ذلك الحين في الفن الإسباني الإسلامي، هناك مقرنصات في أفاريز يمكن رؤيتها في المشرق ومصر في الآثار الدينية خلال القرن الحادي عشر وخاصة في أبارقوه (فارس) ومذرة مسجد الجبوشي. نجد أيضاً مقرنصات مصحوبة بمقرنصات على عضادات عقد في منزل العملاق برندة، وزخارف جصية أخرى في هذه المدينة. وفي مليلية نجد أن الزخارف

لمجنة، خلال القرن الثالث عشر، تأخذ شكل أقاريز من المقرنصات في عقود الأضرحة ابتداء من عام ١٢٤٢م. هناك تيجان أعمدة النوافذ السفلى للواجهة الشرقية بها شريط واحد من الواجهات Pencas مُشكّلة تعرّجات، والعقد (الحبّات) Collarin ملحق بالشكل السبتي للتاج، أما الحلية المعمارية المحببة في التاج equino فهي منحنية وغائرة وتتوافق مع نمطية معبودة ومألوفة في غرناطة القرن الثالث عشر، مع وجود قطع أعيد استخدامها في الحمراء خلال القرن الرابع عشر (انظر شكل ٢٤). هناك تاج صغير من الجسم في الواجهة الجنوبية مع وريقات متعرجة وعُقد مرتبط بالشكل السبتي، وهذا ما نشهده في مسجد القرويين، وفي الزخارف الجصية في القصر الصغير بمرسية وفي دار أوندá Onda ومئارة مسجد سان خوان دي غرناطة ويانكة عليا في العبد اليهودي سانتا ماريا لابلاتنكا بطليطلة، ٤، ٥، ٦ عبارة عن لوحات مستطيلة لها أطراف معقودة بأشكال نجمية من ثمانية أطراف، مكررة في الغرفة الملكية ونموذجها الأوكي نراه في المسجد الجامع بيلمسان وفي مسجد شمال الموحدي، ونراها وقد تكررت في منزل خيرونس بغرناطة ومنزل العملاق برندة وفي زخارف جصية ذات تأثيرات أندلسية في مسجد الصالح طلائع (١١٦٠م) بالقاهرة. وقد انضمت هذه المستطيلات لأول مرة في الغرفة الملكية، إلى تكوينات من الأطباق النجمية ذات الثمانية أطراف حيث نراها في الإفريز العلوي للصالة.

لوحة مجمعة ١٤-١٦: من ١٦ إلى ٢٠ نجد أنماطاً خمسة من الوزرات المزججة التي تكسو الحائط. وقد تكررت مع وزرات أخرى في ثمانية عشر جزءاً من المبنى، ويمكن تحديدها في الحوائط الجانبية والحائط الجنوبي الموجود في عمق الصالة وفي فجوة النافذة الرئيسية وكذلك في أنصاف الأعمدة. وقد أعيد ترميم - تكسية - بعض الحوائط الجانبية. وتعتبر تكسية الحوائط بالزليج جزءاً من فن الفسيفساء المستخدمة فيه قطع ذات لون واحد من الطين المحروق المزجج وقد تم قطعها لتكوين أشكال هندسية. وقد اقترح جومث مورينو لفظة quirati قيراطي، بمعنى قطع Cortar، للتدليل

على الأجزاء الصغيرة، ويقارن ابن سعيد بين المسطحات المزججة الأندلسية وبين الفسيفساء المشرقية، وهناك احتمال كبير في أن تكون إيران هي مصدر هذا الفن الذي مرّ بالقاهرة ثم وصل إلينا. كما نجد بعض الجزائز المزججة التي ظهرت في الألبان وفي قصبة ملقة وقلعة بني حماد بالجزائر (ق ١١-١٢). درس ل. جولفان قطعاً مزججة في الأرضيات، فخلال القرن الثاني عشر كانت هناك قطع مزججة بيضاء اللون وخضراء، تشكل موضوعات هندسية، توجد في الجزء العلوي للمآذن الموحدة في مسجد الكتبة ومسجد القصبة بمراكش. وفي برج الذهب بإشبيلية نجد قطعاً صغيرة - عبارة عن معينات ومربعات ومسنسات - ذات لون أزرق وأخضر وأبيض، وكذلك الحال في مذبة بالارس Saleres وأرشت Archez بملقة، وكان جومث مورينو يرى أن الخزف المزجج عاش مراحل تطوره خلال عصر محمد الثاني (الناصرى) واستند في رأيه إلى النقوش الكتابية على الخزف الذي كان في بوابة السمك بقرطبة التي زالت من الوجود.

شهدت مدينة الزهراء هذا الفن المتمثل في التكبسية بقطع صغيرة من البلاط المحرق الإسفنجي أو من القطع الحجرية، وكانت الغاية الوصول إلى أشكال هندسية ذات أوزان لاستخدامها في الأرضيات لتصبح شبيهة بالفسيفساء البيزنطية. وقد هيأت عمية تكبسية الحوائط في الغرفة الملكية ظهور صنفين من التكبسية أحدهما مصحوب بحزام أبيض والآخر بونه، أما بالنسبة للألوان فإنها قليلة النوع فهي أخضر فاتح وأزرق سماوي وأسود وأصفر في بعض الأحيان. والوزارة رقم ٢٠ مأخوذة من مدرسة Sahrij ومدرسة العطارين بقاس خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر. ٢١: يلاحظ أن التكبسيات من السيراميك ذات اللون الأبيض والأخضر والأسود أكثر أهمية في عضادات عقد المدخل إلى القبة، ويسيطر على هذه التكبسيات أية قرآنية "قل هو الله أحد" مع عبارة أخرى "الواحد الأحد" وتقع هذه النقوش الكتابية تحت عقود صغيرة مفصصة طبقاً لما شهدناه متكرراً في الأمازيغ العريضة

الكائنة فوق وزرات الصالة. وفوق هذا نجد نقشا كتابيا باللون الأسود على خلفية بيضاء عبارة عن آية قرآنية " ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر، ( الآية ٢ - سورة الفتح) ومن المعتاد أن نرى هذه الآية منقوشة في البوابات المهمة التي ترجع إلى فترة لاحقة مثل بوابة النبيذ في الحمراء. ٢٢: ويوجد فوق تلك النقوش الكتابية إفريز به شُرَافَات زُخرفية مستننة ومزججة ذات لون أبيض بها - في الوسط - ما يشبه دمية ذات لون عسلي - أصفر - أو أخضر، وتدخل الشرافات في تبادل مع أخرى ذات لون أسود مقلوبة، وهذا الصنف لم يكن معهوداً حتى ذلك الحين في المباني السابقة. ٢٢- أسفل إفريز المقرنصات، وفوقه نجد منبت بطن العقد وهو عبارة عن زليج رائع ذي لون مذهب أو ذي البريق المعدني مع وجود طبقة من المينا المُصَصَّرة وكذا النقش الكتابي *esgrafiado* الذي نجده في قلعة بني حماد بالجزائر، وقد نشر ل. جولفن بحثاً في هذا السياق. وهذا النمط من الزليج هو استمرار لصنف ملقى أولي، يرى جومث مورينو أن زليج الغرفة الملكية قد أتى من هناك. ويرى ابن سعيد أحد المؤرخين العرب السابقين على قيام ملك الناصريين، أن لفظة زليج مشتقة من اللفظة العربية زليجة، وأشار إلى أن ملقة كانت مشهورة بإنتاجها من الزليج المذهب والمزجج. ويقع زليج الغرفة الملكية على رأس قائمة مجموعة من القطع لها درجة اللون نفسها أو تعيل إلى اللون النحاسي، كما أنها قد أصبحت على مدار القرن الرابع عشر جزءاً أساسياً من وزرات التكسية في الحمراء، ويبرز من بينها الزليج الذهبي الخاص بترس الناصريين أو الواجهة الداخلية لبوابة النبيذ وحواف *alfeizares* نوافذ البيتابور السفلي، وقد درسها تورس بالباس من حيث هي نموذج للزخرفة ذات البريق المعدني على خلفية متعرجة مذهب، وهي تقنية يقول عنها ابن بطوطة إنها تستوحى النماذج الأولى من الزليج الفارسي، ويبرهن على هذا وجود أجزاء تم العثور عليها في كل من السامرا والفسطاط وكذلك زليج محراب مسجد القرويين الكبير حيث جاء بهذه القطع فخاريون من بغداد عام ٨٦٢م. ويتفق بالبيننا مارتنت كاييرو مع باحثين آخرين

فى التجديد الذى شهده الزليج المذهب وهو طبقة الينا المقصدرة حيث يمكن من خلالها الوصول إلى مسطح أبيض به بعض اللعان الذى يمكن الوصول إليه من خلال وضع اللون الرصاصى Plumbifero ليحل محل المائل للاحمرار engalba فى السيراميك ذى البريق المعدنى. وكان الزليج ذو اللون الواحد أشهر الأنواع فى المذهب مثلما هو الحال فى الغرفة الملكية وهناك قطع مهمة من هذا الصنف نجدها فى مدينة الزهراء جاءت إلى هذا المكان مستوردة من المشرق. وتدخل السفقات وثمار الفلفل المذهبة التى نجدها فى زليج الغرفة الملكية مع الجرافيت الأبيض كخلفية (A) فى إطار الزخرفة النباتية الموحدة التى رسمها ج. مارسى لبوابات الرياض.

وإذا ما انتهالت صفات التقريظ والمديح على الغرفة الملكية بما لها من عقد مدخل وزليج ذى بريق معدنى والآية القرآنية قل هو الله أحد\* والشراكات ذات الدفعة فى الوسط والمريز المقرنصات ويطن العقد ذى السفقات المفردة التى تسير على الأسلوب الموحدى، فهذا كله لا مبالغة فيه حتى وإن وصفنا العقد بأنه أجمل عقود الفن الإشباني الإسلامى، وهذا كله يجعلنا نفكر فى أن عقد المدخل تم تصميمه على أنه عقد تشريفات فى قالب يرجع إلى العصر الموحدى المتأخر، والغاية منه إبراز القبة الملكية الغرناطية التى أخذت تزداد بهاءً ورونقاً بمرور الزمن حتى أصبحت تضارع تلك القبة الأخرى وهى الخاصة بصالة الأختين فى بهو السباع الذى شيد فى عصر محمد الخامس.

## الخلاصة:

تشير السمات التى فصلناها فى الفقرات السابقة إلى أن التاريخ المحتمل لبناء هذه القبة وهو الذى نميل إليه هو منتصف القرن الثالث عشر، ولا شك أن هذه الغرفة على صلة ما يقصور موحدة، خارج الأسوار، زالت من الوجود خلال الفترة الموحدية

نفسها التي امتدت في غرناطة حتى عام ١٢٤٧م، ومن المنطقي أن يعتد بتأثير هذه الزخارف الجصية التي نراها في الغرفة الملكية، والتي تتطور بشكل سريع يدخل في دائرة ما أطلقنا عليه "الزعة الموحدية"، إلى شرق الأندلس وإسبيلية القرن الثالث عشر، ومطليطة، وهذا نوع من الإثراء للفن المدجن هناك خلال النصف الثاني من القرن الثالث عشر الذي كان غارقاً حتى ذلك الحين في دائرة التأثير المزيج للمرابطين والموحدين واستمر على هذا الحال حتى عام ١٢٤٢م. وإذا ما اطلعنا على الزخارف الجصية في معبد سانتا ماريا لابلانكا وقلنا إنها ترجع إلى منتصف القرن الثالث عشر (١٢٥٠م) طبقاً لما يرى تورس بالباس، ونظرنا أيضاً للعقد الجنزي في مصلى "بلين" في دير "سانتا في" (١٢٤٢م)، طبقاً للوحة التذكارية، وإلى هذه اللوحة الأخيرة بما فيها من سعفات غرناطية مزهرة، وشهدنا المصلى ذا إفريز بالمقرنصات الغرناطية، لقلنا إن الغرفة الملكية في غرناطة يجب أن يرجع تاريخ إنشائها إلى ما أشرنا إليه. وهنا يمكن اعتبار الغرفة الثانية في الترتيب خلال القرن الثالث عشر، متمثلة القصر الصغير وفي أوند، وهاتان الغرفتان هما من رحم "الزعة إلى الموحدية"، وقد كان لكل واحدة منهما تأثيرها في المكان الذي أنشئت فيه ولها ملامحها الفنية الفريدة ولكن في إطار الوحدة. وفي هذا السياق نرى الزخارف الجصية القاهرية التي أشرنا إليها وكذا الأندلسية - نهاية ق ١٢ وبداية ق ١٣ - تلقى بمزيد من الضوء على ما نحن بصدد حيث يمكن أن نرى تكوينات زخرفية ونقوشاً كتابية موجودة في الأولى وليست في شرق الأندلس. وعلى هذا فالغرفة الملكية عند إنشائها تلقت تأثيرات محلية وخارجية، وهذه الأخيرة نجدها في مبانٍ ترجع إلى القرن الثاني عشر، وبذلك يعيش الفن الإسباني الإسلامي تطوراً سريعاً ومتلاحقاً في غضون فترة زمنية ضئيلة، أمام الفن الموحدى الذي أخذ يتباعد في الأفق والذي اهتم بالتقشف في المساجد، غير أننا لا نعرف فيما إذا كانت القصور وبيوت الأثرياء خلال العقود الأولى من القرن الثالث عشر تدخل في هذا السياق أم لا. والأمر الذي يشير



الاهتمام في هذه الحقبة التاريخية هو أن المسجد الكبير في تارا ومسجد فينيذ (ألمرية) قد شهدا خلال الحقبة الأخيرة من ذلك القرن إثراءً ضخماً للزخارف الجصية.

أشار الكثير من الباحثين في الفن الغرناطي خلال العصور الوسطى إلى أن تطور الزخرفة الجصية في غرناطة كان متلاحقاً في نهاية القرن الثالث عشر وبداية الرابع عشر، وتعتبر الغرفة الملكية دليلاً على هذا فهي في نظرهم ترجع إلى الربع الأخير من القرن ومعها البرطل الصالة التي شيدت في عصر محمد الثالث. وفي نظرنا نجد أن هذا التطور المتلاحق الذي شجع عليه استخدام الجص الطري - مثلاً حدث في الجعفرية خلال القرن الحادي عشر - تحقق في غرناطة خلال فترة الفزعة الموحدية، أي خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر. وهنا نتساءل: أليس صحيحاً أن الزخارف في شرق الأندلس، التي يفترض أنها ترجع إلى الربع الثاني من القرن الثالث عشر، قد شهدت هي الأخرى تطوراً متلاحقاً وسريعاً بالمقارنة بالفن الموحدى الكلاسيكي؟ هذا هو ما نشهده في الغرفة الملكية التي ترجع إلى منتصف القرن، ذلك أننا إذا ما قمنا - تاريخياً - التماذج التي في شرق الأندلس عليها، فهذا معناه أننا نضن على غرناطة أو إشبيلية أسبقيتهما الرسمية في تطور الزخرفة الجصية أو الزخرفة بصفة عامة التي تعتبر الأندلس مقر دارها، واستمر هذا الحال حتى عصر الفن الناصري والمذجن خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر. ومن المعروف أن امتداد الفن الطليطلي المذجن كان متبعه إقليم الأندلس (Andalusia) وما يسعى إليه مؤرخو الفن في شرق الأندلس هو القول بأن الزخارف الجصية في مرسية وأوئدة ترجع إلى فترة سابقة على الغرفة الملكية، وإذا ما اتفقنا معهم جداً على هذا نتساءل: من أين يأتي عرفاء البناء الذين عملوا في شرق الأندلس وطبقوا جميع التصميمات الفنية التي نراها في الغرفة الملكية وفي الزخارف الجصية في قصر بني سراج بالعمراء؟

## ٢- الزخرفة الجصية في قصر بنى سراج بالحمراء:

يقع قصر المفتى أو قصر بنى سراج بين أبراج المسجن أو أبراج بوابة العدل في الجزء الجنوبي من الحمراء جنوب شارع مابور التنا، وقد جاء في مرسوم ملكي أصدره الملك الكاثوليكيان، عام ١٥٠٦م منح هذا القصر للسيد خوان شاكون، رئيس خزانة المجلس الملكي. وهذه المعلومات تنقلها عن جومث مورينو وأضاف إليها المزيد كل من خ. برموديث باريخو والأنسة مورينو أوليدو. وقد وجد إيتشبريك في هذه الرقعة زخارف مبشرة من الصعب جمعها، وكذلك مفتاحاً have يحمل عبارات عربية هي "لا غالب إلا الله، يسير المسلمون على ما أمر الله به.

ويعد أن تم العثور في هذه المنطقة المجاورة للبرج الصغير على جزازات من زخارف جصية مهمة وشديدة التشبه بما هو في الغرفة الملكية التي ترجع إلى قصر بنى سراج، يمكن القول بأن هذا القصر قد شيد في منتصف القرن الثالث عشر، وبذلك فهو المقر الملكي الأكثر قدماً في الحمراء، أي أنه سابق على عصر محمد الثالث الذي تنسب إليه بناء قصر البرطل الذي يعتبر حتى اليوم بمثابة المبنى الأكثر قدماً في السبيكة (Sabika منطقة الحمراء). وكان قصر بنى سراج سابقاً على غيره من قصور الحمراء في المخطط المعماري، وكان له، ولا يزال، برج ذو صالة ثلاثية مثل قبة الغرفة الملكية وربما كانت بارزة بعض الشيء في الجهة الجنوبية، ولها دهليز أمامي يمتد إلى الداخل وكذا دهليز أخرى عادية - زالت من الوجود - كانت تحيط بصحن ذي مخطط شبه مربع على ما يبدو، وبهذا الصحن كانت هناك بركة صغيرة لها الشكل نفسه حيث نجد أن ضلعها الجنوبي يمتد نحو الداخل على شاكلة البرك العربية، أي الشكل شبه المربع (لوحة مجمعة ١٤-٢٠ B.A) وقد ورد في دراسة نشرتها قبل هذا الكتاب أنني أطلقت عليه المقر B حتى يكون مختلفاً عن A حيث أقيمت حمامات كاملة في المخطط الأعلى، وقد درس البروفيسور مالبیکا Malpica هذه المخططات مؤخراً وكذلك مخططات أخرى مجاورة لقصر بنى سراج. وسيمما كانت هذه الزخارف التي

تحدث منها (لوحة مجمعة ١٤-٢ من ١ إلى ٧) جزءاً من الفراغ الثلاثي الأجزاء لبرج، وكانت العوازل كلها مزدانة بهذه الزخارف ومعها البرجان أو الأبراج الثلاثة الكائنة في أضلاع الصالة المركزية الأمر الذي يدل على أهميتها مقارنة لها بالصالنتين المجاورتين لها. وكانت الزخارف الجصية مجاورة للركن الأيمن من البرج، وقد قمت برسمها وتصويرها، ورغم هذا فهناك بعض الدراسات الحديثة التي تشكك في وضعية هذه الزخارف ومصدرها. وهنا أسأل: على أي أساس؟ يبدو كأن بعض الباحثين لا يرون جيداً هذا التزاوج بين المكان والمصدر الذي منه الزخارف الجصية، ورغم هذا لا يرفضون الفترة الزمنية التي تمت البرهنة على دقتها.

نجد في المقام الأول واجهة جصية (١، ٥) بها عقد جميل نصف أسطوانتي مزدان بمسندت ويلاحظ أن طبلته timpano مليئة بعقود ذات قصوص وأينائها في الغرفة الملكية، وهو بالتالي عقد مطموس مثله في ذلك مثل عقد في المنزل العربي في أوند، ويأتي بعد ذلك الجزء الذي يعتلى واجهة 'محل الفحم في غرناطة'، وعلى شاكلة العقد القسطلي (من قسطلون) Castellon نجد عقد بنى سراج يعتليه شريط مزخرف بالمعينات الهندسية المتشابهة بزخارف أخرى هي السعفات المدببة، وهذا ما شهدنا مثيلاً له في الحوائط الجانبية لقبة الغرفة الملكية. وربما كان بطن عقدين (٢)، (٣) مزخرفاً بأسلوب موحد متكامل المكون من السعفات المدببة والزهور التي كنا نراها في عقد المدخل للغرفة الملكية، وسوف نواصل رؤية ذلك في منزل خيرونس ومنزل لعملاق برتدة، إضافة إلى عقد منزل أوند. هناك قطع أخرى من الجسم (٤)، (٧) تكثر في ذلك الجزء الخاص بالعقود الصغيرة المفصصة التي شهدناها في بنية العقد (١)، غير أنه في النموذج الذي أمامنا قد أضيفت إليها أشكال سداسية أفقية غير منتظمة وكأنها حلقات ربط بها نقوش كتابية مائلة تحمل عبارات مثل 'الحمد لله'، وجاء هذا كله بناء على نماذج بدأ العمل بها في الغرفة الملكية بما في ذلك السعفات المدببة ذات الطابع الموحد وهي سعفات توجد في الخلفية الزخرفية. وبالنسبة للأشكال الهندسية المستطيلة التي أضيفت في هذه الحالة، وكذا في الغرفة الملكية، فإن أصولها غير

محددة والاحتمال كبير في أنها ترجع إلى إقليم الأندلس Andalusia وربما كانت الغرفة الملكية نفسها هي الأساس، وهذه تسبق الزخارف الجصية في ضريح مصطفى باشا (١٢٦٩م) في القاهرة أو باب لالا ربحانة (١٢٩٦م) في المسجد الكبير بالقيروان. وعلى أية حال فإن مجرد وجود هذه الزخارف الجصية داخل قصور الحمراء يزيد من أهميتها كشاهد على وجودها في السبيكة في القصر أو القصور المزخرفة التي لا ترجع إلى القرن الثالث عشر أي الفترة الانتقالية الموحدة الناصرية. ويمكن أن نشير إلى وجود بعض اللوحات الزخرفية التي زالت في مكانها وهي التي تحمل الرقم ٢٨، ٢٨-١ في البند المخصص للزخرفة في أوندرة الذي سنعرض له بالدرس لاحقاً حيث نشير إلى أن القطعة الزخرفية الجصية التي تحمل رقم (١) في قصر بني سراج تدخل مع قطعة أخرى توم وهي قطعة يزدان بها عقد مدخل رئيسي لصالة أو لغرفة ومن ناحية أخرى من غير المعقول أن نقدم الزخارف الجصية في أوندرة على مثيلاتها في قصر بني سراج في الحمراء ذلك أن هذه الأخيرة تتسم بعبقرية إبداعية وتقنية حيوية بدهية مقارنة لها بالأسلوب الاحتيازي أو الجاف في أوندرة وبالتالي من الصعب القول بأسبقيته. وفي هذه الحالة ندخل في جدال آخر يتعلق بازواجية الغرفة الملكية والمعبد اليهودي سانتا ماريا لابلاتا أو مصلى بيلين، فإذا ما وافقنا كما يقال الآن على أسبقية الزخارف الجصية في أوندرة على تاريخ الغزو المسيحي للمدينة (١٢٣٨م)، وهي الغرفة الثانية خلال القرن الثالث عشر، فإننا نتساءل: أين نضع إذن الزخارف الجصية لقصر بني سراج في هذا القرن؟ هذه هي إحدى المشكلات المتعلقة بالفن خلال فترة ما بعد العصر الموحد أو النهضة الموحدة أي فن الفترات الانتقالية.

### ٣- منزل خيرونس (غرناطة) :

يقع هذا المنزل في منطقة الغرفة الملكية وهو العقار رقم (١) في شارع أنشا دي سانتو دومنغو، وهو عبارة عن منزل لأحد الأعيان العرب الذي لم يصلنا منه إلا صالة

مستطيلة المخطط في الطابق الأرضي أبعادها هي ١,٥x٧ م (لوحة مجمعة ١٥ : ١ ، ٢). ويتم الدخول إليها من خلال عقد نصف أسطوانى ذى انحناء مرتفع *Peraltado* ومسنن بشكل جذاب وهو الجزء الرئيسى فى الواجهة التى تعتبر واجهة لبانكة زالت من الوجود بشكل جزئى (٣) وتزدان بنقوش العقد بسعفات مزهرة فى شكل لفائف من غصون بارزة من الخلفية الزخرفية المكونة من السعفات المدببة ذات الأسلوب الموحدى (لوحة مجمعة ١٦ : ٧ ، ٨) وتكتمل هذه الواجهة بشريط أفقى ضيق يحمل عبارة "الحمد لله" المكتوبة بالخط الكوفى (لوحة مجمعة ١٦ : ٧-١)، ثم نجد بعد ذلك نوافذ ثلاثاً فى الجزء العلوى، لكل عقدها نصف الأسطوانى ونجد منكب العقد وقد حاد عن المركز. أما المركز فهو مُستَم بوضوح ويحمل عبارة بالكوفية هي "حسبى الله" وأخرى هي الحمد لله. أما النوافذ الجانبية فلها تشبيكات، من الجص المحفور، ذات اثنى عشر طرفاً (لوحة مجمعة ١٥ : ٦) ويحيط بالواجهة أشرطة من النقوش الكتابية إحداها عريضة وأفقية تحمل عبارة "الحمد لله..." وتستمر هذه العبارة فى الأشرطة الجانبية الداخلية وتضاف إلى الشريط الخارجى نقوش أخرى ذات خط مائل وتشبه بذلك أشرطة توجد فى عقود مسجد فينيانا فى ألمرية، وربما كان منزل خيرونس معاصراً لها فى الفترة التاريخية. وقد قرأ خيرة الخطوط عبارات تحمل معنى "أنت أعلى وأنت ستدى اللهم اختم بالخير أفعالى..." وجاء ذلك مكتوباً بالخط الكوفى وهذا ما نراه لأول مرة فى غرناطة، ومصدره كان عضادات الشبائيك التى نجدها فى بوابة الغفران التى يفترض أنها موحدية، وهذه البوابة موجودة فى صحن البرتقال بإشبيلية (انظر الفصل الخاص بالنقوش الكتابية) ويضاف إلى تلك الأشرطة شريط آخر داخلى به زخرفة بسيطة من المعينات (لوحة مجمعة ١٥ : ٢-١) وهناك شريط عريض من الجص يحيط بالواجهة الخاصة بالبانكة كلها وبه أشكال نجمية من ثمانية أطراف (لوحة مجمعة ١٥ : ٥) وهو شريط تكرر فى مسجد تازا (لوحة مجمعة ١٥ : A) وكذلك فى شواهد قبور من المجارة التى تم انتشالها من جبانة رندة (لوحة مجمعة ١٥ : B). أما الواجهة ذات النوافذ فى خيرونس فهى - على ما يبدو - مشتقة من الواجهات

الخاصة بالمحاريب في المساجد الموحدية، ولها سابقة في العمارة المدنية وبالتحديد في صحن الجص في قصر إشبيلية. وبالنسبة لواجهة منزل خيرونس نجد أنها النموذج الأول المعروف في غرناطة، تليها واجهات أخرى ترجع إلى الفترة نفسها وهي الخاصة بمنزل العملاق برندة، وفي شرق الأندلس نجد واجهة القصر الصغير، غير أنها في هذا المثال الأخير ذات نافذتين فقط على شاكلة الواجهة الإشبيلية المشار إليها أو تلك الأخرى ذات العقد في بينو إيرموسو، إضافة إلى مثال آخر في محراب مسجد توزور التونسي. ومن السهل التكهن بأن هذا النمط من الواجهات كان قد انتشر في منازل عليّة القوم خلال الفترة المتأخرة من العصر الموحدى وربما كانت منازل غرناطية وإشبيلية خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر.

وبالنسبة للواجهات الداخلية للعضادات الخاصة بالعقد والكائنة فوق وزرات ملساء، نجد طاقات (كزّات) *tacas* لها عقود صغيرة مرتقعة الالتحاء، وبإبرة قمّتها وفوقها مستطيلان يحملان نقوشاً كتابية مائلة الخط تشمل بعض العبارات المعهودة (١٥: ٤)، ومن إحدى الطاقات *tacas* أمكن العثور على بقايا أرضية من الزليج المزجج، أما بالنسبة للعقد المزخرف *agallonado* الذي يوحي بطول بقاء في المدينة، فقد رأيناه في الغرفة الملكية ونجده مكرراً في منزل العملاق برندة وبذلك يصبح هذا صنفاً آخر من الاستعارات إضافة إلى العقد المسنن في المدخل الذي يرجع إلى زخارف العصرين المرابطي والموحدى، وقد أشرنا إلى العقد المزخرف المصّلع *gallones* في الأقبية القريبة في كل من مسجد القرويين والكتيبة. وعندما نترك عقد المدخل سوف نجد أن بياملته زخرفة جميلة عبارة عن سعفات وأشكال شار الأناناس ذات الأسلوب المتكامل الموحدى (انظر الفصل الخاص بالزخارف الجصية، لوحة مجمعة ٣١: ٢) الذي يعتبر صورة طبق الأصل لعقد المدخل في الغرفة الملكية. وعندما ننظر إلى الواجهة من الداخل نجد بها بنى زخرفية بالمعينات النباتية البسيطة التي تتسم بالحيوية لوجود أشكال نباتية ذات أطراف ثلاثة وزهرات صغيرة (لوحة مجمعة ١٦: ٩)، وفوق كل هذا نجد شريطين متراكبين بهما نقوش كتابية ذات

خطوط مائة يحمل الشريط العلوي منها العبارات نفسها التي وجدناها على الطاقات، وهي الآن داخل إطارات مستطيلة ذات أطراف نجمية، في تبادل مع أشكال نجمية من ثمانية أطراف (الوحة مجمعة ١٦، ١٠، ١١، ١٢). وهذا الصنف من الأشكال المستطيلة نراه مصححاً بسلاسل من الأفاريز العلوية في المساجد الموحدية في الشمال الإفريقي، كما نجدها متكررة في أوند.

طرات بعض الترميمات باللون الأبيض على جميع العناصر الزخرفية فوق الجص الطرى المائل للون القمعي مع وجود اللون الأزرق في الخلفية واللون الأحمر على الأكانتوس وكذلك اللون الأسود كما هو الحال في الغرفة الملكية. نجد في سلم المنزل - حتى الآن - وزرات مدهونة بتوريقات وعبارات بالخط المائل طبقاً لرأى جوست مورينو بها عبارات تحمل مفاهيم الرحمة الدائمة والبركة. وتبرز الرسومات (١٣)، (١٤) في الشكل الرقم ١٥ وهي التي نشرها تورس بالباس وهذه الوزرات هي الرائد الثاني لبعض الوزرات في البرطل بالحمراء ومخزن الفحم و "Cadazafr" كادازافرا وكل ما قلناه سابقاً يعتبر تجديدًا بالنسبة لما جاء بعد ذلك فيما هو غرناطي أي الواجهة ذات الأبواب الثلاثة والطاقات ذات العقود المزخرفة من أعلى ويطن القصر ذي الأسلوب المتكامل والإفريز الموجود أعلى البانكة والأطباق النجمية ذات الثمانية والأشعر طرفاً والمستطيلات والأشكال النجمية في تبادل مع الخط الكوفي 'الحمد لله...'، ولم نعرف شيئاً عن الطاقات أو غيرها ذات الاعتاب الداخلية والكائنة في طرفي عقد المدخل الذي سوف نراه لاحقاً في منزل العملاق برندة. ولابد أن منزل العملاق قد أقيم بعد مرور بضعة عقود من القرن الثالث عشر، أي بعد إقامة الغرفة الملكية بأكثر من عقد.

#### ٤- منزل العملاق برندة:

أطلق تورس بالباس على المنزل هذا الاسم، وصنفه على أنه من النمط الغرناطي الذي يرجع إلى عصر محمد الخامس دون الاعتماد على براهين تؤكد ذلك، فالتاجان

الذان سوف نراها والزخارف الجصية ترجعه إلى القرن الثالث عشر، وعلى ما يبدو نجد تيجان الأعمدة وقد أعيد استخدامها ومعها قاعدتا عمود في البانكة الأمامية كصالة الاحتفالات عند القيام بترميم البانكة بأكملها خلال القرنين الخامس عشر والسادس عشر، وهي الآن مفككة من جديد حيث من المفترض إعادة إقامتها من جديد (لوحة مجمعة ١٧: ٣، ٤، ٥، ٦). وإذا ما ركزنا أنظارنا على مخطط هذا المنزل العربي في الطابق السفلي لوجدنا أنه تنس خلال القرن الثالث عشر، وبالتالي فهو معاصر لمنزل خيرونس. أما الطابق العلوي فربما كان مخصصاً للحريم وقد أعيد بناؤه بالكامل. والبيت يتكون من صحن مستطيل المخطط به بركة على الشاكلة نفسها مقاسها ٤,٧٠م × ١,٩١م × ٨٠,٨٠م عمقاً (لوحة مجمعة ١٧: ١، ٢) وفي الجهة الشمالية نجد البانكة التي تمتد ٧,٧٠م × ٤م عرضاً، ولابد أنها كانت ذات ثلاثة عقود أكبرها أوسطها حيث يبلغ الفراغ فيه ٢,٢٦م حيث العقد الأوسط نصف أسطواني وفتحة تبلغ ١,٩٥م، ويؤدي هذا العقد إلى صالة الاحتفالات أو إلى المجلس المستطيل (١١,٨٩م × ٢,٨٢م) وبه في كل جانب غرف ذات سقف مستو (الفرخ) مع عقود عند المدخل. أما الصالة الخاصة بالمدخل على جانبي عقد المدخل فيوجد بها طاقات (كواب) ذات أعتاب ٨٨,٨٨م و ٧٩,٧٩م عرضاً على التوالي (٢). ولابد أنه كانت هناك بانكة جنوب الصحن تسبق صالة معتدة، وقد تعرضت جميع هذه التفاصيل للتغيير نظراً للتعديلات المستمرة. وفي الضلع الغربي للصحن نجد أن الجدار لا يزال به عقد جميل فراقه ١,١٩م (لوحة مجمعة ١٨: ١١) ويؤدي إلى صالة معتدة، ٩,٣٦م × ٢,٢٥م تعرضت هي الأخرى للتعديلات. ويتم الدخول إلى المنزل من خلال باب أو دهليز فيه انحناء واحد يؤدي مباشرة إلى الضلع الشرقي للبانكة الرئيسية من خلال عقد مزخرف مضلع gallonado (لوحة مجمعة ١٨: ٩). وبالنسبة للمخطط في الطابق العلوي - بما في ذلك السلم ذو البئر العريض - فقد تعرض كل شيء فيه للتعديل ورغم هذا لا تزال ترى في الجانِب الغربي للصحن نافذة ذات عقد نصف



أسطوانى حولها إطار وإها تشبيكة خشبية من الطراز الناصرى (لوحة مجمعة ١٩: ١٤)  
وقد نشر تورس بالباس بحثاً عنها، كما أنها مازالت في حالة جيدة.

والخطوط العامة للمنزل تتوافق مع المنازل ذات الطراز الناصرى الشائع في  
فرنطة من خلال منازل طبة القوم والقصور التى ترجع إلى القرن الرابع عشر،  
وتتوافق كذلك مع المنازل الموريسكية المتأخرة فى حى البيازين، ويشمل ذلك الضبوط  
المعمارية الإفريقية خلال عصر بنى مرين حيث يوجد الصحن المستطيل الذى حل  
محل الصحن المربع الذى كان سمة من سمات المنازل الأكثر تواضعاً، وكذلك البركة  
فى الوسط ووجود يانكة أو اثنتين لكل عقود ثلاثة ذات أعمدة فى الأطراف تتسم  
بصغرهما وصالة تشريقات أو فراغا مقسما إلى ثلاثة أقسام فى الواجهة، ويقوم  
الصحن بدور صحن ودور للترفيه، حيث يساعد على إضاءة الداخل، وتدخل الأشعة  
لتصافح الحوائط المزخرفة بطريقة الحفر، بشكل تدريجى ابتداء من اليانكة وحتى  
الصالات، ومنفذها - الأشعة - هو عقود المدخل والتوافذ ذات التشبيكات، وإذا ما  
تحدث عن أصول المنزل الإسمائى الإسلامى يمكن الرجوع إلى نموذج لمنزل غير  
واضح المعالم أو قديم وربما كانت ملامحه واضحة بعض الشيء خلال القرنين الثانى  
عشر والثالث عشر فى منازل تشانكا فى ألمرية التى ترجع إلى القرن الثانى  
عشر، وربما كانت بمثابة النموذج الذى سارت على هدىه المنازل المرابطية والموحدية  
التي زالت من الوجود، وكانت بمثابة مقدمة لصحن ذات بواك فى القصور التى  
درسناها ضمن ما يشمله ألكاثار دى إشبيلية، وهناك مجموعة من المنازل بعضها فى  
شيثا Cieza (مرسية) قام بدراستها نابارو بلاثون، ومنزل آخر مزخرف بلجس فى  
أوندرة (ق ١٢) ومنازل أخرى فى كثنية وقصر إسلامى فى بلنسية، ذات أحجام كبيرة  
تشبه فى مخططاتها ما عليه المنزل الرندى، هناك منازل أخرى (ق ١٢، ١٣) تم إجراء  
حفائر فيها فى أورويلة (قامت بها سيلفيا يوس)، ومنازل فى إتش، إلى جوار قلعة  
جرة Calahorra وأرياض بلنسية (قام بها سوريانو سانشيث و غ. باسكوال نيتو)،

إضافة إلى منازل أخرى في الرقعة العمرانية القديمة في أليكانت (ب. روسير، ونيس روسيلو) ومنازل في أرياض دانية (خ.أ. جيسبرت).

### مخططات المنازل الإسبانية الإسلامية:

نقدم هنا نموذجاً أو خلاصة للمنزل الإسباني الإسلامي ذي الصحن والبوايك في اللوحة المجمع ٢٥، ١-٢٥: (لوحة مجمعة A ٢٥) مدينة الزهراء عبارة عن بانكة ذات عقدين وعقد مزدوج عند المدخل الخاص بالصالة الرئيسية بعد الواجهة، ويوجد في الصحن أرضية منخفضة في نقطة المركز. ١-A: منزل في بتشينا (ألمرية) بدون بوايك (كاستيو جالديانو وف. مارتنت)، B: منزل أموى في أرياض قرطبة (أرخونا كاسترو) (بانكة ذات عقدين). C: منازل من ثيتا (نابارو بالاثون) (عدة أنماط أبرزها له بانكة من عقود ثلاثة أوسطها أكبرها وتقوم العقود على أكتافه، ومدخل من عقدين في الصالة الأكبر، مخطط مزدوج). D: منزل يعود إلى القرن الثاني عشر في سالتس (ويليه) (يزأنا كريسر) (حيث نجد مخططاً فيه عقدان وبركة وسط الصحن). E: منزل من القسائط (القاهرة) (بانكة من ثلاثة عقود أكبرها أوسطها وبركة وسط الصحن). ١. منزل العملاق في رندة، ٢، ٣: منازل في قصبة الحمراء (بدون بوايك وأكبرها توجد به بركة في الصحن، والصالات الرئيسية ممتدة ولها غرف وأرضية مرتفعة، ٥ منزل ناصري في قناء قصر كارلوس الخامس بالحمراء (توريس بالباس) (هناك بركة مصحوبة برصيف وقناة جانبية في الصحن، إضافة إلى بانكة من ثلاثة عقود في الواجهة أبرزها أوسطها وتقوم كلها على أكتاف Pylares، وصالة تشريفات مستطيلة، ٦، ٧: منازل ناصرية في سيكانو Secano بالحمراء إلى جوار البوابة ذات الأرضيات السبعة) (هو نمط من المنازل البسيطة التي تخلو من الصحن، ومنزل رئيسي له بانكة بها عقود ثلاثة أبرزها أوسطها وبركة صغيرة وحوض نافورة في الوسط)، ٨: منزل من بيلونس Belyunes بسببة (صالة تشريفات أو فراغ ثلاثي الأجزاء له كوة أو بهو

في حائط الواجهة وعقود ثلاثة في البانكة أبرزها الأوسط ومخطط مزوج)، ٩: منزل من فاس (ق ١٤) (Bol) يتكون بشكل استثنائي من ثلاث بواك ذات أعمدة، أبرزها أوسطها وأكتاف وأعتاب تحل محل العقد التقليدي ومخطط مزوج، ١٠: منزل يطلق عليه قصر ال Eubbad يتلسمان (ق ١٤) (ج. مارسية و ل. جولفن) (مجموعة من ثلاثة صحنون أكبرها، A، له بواكتان لكل ثلاثة عقود أبرزها أوسطها وأكتاف وصالة تشريفات ذات فراغات ثلاثة، وصالات جانبية بها غرف متقابلة وبركة صغيرة ملتصقة بواحدة من البواك. الصحن D له بواك ثلاث مترابطة ببعضها سيرا في هذا على نموذج علامة + مثلما هو الحال في غرفة tepidarium في حمام بانويولو Banuelo بفرنطة مخطط مزوج).

لوحة مجمعة ٢٥-١: ١- منظر للصحن A في قصر Eubbad في تلمسان، ٢: نمط من الواجهات في منزل ناصري بفرنطة، ٢-١ منزل كلاس باراً (مرسية) يوئو مارثنت)، ٣: منزل يشكل انحناء أو زاوية مع الحمام المجاور في قطاع قصر بني سراج بالحمراء (الصحن القبة ذو الدهايز الثلاثة وصالة التشريفات أو الفراغ المقسم إلى أجزاء ثلاثة، والجب المخطط المزوج)، ٤- منزل ناصري في دار بن أس Darabenaz في سهل غرناطة Vega (مانثانو مارتوس) (مخطط مزوج وبانكة من ثلاثة عقود أبرزها أوسطها وصالة تشريفات مستطيلة تعرضت لتعديلات كثيرة، وفي المخطط العلوي نجد أن هذه الصالة تضم غرفاً ولها عقد مركز بالإضافة إلى اثنين صغيرين ولكل منها طاقة كوة (taca) شهدناها في صالة التشريفات في منزل رندة)، ٥: نمط من المنازل عبارة عن أبراج حربية بقصبة أنتكيرا مع تنويعات تكررت في أبراج أخرى مثل البرج الأبيض في جبل الفنار بملقة وقلعة حرة بجبل طارق، وفي الحمراء في مخططات علوية في برج التكريم بالقصبة وفي بوابة الأسلحة وبوابة العدل، ٦: حي به منازل للحامية العسكرية بقصبة ملقة (ق ١١، ١٢) (أنماط من المنازل الصغيرة ذات الصحنون المربعة ودون البواك)، ٧: منظر لمجموعة من المنازل

في قصبة الحمراء (ق ١٣، ١٤) أنماط من المنازل المتماثلة والمتصلة ببعضها على جانبي الطريق الرئيسي العام مع حُمام عام، A: رغم أن الصورة ترجع إلى الوقت الحاضر فإننا نجد المربعات الضالية وهي الصحن، وهذه الصورة تصدق على المنازل الإسلامية في غرناطة (ق ١٣، ١٤، ١٤).

وبالإضافة إلى السمات العامة التي تتمتع بها دور عليا القوم يمكن القول بأنها كلها تضم مراحض قريبة من الدهايز المنحنية والقريبة من المدخل، وأحياناً ما تؤدي تلك إلى مدخل جزئي إلى صحن المنزل وإلى الاسطيل وهو مساحة تكاد تكون مستقلة. ومن الصعب تحديد مكان المطبخ وربما كان واحداً من الصالات ذات الاستخدامات المتعددة. ويمكن أن نرى عدة أنماط من المنازل التي تختلف فيما بينها حسب درجة ساكنيتها. A: منازل بسيطة ذات صحن مربعة ودون بوائك. B: بانكة في صحن مستطيل. C: بانكتان في صحن مستطيل ترتبطان بصحن القصور. ولانعدم بعض الحالات التي نجد فيها البانكة، أو الدهليز، غير متصلة بصالة التشريفات الرئيسية.

## الزخرفة :

هناك توافق وتناغم كامل بين العناصر الزخرفية والعمارية، حيث نجد الأولوية الكبرى للصالة الرئيسية سواء من حيث المساحة أو الزخرفة ويلاحظ أن هناك تكتيفا زخرفيا للجزء الشمالي للمنزل، ففي البانكة الرئيسية نجد الواجهة ذات النوافذ الثلاثة التي يعونها إفريز عريض يحيط بالبانكة وجميع عناصرها الزخرفية مثلما هو الحال في منزل خيرونس (لوحة مجمعة ١٧)، وتحت سقف الصالة الرئيسية نجد إفريزاً آخر عريضاً تتقاطع معه واجهة المدخل ذات النوافذ الثلاث (لوحة مجمعة ١٧: ٢)، أما الطاقات (الكوّات) الملحقة والكائنة فوق الوزرات المساء فيحيط بها شريط صغير من خطوط غير واضحة المعالم لكنها تترك فوق العقب طبقة زخرفية مستطيلة وعريضة.

وترتبط بالإفرين أيضاً العناصر الزخرفية لعقود المدخل للحجرات الجانبية (لوحة مجمعة ١٩، ١٥). ومن العناصر التجديدية التي أدخلت على منطقة الصحن نجد الإفرين الذي يقع على الارتفاع نفسه للإفرين الخاص بالبانكة حيث نجد الأول يمتد ليضم باقى الحائط الغربي ولا يعوقه فى هذا إلا وجود النوافذ ذات العقود النصف أسطوانية (لوحة مجمعة ١٩: ٤)، وهذا يستلزم وجود رفرف *niro* بارز للحماية فى ذلك الضلع من المبنى، غير أن درجة الزخرفة فيه تتناغم مع عقد المدخل إلى الغرفة الكائنة فى الطابق السفلى (لوحة مجمعة ١٧، ٤) الأمر الذى يجعله يتخذ وضعاً رئيسياً أمام الضلع الشرقى الذى يتسم بأنه أملس تماماً.

تسيطر الزخرفة الهندسية على النباتية حيث نجد الأخيرة وقد انزوت فى بنىقات-طبقات- العقود الخاصة بالمدخل لصالة التشريفات (لوحة مجمعة ١٨، ٨) وتتكون من سعفات، كما نجدها فى عقود الغرف (لوحة مجمعة ١٩، ١٣) ويلاحظ أن السعفة هنا علساء بها انحناءات بارزة مضافة ذات الطابع الذى كان فى الشمال الإفريقى (الموحدة) الذى شهدناه فى بعض النماذج فى الغرفة الملكية بغرناطة. أما السعفات المدبية فى عمق البنىقات (لوحة مجمعة ١٨: ٧-١) فكأنها صورة طبق الأصل من الغرفة الملكية ومن منزل خيرونس وتحمل بصمات موحدة ظاهرة إلا أن هذا الصنف كان قد اختفى من العناصر الزخرفية الغرناطية خلال القرن الرابع عشر، وإذا ما تناولنا العقد المذكور الكائن الجهة الغربية (فى الصحن) لوجدنا أن بطنه يضم سعفات مزهرة ومدبية ذات الأسلوب المتكامل (لوحة مجمعة ١٨، ١١) سيراً فى هذا على الخط الزخرفى الموحدى بالنسبة لعقود الغرفة الملكية ومنزل خيرونس وقصر بنى سراج بالصمراء وقصر أوند. هناك أيضاً توافق بين العقود الغرناطية والعقود فى رندة ويتمثل هذا فى السلاسل ذات الشكل أو الطراز الموحدى والكائنة فى الحواف، وهى زالت من الزخارف الجصية خلال القرن الرابع عشر، وما يساعد على المزيد من وجود عناصر الشبه وجود العقد المزخرف المضلع

gallonado (لوحة مجمعة ١٨ : ٩) وإفريز المقرنصات بين العضادات ومنبت عقد المدخل إلى صالة التشريفيات (لوحة مجمعة ٢٠ ، ٢٥) وهذا ما كنا نشاهده في الغرفة الملكية. وتحت المقرنصات في المنزل الرندي نجد عبارة "إله إلا الله . وفي نهاية المطاف نرى زهوراً زخرفية كبيرة الحجم مخصصة في تلك المساحة المستطيلة التي تبدو كمعضادة لعقد النافذة الواقعة في الحائط الغربي للصحن، وتصحب تلك الزهور بعض العناصر الزخرفية الأخرى مثل السعفات وبراعم القرنفل (لوحة مجمعة ٢٠ ، ٢١) وهذه تشبه ما نجده في الجزء الداخلي لواجهة منزل خيرونس.

زالت الزخارف الهندسية التي كانت ترافق التشبيكات الخاصة بالتوافد الثلاث في واجهة صالة التشريفيات، أما الإفريز العلوي الكائن فوق البانكة فيضم أطباقاً نجمية مكونة من ثمانية أطراف داخل دائرة مثمنة وترتبط الأشكال ببعضها من خلال نجمة مكونة هي الأخرى من ثمانية أطراف (١٨ ، ١٠) حيث نجدها وقد اعترها بعض التحوير في العقد الجنزى الخاص بفرناندو جوديل في كاتدرائية بليطلة وفي الزخارف الجصية في دير لاس أوليجاس بيرغش خلال الربع الأخير من القرن الثالث عشر، ولاشك أن هذه التركيبات الزخرفية مستوحاة من غرناطة. وعند النظر إلى الإفريز العلوي لصالة التشريفيات (لوحة مجمعة ١٩ ، ١٥ ، ١٦) نجد به أشكالاً سداسية ذات أضلاع غير متساوية ترتبط ببعضها من خلال أشكال نجمية من ثمانية أطراف في مربعات، ويتكرر هذا في الإفريز الذي زال من الوجود والذي قام برسمه جونثالو سيمانكاس للصالة في بداية القرن الرابع عشر، وهي الصالة الخاصة بقصر الأسقف ببليطلة. وقد ولد هذا النمط الزخرفي في مثمنة مسجد الكتبية خلال القرن الثاني عشر. أضف إلى ما سبق وجود أطباق نجمية ذات اثني عشر طرفاً في الأمايز العليا في الحائط الغربي للصحن (لوحة مجمعة ١٩ : ١٣) وتكرر ذلك في وزارة الغرفة الملكية بفرناطة والسقف المدجن في صالون "ميسا" ببليطلة (ق ١٤). هناك إفريز آخر به أطباق نجمية من ثمانية أطراف (١٩ : ١٤) مصحوب بمثمّنات في كل

أربعة أضلاع منه، ويتكرر هذا الشكل في مسجد تازا ومصلى سانتياجو في دير لاس أوليجاس بيرغش. وتوجد مجموعة من الخطوط الغائرة ذات الأشكال النجمية المكونة من ستة أطراف وأخرى من ستة عشر طرفاً بين الطاقات (الكُرَات) وواجهة صالة التشرifications (لوحة مجمعة ٢٠ : ٢٠) وهذا الشكل الزخرفي مأخوذ من أنماط شبيهة نجدها في مسجد الصالح طلائع بالقاهرة (١١٦٠م) وكانت هذه الدار الرندية هي نقطة البداية لانتشار هذه الوحدة الزخرفية في عمارة المنازل والقصور الغرناطية وعمارة المساجد في عصر بني مرين، وإلى ذلك المنزل الرندي مسجد تازا. وإذا ما تأملنا الوحدة الزخرفية المسماة بالمعين لوجدنا أنماطاً ثلاثة: أولها في الزخارف الجصية المستطيلة والكائنة فوق الطاقات (لوحة مجمعة ٢٠، ١٧، ١٨، ٢١) وهي شديدة الشبه بأقاريز المحراب في مسجد القصبة بتونس (١٢٢٤م)، أما ثانيها فنجده في الواجهة الخارجية لصالة التشرifications (لوحة مجمعة ٢٠، ٢٢)، وثالثها (لوحة مجمعة ٢٠، ٢٤) مرتبط ببعينات في واجهة قصر دير سانتا كلارا دي مرسية. ويرتبط تاريخ المنزل الرندي الذي نحن بصدد الحديث عنه بتاريخ الغرفة الملكية حيث يلاحظ أن الزخارف الجصية وقد تكاملت أركان تقنياتها وازدادت عناصرها ثراء، ثم يلي ذلك منزل خيرونس، وكلا المنزلين، في نظرنا، يرجعان إلى النصف الثاني من القرن الثالث عشر، فالزخارف الجصية اعتراها التطور المتلاحق الذي صب في الزخارف الجصية بمسجد تازا ومسجد سيدي أبي الحسن بثلغسان وباب لاا ريحانة بالمسجد الكبير في القيروان.

### التيجان (تيجان الأعمدة) :

تتسم هي الأخرى بأهميتها من حيث تحديد تاريخ بناء تلك المنشآت خلال القرن الثالث عشر، وتضم التيجان وقواعد الأعمدة في هذا المنزل (خيرونس) (لوحة مجمعة ٢٦، ٢٧، ٢٨)، فالتيجان تسير على شاكلة ما نراه في الغرفة الملكية وفي أخرى في

رندة حيث نجدها منحوتة من الرخام الأسود، في بيت أطلق عليه بيت أبي مالك .  
ويلاحظ أن جميع التيجان تدخل في إطار الموروث الموحدى حيث تجد للفائف والحليات  
المحدبة equinos ونوع واحد من الورق في الشكل السبتي وبدون الطوق، ويبلغ عرض  
هذه التيجان ٢٢سم × ٣٠سم ارتفاعاً. وتتسم قواعد الأعمدة المسماة الأتيكية atikas  
بالملاسة، التي نضيف إليها صنفاً آخر من بيت أبي مالك (لوحة مجمعة ٢٢: ٦)  
وإلى هذين الصنفين من قواعد الأعمدة أضيف ما يمكن أن يطلق عليه القلب أو  
الدعامة في زاوية الجزء الأدنى من مربع القاعدة Plinto، وهذا ما نراه أيضاً في قطع  
ترجع إلى العصر نفسه، أعيد استخدامها في منازل غرناطية ترجع إلى عصر متأخر،  
وتتطبق السمات الخاصة بالتيجان على عدد كبير من القطع التي أعيد استخدامها في  
مبانٍ مختلفة بقرنطة خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر، إضافة إلى أخرى  
مجهولة المصدر، ومع هذا يمكن القول بأن الكثير منها جاء من منازل وقصور زالت  
من الوجود كانت قد شيدت خلال نهاية القرن الثاني عشر وبداية الثالث عشر.

يمكن القول بأن القطع التي تحمل رقم ٢٤، ٢٤-١ تجتمع فيها السمات  
الرئيسية لتاج العمود الغرناطي خلال تلك الفترة، وكذلك بعض القطع الأخرى المتنوعة  
المصادر حيث نجد أبرزها تلك التي تحمل رقم: ١، ٢٤: حيث تمت الاستفادة من ذلك  
التاج في بانيكة صحن الغرفة الذهبية بالحمراء. ولما كانت لفائف هذا العمود على  
شكل مقابض فإنه يرتبط بتيجان أعمدة المحراب المرابطي بمسجد تلمسان. والقطع  
٢، ٣، ٤ من متحف الآثار بقرنطة، ورقم ٥ من متحف الآثار بالحمراء، و ٦، ٧ هما  
قطعتان أعيد استخدامهما في صحن الحريم بالحمراء. وإذا ما أضفنا إلى القطعة  
رقم ١٩ (الحمام الملكي بالحمراء) قطعة أخرى هي رقم ٢٠ (منزل ثافرا) لوجدنا  
أنهما القطعتان الغرناطيتان اللتان يحمل الشكل السبتي فيهما نوعين من الواجهات  
Pencas (أي واجهة مصحوبة بالطوق أو دونه). القطعة رقم ٨ من متحف الآثار  
بقرنطة. ويلاحظ ظهور سيقان النباتات Caulicula تحت الحلية المحدبة equino، ٨-١



من جيان، ٩. من متحف الحمراء، ١١: من متحف الحمراء، وهي من القطع الكورنيشية  
الغرناطية النادرة، ١٢: مسجد تازا، ١٢-١٠ من دير سانتا كلارا بمرسية، ١٣: من  
الغرفة الملكية بغرناطة، ١٤: عبارة عن نموذج من التيجان دون زخرفة بمدينة الزهراء،  
١٥: متحف الآثار بغرناطة، ١٦: نمطية على شكل مئذنة في سان خوان دي غرناطة  
وله صورة طبق الأصل في صالة ليندراخا بالحمراء، ١٧: صنف من منزل العملاق  
ومنزل أبي مالك في رندة، ١٨: نمط نراه في مسجد القصبة بثونس، ٢٠: متحف  
الآثار بغرناطة، ٢١: من الحمراء (مصنوع من السيراميك)، ٢٢: من حي البيازين  
بغرناطة، و٢٣: من محراب مسجد القديسة مريم في رندة (بداية القرن الرابع عشر)،  
٢٤: تاج أعيد استخدامه في الحمراء، ٢٥: تاج أعيد استخدامه في منزل حديث  
بشارع جران بيا بغرناطة، ٢٦: من منارة القديس خوان بغرناطة. هناك أيضاً تيجان  
صغيرة زخرفية من مصادر مختلفة، A: من واجهة محراب مسجد الكتبية، B, C, D: من  
واجهة كنيسة سان أندرس بطليطلة (ق ١٢-١٣)، E: من مسجد موحدي بمرتولة، F:  
من مسجد موحدي في ألمرية، G: تاج من الجص بالغرفة الملكية بغرناطة، H: المعبد  
اليهودي سانتا ماريا لابانكا بطليطلة، I: من الجص من مسجد تازا، J: من منزل  
خيرونس، K: نمط على شاكلة ما نراه في المصلى الملكي بقرطبة (ق ١٤)، L: من أوندرة.

#### الخشب :

نجد أن سقف صالة التشريفات عبارة عن سقف خشبي من البراطيم والجوائز  
Parynudillo، وقد سبق أن ربطنا ذلك بالصالة الرئيسية في قصر بينو إيرموسو في  
شاطبة، ولا شك أن هذه القطعة هي أقدم قطعة معروفة، وقد شهدنا تريبعة شبيهة في  
قبة الغرفة الملكية بغرناطة، وإذا ما قارنا الدار الرندية بالدار التي في شاطبة لوجدنا  
أن التجارة أكثر تطوراً في الأطباق النجمية على هيكل مكشوف apelnazada في  
المصد Almizate والأزُر (لوحة مجمعة ٢١) مع وجود عناصر تجديدية في السقف

الرندى تتمثل في وحدتين من مجموعات المقرنصات، وكان عماد الخطوط الهندسية يربط الأشكال النجمية ذات الثمانية أطراف وعلامات + وبذلك نجد أمامنا شكلاً ذا ثمانية أضلاع في وحدة المقرنصات التي تعتبر بداية حلقات هذه الوحدات من الأسقف خلال القرن الرابع عشر حيث سنجدُها في جنة العريف بالحمراء وصالات البرطل ويرج المراقبة في ماتشوكا وصالون قمارش.

## ٥- منزل أبى مالك برندة:

يقع هذا المنزل في شارع أرمينان رقم ٢٠، خلف المسجد، الذي هو الآن كنيسة القديسة مريم، وخلف منزل العملاق، وقد عثر فيه على تاج عسود وقواعد أعمدة إضافة إلى زخارف جصية. وهناك مقولة محلية تقول بنسبة هذا المنزل إلى شخصية مغربية هي أبو مالك أو أجداده، ويرى لويس لويو أن منزل العملاق يمكن أن يكون ملكاً لتلك الشخصية، ويضيف إلى ذلك أن منزل العملاق قد انتقل إلى يد "حاكم المدينة" *Corregidor* بناء على أوامر صادرة من الملكين الكاثوليكيين، ويتسم الزخارف الجصية بأنها عبارة عن عقد جميل من المقرنصات يشبه الستار (لوحة مجمعة ٢٢، ٢٢، ٥) حيث نلاحظ الفصوص مستقيمة وعمودية، وفي الجزء العلوي نجد أطرافها وقد تحولت إلى أشكال تباينية ذات أطراف ثلاثة، وهذا النموذج نجده في العقد الكبير بمصلى أسونثيون في دير لاس أوليجاس بيرغش وكذلك في عقد النافذة الرئيسية بقبة الغرفة الملكية بقرنطة، وهو بذلك إعلان عن مقدّم المقرنصات في برج المراقبة في ليندراخا بالحمراء، ويبلغ فراغ العقد الرندى ٢٣، ٢م × ١٠، ١م ارتفاعاً، وله عقد آخر مدبب يضمه تحته (لوحة مجمعة ٢٢، ٣) وهو صنف من التوليف بين العقود تكرر في كل من مسجد تازا وعمارة المدارس في عصر بني مرين. ويلاحظ أن تصميم بروفيل العقد في الحالات الثلاث السابقة يدخل في إطار الموروث الموحدي، وإذا ما شملناه من خلال بطنه (بطن العقد) (لوحة مجمعة ٢٢، ١، ٢) لوجدنا شبكة من خلية نحل أو

مناطق انتقل مشطوفة وعلى نصف ارتفاع القبة الصغيرة ذات النجوم على نمط القباب الخلافية، إضافة وحدة أخرى من هذه الزخارف في المفتاح (٢) وهذا التكوين الزخرفي يشبه ما نجده في بطن عقد من المقرنصات في واجهة محل الفحم في غرناطة غير أن هذا الأخير يتسم بمزيد من التعقيد (٥) ومن جانبه يرى جومث مورينو أنه يرجع إلى بداية القرن الرابع عشر.

وقد ضم متحف قصبة ملقة منذ سنوات قليلة عدة قطع زخرفية جصية انتشلت من منزل عربية مهمة في رندة (لوحة مجمعة ٢٣: من ٧ إلى ١٢) وأقدمها تلك التي تحمل سعفات مديبة ذات طابع موحدي كنا قد شهدناها في الغرفة الملكية بغرناطة ومنزل خيرونس ومنزل العملاق، ويوجد في بعض هذه القطع عقود صغيرة من المقرنصات يمكن أن نقرأ تحتها عبارة "لا إله إلا الله" (لوحة مجمعة ٧، ٨، ٩) وهي عبارة متكررة في الغرفة الملكية ثم جنة العريف (انظر الفصل الخاص بالنقوش الكتابية). وعندما نتأمل النقش الكتابي الكوفي الذي يترابط فيه حرفا الألف واللام نجد أنه يتوافق جيداً مع الأطباق النجمية ومع النقوش الكتابية في منزل العملاق ومنزل خيرونس. ولاحظ أن القطعة رقم ١٢ مزخرفة بشبه معينات من السعفات الملساء في تبادل مع الأنماط الكوفية والمائلة (الحمد لله) حيث نرى هذه الأخيرة أيضاً في الغرفة الملكية وفي منزل خيرونس والعملاق. وقد جرت قراءة هذه النقوش الكتابية على يد أثين ألمانسا، كما أن بعض الصور التي نراها في هذا المقام تنسب له. وإذا ما تأملنا الأسلوب الفني الذي عليه القطعة وغيرها لقلنا إنها كانت جزءاً من زخارف منزل العملاق ومنزل أبي مالك، كذلك يمكن القول بأن كلاً من القطعة ١٢، ١٣ ترجعان إلى العقود الأولى من القرن الثالث عشر، وهي سابقة على الغرفة الملكية وربما تتوافق زعمياً مع الزخارف الخاصة "بالقصر الصغير" بمرسية. ولابد أن القطعتين ٨، ٩ - اللتين بهما نقوش كوفية - تحت حطة من المقرنصات كانتا عبارة عن حلقة لكؤات مطموسة تحت بطن العقد الخاص بمداخل إحدى الغرف أو الواجهة. ويمكن أن نرى

مثل هذا الصنف من الزخارف في الواجهة الشمالية لصحن قمارش وكذا في عقد المدخل إلى صالة "باركا" بالحمراء. ويلاحظ أن هذه القطع الرندية ترجع إلى ق ١٢، على ما يبدو، أو بداية ق ١٤ مثل عقد محراب كنيسة سانتا ماريا - ١٤ - B الذي يتوافق مع ما نجده في مسجد سيدي أبي الحسن بقلسمان (١٢٩٦م) (١٤ - D) كما نجد لذلك نسخة متأخرة في محراب مدرسة يوسف الأول بقرنطة وفي مصلى ميكسوار بالحمراء (١٤ - A)، ويلاحظ كذلك أن واجهة مسجد ثلمسان تعتبر مثلاً مهماً لواجهات المنشآت الدينية حيث تحمل زخارف كاملة في كل من العمارة الدينية المرينية والناصيرية في نهاية ق ١٣ (لوحة مجمعة ٢٤-١).

#### شرق الأندلس:

##### ١ - القصر الصغير. دير سانتا كلارا بمرسية (لوحة مجمعة ٢٦):

يوجد في القطاع المسمى اليوم Arrixaca، خارج أسوار المدينة، حيث كانت تعيش فيه طائفة المورو أثناء حكم الملك ألفونسو العاشر، مبنى مهم عبارة عن دار عربية ترجع إلى القرن الثالث عشر طبقاً لما يراه كاسكالس، ويطلق على هذه الدار مسمى القصر الصغير، وقد تم ضمها إلى دير سانتا كلارا، وهنا أخذ سكان العقار المذكور يدخلون عليها التعديلات المتوالية، درس هذا المنزل كل من فوينتس ويونتي ورودريجو أمانور دل لوس ريوس، وتناولوها بالدرس أيضاً تابارو بالاثون بعد العثور على أطلال مهمة ساعدت على إعادة تصور مخططها بشكل جزئي وكذلك ارتفاعاتها، ويبدو أن الصحن، الذي أصبح الآن صحنًا Claustro لدير الراهبات، كان في بداية الأمر على شاكلة صحن الكاستيخو، أي أنه كان صحن تقاطع به حديقة وتحيط به صالات بها زخارف جصية ترجع إلى القرن الثاني عشر، وقد حل محل كل هذا قصر أقيم على زمن ابن هود المتوكل هو "القصر الصغير". وخلاصة الحقائق الأثرية هناك (أي في القصر الذي يرجع إلى القرن الثالث عشر) نجد أن المنزل كان له صحن

مستطيل، وصلات تشريعات على الجانبين الأقصر ضلعاً ويسبق الصالات بوابك، إضافة إلى صالات شبه مربعة مع ما يصحب كل هذا المخطط من غرف في الأطراف، إحداث في الشمال ولها واجهة جميلة (٣)(٤)(٥) وهذا طبقاً لرسم نشره نابارو بالاثون، وكان مخطط المكان على شاكلة منازل النبلاء التي درسناها في غرناطة القرن الثالث عشر هناك أيضاً عقد نصف أسطوانى تعلوه نوافذ لها عقود نصف أسطوانية ومصحوبة بزخارف جصية رائعة تحمل البصمة الغرناطية. وبالإضافة إلى القطع الأثرية التي عثر عليها أثناء الحفائر خلال تلك الأعوام، كانت هناك أجزاء أخرى للقصر عبارة عن أفاريز ونقوش كتابية وكلها محفوظة منذ زمن في متحف الآثار بمرسية (لوحة مجمعة ٢٦: ١).

يُلاحظ أن الواجهة - كما شهدنا - بها عقد نصف أسطوانى مرتفع بعض الشيء سيراً على ما هو معهود في المنازل الغرناطية وهذا لم يكن معهوداً قبل ذلك خلال القرن الثالث عشر، والشيء نفسه خلال القرن السابق، هذا إذا ما استثنينا نوافذ المساجد وبعض عقود بوابات الأسوار في الرياط وبعض الحصون الأخرى، ويحيط بالعقد طنّف نو أشربة بها بعض الانتصابات نصف الأسطوانية في الزوايا ويوجد بها ما يشبه ثمرة الأناناس، وهذه إحدى السمات الموحية التي نجدها في النوافذ العليا للواجهة الداخلية لبوابة الففران Perdon بالمسجد الجامع بإشبيلية، ولهذه الوحدة الزخرفية صورة طبق الأصل في نوافذ إشبيلية مدججة مثلما هو الحال في قاعة اجتماعات الأساقفة القديمة Cabildo Viejo في إستجة. وعند منتصف العقد - في الجانبين - نجد أن الخطوط الرأسية للطنّف تتلاقى معه من خلال أربعة بيضاوية، وهذا نموذج عتيق نجده في العقود الزخرفية بالمنارات الكبرى التي ترجع إلى عصر الموحدين، سيراً في هذا على نهج متبع في عقود الجعفرية ومسجد مالبيخال Malejan بسرقسطة، ونرى ذلك في عقود منزل القديسة كلارا لاريال بطليطلة (ق ١٢). وتم زخرفة إتحاء العقد بشريطين مقصصين أحدهما أملس والآخر بزخرفة

الأكانتوس، وتستمر هذه العناصر الزخرفية كإطار أضيف إلى الشريط الأملس للطنف. أما زخرفة بطن العقد فهي عبارة عن مسننات تنقسم بالجمال والبساطة، وهي تكرر كما نراه في عقود المنازل المرسية في ثبثا Cize، وقد تحدثنا عن ذلك سلفاً وعن وجوده في منشآت غرناطية. هذه الأشربة الزخرفية بالأكانتوس التي تحيط بالعقد منذ القرن الثالث عشر، نراها في الغرفة الملكية بقرنطة ومسجد تازا ومسجد سيدي أبي الحسن بتلمسان، وتكتمل الواجهة بالنافذتين ذواتي العقد نصف الأسطوانتي، مع وجود شريط مستطيل بينهما مزخرف بعقود مفصصة متراكبة ضمن إطار في شكل معين نباتي أو سعفات مدببة بها شكل شترتين من الأناناس في مفاتيح كل معين. ويمكننا أن نلمح عند منبت هذه الوحدة الزخرفية نقوشاً كتابية موازية بشكل مباشر ومقلوبة وتحمل لفظة "اليمن" وهي عبارة نراها مكررة في الغرفة الملكية بقرنطة وفي الزخارف الجصية في رندة وفي مسجد تازا، وقد شوهدت السعفات المنببة لأول مرة في منارة مسجد سيدنا الصنين بالقاهرة (١٢٣٦م) كما نراها في الغرفة الملكية. هذه المجموعة الزخرفية الخاصة بهاتين النافذتين (من تشبيكات زالت من الوجود ومن شكل مستطيل مزخرف ذي أصول موحدة يفصل بينهما) هي المجموعة الزخرفية نفسها التي نجدتها في الجزء العلوي لتوافذ الغرفة الملكية. وفي منطقة الانتقال من عقد المدخل والتوافذ نجد إفريزاً من العقود الصغيرة ذات الفصوص، وهي على ما يبدو صورة من وحدة زخرفية مشابهة شاعت في أزرق الأسقف الخشبية في ملقة وألرية وطليلة ابتداء من القرنين الحادي عشر والثاني عشر، ونراها خلال القرنين التاليين في أزرق المدارس المغربية. وفيما يتعلق بالتوريقات نراها كخلفية للمعين كوحدة زخرفية حيث نرى السعفات المدببة ذات الأصول الموحدة، وهي من سمات المبانى الغرناطية وكذا مبان رندة التي تناولناها، وإذا ما وضعنا كلاً من السعفات والمعينات في الصبان لقلنا إن من المحتمل أن تكون واجهة القصر الصغير انعكاساً لواجهات موحدة متأخرة في إشبيلية لكنها زالت من

الوجود، وليس أمامنا طريق آخر لتفسير هذه الاستقلالية النسبية بين الزخارف الجصية في مرسية وتلك الأخرى في غرناطة التي ترجع للفترة نفسها.

ومن بين أطلال القصر الصغير نعثر على جرزاة من الجص عبارة عن جزء من عقد (٢ رسم نشره ناپارو بالاثون) وهي جرزاة تحمل تاج عمود رائعاً به سعفات ذات خطوط غير واضحة الملامح لكنها ذات طابع موحدى، وهو أسلوب تطوّر حتى وجدنا صداه في العقد الذي زال من الوجود ولم يبق منه إلا اللبث على شكل حرف S وهو نمط تكرر بشكل كثيف في كل مظاهر الفن الموحدى وفي الزخارف الجصية المدججة الإسبانية، كما أنه زال - بشكل غير مفهوم - من الزخارف الجصية الغرناطية محل الدراسة، ثم عاد للظهور من جديد في جنة العريف وفي قصور الحمراء والمصلى الملكي بقرطبة. وفي بطن العقد كانت هناك أشربة مقعرة بها نقوش كتابية مائلة مكتوبة باللون الأبيض على خلفية حمراء وهناك عبارات تعبر عن السعادة والازدهار، وربما جاءت هذه النقوش متأثرة بزخارف جصية ورسوم مدججة في منطقة طليطلة حيث نجد هذه العبارات مكررة بشكل كبير ابتداء من تاريخ بناء كنيسة سان رومان (١٢٢٧م) حيث نجدها بحروف بيضاء على خلفية حمراء وكذلك على الزخارف الجصية في صحن *Cinastro* دير سان فرناندو دي لاس أويلجاس في برغش، وإذا ما كان الأمر كذلك يمكن الحديث عن تدخل طليطلي ساعد على أن تكون الزخارف الجصية المرسية تدخل إلى ما بعد النصف الثاني من القرن الثالث عشر. ويوجد شريط زخرفي بين الطية المعمارية المتوجة *Cinacio* النساء، والخاصة بالتاج وبين شكل حرف S عند المنبت، وهو شريط متعرج ذراه في التيجان الصغيرة لنوافذ منزل خيرونس بغرناطة، هناك جزازات أخرى من جص النير بها نقوش كتابية بخط كوفي تحمل ألفاظاً تشير إلى الرخاء، وتكرر اللفظة بالأسلوب نفسه أو ما يشبهه في الزخارف الجصية بمسجد "فينيانا" في ألمرية وهو أثر قامت كارمن بارثلو بدراسته (٦).

وليس من المجازفة أن نرى وجود علاقة بين ذلك العقد والواجهة الرئيسية للمجاس حيث يلاحظ أن الاختلاف الأسلوبى يتمحور فى مكونات العقد، أى الشكل على حرف S والتاج الصغير الذى يحمل ملامح كلاسيكية واضحة، فربما كان العقد وتاجه من الأعمال الأولى التى تمت فى القصر خلال القرن الثالث عشر، وبعد ذلك بفترة من الزمن أضيفت الواجهة وأمكن التوصل إلى المخطط العام للمبنى، وبما نرى يمكن أن تندرج هذه الرؤية أيضاً على منزل أوندé ولا نعدم حالات مشابهة فى العمارة الإسبانية الإسلامية. وهناك العديد من المنازل الطليطلية التى يرجع بناؤها إلى القرن الحادى عشر ظلت مستخدمة ومأهولة خلال القرنين اللاحقين، وما يبرهن على هذا وجود زخارف جصية وزخارف تمت إضافتها خلال العصر المدجن (ق ١٣)، كما نجد أن المنزل العربى "تونيث دى أرثى" فى المدينة نفسها يضم رسوماً مسيحية أضيفت خلال ذلك القرن والقرن التالى له، نلاحظ أيضاً - دون أن نخرج من المدينة - المظاهر نفسها فى منزل دير سانتا كلارا لاريال، وهو منزل مدجن يرجع لبدابات القرن الثالث عشر مع ما لحق المنزل من إضافات أخرى تالية. نلاحظ أيضاً أن دير لاس أوليغاس ببرغش يضم أسلوبين متواليين: الموحدى الذى نراه فى مصلى أسوتشيون، و"المرابطى الجديد" الذى نراه فى صحن Claustro بدير سان فرناندو. وعودة إلى طليطلة لنلاحظ أن "القصر الأسقفى" به زخارف جصية مرابطية، تليها أخرى ذات طابع مدجن وأضح يرجع إلى نهاية القرن الثالث عشر أو بداية الرابع عشر، وإذا ما عرضنا لمقرناطة يجب ألا ننسى أننا نرى الزخارف الجصية التى ترجع إلى عصور مختلفة قد اجتمعت كلها فى مبنى واحد. ومن أمثلة ذلك: منزل ثافرا Zafra ومنزل بيانوبيا وجنة العريف حيث تضم كلها زخارف جصية ترجع لعصور مختلفة. كما نرى فى القصر الصغير نفسه زخارف جصية مرابطية فى قصر Sugra وفى تلك المنشآت التى ترجع إلى القرن الثالث عشر وقمنا بدراستها. إذن نجد أن المكان المشترك الذى تعاقب عليه ساكنوه أو رعاته يضم عدداً كبيراً من الأساليب الفنية التى



تكتسب قوة مع مجيء الموحدين وتمثل ذلك في إشبيلية. ومن الأمثلة ذات الدلالة ما نراه في حصن الفرّج، خارج المدينة، إذ ترى المصادر العربية أنه أُعيد بناؤه على يد المنصور العاهل الموحدي الذي أمر ببناء قصور وسرايات سيراً على عادته في الإعمار وميله إلى التوسعة فهو لم يتوقف أبداً طيلة حياته عن الاستثمار في أعمال ترميم القصور أو بناء مدن جديدة، وهل غريب علينا أن نذكر في هذا المقام الحمراء بقصورها التي تمثلت بالزخارف الجصية التي تنفذ بأساليب مختلفة، وصلاتها التي لا يمكن أن نجد تفسيراً أثارياً مقنعاً لما هي عليه؟

## ٢- الزخارف الجصية في أوندّة (قسطلون) :

في عام ١٩٦٨م دخلت مجموعة مهمة من قطع الجص المزخرف ضمن تقنيات "المتحف التاريخي للبلدية" في هذه المدينة، وكان مصدرها أطلال مبنى، أو منزل عربي مهم يرجع إلى القرن الثالث عشر. وسرعان ما أطلع المستعرب إلياس تريس على هذه المجموعة ونقل ما استخلصه إلى ثم قامت كارمن بارثو بدراستها دراسة لتصنيف القطع وقمت أنا بالتعاون معها حيث صنفنا مبدئياً كأعمال ذات أسلوب مدجن من المدرسة الإشبيلية التي ترجع إلى القرن الثالث عشر، وكان هذا التصنيف في زمن لم نكن نعرف شيئاً عن الزخارف الجصية في "سانتا كلارا" مرسية، اللهم إلا بعض العبارات العربية التي نشرها أمانور دي لوس ريوس، وكذلك بعض القطع الأخرى في متحف الآثار في مرسية. وبعد ذلك جرت دراسة هذه القطع استناداً إلى الشواهد الأثرية التي تم انتشالها من العقار المذكور والتي ساعدت على رسم مخطط هذا المنزل الإسماني الإسلامي، بما فيه من صحن تحيط به بوائك وبركة وربما كانت هناك صالتان رئيسيتان، إحداهما في الشمال والأخرى في الجنوب إضافة إلى حديقة في الوسط ذات زوايا منحنية أو مشطوفة Chaffan ومثلما هو الحال في الصحن الحديقة الخاصة بمنزل كونترا ثاثيون بقصر إشبيلية وكذلك في جنة العريف إضافة إلى

أرصفة مصحوبة بقنوات صغيرة (V.Estell) وقد حدث النتائج، التي تم التوصل إليها، ببعض الباحثين للقول بأن تاريخ بناء المنزل المذكور وزخارفه الجصية يرجع إلى القرن الثالث عشر، أي أنه يرجع إلى فترة ما بعد عصر الموحدين وبالتحديد في الربع الثاني من القرن المذكور، وبالتالي يكون المبنى معاصراً للقصر الصغير في مرسية.

ومع هذا فإن كلا المنزلين اللذين يدخلان تحت المظلة العربية التي انتهت بشكل رسمي في هذه المنطقة عام ١٢٢٨م يحفزانا على التفكير بأن الزخارف الجصية ربما تم تنفيذها بعد أعوام قليلة من قيام عدد من الفنانين من ذوي التوجهات الفنية الإسبيلية والغرناطية بغزو المدينة. وعندما نتحدث عن الفترة الزمنية التي نحن بصددنا نجد أنها شهدت غزو قرطبة وإشبيلية، نجد أن الاتصالات بين الأقاليم المختلفة كانت على أشدها من الناحية الفنية أي خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر، ومن المسلمات أن العرفاء من الأندلس انتقلوا في المرحلة الأولى إلى مرسية (حيث نجد الكاستيخو وكذلك الزخارف الجصية الموحدية الأولى في هذه المدينة) ثم إلى دير لاس أوليجاس ببرغش لزخرفته، ثم إلى إفريقية لزخرفة القسبة ومسجدها وهي قسبة تونس وياب لالا ربحانة القيروان، ثم إلى تلمسان ثم إلى القاهرة. وقد طرحنا في الصفحات السابقة مصطلح "almohadismo" الميل للموحدية من حيث إنه يشير إلى ومضات بقيت من الفن الموحدى خلال القرن الثالث عشر مع ما لحق بها من تطوير إقليمي مواز في غرناطة وشرق الأندلس والمنطقة القشتالية التي انتشر فيها الفن المدجن، والفجوة الموقّعة في إشبيلية التي نحاول أن نملأها بالحديث عن زخارف جصية متقلدة يمكن العثور عليها في مختلف أرجاء العالم الإسلامي، وإذا ما تحدثنا عن مدى الانتشار الزمني لهذا الميل للموحدية لوجدنا أنه يغطي في انطلاقه وتطوره مجمل القرن الثالث عشر، ولا يستغرب هذا نظراً للزخم الذي كان عليه الانتشار الموحدى سياسياً خلال القرن السابق، إلا أن ما وصل إلينا من تلك الفترة كان جزئياً ومتباعداً لدرجة وجود فراغات تحول دون القيام بأعمال الترميم التي تقوم

بها بشكل جيد. وعندما نتأمل الوضع في شرق الأندلس لوجدنا أنه يختلف عن إقليم الأندلس andalucia وقشتالة والمغرب من حيث إنه لم يشهد خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر أى أثر يشهد على النشاط الفنى (ولو في الزخارف الجصية على الأقل) المتأثر بالبصمة العربية، وبالتالي لا نجد أى ملمح للنشاط الفنى المدجن على أرض كانت الحصون الموحدية فيها صامدة لأمد طويل ويقوم على أمرها الحكام المسيحيون، ومن هذا المنظور يمكن القول بأن شرق الأندلس قد شهد الفن المدجن المنازل والقصور، وهذا الفن في هذه المنطقة يصعب أن نضع له ترتيباً زمنياً واضحاً وربما كان عام ١٢٢٨م أو عقد الأربعينيات من هذا القرن هو الحد الزمني الفاصل المصطلح عليه ولو أنه غير متفق من حيث السمات الفنية مثل تلك التي نجدها في غرناطة خلال الفترة من ١٢٢٢م - ١٢٢٨م حتى ١٢٤٧م، وأياً كان الوضع فإننا ونحن نقوم في السطور التالية بوصف الزخارف الجصية في أوندرة ( شكل ٢٧ ٢٨ ) نعتزف بوجود تأثير موحدي إشبيلي متأخر على شاكلة ما وجدناه في القصر الصغير، أو أنه تأثير فني إشبيلي يرجع إلى القرن الثالث عشر وهو تأثير أخذ يتطور في شرق الأندلس أمام تيار آخر هو الزخارف الغرناطية الذي يميل للتباعد سريعاً عن الموروث الموحدي وخاصة فيما يتعلق بالعقود. ومن هنا يمكن القول بأن الفن المدجن الإشبيلي، خلال القرن الرابع عشر، الشديد التأثر بالعناصر الفنية الموحدية ليس عودة اختيارية للمعاضى المحلي، بل كان يمثل استمراراً لمنطقياً للفن المحلي الذي زال والذي كان فاعلاً خلال القرن الثالث عشر، وله جذواته التأثيرية في شرق الأندلس. ومع كل هذا فالأمر المثير للدهشة في أوندرة هو أن زخارفها الجصية تحمل أوجه شبه واضحة - مقارنة لها بالقصر الصغير - بالزخارف الجصية الغرناطية في الغرفة الملكية وقصر بنى سراج في الحمراء، وهي عناصر قلنا إنها ترجع إلى منتصف القرن الثالث عشر، الأمر الذي يضيف مزيداً من الغرابة على تاريخ الزخارف الجصية في أوندرة التي يذهب البعض الآن إلى تصنيفها على أنها فن "يعمل لفن الناصري".

وعلى أساس كل ما سبق يمكننا الإشارة إلى أن الزخارف الجصية المسماة بالهودية في أوندو وفي سانتا كلارا دي مرسية يمكن أن ترجع إلى الفترة من عام ١٢٣٨م (عام وفاة ابن هود) وعام ١٢٦٦م وهي الفترة الزمنية التي كان العرب فيها قد خضعوا للحكام المسيحيين إلا أنهم كانوا يمارسون نوعاً من السيطرة Caciqueaban حسب عبارة الدكتور بيجيرا مولينز حيث ظلوا سادة في الرقعة العمرانية المسماة Arrixaca التي أصبحت بعد ذلك الريش الخاص بالمندجيين، وعلى هذا فإن القطع الجصية التي تسترعى انتباهنا هي تلك التي تحمل تأثيرات غرناطية أو إشبيلية خلال الفترة من منتصف القرن الثالث عشر وبداية العقود الأولى لـالصف الثاني (لوحة مجمعة ٢٧: ١-٦ بطن عقد ذو أسلوب متكامل من النمطية الموحدة وهو يشبه، بشكل مشير، العقود الغرناطية في الغرفة الملكية، وعلى الأخص قصر بني سراج بالحمراء ومنزل خيرونس ومنزل العملاق في أوندو. ويلاحظ أن الزخرفة المتكاملة تحمل السعفة المديبة ذات ثمره الأناناس، خلافاً لما عليه الأمر في تلك المقار المذكورة الأمر الذي يقود إلى فن يتسم بعدم الثراء وعدم المرونة الفنية والزخرفية. وقد تمكن هذا الصنف من بطن العقد من الدخول في الفن الإشبيلي المندجن ويصبح جزءاً منه وهذا ما نراه في المصلى الملكي بقرطبة خلال القرن الرابع عشر. ويحيط بالزخارف التوريقية نقوش كتابية عربية بحروف مائلة موضوعة في مستطيلات على شاكلة الزخارف الجصية التي نجدها في الزخارف الجصية بقصر بني سراج وهذه العبارات هي 'المُلك لله'... (٢) بنية عقد مسنن من الصنف الغرناطي (ق ١٣) ويحيط به شريط به زخرفة عبارة عن سلاسل تتجاوز حدود أشربة الإفريز alfiz والسلسلة عبارة عن مجموعة من التشبيكات من فصوص مباشرة ومقلوبة وهي التي نشهدها لأول مرة في الزخارف الجصية في صحن Claustro دير سان فرناندو دي لاس أويلجاس ببرغش، وفي دير سانتا كلارا لاريال بطليطلة، وفي نهاية القرن نجدها أيضاً في مسجد تازا وفي ضريح مصطفى ياشا بالقاهرة ومحراب ابن طولون

وسنقر الفوري (١٢٠٢م). وبنيقة العقد مزخرفة بلفائف ومنعقات من الصعب تحديد معالمها، ويوجد في الوسط شكل أسطواني به طبق نجمي ذو خطوط منحنية ومكون من ثمانية أطراف. غير أن هذا الشكل لا نجده فيما هو غرناطي خلال القرن الثالث عشر، وهنا يمكن القول بأن أقرب شيء إليه هو تلك الأشكال الأسطوانية في بنىقات عقود المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا بطليطلة، ونجد في بنىقات عقد في مصلى سانتياجو دي لاس أويلجاس ببرغش والتي ترجع إلى الربع الأخير من القرن الثالث عشر. ويجدر بنا أن نذكر في هذا السياق بنىقات عقود منزل ثافرا بفرناطة، وكان لهذا الشكل صدى كبير في الزخارف المدججة الإشبيلية والطليطية خلال القرن الرابع عشر، (٣) - نشرت كارمن بارثو الرسم الخاص بهذا الشكل - عبارة عن جزاة من عقد آخر شبيهه بالسابق غير أن الشريط الزخرفي المكون من الأكانتوس حل محل السلسلة، وهذا ما شهدناه في عقد واجهة القصر الصغير بمرسية والغرفة الملكية ومسجد تازا، وكان واسع الانتشار في الحمراء وفي المدججات الإشبيلية والطليطية خلال القرن الرابع عشر. (٤) (١-٤) عبارة عن لوحات مستطيلة في تبادل مع أشكال نجمية من ثمانية أطراف، وهذا ما نشهده في المساحات التي بين نواخذ الغرفة الملكية وفي منزل خيرونس، وتضم النماذج الثلاثة نقوشاً كتابية بالكوفية أو الخط المائل، وبالنسبة للوحات المستطيلة Carteles التي نجدها في أؤدة نجد عبارات مثل الشكر لله، الله واحد لا شريك له، العلى العظيم أو الملك لله وهي حروف تقسم بانتقشف الزخرفي بشكل ملحوظ مقارنة لها بمثيلاتها في الغرفة الملكية ومنزل خيرونس ومنزل العملاق برندة ومخزن الفهم بفرناطة ومسجد فينيانا في ألمرية. وقد كان هذا الصنف من الوحدات الزخرفية شديد الشبوع في الزخارف الإشبيلية المدججة خلال القرن الرابع عشر، فاشترطه الوحدات المستطيلة تضم سلاسل ذات حلقات طويلة، وهذا مويرث موحدي، ويتسم الأسلوب بالصرامة، كما نجدها في القصر الصغير وفي منزل خيرونس. ويلاحظ أن السعفة المساء ذات الورق المزدوج حيث نجد في الجزء العلوى

منها حاشية عبارة عن خط غائر وشكل أسطوانى به عقدة عند المثبت (التفريغة) تدخل ضمن ما هو موحدى و *maqabriya* فى ملقة التى ترجع إلى عام ١٢٢٢م، ورغم هذا لا نعدم هذه السعفة فى الغرفة الملكية بقرنطة، وعلى أية حال يمكن النظر إلى تلك السعفة على أنها ملتح من الملامح المتعلقة بالتقشف الواضح فى الفن الموحدى خاصة فى بطن العقد الذى نحن بصدد الحديث عنه، ويلاحظ أن هذا النموذج القنى قد انتقل إلى الزخارف الجصية الإشبيلية خلال القرن الرابع عشر، وربما تُنسب الأقاريز العليا لبيانكة صحن المنزل وإيس إلى صالة التشريفات، وربما أمكن القول إنها جزء من القطاع الكائن فوق الوزرة مباشرة.

لوحة مجمعة ٢٨: (٢) (٣) (١-٢): عبارة عن لوحة مستطيلة بها شبكة كثيفة من المعينات المتراكبة فوق عقد نصف أسطوانى مرتفع بعض الشيء *perallado* به مسننات ضاعت معالمها، أما الجزء العلوى فهو عبارة عن إقريز من العقود الزخرفية الصغيرة وربما كانت المقرنصات هى الأساس الزخرفى لها، هذه القطعة المستطيلة نجدها على حائط أو العقد المطموس أو الحائط السائر، وهذا طبقاً لما وجدناه من نماذج غرناطية مماثلة فى قصر بنى سراج بالحمراء (١) (١-١) وأعلى واجهة مخزن الفحم بقرنطة (A) وإذا ما تأملنا جيداً ذلك العقد الذى ندرسه، بما فى ذلك الزخرفة الجصية بتشكال المعينات الذى نراه فى الغرفة الملكية بقرنطة، لوجدنا أنه تقليد أو صورة طبق الأصل متأخرة بعض الشيء لتلك العقود المصحوبة بالمعينات فى كبريات المآذن الموحدية، وإذا ما أردنا التحديد لقلنا إنها تتمثل فى تلك الفراغات الخارجية فى جسم الشيرالدا، وكان لها انعكاسها الفورى فى واجهة صحن الجص فى قصر إشبيلية، ونلاحظ أيضاً أن شبكة المعينات مماثلة وأساسها هو أنها إرث من الخيرالدا حيث نجد المعينات المعمارية فى تناغم مع السعفات الملساء، ويلاحظ أن الأولى بها قوالب ذات أشرطة ثلاثة مع انحدار فى الحلية المعمارية المقعرة *nacela*، وبذلك يتجسد أمامنا العقد المفصص الفاتر ذو التجعدات، وهناك نموذج مماثل لهذا الشكل

الذي نراه في أوندَة - رغم أنه يتجاوزُه ثراء وتقنية حيوية - مكانه قصر بني سراج بالحمراء (١) (١-١).

ومن خلال الشكل رقم (٥) نحاول وضع تصور للإطار العام الذي توجد به المعينات في أوندَة، حيث نجد مجموعتين من المعينات كل مجموعة توجد على أحد جوانب العقد المركزي، وهما أكبر من حيث الطول والعرض، وقد صُمم هذا النموذج لصالات الاستقبال، والشئ نفسه نجده في القوِحة الفِرناطية (١) (١-١) نمط رقم (٤) وهو نمط إذا ما نظرنا إليه جيداً لوجدنا أنه يضم المكونات الثلاثية لجوانب الغرفة الملكية بفِرناطَة. وقد تم وضع هذا التصور، أو عملية الإحلال هذه، استناداً إلى لوحات زُخرفية نجدها في واجهات المنشآت الإسبانية الإسلامية وتمثلت تلك في لوحة مجمعة ٢٨-١، وهنا اتبعنا الترتيب الزمني: ١- بوابة سان استبان بالمسجد الجامع بقرطبة (ق ٩)، ١-١ الصالون الكبير بمدينة الزهراء، ٢- المسطحات الخارجية للخيرالد، ٢- بانكة صحن الجص بقصر إشبيلية، ٤- الجزء العلوي للواجهة الداخلية لبوابة الغفران بالمسجد الجامع بإشبيلية، ٥- منارة القديس خوان بفِرناطَة، ٦، ٧ واجهات داخلية للغرفة الملكية بفِرناطَة، ٨- الواجهة الداخلية لصالون الاستقبال بمنزل العملاق برندَة، ٩- نمط من واجهات صالة الاستقبال، الفن الإشبيلي المدجن (ق ١٤)، ١٠- بانكة الغرفة الذهبية بالحمراء (ق ١٤)، ١١- نمط لواجهة صالة الاستقبال المدججة الطليطلية (ق ١٤)، ١٢- باب مخزن الفحم بفِرناطَة، ولاحظ أن الجزء العلوي به العقود نفسها ذات السرائر وكذلك لوحة المعينات فوق طبقة الجص في أوندَة، ١٣- تفاصيل في الأجزاء السفلي للواجهة، القصر المدجن ليدرو الأول بقصر إشبيلية (ق ١٤)، ١٤- الواجهة الداخلية لصالة الاستقبال بالمنزل المسمى دار ابن أس Darabenzaz طبقاً لمثالثانو مارتوس (ق ١٤)، ١٥- الأجزاء السفلي في الغرفة الملكية بقرطبة (ق ١٤).

وبخلاصة القول نرى أن النمط رقم (٥) الكائن في الشكل ٢٨ يمكن أن يكون وحدة زُخرفية في صالة الاستقبال بمنزل أوندَة، وربما تمثل ذلك أيضاً في الوحدات

الزخرفية ذات المعينات التي تتوج الطاقات ذات العقود أو العتب، وهناك احتمال في أن هذا النمط قد تمخض عن النمط الذي يحمل رقم ٤، والكائن في قصر بني سراج بالحمراء، وإذا ما قبلنا هذا فإن تلك الوحدة الزخرفية يجب أن تنسب إلى النصف الأول من القرن الثالث عشر وربما كانت في هذا على نهج الزخارف الجصية في أوندأ.

لوحة مجمعة ٢٩: (١)، (٢) زوجان من العقود المفصصة ذات العمود في الفراخ الأوسط، ولا يفلت من البنيقات الزخرفة بالتزيينات التي تعرضت لتدهور شديد، إلا تلك العبارة المكتوبة بالخط الكوفي والمائل "الحمد لله" وهي التي شهدناها في الزخارف الجصية الغرناطية التي ترجع إلى القرن الثالث عشر، وفي بعض الزخارف الجصية القديمة في الحمراء، وتكررت في مسجد فينيانا، وتم التنويه بها في الزخارف الجصية القاهرية خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر. ويلاحظ أن العقود التي أشرنا إليها هي عقود مفصصة وكل قص فيها على درجتين (مقياسين) ويتركب حول هذه العقود شريط ثلاثي الأوسط هو الأكبر عرضاً وبه الحلية المعمارية المقعرة *nacela*، وهذا يسير على الإيقاع المرباطي والموحدي (A) بما في ذلك طبقة الجص الأولية (التي زالت من الوجود) الخاصة بالعقود التوائم في النوافذ الخيراندا المظلة على الشارع الرئيسي، أي الواجهة الشرقية، وتنقل تلك النمطية إلى البوائك الزخرفية في الجزء العلوي للمعبد اليهودي ساننا ماريا لابلانكا بجليطة (٢) (ق ١٣)، ويلاحظ التأثير الإشبيلي المباشر في كثير من الوجود، ثم جاء تقليد هذا النمط - بكثير من الشراء الفني - في معبد الترانستو اليهودي بالمدينة نفسها (ق ١٤)، ٤: يلاحظ في المعبد المذكورين - وكذلك في أوندأ - وجود أزواج من السعفات المتواجة حيث تقوم بملء الفصوص، وإضافة إلى ذلك نجد الأمر نفسه في حواف عقود مسجد تازا. وهنا يجب أن نسلط الضوء على الرسم (٣-١) الذي تم انتشاله من عقد موجودة في صحن البرتقال لمسجد إشبيلية، غير أن العقد المفصص ذا الفصوص الصغيرة



المزخرفة بأزواج من السعفات له سابقة واضحة ممثلة في العقود التي تم العثور عليها في منازل عليا القوم في شيئا Cieza (٢-١ نشره نابارو بلاتون)، وهناك نماذج متأخرة زمنيا من هذا العقد نجدها في نوافذ برج القديس ماركون المدجن بإشبيلية (B). وهناك سير أو تقليد للعقد المفصص ذي النصوص على مقياسين والتجعدات والخلفية ذات السعفات المزدوجة على القصص، وهذا يدل على أن إشبيلية القرنين الثالث عشر والرابع عشر ظلت على هذا الحال أي تقليد العقود الموحدة وخاصة في الخير الدا. وبالنسبة لتيجان العقود التوائم في أوندأ ذات الطوق والصغيرة (لوحة مجمعة ٢٧، ٥، ٦ و لوحة مجمعة ٢٩، ٢) يمكننا أن ندرجها ضمن التيجان التي ترجع إلى القرن الثالث عشر والتي نراها في اللوحة المجمعة رقم ٢٤، والجسم المتوازي السطوح Paralelepipedo العلوي هو علامة على وجود تاج عمود شديد التطور دخل إلى الأراضي التي يسيطر عليها الناصريون. ومن نافذة القول الإشارة إلى أن الفراغات ذات العقود التوائم تعود إلى عصر الخلافة وعصر ملوك الطوائف والموحدين وتعود إلى قصر بيدو إيرموسو في شاطبة، وفي الغرف الملكية بغرناطة نجد نوافذ في الجدار الكائن في المقدمة، ومثلما هو الحال في القصر الصغير نلاحظ وجود اختلافات أسلوبية بين العقد المزبوج في الشكل رقم ٢٩ والزخارف الجصية في الشكل السابق حيث تعطي الأهمية للجزء العلوي للنموذج الأول.

وعندما ذكرنا المعبد اليهودي ساننا ماريا لابلاتكا أردنا بذلك الإشارة إلى أن نمط العقد المفصص لم يكن استخدامه مقصوراً على شرق الأندلس رغم أنه كان غائباً في غرناطة في الفترة نفسها على حد علمنا، ومارلنا نراه في النوافذ ذات الطابع الموحدي في كنيسة سان أندرس بطليطلة (ق ١٢، ١٣) وتكرر بشكل مبالغ فيه في نوافذ دور العبادة ذات الأسلوب المدجن الإشبيلي، وهو عبارة عن صورة طبق الأصل في كثير من الأحيان لما هو موجود في سائر المدينة حيث نلاحظ وجود أصول للعقد المفصص خلال القرن الثالث عشر في كل من طليطلة وشيئا Cieza وأوندأ.

## بدايات الفن الطليطلي المدجن:

### ١- دير سانتا كلارا لاريال ومعبد سانتا ماريا لابلانكا:

قامت الأستاذة بالبيتا مارتنت كافيرو، بدراسة دير سانتا كلارا لاريال منذ سنوات مضت، وهو معبد تأسس عام ١٢٦٩م وقام في مكان عبارة عن منازل طليطلية تبرعت فيها السيدة ماريا ملينديث للراهبات الفرنسيسكانيات بدير سانتا ماري وسان داميان الذي يقع في مكان آخر من المدينة، ومع هذا فإن التصريح بإقامة الدير يعود إلى عام ١٣٧٢م وذلك من خلال براءة أو عقد bula قدمه الملك جريجوريو الحادي عشر، ويلاحظ أنه من بين المنازل التي تبرعت بها السيدة ماريا ملينديث للدير الجديد هناك جزء مهم من منزل رئيسي شديد القدم، وهو يعتبر في الوقت الحاضر الجزء الرئيسي للدير، ويمكن مشاهدة أطلال هذا الجزء ممثلة في صحن مربع المساحة يطلق عليه صحن البرتقال، وإذا ما أردنا التحديد نشير إلى زوجين اثنين من العقود الحدية متواجهين تعلوهما زخارف جصية جميلة تحمل بصمات العقود الأولى للقرن الثالث عشر، ورغم هذا فقد رأينا البروفيسورة مارتنت كافيرو على أنها ترجع إلى القرن الثاني عشر (لوحة مجمعة ٢٠) وتؤدى هذه العقود إلى صالات شبه مربعة أو مجالس جرت عليها يد التعديل كثيراً، غير أن أحدها لازال يحتفظ بالعقود الحدية التوائم وهي عقود ملساء لها تيجان ترجع لعصر الخلافة أعيد استخدامها، ويلاحظ أن العقد الحدي المزدوج الذي هو مدخل إلى الصالات هو نمط عربي نجده في المنازل والقصور القرطبية (ق ١٠) والطليطلية (ق ١١) مثل عقود منزل نونيث دي أرثي، وقد شهدنا هذا النموذج أيضاً في منازل موحدية في كل من إشبيلية وشرق الأندلس.

يُلاحظ أن الزخارف الجصية تحمل الكثير من البصمات القديمة سواء المحلية أو الخاصة بإقليم الأندلس، وهي ذات طابع مرابطي موحدي، وهذا نموذج مهجن يضم زخارف جصية أخرى نجدها في قصر الأسقفية بطليطلة وهذه الوحدات الزخرفية تم

نقلها إلى متحف الآثار بالمدينة (لوحة مجمعة ٢٤ B و A)، وإلى هذه القطع تنضم الزخارف الجصية في صحن Claustro دير سان فرناندو دي لاس أوليفاس ببرغش وهذا ما سندرسه لاحقاً في هذا الكتاب. أضف إلى ما سبق وجود نماذج أخرى تحمل نقوشاً كتابية جميلة بالكوفية في قصر الأسقفية بقونكة (لوحة مجمعة ١٨). وإذا ما نظرنا إلى الأمر من الناحية الزمنية لوجدنا أن الفترة التي نتحدث عنها ترجع إلى ق ١٢، ١٣، أي أثناء حكم الملك ألفونسو الثامن الذي أسس هو وزوجته السيدة ليونور الدير التابع لطائفة ثيستر في برغش، تزامناً مع ما قام به الأسقف رودريجو خيمينث دي رادا بتأسيس القصر الأسقي بطليطلة، الذي تأسست أثناء عهده كنيسة سان رومان (١٢٢٧م) وربما كنيسة سان أندرس أيضاً، وكلتا الكنيستين تقعان في أماكن كان بها مساجد ترجع إلى القرن الحادي عشر، وفيما يتعلق بالقصر الأسقي نعرف أن ألفونسو الثامن تبرع للسيد خيمينث دي رادا ببعض المنازل الكائنة أمام المسجد الجامع حيث أقيم أول مقر للأساقفة وهو مقر جرت به توسعات وتعديلات على مدى القرون، كما تعرض لحريق هائل خلال الأربعينيات من القرن العشرين قضى على الأجزاء القديمة التي كانت تحمل الكثير من الزخارف الجصية والأسقف المزخرفة وخلال الفترة التي نرى انتهائها عام ١٢٤٢م تمحل الزخارف الجصية بدير سانتا ميث وهو دير يقع في منطقة قصور المأمون أحد ملوك الطوائف داخل منطقة الحزام بطليطلة.

ونلاحظ خلال هذه المرحلة الأولى للمدجنات الطليطلية تراسلاً واضحاً بين الزخارف الجصية القشتالية والأندلسية وهذا محصلة هجرة عمال الجص الذين يحملون البصمات المرابطية التي تمثلت بعضها في السعفة المدبية التي نجدها في المساجد الإفريقية وفي "الكاستيخو" بمرسية خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر، وهي سعفة تختلف عن السعفة الموحدية ذات السمات المنقشدة التي كنا نراها في الآثار الكائنة في إقليم الأندلس وشرق الأندلس خلال القرن الثالث عشر، وقد

بقيت السعفة المرابطية كعلمج أساسي للزخارف الجصية الطليطلية اللاحقة. ويلاحظ أن الزخرفة الجصية قد امتصت خلال تطبيقاتها المستمرة جميع العناصر الزخرفية التي وجدت في طريقها سواء كانت ذات أصول مرابطية أو موحدية، وبذلك نجد أمامنا مراحل تاريخية لفترة كانت البصمة الرئيسية فيها متمثلة في المعينات والعقد المتعدد الخطوط والنقوش الكتابية العربية التي كانت ذات طابع عربي طليطلي في الأهم. وبالنسبة لطليطة فإن العقد المعماري الخاص ظل هو العقد الحدوي في المبانى المحلية خلال القرنين العاشر والحادي عشر، وهذا ما نراه بوضوح في عقود سانتا كلارا لاربال وكناش سان رومان، وسانتا إيولاليا وسان أندرس والمعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا. وقد ضمت هذه الآثار الأربعة عقوداً زخرفية مفصصة وهي عقود ذات طبيعة محلية، وهذا ما يوضحه نمط العقود المتراكبة ذات خط حدائر مختلف في مستواه عن ما هو في مسجد الباب المربوم، ثم انتقلت إلى واجهة كنيسة سان أندرس (لوحة مجمعة ٢١، ٢، و ٢٢ TV) نلاحظ أيضاً أن العقد المفصص الذي يحيط بالعقد الحدوي في المدينة ذا خط الحدائر الموحد، ما هو إلا تقليد للعمارة الموحدية الإشبيلية مثلما هو الحال في العقد المتعدد الخطوط الذي نجده في المعبد اليهودي (لوحة مجمعة ٢٢-١ حرف (ب) وكذا في واجهة كنيسة سان أندرس (لوحة مجمعة ٢٢ حروف (٧) و برج الأجراس في سانتا ليوكاديا (لوحة مجمعة ٢٣ حرف (٧) ، وإذا ما تحولنا بنواظرنا لنبحث عنه في المكونات الزخرفية لوجدناه في إزارات alicors دير سان كليمنت خلال عصر الملك ألفونسو العاشر (الحكيم)، كم نراه في البوائك ذات العقود المتعددة الخطوط في شكل "سانتر" سيراً على موروث من إقليم الأندلس (لوحة مجمعة ٢٢، حرف (S)) وإليه نضيف النقوش الكتابية العربية ذات العبارات التي تعبر عن الازدهار والرخاء والتي هي سمة من سمات مراحل الفن الطليطلي المنجذ، ومن الأمثلة على مدى تأصل تلك التوجهات الجمالية في عمارة المنازل والقصور والعمارة الدينية نجد الزخارف الجصية في دير سانتا كلارا لاربال

ومعبد سانتا ماريا لابلاتكا حيث الجوامع المشتركة بديهيّة، غير أن الزخارف الجصية الخاصة بالمعبد اليهودي تختلف عن دير لاس أوليجاس بيرغش، وترسم الطريق لفن محلي جديد رفيع سرعان ما تم إجهاضه ورغم ذلك لم يختلف بالكامل والسبب في انحساره هو الزحف القادم من إقليم الأندلس والمتمثل في توجهات جديدة قادمة من غرناطة رُصدت خلال العقود الأخيرة من القرن الثالث عشر. والمعبد اليهودي (لوحة مجمعة ٢٢، ٢٢-١، ٢٢) يضم نماذج فنية لم تكن معهودّة حتى تلك الفترة غير أنها ذات تأثير فني إشبيلي في كثير من الأحيان وهو تأثير موحى مصحوب بوحدات زخرفية هندسية ربما كانت في أغلبها صدى لوحات زخرفية عربية محلية. ولا يزال هذا الشعب يشير الكثير من المشاكل حول تأسيسه، وهنا يمكن القول - سيراً على رأى تورس بالياس - بأنه يدخل في منتصف القرن الثالث عشر، ورغم هذا فإن هذا الرأى الذى يستند باستخدام السعفات المدببة (لوحة مجمعة ٢٢ حرف P) ذات الطابع الغرناطى، (حيث رأيناها لأول مرة في الغرفة الملكية ومنزل خيرونس بقرطاجة إضافة إلى باب الرملة على افتراض أن هذا الباب أنشئ خلال القرن الثانى عشر وليس الرابع عشر أو خلال العصر الناصرى، ويمكن الخداع الخاص بالتأريخ للمبنى اليهودي في هذا النمط من السعفات التى كانت غير معروفة آنذاك في شرق الأندلس، وكان جومث مورينو يعتقد أن بناء المعبد يرجع إلى القرن الثانى عشر ثم جاءت زخرفية في مرحلة مقدّمة من القرن الثالث عشر.

وتتسم الزخارف الجصية خلال القرن الثالث عشر بأنها أكثر تطوراً وقد وصلتنا منها نماذج ترجع إلى الربع الأخير من القرن، ولا تزال مراكز وجودها في كل من طليطلة ودير لاس أوليجاس بيرغش، ومن الأمثلة التى تتجلى فيها هذه الزخارف مدفن فرناندو جوديل في كاتدرائية طليطلة (١٢٧٨م) (لوحة مجمعة ٢٤، ٢٤-١ من ١ إلى ٦) وفي دير لاس أوليجاس بيرغش وفي بعض الزخارف الجصية التى جرت إضافتها، للمصحن Claustro بدير سان فرناندو ومصلى سانتياجو، وكذلك الزخارف

الجصية في مقر الإقامة بدير لاكونتبثيون فرانسيسكا وبالتحديد في عقود مدفن لويوس فرناندى (لوحة مجمعة ٣٥) وفي تلك الزخارف التي زالت من الوجود في القصر الأسفلى بهذه المدينة والتي درسها بشكل جزئى جومث مورينو جونتاليث سيمانكاس (لوحة مجمعة ٣٦، ١، ٢، ٢-١). وفي هذه المرحلة تم التفاصيل لأقاريز المقرنصات التي تطورت بشكل كبير مقارنة بالبدايات الأولى التي شهدناها في الزخارف الجصية في مصلى بلين بدير القديسة في Fe، وهي أقاريز ترجع لعام ١٢٤٢م وتعتبر هذه وتلك تقليداً للغرناطية إذ ربما جاءت من مبانٍ كانت منشأة في الفترة التي أنشئت فيها الغرفة الملكية ومنزل العملاق برنقة، والأمير هو أن هذه المقرنصات حسب علمنا لا توجد في الفن الموحدى وفي شرق الأندلس وإذا ما كان التاريخ الوارد على شاهد القبر في مصلى بلين فإن ذلك بمثابة دليل قوى في يدنا للقول بأن الغرفة الملكية الغرناطية ترجع إلى ما بعد النصف الأول من القرن الثالث عشر، أو على الأقل القول بأن هذه المقرنصات كانت موجودة في غرناطة في تلك الفترة وربما قبلها، كما نجده أيضاً في الزخارف الجصية الطليطلية (إلى جوار المقرنصات) صدور أسود رابضة ذات طبيعة زخرفية، وربما كانت متأثرة بالأسود الرابضة التي نجدها معهودة في مدافن كنيسة دير لاس أوليجاس بيرغش، وقد تكررت أيضاً في عقد مدفن arcosolio فرناندو جوديل وفي لاكونتبثيون فرانسيسكا وفي المنزل ٢٦ في لاس بولاس القديمة Buñas Vieja (لوحة مجمعة ٢٦، ٢)، نراها أيضاً فوق نقوش كتابية عربية تعبر عن الازدهار والنماء بالكوفية ومنها أخرى هي الملك لله ونراها ابتداءً من مصلى سانتياجو في دير لاس أوليجاس بيرغش وفي قبر كوثبثيون فرانسيسكا، ولأول مرة تظهر المقرنصات المصحوبة بالأطباق النجمية ذات الثمانية أطراف في المفتاح Clave الخاص بكل عقود المدافن وبعض العقود الأخرى الخاصة بهذا الدير، وهذا النمط من المقرنصات المصحوب بالأطباق النجمية هو نمط موحدى قديم بدأ في مسجد الكتبية، وبدأ ظهوره في إقليم الأندلس لأول مرة في منزل

أبى مالك الرندي وفي باتكة مخزن الفحم بغرناطة، ثم تلا ذلك عقود المداخل إلى الصالات الرئيسية في كل من برج الأسيرة وبرج قمارش (يوسف الأول) بالحمراء.

### لوحة مجمعة ٣٠:

منزل دير سانتا كلارا لاريا: ١، ٢، ٣ عقود حدوية توائم في صحن البرتقال وعملية إحلال للواجهة التي ربما كانت الواجهة الرئيسية. وهناك نرى عقدين حدويين بينهما عمود وتاج مسيحي أضيف ويراذع وطف مزنوج حيث ترجع أصول ذلك إلى عقود منزل عربي (ق ١١) كائن في شارع تونيث دي أرشي. وما عدا ذلك نجد أن باقي التفصيل عبارة عن قزاة حرة للفن الموحدي مع وجود ما يشبه المعينات فوق العقود، وهذا ليس ببعيد عن الزخارف التي نجدها في مقر الإقامة بدير لاس أوليجاس بيرغش ويضم الشريط الداخلي نقوشاً كتابية كونية مع تنويج للألف واللام على شكل نصف دائرة. وهذا ما نراه أيضاً في رسوم ونقوش كتابية في القصر الأسقي في قونقة، أم الشريط أو الطنف الخارجي فيضم معينات معمارية عبارة عن أشرطة مفصصة ولها خطاطيف أي أنها ذات تأثير مرابطي أو موحدي (لوحة مجمعة ٣١، ١) ولا شك أن هذا النمط سابق على الغرفة الملكية بغرناطة والقصر الصغير بمرسية، مثلما هو الحال في صحن Claustro بدير لاس أوليجاس، وهذا تقليد مرابطي غير أنه أضيف إلى المنحنى السفلي ذلك الخط الغائر للصفقات المدية. ويتوج الواجهة إفريز يكاد يكون قد زال من الوجود لوحات ذات أطراف مفصصة في تبادل مع ميداليات ذات أربعة فصوص وأربعة أطراف، وتتكرر هذه الوحدات في إفريز بمعبود سانتا ماريا لابلانكا (لوحة مجمعة ٣٣، صفر)، ٣، ٤: عبارة عن طبقة زخرفية من الجص لعضادات تحمل أشكالاً سداسية ومعينات وتشبيكات ذات ستة معينات غير منتظمة، وهذا ما نجده أيضاً في مقر الإقامة بدير سان فرناندو دي لاس أوليجاس بيرغش، وهذه الأشكال تختلف عن المعينات المنتظمة التي نجدها في وحدات مشابهة من

الجص في الجعفرية وفي تشبيكات نوافذ القصر خلال ق ١١ الخاص بقصبة ملقة مع بعض النماذج الخشبية القديمة الطليطلية. وترتبط الوحدة الزخرفية المذكورة في سائنا كلاً بأشكال مرسومة ذات خطوط غير واضحة مرابطة الأصل نجدها في قبة الباروديين في مراكش وفي أنماط الوزرات المدهونة في "الكاستيخو" بمرسية، ١-٣: يوجد فوق العضادات، بما يمكن أن نطلق عليه الإفريز المزدوج المكون من عقود من الجص مستلهماً من كمرات خشبية طليطلية نراها في معبد سائنا ماريا لابانكا والمنزل رقم ٢١ في شارع Bulasvieja ودير لاس أوليجاس (٦) ونجد في هذه النماذج أسنة رماح في القاعدة وما يشبه الحرف S في الواجهة. وهذا أول نموذج لوحدة حاملة من الخشب انتقلت إلى الجص. أما العقدان الآخران في صحن البرتقال (C) فعلى الشاكلة الفنية السابقة لكنهما في حالة متدهورة للغاية. ونلاحظ في الطنف وجود عقود مفصصة مترابطة سيراً على نمط جمالي قريب من الأنماط الجمالية في لاس أوليجاس. وعند منتصف ارتفاع العقود - مثلاً هو الحال في العقد الذي وصفناه في القصر الصغير - نجد أن الانحناء والطنف يتلامسان من خلال عقده في أسطوانة.

### لوحة مجمعة ٣١، ١، ٢، ٣، ٤:

عبارة عن مجموعة من الزخارف الجصية للشكل السابق: ٤ بوابك زخرفية في واجهة كنيسة سان أندرس وهي دار عبادة ورد ذكرها مع نهاية ق ١٢ وبداية ق ١٣ في "الصلويات الطليطلية"، ومن الجديد الذي ننوه به في هذه القطعة وجود العقد المتعدد الخطوط لأول مرة في طليطلة وعقود حدوية مدببة مع تجعدات في بطن العقد، وهذا لا نستطيع أن نجزم فيما إذا كان مصدرها هو العمارة العربية المحلية التي سادت خلال ق ١١ أو كان الفن الموحدى وخاصة ما يتعلق بالعقد المتعدد الخطوط. وقد أشرنا في السطور السابقة إلى ما يؤيد الافتراض الأول وهو عدم انتظام خط



الحدائق للعقدين المتراكبين، حيث إن العلوي مفصص ويتفق مع النموذج الذي جرى تطبيقه في مسجد الباب المردوم بطليطلة، كما ينعكس هذا الخط في برج سان بار ثولوميه القديم في المدينة الذي يفترض أنه كان مؤذنة مسجد، o: أسد رابض على كابولي عثر عليه في المنزل رقم ٢١ في شارع بولاس بيخاس B.Viejas .

## لوحة مجمعة ٣٢ :

معبد سانتا ماريا لابلانكا: ١- قطاع رأسي للبلاطة الرئيسية، وقد زالت هذه البلاطة من عمارة المنازل والقصور خلال الفترة الأولى من الفن المدجن، ما عدا عقود هذا المعبد، وهذا القطاع الرأسي في المعبد اليهودي يمكن أن يساعدنا على تصور قريب لما سارت عليه تلك. وهناك عقود حدوية بها لحاحات من الماضي عبارة عن الشريط الذي عند منكب العقد وهو مبتعد عن المركز، وترجع أصوله إلى العقود العربية خلال ق ١١ بما في ذلك عقود مسجد الباب المردوم ومسجد تورنياس (في العمارة الغرناطية مثل منزل خيرونس بغرناطة ومنزل العملاق برتدة)، أما نقاط الارتكاز لهذه العقود فهي مثمنة وربما كانت تحمل تأثيرات قوطية ولها تيجان يبلغ تعدادها ٣٢ كما أنها ذات شكل كورنشي (٢) وتغطيها سعفات مدببة مضافاً إليها أشكال ثمار الأناناس الأمر الذي يجعلها تبدو كأنها عبارة عن لفائف Volutas، وهذا تأثير واضح لتيجان الأعمدة الأندلسية (الإقليم) خلال القرن الثاني عشر، حيث نلاحظ الضفيرة ذات الأصول الموحدية في الطوق، وكذلك السعفات ذات الطابع المرابضي التي شهدت تطوراً كبيراً، حيث يمكن أن نلاحظ وجود الخط الفاسر في الحواف السفلى للسعفات الزخرفية في مقر الإقامة في دير لاس أوليجاس وفي سانتا كلارا لاريال بطليطلة وفي قصر بينو إيرموسو في شاطبة، أما لحف السعفات فيزيه سلاسل من عقود زخرفية صغيرة متراكبة (B) وهذا نمط بدأ ظهوره في مدينة الزهراء، ثم انتشر استخدامه في الزخارف الجصية بمسجد القرويين وفي تيجان

الأعمدة الموحدية المغربية، ونرى في سعفات منبر مسجد القصبة بمراكش (نهاية ق ١٢) السعفة المذكورة ولكن في الحافة السفلى (A) التي تكررت في المعبد اليهودي وفي بطن عقد مدخل الغرفة الملكية بغرناطة وفي الزخرفة الإشبيلية المنجحة (ق ١٤). أما في طليطلة فنرى السلسلة هذه في الزخارف الجصية الأولية في القصر الأسقفي (الوحدة مجمعة B ٢٤)، ولازلنا نرى في التيجان الصغيرة Capitelotes في المعبد اليهودي (وبالتحديد في الواجهات Pencas السفلية) (٢-١) صدى بعيداً لتيجان الأعمدة الطليطلية (ق ١١) (٢)، وتم تصميم أشكال ثمرة الأناناس على شكل ما هو موجود في البوابات القديمة لغرفة حفظ المقدسات في دير لاس أويلجاس بيرغش وفي الزخارف الجصية في الماورور بغرناطة وجامع القرويين بفاس. ويري هنري ترانس وجود صلة بين تيجان دار العبادة اليهودية وبين تيجان آخر مرومنة Romanicos ومن الطبيعي أنه لما كانت التيجان من الجص الذي ألصق بالكثف المشيد من الأجر فإنها لا تقوم بأداء وظيفة معمارية.

ومن العناصر الجديدة تجد الأشكال الأسطوانية في بنيقات العقود، وربما كنت صدى للأسطوانات (من السيراميك) الخاصة بالبوائك العليا للخيرالدا، وفي غير ذلك هي عبارة عن صدفات أو ميداليات ذات رؤوس لبنيقات العقود الكائنة في واجهات المحاريب الموحدية، وربما تدخل في هذا الإطار الميداليات الخاصة ببنيقات عقد المحراب في مسجد الجعفرية أو تلك الخاصة بالعقد الطليطلي العربي في ميدان سيكو Seco، وهناك صالة موازية مثيرة للاستغراب تتمثل في أسطوانات بنيقات عقود المساجد القاهرية (ق ١١-١٢) أو تلك المزخرفة بعناصر هندسية في المسجد الشرقي في قونية UfuCamı, Davrig (١٢٢٨م). وبالنسبة للعقود المخصصة الخاصة بساحة الشهداء بقرطبة (الفصل الثالث شكل ٢، ٣) نلاحظ وجود شكل أسطواني به تشبيكة وسط البنيقة، إضافة إلى أسطوانة أخرى في شكل توائم في عقود منزل أوندأ، وهي أشكال أسطوانية مزخرفة بتشبيكات ذات ثمانية أطراف منحنية (الوحدة

مجموعة ٢٧، ٢)، وفوق عقود المعبد اليهودي نرى شريطاً عريضاً من تشبيكات من ثمانية أطراف، بين قطاعين من المساحات المستطيلة نراها في عقود سانتا كلارا لاريل، وفي الجزء العلوي هناك بوابك زخرفية مطموسة لعقود مفصصة لها ثلاثة أشرطة ملساء ذات حلية مقعرة *maceta*، أما المفاتيح فهي معقودة بالطرف العلوي بما في ذلك نموذج زوج الأعمدة الصغيرة، وهي أصيلة الطابع الموحدى، وما يؤكد هذا العقود ذات القطر المتعددة في نوافذ حائط المدخل (لوحة مجموعة ٢٢-١ حرف (ب)) ومن الأمور المهمة التي يجب أن نلفت النظر إليها أن العقود تتركز على أزواج من الأعمدة الصغيرة، وهذا نموذج لم يُرَ حتى ذلك الحين إلا داخل محراب مسجد سان خوان في المريية وهو موحدى الطراز (لوحة مجموعة ٢٢، ٤) حيث نجد العقود هنا - على شاكلة ما نراه في المعبد اليهودي - وبها عقدة وصل توجد في نص المفتاح ومن المهم هنا القول بأن القصور المدججة الإشبيلية (ق ١٤)، مثل قصر آل قرطبة في إستجة، بها بوابك زخرفية في الفراغات العلوية لها أزواج من الأعمدة الصغيرة، ويكرر النموذج نفسه في ذلك العصر في الزخارف الجصية بحصن مدينة بومار *Pomar* (برغش)، بقي أن نشير إلى الفصوص التي تعلو النوافذ العليا حيث إن كل واحد من الفصوص به سعفتان متقابلتان نواتا سمات موحدة نراها في عقود 'صحن البرتقال' بالمسجد الجامع بقرطبة والعقود الجصية في المنازل الموحدة في *Cieza* وفي منزل أوندا العربي، إضافة إلى صالة أخرى نراها في نوافذ برج سان ماركوس بإشبيلية (لوحة مجموعة ٢٩). ويلاحظ أن السعفتين نواتي الفصوص موجودتان في البوابك العلوية لمعبد الترانستو اليهودي بطليطة (لوحة مجموعة ٢٩، ٤) وإيجاراً لما سبق يمكن القول بأن المعبد اليهودي يجب أن يدرس بمعزل عن العمارة الدينية الموحدية في إشبيلية ذلك أنه عندما انتقلت هذه إلى إشبيلية في شكل ما أطلقنا عليه 'نمط للأسلوب الموحدى' تحالفت مع العمارة المحلية وأثمرت أحد أجمل الآثار الإسبانية الإسلامية في زمن تحولات مكثفة عاشتها الطائفة العبرية والمستعرة في هذه المدينة.

## لوحة مجمعة ٣٢-١ ، ٣٣ : معبد سائننا ماريا لابلاتكا :-

نجد أن الأطباق النجمية المكونة من ثمانية أطراف والكائنة في ذلك الشريط العريض الذي يعلو البلاطة الرئيسية (D) ترتبط زخرفياً بأشكال أخرى نراها في معبده مسجداً الأندلسيين بفاس ومعبده جامع القرويين بالمدينة نفسها (R) ، وحتى بناء المنزل المدجج المسمى "سائننا كلارا لازبال" والمعبد اليهودي، لم تكن طليطة تعرف مثل هذه الأشرطة الزخرفية وهذا خلاف لما كان معهوداً في العمارة الغرناطية خلال القرن الثالث عشر مثل منزل خيرونس بغرناطة ومنزل العملاق في رندة، وبالنسبة للمساجد يمكن أن نذكر مسجد تازا ومسجد أبا الحسن في تلمسان الذي يرجع بدوره إلى العقود الأخيرة من القرن الثالث عشر. وبالنسبة للزخارف الهندسية في الأسطوانات التي نجدها في طيلات العقود نجد أطباقاً نجمية مكونة من ستة وثمانية ومتنوعة الأشكال، ويلاحظ أن الشكل السداسي التقليدي يفرض نفسه في شكل زخارف هندسية مستقيمة الخطوط ومنحنيات متداخلة ومتقاطعة على ما هو معهود في مسجد ابن طولون بالقاهرة، حيث تستلهم أشكالاً نجمية ذات أنماط متعددة. وربما كان هذا الكون الصغير من الأشكال الزخرفية التي خرجت من لدن المبدعين في أشكال متعددة ثمرة التلاقح بين الأشكال النجمية المحلية التي نراها بوضوح في بعض المشغولات الخشبية (ق ١١) وتلك الأخرى ذات الطابع القرطبي الأموي (تشبيكات المساجد) والعباسية (جامع ابن طولون) والإشبيلية. وفي هذا المقام يمكن التأكيد على مصدر بعض التشبيكات وهو المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠) A,B,C، والشكل السداسي الكائن في عضادات باب غرفة حفظ المقدسات القديمة في دير لاس أوليجاس ببرغش (W) وكذلك تشبيكات صحن الجص بقصر إشبيلية (X) وبالنسبة للأشكال ذات الخطوط الهندسية المنحنية وذات الأشكال النجمية السداسية يلاحظ أن منبعها رسمان هما (1-1)، له، والشئ الغريب أن الشكل الأخير يمكن رؤيته في وحدة زخرفية قاهرية قام برسمها خ. بورجون عام ١٨٩٧م، وهو شكل لا

نعرف تاريخه على وجه التحديد. ويتكرر الشكل الأسطواني F في مسجد سيدي أبي الحسن في تلمسان (١٢٩٦م)، أما الشكل K فنجد في المسطحات الخارجية لكنيسة بسرقسطة (K-1). ويضم الشكل الأسطواني (H) شكلاً في الوسط عبارة عن طبق نجمي من ستة معينات غير منتظمة رأيناها في سانتا كلارا لاريال بطليطة وتكررت في مقر الإقامة بدير لاس أوليجاس ببرغش وتحول إلى طبق نجمي مكون من ثمانية في الأسطوانتين، P- رسم أساسي: آثار معمارية في إسبانيا و N ولابد أن نضع في الحسبان أن جميع هذه العناصر الزخرفية الهندسية ذات الخطوط المنحنية كانت لها أصول مبسطة في الجعفرية (د) مع وجود لاحق لها في الخزف والتشبيكات الخاصة بدور العبادة الأرغنية (C) وربما يمكن أن يلتفت انتباهنا في هذا المقام بعض الأشكال التي نراها في المنسوجات مثل تلك القطعة التي نجدها في كاتدرائية تطيلة (N) وبالنسبة للميدالية (E-1) التي نجدها في المستطيلات الخاصة بالبلاطة المركزية (طبقاً لرسم أعده جونزاليث - سيمانكاس) تشهد طليطة لأول مرة ظهور هذه الزخرفة النباتية على شكل زهرة ليس لنا التي نجدها في الغرفة الملكية ومنزل خيرونس بقرنطة، لكننا لا نراها في شرق الأندلس، الأمر الذي يبرهن على صحة التاريخ المقترح لبناء المعبد اليهودي، أي النصف الثاني من القرن الثالث عشر. ويعود الشكل (B) إلى الإزار alcor الكائن في سقف (ق ١٢) دير سانتا كليمنتي بطليطة. أما الشكل (V) فهو عبارة عن عقد متعدد الخطوط موحد الأصل حيث نراه في واجهة معبد سان أندرس ويتكرر في الشكل (٧) ببرج كنيسة سانتا ليوكاديا المدجن، نرى العقد المتعدد الخطوط أيضاً في إفرين من الجص بكنيسة حصن قلعة تراب الجديدة. وختاماً نجد السعفات المدبية (LL) ذات الشريط الذي يلفها التي نجدها في بطن العقود (وهي ذات أصول موحدة) في العقود الغرناطية (ق ١٣) والشيء نفسه نجده في منزل أودا. وما نشعر بالمفاجأة لوجوده هو السعفة المزهرة دون الكأس (P- ٥) التي تتكرر في مصلى سانتياجو بدير لاس أوليجاس ببرغش (خلال

السنوات الأخيرة من ق ١٢)، وسوف نرى في الفصل الذي خصصته للزخرفة الجصية بداية هذه السعفة في الجعفرية ثم تلتها سعفات أخرى محشوة بالأكانتوس نجدها في القرويين ويمكن أن ندخل في هذا الإطار أيضاً سعفات ضبّات بوابة الغفران في صحن البرتقال بإشبيلية وليس بمبعد عن الموضوع تلك الأخرى الخاصة بمبخرة Albarracim الكائنة في متحف مدينة ثرويل وفي الصندوق الغضى (ق ١١) في المتحف الوطني للأثار بمديريد، غير أن التزهير الذي نراه في السعفات الفاصلة بالمعبد اليهودي الطليطلي يميل أكثر إلى الزخارف الجصية في الغرفة الملكية في غرناطة حيث نراه لأول مرة إذا ما استثنينا السعفات التي نجدها في كمرات بوابة الرملة بقرنطة وهي ما تحدثنا عنها في الفصل الثالث من هذا الكتاب. وبالنسبة للمحارة المقلوبة Veneras المتكررة في المعبد اليهودي نلاحظ أن شكلها موحد واضح، وهنا يكفي مقارنتها بمثيلاتها في البوابة الموحدية بالرباط أو مسجد شمال وقبة الباروديين بمراكش، وماذا نحن قائلون أيضاً عن الأشرطة ذات العقد البسيطة في بطن العقود وفي الأفاريز (٥)، (P) حيث نراها أيضاً في الغرفة الملكية بقرنطة وفي القصر الصغير بمرسية، فهذه كلها ذات أصول موحدة. وما بقي هو أن نسلط الضوء على الأشرطة التي تحيط بالأشكال الأسطوانية حيث نجد زخرفة ورقية في تبادل مع الدوائر، حيث تحمل كل سعفة ورقتين لكل شكل أسطواني، وهذا ربما أمكن القول بأن بداية هذا النمط الزخرفي هي عتبة المغيرة العاجية المحفوظة في متحف اللوفر، لكننا نراها في الزخارف الجصية لأول مرة في البوابة العلوية لقبة الباروديين بمراكش، وكذلك في أشرطة الوزرات المدهونة في الغرفة الملكية بقرنطة. وبالنسبة للأطباق النجمية ذات الثمانية أطراف في الأشكال الأسطوانية (٥)، (P) تشير إلى أن النمط القائد هو (٥-P) الذي تمخض، مع مرور الزمن، عن أشكال زخرفية هندسية رائعة.

## ٢- النصف الثاني من القرن الثالث عشر:

### شكل ٣٤ : متوعات:

A,B عبارة عن زخارف جصية من القصر الأسقي، وثوريفات ونقوش كتابية كوفية - المثلث والشكر لله - سيراً على أنماط من العبارات المرباطية التي بدأت من جديد في دير لاس أوليجاس بيرغش، وفي داخل مجموعات المعينات نجد السعفات المديبة ذات الطابع المرباطي وذات الخطوط الفائرة عند المنحنى السفلي الذي رأيناه وقد انتقل إلى معبر سانتا ماريا لابلانكا، وهناك أشرطة من المعينات ذات السلاسل المعقودة أو العقود المتراكبة وهذا موروث مرباطي موحدى، C: مجموعة من الزخارف الجصية الطليطلية المتطورة (منتصف ق ١٢) عثر عليها في عقد إحدى بوابك صحن البرتقال بإشبيلية وهذه الزخرفة مخصصة لواحد من تجار بابونا Bayona، وقد عني جيريرو لوبيو بهذه القطعة بعد اكتشافها مباشرة، وبهذه القطعة تكتمل المجموعة الزخرفية الطليطلية المدججة خلال ذلك القرن: أي أننا أمام عقد مسنن تحيط به ثلاثة أشرطة وحلية معمارية مقعرة وملساء في الوسط وعقدتين في المفتح وأشرطة أفقية بها ما يشبه الحبال ونبات الأكانتوس والسلاسل ذات حلقات على شكل نقطة مياه أو قلب وبها أشكال زخرفية نباتية، وبالنسبة للزخرفة الجصية نجد تجديداً يتمثل في نقوش كتابية على شواهد القبور ذات حروف قوطية، وفوق الزخارف الجصية نجد دهاناً باللون الأسود عبارة عن نقوش كتابية عربية هي واحدة من سمات الفن المدجن الطليطلي حيث نجد عبارات تشير إلى "الرخاء والاستقرار"، ١-C عبارة عن عقد جنزى لمدفن فرناندو جوبيل في مصلى سان إيويخينيو في الكاتدرائية (١٢٧٨م) والمدفن به ستة أنماط من الزخرفة من ١ إلى ٦: ١: عبارة عن طبق نجمي مكون من ثمانية أطراف نراه في منزل العملاق برنده، ٢: من بطن عقد، وهو عبارة عن نموذج لشكل أسطوانى ذي ثمانية أطراف وثمانية مئذنت تلف حولها، ويمكن أن نرى هذا النموذج في السقف المستوي (alfarje)، أى سقف البرطل بالعمراء وتكررت الوحدة

الزخرفية نفسها في دير كونيشتيون فرانثيسكا وفي الزخارف الجصية التي تعود لنهاية القرن الثالث عشر في مقر الإقامة بدير سان فرناندو دي لاس أوليفاس ببرغش، ٣: تنويع جديدة للطبق النجمي ذي الثمانية وهو نمط مطبق في الأسقف الخشبية بمنزل العملاق برندة، وفي برج البرطل بالعمراء، ٤: نمط آخر من الطبق النجمي ذي الثمانية وهو على شاكلة الزخارف الجصية في منزل العملاق برندة ومصلى سانتياجو بدير لاس أوليفاس، ٥: إفريز من المقرنصات نواه مكرراً في دير سانتا إيزابيل لاريال بطليطلة (ق ١٤)، ٦: عقد مسنن من النمط الغرناطي أو الإشبيلي (وهو عقد في الزخرفة الجصية الخاصة بتاجر بابونا وضريح لكونيشتيون فرانثيسكا).

لوحة مجمعة ٣٥، ٣٦، ٣٧: دير لكونيشتيون فرانثيسكا: زخارف جصية في مقر الإقامة، وبعض شواهد القبور التي تحمل تواريخها وهي ١٢٩٧م، ١٣٠٤م طبقاً للدراسة التي قامت بها بالينا مارتنت كافيرو (الوحة مجمعة ٢٧، ٢٨، ٢٩)، أما الشاهد الذي يحمل تاريخ ١٢٤٥م فهو الشكل ١٢٢٧، وهذه كلها تؤكد على أن هذا الدير التابع لجماعة الفرنسيسكان أقيم في عصر الملك ألفونسو العاشر في منطقة الحزام وبالتحديد في مكان شديد القرب من ذلك الذي كانت به قصور المأمون أحد ملوك الطوائف، ويلاحظ أن إطار الشاهد الأخير عبارة عن شريط زخرفي جصي يحمل زهوراً تميل إلى الشكل الطبيعي وكذلك ترويضاً ملساء داخل إطارات مستطيلة، وهذا الصنف من الزخارف يرتبط بتلك الزخارف المدججة التي نراها في القصور خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر، وهذه كلها تواريخ تدخل في إطارها واجهة عقود ذات زخرفة غير واضحة الملامح فنياً، وبالنسبة لشاهد القبر رقم (٢) نرى أنماطاً من الصليان المعقوفة كانت تستخدم في زخرفة بوابات المسجد الجامع بقرطبة (ق ١٠). وإذا ما تناولنا الجانب المعماري لوجدنا أن الصحن Claustro هو الجزء الأساسي في الدير وهو مربع المخطط مشيد من الحجر وله قباب قوطية هي قباب



مناطق الانتقال وله أكتاف مئمنة أو ذات زوايا مشطوفة، أما الحوائط فنجذ عليها أشكالاً زخرفية مدهونة عبارة عن نقوش كتابية قوطية (ق ١٢) وهي تذكرنا بفقرات من أناشيد العنراء للملك ألفونسو المكي (العاشر)، ومن الوحدات البارزة مشهد به مكان مسيحيان يجلسان إلى جوار شخص المتوفى ذي النظرة الخاشعة، أضف إلى ذلك وجود التروس الملكية التي تحمل أشكال حصون وأسود متوشبة، وقد تولت لابينا مارتنت كافيري دراسة هذه النقوش، غير أننا نعني فقط من هذا كله بالزخارف الجصية في العقد الجزئي في مقر الإقامة السفلي، ويزخارف أخرى لعقود مجاورة ومنها ذلك الذي يحمل شاهداً نجد فيه اسم "لويوس فرناندى" وتاريخاً هو ١٣١٢م، ومع هذا يمكن القول بأن التكبسية الجصية ربما ترجع لسنوات لاحقة بعض الشيء، وبالتالي نقول عنها إنها زخارف تعمل مرحلة انتقالية مثل تلك المتأخرة التي نراها في القصر الأسقفي بالمدينة. ويقع مدفن "لويوس فرناندى" إلى يسار عقد عظيم نصف أسطوانى مقطوع نصفه أثناء واحدة من عمليات الترميم خلال العصر الحديث (لوحة مجمعة ٢٥، ٨٠٨، ٣٦، ١). وفي الرسم الذي يحمل رقم ١ الخاص بالشكل الأول قمنا بوضع أرقام تتعلق بالأشكال الزخرفية المختلفة سواء كانت تتعلق بالمدين أو العقد الكبير الذي سوف نتحدث عنه في السطور التالية. وتشبه الخطوط المعمارية تلك التي يليها عقد مدفن فرناندو جونيل بالكاتدرائية الذي تحدثنا عنه، كما نرى الزخرفة الجصية في الواجهتين وفي بطن العقود وخلفياتها المتمثلة في العقد الصغير نجد لوحة التأسيس لـ "لويوس فرناندى" وهي لوحة قامت بالابينا مارتنت كافيري بقرائنها، ٢: إفرين من المقرنصات مماثل أو مشابه لما نراه في عقد فرناندو وجونيل، ورغم هذا نلاحظ بعض التطور المتمثل في وجود خمسة فراغات مخصصة للقلالي، ونرى الإفرين نفسه في الجزء العلوى للعقد الكبير المجاور، ٣: مجموعة من الأطباق النجمية المكونة من ستة أطراف ذات معينات غير منتظمة شهدناها قبل ذلك في دير سانتا كلارا لارياي بطليطة وفي دير لاس أوليجاس ببرغش، وهذه الأطباق ترجع أصولها إلى

القرن الثاني عشر (قبة الباروديين بمراكش ووزرات مرسية)، هناك أيضاً تشبيكات نوافذ مدججة إشبيلية وطليلية في قصور ترجع إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشر، ٤: الشريط العلوي للعقد الكبير وبه أطباق نجمية من اثني عشر طرفاً تحيط بها أخرى من ستة في تكوينات تسعة من النمط القرناطي الذي نراه في صالون "ورشة المورو" وفي صالة قصر آل طليطلة بدير سانتا إيزابيل لاريا، وقد ظهر في غرناطة لأول مرة في قصر الحمراء (عصر يوسف الأول) وبالتحديد في برج قمارش، ومن الممكن أن تكون هذه الأطباق النجمية نوعاً من التقليد لـخارف جصية غرناطية ترجع إلى القرن الثالث عشر لكنها زالت من الوجود، ٥: مجموعة من المعينات المعمارية لمدفن مجاور لأخر به سعفات تجريدية تسير على النمط القرناطي، ق ١٢، وهو نمط متطور، وتكرر في "ورشة المورو" (النصف الأول من القرن الرابع عشر، ٦: بطن عقد المدفن، وهو يحمل طبقاً نجمياً ذا أوتار ومحاطاً بثمانية منمنمات تضم تروساً صغيرة لمساء، وبونها فإن هذا الشكل الفني يعتبر صورة طبق الأصل لعقد المدفن الخاص بفرناندو جويل، كما نراه أيضاً في مصلى سانتياجو دي لاس أوليجاس ببرغش، ٦-١: عقد مشرشر يسير على شاكلة عقد مدفن فرناندو جويل ونراه مكرراً في عقود قصور طليطلية ترجع إلى القرن الرابع عشر، ٧: لم يكن هذا الشكل معهوداً حتى ذلك المين في الزخارف الجصية ثم أخذ يتكرر بعد ذلك في قصر تورديسياس بطليلة وبالتحديد في "ورشة المورو" و "منزل الأرمني" وترى مارتنت كايرو أنه تكرر أيضاً في دير خيسوس ماريا، ٨: من عضادة داخلية في عقد المدفن مع طبق نجمي من ١٦ ومن أربعة أطباق من ثمانية في الزوايا، وقد ظهر لأول مرة في تشبيكة بمسجد تازا الكبير (١٢٩٦م) والمدرسة البوهمانية بفاس، ويتكرر أيضاً في المعبد اليهودي وفي منزل كامبانا بقرطبة وفي ذلك المنزل المزخرف بالجص الطليطلي عام ١٢٠٩م وقصر بدرو الأول بقصر إشبيلية ومنزل أوليا بإشبيلية وتشبيكة معبد الترانستو، ٩: أطباق نجمية مكونة من ١٢ طرفاً داخل آخر مكون من ستة

أشكال سداسية نراه في مقر الإقامة بدير لاس أويلجاس بيرغش والمعبود اليهودي بقرطبة و لمنزل المدجن سان خوان دي لابنتشيا بطليطلة ومنزل كامبانا والشيء نفسه نجده في عقد المدفن والعقد الكبير حيث نلاحظ في طنف كل حاشية ضيقة بها عبارات مكتوبة بالخط المائل تعبر عن السعادة والازدهار (B) وعبارة الملك لله والحمد لله (A) بالكوفية وسوف نرى مثل تلك النقوش الكتابية في ورشة المرور بالمدينة نفسها، ٩: عبارة عن طبق تجمي من ١٢ طرفاً داخل أشكال سداسية، نراه في مقر الإقامة بدير لاس أويلجاس ونراه مكرراً في المعبد اليهودي بقرطبة وفي المنزل الذي يرجع إلى القرن ١٤ بدير سان خوان دي لابنتشيا بطليطلة، وهو شكل لم يُر من قبل في الزخارف الجصية الغرناطية والندجة الإشبيلية، ويتكرر في عقود "لويوس فرنانديس" النقش الزخرفي ٤ ١ من اللوحة المصنوعة ٢٧: ١٠ حيث نرى الخطوط الرئيسية مرتبطة بطيافة جصية رأسية، ونراه في الأشكال الأسطوانية في عضادات معبد سانتا ماريا لابلانكا مع بعض تعديلات طفيفة مثل الخطوط الرأسية في الزوايا التي تعاد ظهورها في بعض التشبيكات المطموسة في الزخارف الجصية بحصن برغش بمدينة بومار (انظر الفصل الرابع، لوحة مجمعة ٨٩، ٤، ٦) وقد أسهم هذا النمط الزخرفي في زخرفة بعض تشبيكات النوافذ في قصور طليطلية ترجع إلى النصف الثاني من القرن الرابع عشر (منزل ميسا وقصر آل توأيدو بدير سانتا إيزابيل لاريال) هناك أنماط أخرى من الزخارف الهندسية البسيطة وهي التي تحمل رقم ١١، ١٢، أما رقم ١٢ فهو لإفريز من المقرنصات في عقد آخر في مقر الإقامة.

ويضم الشكل رقم ٢٦ الزخارف التي يمكن اعتبارها أكثر أصالة في الدير وهي المقرنصات السوفيتو Soffitos في بعض العقود، ورقم (٢) هو لعقد كبير خاص بمدفن لويوس فرنانديس مع تنويعات نراها في عقود جنازية أخرى في مقر الإقامة، كما أنها غير مسبقة حتى ذلك الحين (لوحة مجمعة ٢٥، ٨-٨، ١، و لوحة مجمعة ٢٦، ٣، ٤)، وقد سبقت الإشارة إلى أن طليطلة شهدت بداية المقرنصات في الأفاريز الخاصة

بعضى بلين فى دير سانتا فى (١٢٤٢م) وحتى يمكن تفسير وجود المقرنصات فى الأسطح السفلية للإفريز Soffitos فى دير لاونثيون فرانيسكا علينا أن نعود إلى عقد منزل أبى مالك برنطة، وإلى عقد آخر فى واجهة مخزن الفحم فى غرناطة (لوحة مجمعة ٢٢) حيث ظهر لأول مرة فى الفن الغرناطى ذلك الصنف قن المقرنصات فى الأسطح السفلية مصحوبة أحياناً بأشكال نجمية، وهذا يعنى أن عقود المقرنصات فى الدير الطليطلى يجب أن تدرس على أساس أنها حلقة وصل مهمة فى تطور هذا الشكل الزخرفى وتكوينه، وهو شكل سوف ينتشر فى جنة العريف وفى قصر الحمراء ابتداءً من عصر السلطان محمد الثالث وإسماعيل يوسف الأول ومن اللافت أن هذه النماذج تسبق عقود الدير الطليطلى كما شهدنا، مثلما هو الحال فى المَبَق النجمى ذى الاثنى عشر طرفاً والمحاط بستة من تسعة أطراف. وتؤدى بنا هذه الرؤية إلى بدهية تقول بأن عقود المقرنصات التى هى ابتكار الفن الموحدى (مسجد الكتبية فى مراکش)، كانت مطبقة أيضاً فى المنازل والقصور خلال العصر الموحدى المتأخر والنصرى خلال القرن الثالث عشر وخاصة فى غرناطة تلك المدينة التى خرجت علينا بعقود مقر الإقامة بدير كونثيون فرانيسكا.

كما نرى فى عقود مدجئة أو موريسكية أكثر حداثة (ق ١٤، ١٥) فى مقر الإقامة بدير كونثيون فرانيسكا (لوحة مجمعة ٢٥ A,B,C,D,E,F) بعض نماذج شكل ٢٧: ه وهو عبارة عن ميدالية مفصصة لطبق نجمى مكون من ثمانية أطراف ذات خطوط منحنية، وتكرر هذا الشكل فى إفريز بمعبد الترانستو (A): B، نموذج بالكوفية للفتة "اليمَن" جرى عليها تطوير كبير، ٧: أنماط ولدت على حجارة مدينة الحمراء ثم عادت للظهور فى المدججات الإشبيلية والسرقسطية ثم فى الطليطلية بصفة خاصة ابتداءً من القرن الرابع عشر وشاع انتشارها بشكل كبير خلال القرنين التاليين فى الزخارف الجصية والأسقف. كما يلاحظ أن الوحدات الفاصلة بالزخارف الجصية مزخرفة بخطوط كأنها تحاكي الأجر، وفى الصحن الصغير الذى يطلق عليه صحن الجُب،

المجاور لقر الإقامة، لاتزال هناك نافذة صغيرة رائعة التكوين (لوحة مجمعة ٢٥، A، ١١-٥، ٢٧، ٤)، وهي نافذة من عقدين قوطي الخطوط كما توجد ثلاث طبقات من الجص تحيط بها حيث يلاحظ أن الجزء العلوي مستطيل به لفائف وأوراق وعناقيد عنب على الطريقة الطبيعية الشبيهة ببعض نوافذ قصر فوينساليديا دي طليطلة الذي يرجع إلى العقود الأولى من القرن الخامس عشر. أما طبقة الجص التي تحتوى على عناقيد العنب فقد تكررت في واحدة من الواجهات الجصية في قصر كوريل دي لوس أخوس C.delosAjos بمدينة بلد الوليد، وهو قصر زال من الوجود. والاحتمال كبير أنه بينما تم زخرفة مقر الإقامة بالخزارف الجصية تم خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر، جرت إقامة المعبد المكون من بلاطة واحدة ذات مذبح سداسي الأضلاع، وكذلك برج رافع في المقدمة (لوحة مجمعة ٢٥، ٥، ١٤، ٢) ومصلى القديس خيرونيمو (٢) وهو مصلى منعزل ومجاور لمسحن مدخل الدير، وقد أقيم المصلى خلال القرن الخامس عشر.

#### دير كوتشيثيون فرانسيسكا : شكل ٣٧-١ :

A مصلى سان خيرونيمو (ق ١٥)، B,C قبة ذات زليج مزيج من مانيسس في المصلى نفسه. قصر طليطلة الأسقفى: بعد أن مر به الأسقف روبريجو خيمينث دي رادا بما شهدناه من قطع زخرفية من الجص، ضمن مقتنيات متحف الآثار بالمدينة (لوحة مجمعة ٢٤، A,B)، عرف هذا القصر الكثير من التعديلات والتوسعات يمكن أن ترجع إلى العصر الذي عاش فيه الأسقف جونثالو دياث بالوميكي (١٢٩٩م-١٣١٠م) حيث نرى ترويسه ذات اللون الأزرق وبها ريش فضي اللون وجواف ذات لون أحمر بها شماني علامات الضرب × مذهبة، إضافة إلى الشعارات الملكية التقليدية، وهي ترويس تراها في قاعدة الأسقف arrocabe في أحد الصالونات، وهذا طبقاً لرسم تمكن من انتشاله جونثاليث سيمانكاس (١)، وكان يوجد في هذا الصالون، وكذلك النماذج

الأخرى المعاصرة له، أناريز في الجزء العلوي من الجص بها زخارف هندسية ونقوش كتابية كوفية (٢)، (١-٢) وبعض تكوينات الأطباق النجمية المكونة من ثمانية أطراف معقودة بأشكال سداسية غير منتظمة ومكونة أشكالاً مثمنة، وهذا طبقاً لوحدة زخرفية ولدت في منبر مسجد الكتبية ثم انتقلت إلى منزل العملاق برندة (٣) (ق ١٣) طبقاً لما أشرنا إليه سلفاً، (١-٢) وتحت ذلك الإفريز مباشرة كانت هناك مساحة أقل اتساعاً بها نقوش كتابية كوفية بها عبارات الصمد لله على ما أعطى، وهنا نجدها لأول مرة في طليطلة ذات حروف كبيرة في نهاياتها أطباق نجمية صغيرة سيراً على النمط الغرناطي الذي رصدناه في منزل العملاق برندة ومنزل خيرونس بغرناطة (انظر الفصل الخاص بالنقوش الكتابية)، ومع مرور الزمن أخذت تُضاف للقصر أسقف رائعة وخاصة من ذلك الطراز المسمى "الفرخ" الذي يحمل ترويضاً للكاردينال مقدون (ق ١٥، ١٦)، وفيما يتعلق بهذا الصنف من الأسقف نجد أن أقدمها يوجد في دير سان كليمنتى (٤) وهى أسقف رائعة الزخرفة سيراً على الموروث المذجج الذي بدأ ظهوره في كنيسة سان رومان، حيث نجد في العقود تلك الصقور الملكية الخاصة بالسيدة بياتريث دى سوابيا طبقاً لرأى مارتنت كافيرو، كما ترى الباحثة المذكورة أن السقف يرجع إلى عصر ألفونسو العاشر الذي قام برعاية بعض الأعمال المهمة التي جرت على هذا الدير، الأمر الذي يتسق تماماً مع سقف آخر في الدير نفسه به عقود ذات أصول موحدة وعقود أخرى مفصصة منحوتة في قاعدة السقف arrocabe (٥).

## دير لاس أويلجاس ببرغش:

### ١- مصلى أسونثيون:

أمر ألفونسو الثامن وزوجته السيدة ليونور ببناء هذا الدير عام ١١٨٤م وهو دير أهدى إلى جماعة ثيستر Cister عام ١١٩٩م، وكان يطلق عليه في بداية الأمر دير

عذراء لارجلا delaRegla ثم دير لاس فويلجاس بعد ذلك. وقد امتلأ هذا الدير بالكثير من المنشآت القوطية (ق ١٣) التي تنسب إلى فرناندو الثالث وتتمثل أبرزها في الكنيسة ومقر الإقامة الذي يطلق عليه مسمى سان فرناندو، كما لا يزال مصلى أسونثيون قائماً حتى اليوم (لوحة مجمعة ٣٧-٣٨) ضمن دائرة ما يطلق عليه Claustros، والمصلى عبارة عن مبنى يتسم بأن شكله الخارجي متواضع له حوائط من الدبش (لوحة مجمعة ٣٩، ١) غير أن هذا يتناقض مع الداخل الذي يتسم بثراء زخرفي رائع ذي أسلوب موحد، حيث نرى قبة ذات أوتار في نمط متطور وكنائس طبق نجمي مكون من ثمانية أطراف، ونموذج هذه القبة نجده في الطابق السادس لمنازة الكتبية، ونراه مكرراً أيضاً في برج حصن بيئنا وفي العقد الكبير المتعدد الخطوط ذي المفتاح المفصص والمسقط الرأسى (لوحة مجمعة ٣٩، ٢، ٣). وتقوم قاعدة القبة على إفرين أملس، وهذا أمر معهود في مثل هذا الصنف من القباب الإشبيلية الصغيرة المشطوفة، وهذا الإفرين به أربع مناطق انتقال مشطوفة أيضاً ومصحوبة بعقد بسيط متعدد الخطوط ذي طابع موحد مرسوم على الواجهات. أما صدر المصلى فنرى به كوتين (طاقنتين) في الجزء السفلي ولهما عقود ذات سبعة فصوص من الأجر عند المدخل وهي ذات طابع ظليل (لوحة مجمعة ٣٨، ٥). وبالنسبة لما يمكن أن نعتبره مدخلاً للمصلى، وكنائس بانكة نجد ثلاث قباب صغيرة مستعملة للخطط وهي قباب مقرنصات بها أطباق نجمية من ثمانية أطراف داخل أشكال مثمنة، أما الزوايا ففيها مناطق انتقال مشطوفة arista (لوحة مجمعة ٣٨، ٢، ٣) ولا شك أن كل هذا صورة طبق الأصل لما هو موجود في مفاتيح قباب المقرنصات الموحدة في مسجد الكتبية بمراكش، ونجد إلى جوار إحدى القباب الصغيرة الكائنة أحد مداخل صحن البرتقال بإشبيلية (تواخر ق ١٢) أن مفاتيح قباب برغش هي الأمثلة الوحيدة على قباب المقرنصات خلال النصف الثاني من ذلك القرن.

نلاحظ البصمة الموحدة واضحة على المصلى من خلال العقود ذات الخطوط المنحنية وذات الخطاطيف المدمجة بها والمفتاح الذي على شكل زهرة (لوحة مجمعة

٢٨، ٤-١) إضافة إلى ذلك العقد الكبير المتعدد الخطوط في المدخل، غير أنه هذه المرة نرؤيا حادة وتجعيدات تحل محل الزوايا القائمة التقليدية، ويوجد في المفنح ثلاثة فصوص منتصبة ذات مسقط رأسي، وهذا أمر معهود في الفن الموحدى الإشبيلي (نوافذ الخيرالدا والعقد المركزى فى بانكة صحن الجص بقصر إشبيلية) وكذلك فى الفصوص الرأسية ذات الأطراف المزهرة والعقود ذات الفصوص الثلاثة والتجعيدات، وتشير هذه المفناتح المزهرة إلى ظهور عقد من الصنف نفسه الذى نجده فى الغرفة الملكية بفرنانة وفى عقد المقرنصات بمنزل أبى مالك برندة. وإضافة إلى هذه الوحدات الزخرفية، التى لا يلاحظ بعضها فى مسار الفن الموحدى، يمكن أن نضيف عقد أحد أضلاع البانكة (لوحة مجمعة ٢٨، ٤) حيث هو عقد مخصص (سبعة فصوص) مرتبطة بفصوص عقد آخر الأمر الذى يوحى لنا بوجود عقد مسنن على شاكلة عقود الجعفرية، وفوق هذا العقد نجد مجموعتين من المعينات، إحداها معينات معمارية ذات تجعيدات تم توليفها مع معينات من السعفات المساء مثل تلك التى رأيناها فى الخيرالدا. والسعفات ذات خطوط فائرة عند الأطراف تقليداً للسعفات الموجودة فى بطن عقد بوابة القفران بإشبيلية، وعدت مثبت توريقات المعينات تشهد، ربما لأول مرة فى عمل فنى إسلامى، وجود يد تقبض على غصن فى الجزء السفلى من الناحية اليمنى، وقد شهدنا هذا النمط فى وزرات مرسومة فى "الكاستيخو" بمرسية، هذه اليد، التى لا يتفق الباحثون على أصولها العربية، نجدها بقوة فى الزخارف الجصية الطليطية خلال القرن الرابع عشر بما فى ذلك زخارف المصلى الملكى بقرطبة وقصر إشبيلية ثم انتقلت إلى الفن الناصرى (محمد الخامس) (وبالتحديد فى صالة الشقيقتين وواجهة بينادور الملكة) وفى "منزل الراهبات بفرنانة". واستناداً إلى مجموعتى المعينات المتراكبة فى الوحدة الزخرفية الجصية التى نتحدث عنها يمكن القول بأننا نشهد جسراً يمتد بينها أى بين هذا النمط الزخرفى للخيرالدا وبين الزخارف الجصية فى الغرفة الملكية بالحمراء. يجب أن نضع هذا الفن الذى يمكن النظر إليه ببساطة على أنه "ميل للموحدية" تجسد فى مقام الإقامة خلال



النصف الأول من القرن الثالث عشر، ضمن تنويعات الفن الموحدى فى أوجه فى إشبيلية خلال الربع الأخير من القرن الثاني عشر، من خلال ما شهدناه فى الكثير من المآذن والمساجد، ومن هنا فإن المصلى اليرغشى - طبقاً لراى توريس بالباس - يحمل فنً تم نقله من الأندلس، ومن جانبنا نرى أن أصوله ترجع إلى إشبيلية تحديداً. وخلاصة القول هى أن الزخارف الجصية فى المصلى اليرغشى تحمل بعض الظواهر الفنية التى أضيفت إلى الزخرفة الجصية، ولا شك أنها مأخوذة من قصور ومن ساحة الشهداء بفقرطبة وصحن الجص بقصر إشبيلية. وهذا التنوع الزخرفى الذى عليه المكان يرجع فى نظرنا إلى أنه أقيم فى منطقة بعيدة عن قلب عاصمة الموحدين ولا بد أنه أقيم ليكون قبة ملكية، ولا شك أن ألفونسو الثامن كان شديد الإعجاب بالفن الموحدى الذى يمارسه منافوه الذين سيتعرضون للهزيمة على يده بعد قليل (١٢١٢م) فى واقعة العقاب LasnavasdeTolosa، وقد رعى الملك بناء هذا القصر على الطراز الإسلامى لكن لم يصلنا منه إلا هذه القطعة وهى القبة على شاكلة قبة أخرى معروفة باسم القبة الذهبية فى قصر ألفونسو الحادى عشر فى تورديسياس وهى قبة ملكية أخرى شيدت على يد عرقاء مدجنين، وتتفق تحليلاتنا مع ما نشهده فى توى Tuy (Pontepedra) من قصر كائنه قصر جديد لسليمان، شديد ألفونسو الثامن بجوار النير. وعلى القدر نفسه هناك مصلى بيلين بطليطة وهو عبارة عن قبة أميرية أكثر منها مصلى وربما ترجع إلى الفن خلال عصر المأمون للأسلوب الذى هو عليه.

## ٢- الزخارف الجصية فى صحن دير سان فرناندو:

يختلف الأسلوب الخاص بالزخارف الجصية التى تغطي الأقبية القوطية المشيدة من الحجر فى مقر الإقامة بدير سان فرناندو المجاور للكنيسة، وقد اكتشف هذه الزخارف فريق يعمل تحت إشراف خوسيه لويس مونتى بردى، وقام لويس مونتى بيدال بنشر بحث عنها لأول مرة، ثم تلا ذلك بحث آخر أكثر تفصيلاً نشره تورس

بالباس، وفيما يتعلق بالتاريخ لهذا الأسلوب نجد أن بالباس يرجعه في دراسة أولية إلى عصر الملك فرناندو الثالث (أى بين عام ١٢٢٠م و ١٢٦٠م)، وأضاف أن هذا الملك ربما أمر باستقدام فنانين مسلمين إلى برغش، ويشاركه في هذا الرأي هنرى ترأس، غير أنه بعد ذلك رأى أن الأسلوب يرجع إلى الربع الثانى من القرن الثالث عشر وربما قبل ذلك بقليل. هذه الزخارف الجصية تتسم بالتنوع في وحداتها التى تتسم بالشراء الفريد المعهود فى العصر المرابطى، وهو أسلوب يتناقض مع الأسلوب الموحدى الذى شهدناه فى مصلى أسونثيون، وبذلك نشهد التناقض واضحاً فالطبيعى أن يشهد الدبر عملية الانتقال التقليدية من الفن المرابطى إلى الموحدى، أضف إلى ما سبق نموذجاً آخر - من الناحية الزمنية - نراه فى الزخارف الجصية فى قصر بينو إيرموسو فى شاطبة أو فى مسجد توزور التونسى. وهى أعمال ذات طابع مرابطى ومن أوليات الأعمال التى تم تنفيذها فى فترة متأخرة من حكم الموحدين، أى خلال العقود الأولى من القرن الثالث عشر. وابتداءً يمكن القول بأن السعفة المنيبة الشائعة فى بينو إيرموسو وفى مقر الإقامة البرغشى هى نفسها، إذ نراها مصحوبة بالطلاقات بين كر وركتين ولا شك أنها ذات طابع مرابطى، غير أنها مصحوبة أيضاً بذلك الخط الغائر الذى نراه فى الحواف السفلى وهذا سمة من سمات السعفة الموحدية، وهى السعفة نفسها التى نشدها فى الزخارف الطليطلية الأولى فى القصر الأسقى وفى سانتا كلارا لاربال، ثم بعد ذلك نرى سعفات المعبد اليهودى سانتا ماريا لابلانك.

ومن هذه الأمثلة يبدو واضحاً للعيان أن الزخارف الجصية الأندلسية ظلت خلال الفترة من نهاية القرن الثانى عشر وبداية الثالث عشر تتسم بأنها فن يقوم على الثراء الزخرفى المرابطى الذى لا يتوافق مع التوجه التقشفى الذى عليه الفن الموحدى، وهذا الاتجاه الأول هو الذى فرض نفسه من خلال الممارسة باستخدام الجص فى جغرافية أخرى وأخذ فى طريقه كل ما وجدوه من وحدات زخرفية، غير أننا يجب ألا ننظر إلى الأمر على أنه نوع من الرد المناهض للفن الموحدى وخاصة عندما نضع فى الحسبان

أن الجص بمرونته مادة قابلة لأي جديد أو قديم، كل ذلك في إطار واسع يضم مدارس أو ورشاً ثابتة أو متنقلة من الصعب السيطرة على مسارها. وكان الفن الموحدى المتكشف موضحة عارضة قابلة للتطبيق على نوعية معينة من الزخارف الجصية لأن المخططات المعمارية في حد ذاتها تؤكد وجود مرونة وتطور خلاق لا حدود له لدرجة أن الميل إلى الموحدية (ق ١٧) تلقى مبروراً ونقطة انطلاق في أن هي الفن الناصري والفن المدجن، وفي هذا السياق نجد زخارف مقر الإقامة بدير لاس أويجاس إحدى بنات المدرسة الإسلامية الأندلسية ذات التكوين المهجن سواء كان مرابطاً أو موحدياً، وأخذت البعد "الطبيعي" في طليطلة قبل أن تبدأ في الدير البرغشى. وهنا نقول إن الورش التي كانت قائمة خلال بداية القرن الثالث عشر كانت تستعرض - عن غير عمد - إمكانياتها ومعارضها الفنية المرباطية والموحدية التي انتهت إلى تشابك فيما بينها من خلال أيدي هؤلاء العرفاء. وهنا نتساءل: هل حدث ذلك لأن العرفاء الأندلسيين الذين كانوا يعملون تحت إمرة فرناندو الثالث وجون في الجغرافية المسيحية حقلاً مهيأ ليقوموا بإبداعاتهم الفنية بمعزل عن الموضة السائدة التي فرضها الموحدون على المدن المطلة على نهر الوادي الكبير؟ ما هو السبب في إعادة إحياء الفن المرباطي خلال القرن الثالث عشر؟ لا شك أن هذا الفن لم يكن قد نوارى بالكامل خلال ذلك القرن، ولنقل إن عرفاء الجص من أهل إقليم الأندلس قرروا العودة إلى الماضي والسباحة ضد التيار وتركوا الباب مفتوحاً للماضي وأساليبه خلال القرن الرابع عشر وخاصة في إشبيلية، وهناك تساؤل آخر حول الزخارف الجصية البرغشية وهو: هل هي تعبير عن ذلك الفن الذي كان يطبق خفية داخل القصور الأندلسية خلال العقود الأولى من القرن الثالث عشر مثلاً هو الحال في قصر بينو إيرموسو في شاطبية؟ أين خرج كل هذا التنوع وكل هذه الحيوية التي نراها في الزخارف النباتية والهندسية والأشكال الحيوانية التي نراها في مقر الإقامة البرغشى؟ ولنفترض أن كل مدرسة وورشة تأخذ المسار الذي رسمته لنفسها فكيف

يمكن لنا معشر الأكاديميين دراسة وحدة الأسلوب خلال القرن الثالث عشر الذي يبدو أن قرناطة هي القائدة فيه؛ إننا لا نضع انتشار "الميل إلى الموحدية" موضع جدل وهو اتجاه تم تطبيقه، في أماكن مختلفة حسب المسار الذي أخذته كل ورشة.

وإذا ما رجعنا إلى دراسة الزخارف الجصية في مقر الإقامة بدير لاس أوليجاس لوجدنا أن الزخارف الهندسية هي الأكثر شيوعاً واتفقنا على تصنيفها إلى أربعة هي A,B,C, في أول مرحلة، ثم D في مرحلة لاحقة وهي المتعلقة بالربع الأخير من القرن الثالث، وقلنا إن هناك قطعاً تنسب للأسلوب A وهي التي تضم عقوداً مفصصة ومتعددة الخطوط متشابكة (لوحة مجمعة ٤٠: ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ١١، ١٢) وإليها تضاف معينات بها إبريمات (لوحة مجمعة ٤١: ٩) وبعض الأشكال الأخرى التي تبدو وكأنها قرون النماء (لوحة مجمعة ٤٢: ١٥). أما الأسلوب B فهو خاص بتلك الزخارف الجصية التي هي عبارة عن ميداليات أو أشكال أسطوانية منفردة (لوحة مجمعة ٤٠) وكذلك هناك أشكال أسطوانية وميداليات مفصصة معقودة ببعضها من خلال دوائر (لوحة مجمعة ٤١: ٨-١١، لوحة مجمعة ٤٢: ١٦). وهنا نتساءل عن درجة تأثير هذه الأشكال الأسطوانية واتخاذها كعنصر زخرفي في المعبد اليهودي سانتا ماريا لابلانكا. وإذا ما انتقلنا إلى الأسلوب C لوجدنا وحدات زخرفية جصية أقل جودة وثراء وتسيطر عليها وحدة زخرفية هي الطبقة النجمية (لوحة مجمعة ٤٣ A,B,C,D). وربما أضيفت هذه الوحدة إلى الأسلوبين السابقين A,B لاحقاً. ونصل في نهاية المطاف إلى الأسلوب D الذي يعود إلى الربع الأخير من القرن الثالث عشر (لوحة مجمعة ٤٢: ٢، ٣) - مصلى سانتياجو - وشكل ٤ من دهليز مقر الإقامة). ومن الوحدات الجديدة بالذكر في هذا السياق الزخارف الجصية في مصلى "السبادور" (المخلص) (لوحة مجمعة ٤٢: ١٧) حيث نجد وحدات زخرفية هندسية مستطيلة، أطرافها عبارة عن أطباق نجمية، وتضم هذه الوحدات نقوشاً كتابية كوفية، كما نجد في طيلات عقد المدخل ما يشبه العقود ذات السعفات والتجعدات المتشابكة

والمجموعات الزخرفية النباتية في المحور المركزي (الوحة مجمعة ٤٠ : ١-٨). وجاء كل هذا في أسلوب مهجن يجمع بين المرابطي والموحدي، وقد خلف تعاقب العديد من عرفاء زخرفة الجص على المكان (ابتداءً من نهاية القرن الثاني عشر وحتى الربع الأخير من الرابع عشر) مجموعة من البصمات الزخرفية يراها بعض الباحثين نقطة ضوء مهمة ويراها البعض غير ذلك خاصة عندما نتابع وندرس الجزرات الزخرفية الجصية التي تقوم بدراستها خلال القرن الأخير.

هناك الكثير من التفاصيل الزخرفية للأسلوبين A,B نبرز منها القطعة A-١، و A ضمن اللوحة المجمعة رقم ٤٠، كما نبرز ذلك الشريط C في القطعة رقم ١٦ من شكل ٤٢، وكذلك الوحدة الزخرفية النباتية D التي نذكرنا بوحدات زخرفية سابقة، نجد بعضها في السقف المدهون لمسجد القيروان (ق ١١) (A) وكذلك أخرى مدهونة على زخارف الجصية الموحدية في ساحة الشهداء بقرطبة (B) وهي التي عادت للظهور مرة أخرى في القرن الرابع عشر بعد بعض التحولات في المعبد اليهودي الترانستو بطليطلة أضف إلى ما سبق، وجود مسيحية من الحلقات سواء كانت تحمل نقطة في المركز أم لا، وهذه وحدة تكررت كثيراً في الزخرفة الجصية في قصر بينو إيرموسو بشاطبة وهي زخارف انتقلت من الجص إلى منتجات الحرير الجميلة التي خرجت من الأنوال الإسبانية الإسلامية والعربية والمجنحة أو العكس، ولا يزال بعضها محفوظاً حتى اليوم في دير لاس أوريلجاس. هناك أشرطة الأكانتوس (الوحة مجمعة ٤١ : ١٠) وسلاسل من الأشرطة المتوجة (الوحة مجمعة ٤٢ : ٢) كما تكررت في زخارف جصية أندلسية (ق ١٣)، وفي الزخارف في أوندنا نجد ثمار الأناناس المتعانقة بواسطة سقفين نواتي الأوراق المزودة (الوحة مجمعة ٤١ : ١-٨). كما لعبت النقوش الكتابية العربية المائلة دوراً مهماً، وتحمل العبارات المعهودة، التي تتحدث عن السعادة والازدهار، في حواف الأشكال الأسطوانية (الوحة مجمعة ٤٠ : ١)، كما تكررت في كنيسة سان رومان بطليطلة وعلى الجص في مرسية (القصر الصغير) ثم نراها قد

أصبحت بصمة مميزة في الزخارف المظلمة، نجد أيضاً النقوش الكتابية الكوفية المزخرفة من الطراز المرابطي الموحدي في أفاريز الوحدات الزخرفية الجصية، ويخلفيتها سعفات مدبية وزهيرات من خمس أو ست بثلاث (لوحة مجمعة ٤١-٤٤)، أما في العُقد التي تربط بعض الوحدات الأسطوانية (لوحة مجمعة ٤٢: ١٦) (انظر الفصل الخامس بالنقوش الكتابية) نجد أنماطاً كتابية كوفية مهمة ذات طابع مرابطي محض إحداهما لفظة البركة والأخرى تحمل ما معناه الله حسبي وهي كلها صورة طبق الأصل من مسجد القرويين، وهذا ما لم يلحظه أوكانيا خيمت ذلك الحصى المتخصص في النقوش الكتابية الرجل الذي أثر على نظرية تورس بالباس حول الزخارف الجصية في برغش استناداً إلى النقوش الكتابية وأن هذه الزخارف هي عمل مستورد من عرقاء الأندلس. وهذا النقش الكتابي الكوفي هو النمط نفسه الذي نجده في القصر الأسقي بطليطلة (لوحة مجمعة ٢٤: A,B) وبه عبارات اليمن والشكر لله الشديدة التكرار في الزخارف المظلمة اللاحقة (انظر فصلي النقوش الكتابية).

ويعتبر الأسلوب C (لوحة مجمعة ٤٣: A,B,C,D) أقل جودة فنية وثراً، وبه مجموعة من الوحدات الزخرفية الهندسية، ومنها (A) من قبة الباروديين بمرآكش، والوزرات المدهونة في "الكاستيخو" بمرسية ودير سانتا كلارا لاريال بطليطلة، كذلك هناك (B) وهي وحدة غير مسبقة لكنها تذكرنا بالفسيقساء البيزنطية أو المسيحية الإسبانية في أوائل عهدها ومن ذلك نجدها في الكوديا Alcodia في أليكانتي، والوحدة C هي عبارة عن أشكال سداسية أي نجومات من ستة وأطباق نجمية من ستة أطراف حيث نجدها في تشبيكات المسجد المرابطي في ثلمسان (١١٣٦م) والنمط الأولى لهذه الوحدة كان قد بدأ في مسجد ابن طولون بالقاهرة، وقام فلوري برسم الوحدة، كما نجدها في محراب السيدة رقية (ق ١٢) وقد نقلت هذه القطعة لتكون ضمن مقتنيات متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (استناداً إلى صورة عن كروزويل).

نعثر عليه أيضاً في تشبيكة بمسجد سيدي أبي الحسن في تلمسان (١٢٩٦م) (الوحة مجمعة ٤٧: ٧)، وإها في أماكن أخرى تنويعات على الجص خلال القرن الرابع عشر، هذه الوحدة سوف تكون صورة طبق الأصل، تخرج عن القواعد المتبعة، نجدها في أبواب غرفة المقدسات القديمة بدير لاس أوليجاس (ق ١١، ١٢).

أشرنا سلفاً إلى أن الأسلوب D له تأثير على دهليز مقر الإقامة وعلى مصلى سانتياجو (لوحة مجمعة ٤٣: ٢، ٣، ٤، ٥)، أما الشكل (٢) فنجدته في مصلى سانتياجو وهو صورة للنمط رقم (١) بمسجد تازا، كما نراه أيضاً في منزل العملاق برنادة، والشكل رقم (٣) نجده أيضاً في المصلى نفسه حيث شهدناه في العقد الجزئي لضريح فرناندو جوديل بكاتدرائية طليطلة، (٤) من دهليز مقر الإقامة في دير سان فرناندو، ونجده أيضاً في ذلك العقد الطليطلي وفي العقد الجزئي لويوس فرناندى في دير كونثبثيون فراتيسكا بطليطلة، (٦) نجده في مصلى سانتياجو مع نماذج سابقة له في القرويين وفي مسجد تازا (٥). ومن النظرة العامة على الأساليب الأربعة -لستخدمة في الزخارف الجصية نخلص إلى أن نقطة الانطلاق والأيدى العاملة كان مصدرها طليطلة أخذين في الحسبان في هذا المقام النواحي والجوانب الأسلوبية رغم أنها كانت في بداية الأمر أندلسية وذات تأهيل مرابطي، وعلى هذا يمكن القول بأن بدايات الفن المدجن في هذه المدينة قد انتقلت إلى أراضي برغش وأناد منها الدير المذكور وكذا الكنيسة الأوسيتال دي سانتياجو، وقد درسها أيضاً تورس بالباس ووجد في تيجانها الشعارات النبيلة نفسها والسعفات المدببة التي نراها في مقر الإقامة بدير سان فرناندو، ويضم الشكل ٤٣ الوحدات ٨ و ٩ (مرسومة) تُنسب إلى كمرا مدهونة في دير لاس أوليجاس.

### الأشكال الحيوانية Zoomorfos في الزخارف الجصية ببرغش:

لم يقب عن نظر العرفاء المتخصصين في الزخارف الجصية ببرغش الأشكال التي توجد في الأيقونات وهي أشكال كان يتم تجنبها في الفن المرومن Romanico

والفن الإسلامي، وقد انتقلت هذه الأشكال في الوحدات الفنية الأسطوانية الشكل وفي الميداليات المفصصة (الأسلوب A) وفي بعض أجزاء الوحدات الهندسية من الأسلوب B، وإذا ما أردنا إلقاء نظرة على تنوعات هذه الأشكال لوجدنا أنه إضافة إلى الحصن الشعار هناك الطواويس والنسور وأزواج الأسود متواجهة مع وجود جذع لغصن في الوسط أو شجرة الحياة، وتبدو هذه الوحدات جميعها كأنها تضم جميع أنواع الحيوانات المتوحشة التي تنسب إلى العالم الفني الإسلامي أو المسيحي، وهذه صورة لم تكن معهودة حتى ذلك الحين، كما أن لها أصداءها الواسعة فيما بعد في الزخارف الجصية الطليطية، ومن المعروف أن هذا الصنف من الوحدات الزخرفية لم يكن كثير الشيوع في القصور الإسلامية، وهنا يمكن القول بأن هذا الصنف من الوحدات الزخرفية بدأ في مدينة الزهراء حيث نجده منقوشاً على الكتل الحجرية ثم انتقل بشكل ضئيل إلى الزخارف الجصية في الجعفرية وفي بالاجير والعضادات الطليطية بقصر المأمون والزخارف الجصية (ق ١١) في ساحة الشهداء، بقرطبة والزخارف الجصية في مرسية (ق ١٢)، وهذا يدل على أن تلك الوحدات المعمارية في مغار الإقامة الإسلامية كانت مألوفة وتسير في خط مواز مع الأيقونات التي نجدها في العاج والمنسوجات والتي نلاحظ ظهور أغلبها في الزخارف الجصية في برغش ويظهر في تلك الزخارف أنماط من النسور والطواويس والغزلان والحيوان الأسطوري grifo (نصف مسقر - من أعلى - ونصف أسد) والأسود، لكننا لا نجد أبداً أشكالاً آدمية، وفي هذا المقام نجد الزخارف الجصية في برغش تحترم الموروث الإسلامي احتراماً بليغاً سواء كان مشرقياً أو مغربياً. ومع ذلك نجد بعض الأقمشة الإسبانية خلال تلك الفترة وقد حادت عن الطريق المرسوم مثلما نجده في تلك القطعة الخاصة ببرناردو كالبو أسقف بيش حيث نجد جلعاش يصارع أسدين (لوحة مجمعة ٤٧: ١)، كما نراه قد انتقل إلى بعض الكتل الخشبية الطليطية التي ترجع إلى الفترة نفسها (لوحة مجمعة ٤٧: ٣) وفي شاطبة نجده في حوضها الذي يرجع إلى القرن الحادي عشر وفي بعض القطع الخشبية الفاطمية ضمن مقتنيات متحف الفن الإسلامي بالقاهرة.



وراقع الأمر هو أن الزخارف الجصية البرغشية تضم الكثير من الأشكال الحيوانية التي نجدها في الفن الإسلامي بما فيها من بصمات ذات طابع مشرقى من حيث الحركة والشكل والوضع وهي أشكال أتت إلى الأندلس عن طريق الفنون الصغيرة، وإذا ما كان لنا أن نذكر مثلاً فإننا نجده في الأشكال التي لم يرغش وقد اخترنا منها أربعة أشكال حيوانية دون أن نلغز في الاعتبار المادة التي نفذت عليها.

#### لوحة مجمعة ٤٤ : الطاووس :

(٧، ٨) دير لاس أوليجاس، A فسيفساء روماني في متحف البارود بتونس، (B) روماني بيزنطي من سوسة، (C) كتلة حجرية بيزنطية أو مسيحية قديمة أعيد استخدامها في حوائط المسجد الجامع بصفاقس، (١) قطعة من الرخام في سان مركوس في فينيسيا (ق ١٠)، (٢) قطعة قماش إسبانية إسلامية محفوظة في المتحف البريطاني، (٣) قطعة قماش من الحرير (إسبانية إسلامية - ق ١٢) في سان سنتواريو بطولوز، (٤) صندوق من العاج من بمبلونة، (٤-١) حوض من شاطبة (ق ١١)، استاميات من الطين، في متحف الحمراء (ق ١٣)، (٦) من أخشاب سلف في باليرمو (ق ١٢)، (٨-١) تاج عمود في كنيسة سانتا ماريا دي مونتيرو (قرطبة) ق ١٣، ١٤، (٩) تاج في كاتدرائية بلاسنشيا، (١٠) نمط من الطاووس في الزخرف الجصية الطليطية (ق ١٤).

#### لوحة مجمعة ٤٥ (نسور) :

١٠، ١٢: دير لاس أوليجاس حيث نجد صقراً في المواجهة وصقراً يفترس حيواناً من نوى الأربع، (١) بيزنطي (أ. جرابار)، (٢) صندوق عاج بمبلونة، ٣، ٤، ٥، ٩: من قطع أخشاب فاطمية بالقاهرة (ق ١١)، (٥) صندوق سان فيلكس، جيرونة

(ق ١١، ١٢)، ٦- من سقف باليرمو (ق ١٢)، (٨) قطعة عاج إسمانية إسلامية، ١١، ١٢: من زخرفة جصية في القصر المدجن ليدرو الأول بقصر إشبيلية (ق ١٤)، (١٤) من كمره سقف من الخشب مدھونة في الكاتدرائية القديمة بسلمنقة (ق ١٢، ١٣)، (١٤-١): دهان في كنيسة سان رومانى بطليطلة (٢٧، ١٢)، (١٥) حوض من شاطبة (ق ١١). غزلان: نجد بعض الغزلان ذات القرون في الزخارف الجصية بدير سان فرناندو وهو شكل مطابق تماماً ذلك الذى وجدناه في القوارض الخشبية الطليطلية (لوحة مجمعة ٤٧: ٣، (X)، ١٦: عاج: علية من مجموعة الكونتيسة بيدج Beague، ١٧: من قطعة عاج في متحف فيكتوريا وألبرت، ١٨: قطعة من الجص من دهليز قصر تورديسياس المدجن (ق ١٤). الحمام: لا يظهر على ما يبدو في الزخارف الجصية في برغش (مقر الإقامة)، ١٩: قطعة رخام ترجع إلى القرن الحادى عشر في قصور طليطلة، (٢٠): رسم على كمره طليطلية (متحف قطالونيا، ق ١٣)، الأشكال المهجئة: نجدها منفصلة، وفي تزاوج مع الأغصان النباتية في مركز مقر الإقامة ببرغش (لوحة مجمعة ٤٠: ٢، ٤، ٦)، نجد الرقاب وقد تشابكت في رسم في سقف كاتدرائية ترويل المدجنة (ق ١٣)، (٢٣): من زخرفة جصية في قصر كوريل دى لوس أنخوس المدجن (بلنسية - ق ١٥)، ٢٢: زخرفة جصية في سانتا ماريا دى إسكاس (طليطلة) ق ١٤، (٢٤): كمره من الخشبية - فن مدجن - من الكاتدرائية القديمة بسلمنقة (ق ١٢، ١٣)، (٤٥): استامبات مهجئة من الطين ظهرت في تطيلة

#### لوحة مجمعة ٤٦: الجريفيوس (نصف نمر - علوى - ونصف أسد):

(٢١) زوج من هذا الصنف حيث يلاحظ أن الرأس يتجه إلى الخلف (الزخارف الجصية في لاس أوليجاس)، ٢٩: قطعة قمارش من موريثات سانتا لبيراتا (كاتدرائية سيجويثا) (ق ١٢). الأسود: (٣٠) أزواج من الأسود تدور بروسها نحو الخلف مع وجود غصن أو شجرة الحياة في الزخارف الجصية في لاس أوليجاس. وتضم اللوحة

المجموعة ٤٧ ٢ قطعة من النسيج من تابوت ماريا الميبار بدير لاس فويلجاس ببرغش، وهي قطعة تم تصنيفها بأنها موحدة ترجع إلى القرن الثالث عشر، (٣٢). زخارف جصية في دهليز قصر مدجن في نورديسياس (ق ١٤). أشكال حيوانية تدور حولها إلى الخلف بطريقة عنيفة على الطريقة المشرقية. (٢)، (١-٣)، ٤، (١-٤)، (٦) وقد فرض هذا النمط نفسه على الأشكال الحيوانية الإسبانية الإسلامية بما في ذلك الزخارف الجصية في دير لاس أوليجاس (٧)، (٨)، (صفر)، (١). وهو جزء من زلعة به استامبات (طليطة ق ١١-١٢)، (٢-٣) ورسو بورديو، استامبا من ميورقة (٥) قطعة من الرخام (ق ١١ طليطة)، (٢-٣) استامبا من زلعة في ويلية، ٨-١. من زلعة من الحمراء زالت من الوجود، (٨-٢). من زخارف جصية مدججة من قصر بنرو الأول بفصر إشبيلية، (٨-٢): رسم تجده في صالة العدل وهو الأسود بالحمراء، (٨٩) سيراميك من الحمراء ق ١٣-١٤، (١٠) قطعة من النسيج الإسباني، الإسلامي، (١١) صندوق من العاج من سيلوس (ق ١١)، ١١-١ (قطعة من الخشب من الكاتدرائية القديمة بسلنقة (ق ١٢-١٣)، (١١-٢): تابوت Sarcofago من الكنيسة الصغيرة المسماة ثيسنيروس (بلنسية)، (١٢): قنديل إسلامي من مجموعة جومث مورينو (ق ١٠-١١)، ١٣ رخام قرطبي (ق ١٠-١١)، ١٤ من حاجز مستعرب في كنيسة سان ميغل دي إسكالادا، (١٥): صندوق من طرطوشة، (١٦) قطعة نسيج من دير لاس أوليجاس (ق ١٢-١٣)، (١٧) رسم مؤمن romanico، (١٩) استامبات في كارتوخا دي غرناطة، (٢٠) دهان في الحمراء (ق ١٤)، ٢٢، ٢٣، ٢٤ من زخارف جصية في قصر آل قرطبة، وإستجة (ق ١٤)، (٢٥)، ٢٦، ٢٨: من زليج في مانيسيس وفي باترنا.

#### لوحة مجمعة ٤٧: منوعات:

أسطوانات لا مركزية يضم أغلبها ما يشبه المسبحة ونقوشاً كتابية عربية في الإطار المحيط وهي ما يطلق عليه في المصطلحات الشائع في العصور الوسطى

*Pallianotata* وهي ترجع إلى ق ١١ و ١٢ و ١٣، وقد أشار الإدريسي إلى تلك الأنماط التي جرى تصنيعها في ألميرية، ولابد أنها كانت نموذجاً يحتذى للأسلوب B على الزخارف الجصية في توريدسياس، ومن الأمثلة البارزة في هذا المقام ١، ٢ حيث يرجع الأول إلى ملبس للقديس برناردو كالبو *Delmatica* أسقف فيش (ق ١٢) وربما ترجع إلى العصر المرابطي، وقد سبق أن شهدنا أن الأشكال الأسطوانية المذكورة تضم تكراراً لشخصية جلعامش الموروثة عن التراث الفارسي حيث نراه يصارع أسدين. أما القطعة النسجية رقم (٢) فهي من غطاء تابوت ماريبا دي ألمينا - والمحفوظ في لاس أوليجاس، حيث نلاحظ أزواج الأسود وقد أدارت رأسه إلى الخلف. وفي الشريط المحيط بالأسطوانة نرى نقوشاً كتابية كوفية فيها عبارات تشير إلى أن الدوام لله. كما نرى في لاس أوليجاس مخدة برينجيلا التي درسها جومث مورينو، حيث بها أسطوانتان محاطة بأسطوانتان صغيرة وبها عبارة هي جزء من الشهادتين "لا إله إلا الله"، (٣): عوارض خشبية مدججة عثر عليها في منزل قريب من معبد الترانستو اليهودي في طليطلة طبقاً لدراسة قام بها جوثالث سيمانكاس، وهي ترجع إلى النصف الأول من القرن الثالث عشر نظراً لوجه الشبه - أصلياً - الذي نراه بين الأشكال الحيوانية بها وبين تلك التي نجدها على الزخارف الجصية الأسلوب (B) في دير لاس أوليجاس، وهنا نرى مجموعة من الحيوانات التي تنسب إلى عائلات مختلفة وهي تتخذ أوضاعاً عدوانية أو هجومية وتحمل بصمات الأسلوب المتكامل المطبق على التوريقسات التي ترجع إلى ق ١٢، ١٣ مثل الزهور التي نراها في الفراغات. ويلاحظ أن الشخصية المحورية هي جلعامش على قطعة نسجية، سبق الحديث عنها، خاصة بأسقف فيش *Vich*، وتكررت هذه المشاهد المكونة من مجموعة من الحيوانات على العوارض الخشبية المدججة في ١٤، (٤، ٥).

ويلاحظ أن تكوين الأشكال ذات الروح على شكل إنسان توجد في نقوش كتابية كوفية جميلة، حيث نراها في إغرين طويل من الجص في قصر الإساقفة في قونقة

الذى سوف نقوم بدراسته بعد قليل، ومن هنا يمكن القول بأن الأشكال الأدمية بدأ ظهورها فى المسيحية ضمن الزخارف المعمارية ذات الأشكال الحية، وهى المرحلة الأولى فى الفن المذبح التى نرى بلوغها الذروة فى الزخارف الجصية خلال القرن الرابع عشر، حيث يلاحظ تضالول الأشكال الحية الموروثة عن الفن الإسلامى لتفسح الطريق لظهور أشكال جديدة وسرديات مقدسة أو دنيوية تستند على الكتب وعلى قصص الفرسان فى ذلك العصر.

### القصر الأسقفى فى قونقة (لوحة مجمعة ٤٨) :

كانت قونقة الإسلامية (ق ١١) تابعة لأحد ملوك الطوائف بطليطلة وكانت بها وروشة شهيرة للمشغولات العاجية حيث خرجت منها صناديق عاجية بها زخارف موروثة من عصر الخلافة فى قرطبة، وقد عُثِرَ فى المدينة على بعض الدراهم التى تحمل اسم "القادر" آخر ملوك الطوائف فى طليطلة، وفى عام ١١٧٧م غزاها ألفونسو الثامن وحصنها بأسوار منيعة وأبراج لايزال البعض منها قائماً حتى اليوم، أما المسجد فمن المعتاد أن يكون مكانه الكاتدرائية القوطية المشيدة من الكتل الحجرية التى ترجع إلى (١١٩٦م - ١٢٠٨م) طبقاً لتورس بالباس، حيث استند فى رأيه على أن الملك ألفونسو الثامن تبرع للكاتدرائية (١١٩٩م - ١٢١١م)، وإلى جوار المبنى شيدت مبانٍ الأساقفة، وربما جاء ذلك بناء على مبادرة من رودريجو خيمينث دى رادا، حيث أقيم القصر الأسقفى. وفى هذه المرة تم تكليف عرفاء مدجنين بعملية البناء والزخرفة، وربما كان هؤلاء هم أنفسهم الذين كانوا يعملون فى القصر الأسقفى بطليطلة الذى شيد بدوره إلى جوار الكاتدرائية تحت رعاية ذلك الأسقف.

ولم يصلنا من قصر قونقة المذكور (ق ١٢) إلا الصالون الكبير (٧٠، ٧٠ × ٢٤، ١٠م) وكان له على ما يبدو صحن أو مقر إقامة ملحق به، ويقع الصالون

في الطرف الشرقي للمقر الأسقي، وربما كان مربع المخطط ومائلاً قليلاً من مخطط الكاندرائية (١: الصالون القديم، ٢: الصالون الذي يرجع إلى القرن الخامس عشر) ومع مرور القرون (حتى القرن السادس عشر) تم تزويد القصر بصالات وصحون وكان لأبرزها سقف مستو (الفرج) من الطراز الموريسكي إضافة إلى بعض الزخارف الجصية المدججة، وإذا ما تناولنا الصالون القديم لوجدنا أنه ربما كان مخصصاً لاجتماعات الأساقفة وقد تبقى على أحد حوائطه جزء من إفريز طويل عرضه ٤٠ سم، على ارتفاع ١٥، ١م من الأرض. وربما كان ذلك الشريط يلف الصالة بكاميهها ٢، ٢، ٤ وفوق الإفريز يمكن أن نرى رسوماً تتسم بلونها تخرج بعض الشيء عن المألوف وهي عبارة عن عدة موضوعات تشمل الشعارات والطيور والقديسين وبعض العبارات القوطية، ويوجد في الإفريز ذي الحواف مساحات مستطيلة أو ما يشبه الكروت ذات الستة أضلاع بها نقوش كتابية عربية كوفية، وكذلك أشكال سداسية معتادة ملساء، تماماً تعود لنرى خلال القرن الرابع عشر أفريز ذات نقوش كتابية شبيهة بالسابقة لكنها هذه المرة موجودة في دهليز قصر ألفونسو الحادي عشر الذي أقيم في ثورديسياس، أضف إلى ذلك نماذج أخرى ترجع إلى فترة متأخرة مثل الأخشاب المدهونة التي نراها في سانتا ماريا دي بثريل (بلنسية)، وقبل أن ننتقل إلى النقوش الكتابية يجب أن نبرز بعض الدهانات التي أضيفت إلى حواف الإفريز وهي أشكال نباتية ذات الأسلوب "الطبيعي" وكذلك نسر ينقر الأرض وغزلان في حالة عدو وخنازير بريّة، حيث نجد أن بعض هذه الأشكال يرتبط أسلوبياً بما نجده من أشكال مشابهة في صحن claustro في سان فرناندو دي لاس أوليجاس. أما النقوش لحيى ذات سمات كوفية في تبادل مع أشكال آدمية ذات خطوط سوداء. ويلاحظ أن اللون الأحمر هو لون الصوف، وقد جرت دراسة هذه الأخيرة وترجمتها حيث قام ماثيول أوكانيّا خيمينث بدراستها، ومن جانبي قمّت برسمها وتصويرها لنشر دراسة تتعلق بها.

وفحوى النصوص هو الصحة "شكل آدمي" واليُمْن والبركة "شكل آدمي" واليُمْن والبركة والحمد لله "شكل سداسي ألس" واليُمْن والصحة والشرف "شكل آدمي"،

والشرف والمجد واليمن والصحة والملك لله تشكل آدمي... ويرى السيد أوكانيا أنها انجزت في الربع الأخير من القرن الثاني عشر، غير أنني أختلف معه وأرى أنها ترجع إلى نهاية القرن المذكور وإلى العقود الأولى من القرن الثالث عشر، حيث كانت أعمال البناء والزخرفة قد بدأت في الكاتدرائية. وقد ألقى ذلك الباحث الخبير في عالم الخط الضوء على أصالة أطراف الحروف الطويلة التي جاءت على شكل شبه دائرة، وسوف نرى في الفصل المخصص للنقوش الكتابية في هذا الكتاب أشكلاً مماثلة في نقوش كتابية على خشب مدهون في دير لاس أوليجاس بيرغش وفي الزخارف الجصية في دير سانتا كلارا لاريال بطليطة إضافة إلى النقوش الكتابية في الإفرنج الذي يقع تحت سقف كنيسة سانتياجو في ريمس تلك المدينة (ق ١٣). وربما كان أبرز شيء نراه عند الخطاطين في قونية هو حيوية الخط حيث نرى بعض الحروف وبه (ا) طبق نجمي أو بعض الدوائر التي أضيفت إلى الجزء الأفقي، وهي ذات شكل قديم، ونرى ذلك أيضاً في تزيين المفردات، وقد تكررت جميع هذه الأنماط بعد ذلك في النقوش الكتابية المندجة الطليطية بدءاً بتلك التي ذكرناها في كنيسة سانتياجو بريمس المدينة ودهليز قصر تورديسياس والمزحل المدجن المسمى سان خوان دي بنتشيا بطليطة

ومن بين الملحقات الأخرى للمخطط الثاني (المتأخرة) للقصر الأسفل نجد صالة (٣٦، ١١م × ٩٠، ٤م) ولها سقف مستو مدعّم بعوارض خشبية Jacenas قوية ومدعونة جميعها إذ عليها عبارات قوطية وعربية وعليها تروس أضيفت إلى المبدليات ذات الفصوص الأربعة لبعض الأساقفة. وهناك أيضاً نعرش على بوابة ذات عقد موتور Carpanet ترجع إلى القرن الخامس عشر، ولهذا العقد طبقة من الجص (ه) به أطباق نجمية من اثني عشر طرفاً غير منتظمة على الإطلاق، ثم أطباق نجمية أخرى 'صغر منها لكنها ذات ستة عشر طرفاً وقد أضيفت إلى العضادات، أما البنيقات فعلى الوجه الخارجي لها نشهد تروساً ملبسة بها لفائف وسعفات صغيرة ملبسة

وكأننا نشهد فنا يتسم بالإيجاز والاستعجال، نرى أيضاً في القصر الأسفلى زخارف  
وكانات ذات أطراف كأنها مقدمة مركب، ويبدو أنها نُقِلَتْ من مكان لآخر على مرَّ  
القرون، حيث نرى بعضها وكأنها تنوّه بأنها تنسب إلى القصر القديم.

### Addenda

وإذا ما كان القصر يرتبط بالغرفة الملكية في سانتو دومينجو بغرناطة وبالقصور  
الأولى التي أقيمت في الحمراء وجنة العريف فإننا نضيف إليها قصراً شيد خلال  
القرن الثالث عشر يقع خارج قلعة "مينورقة" التي وصفها ابن سعيد المغربي في كتابه  
"اختصار القويضة" (ماريا خيسوس روبرا): البلاط الألبى لابن سعيد في مينورقة  
(ق ١٢) - مجلة مينورقة عام LXXV- المرحلة السابعة ١٩٨٤م.

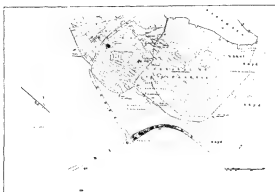
وكان هذا المجلس والقبعة (ق ١٢) على شكل حرف T مقلوب وهو المعهود في  
القصور الغرناطية التي وصفناها في هذا الفصل.



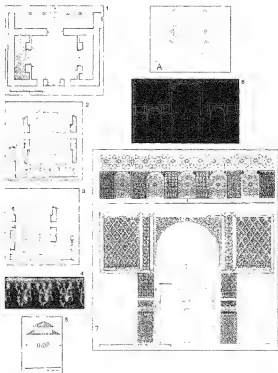
## الأشكال واللوحات

### الفصل الرابع

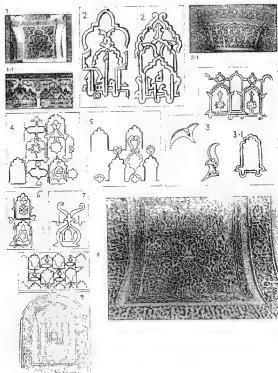




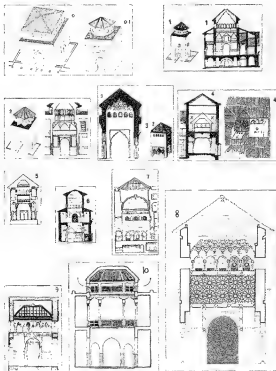
منطقة الإقامة في ويلي الشَّاربيين وريش نجد، العمراء في الجزء العلوي، ١- الفرقة الملكية في سانتو  
 بومنجو ٢- منزل خيروش ٣- مخزن الفحم ٤- رابطة **Rabta** سان سيباستيان ٥- قصر في قصر  
 شليل ٦- الأبراج بريمطاس ٧- المسجد - الكاثولائية.



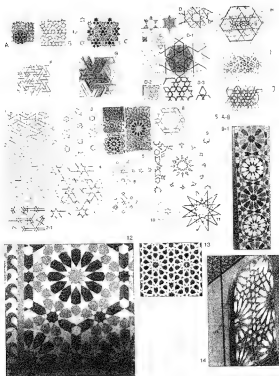
الغرفة الملكية لسانتو دومينو (غرافة)



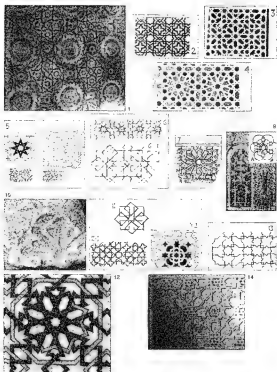
الفرقة الملكية بقرنائة، أصول التطوير المتعمقة وتطورها في النقوش الكتابية الكوفية، الأمثلة الأكثر بروزاً



لتبة دلكية في العمارة الإسبانية الإسلامية أو الغرفة الدكية لسانتو دومينجو

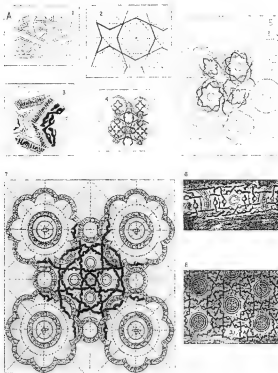


ورقة هشة (ق ١٢، ١٣) من ١ إلى ١٣ (الغرفة الملكية لسانلو دومنيو)

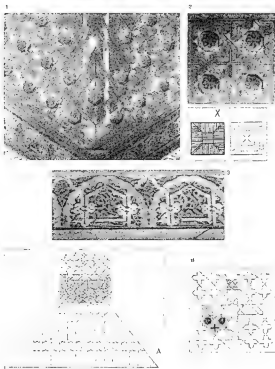


زخرفة هندسة (ق ١٣) ١، ٢، ٣، ٤ (الفرقة الفلكية لسانو دومنور)





وزرات ذات رُخوة هندسية مدهونة (الغرفة الملكية لسلطان دومنچو)



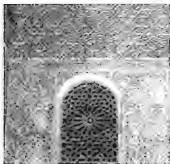
سقف قبة الغرفة الزعفرانية لسانسرو بومنجو



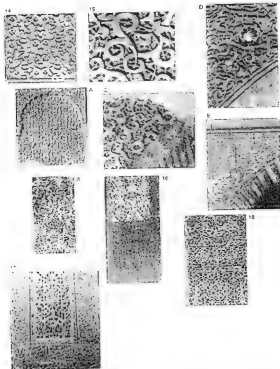
الغرفة الملكية لسانو دومنغو. توابقات: **A** صالة العدل النجدة (ق ١٤) بقصر إشبيلية، **B** عقود ذات أعراف من مسجد الكتلة في مراكش (ق ١٣٩)



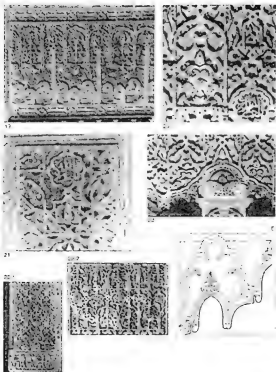
الفرقة للفنون الإسلامية في القاهرة



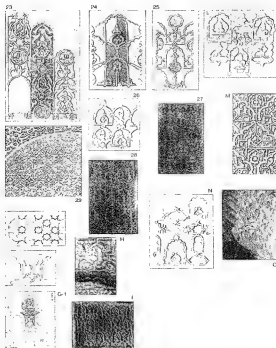
الغرفة الملكية مسكنو دومنچو (نوافذ)



الغرفة الملكية مسانو دومنجو (تواليزات) **A** حبة، العريف، **B** مسجد قينبالا (المرية) (ق ١٣) **C** سن العملاق  
برندة (ق ١٣) **D** مرسنة (١٢٦٠ - ١٢٦٠) **E** شاة **E** لواجهة الخارجية لولاية المد - قصر الحمراء (ق ١٣)



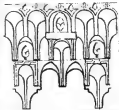
العرقة الملكية لسانو دوسمو، ثوارياك E معسى أسوشون، دير لاس، بولجاس، سرعس [١٦-١٧]



الغرفة الملكية لسانو دومنجو

توازيات: F: منزل العملاق (رعدة) - G مدجن (نكتاتار دي إشبيلية) - G-1 البرطل وصالون قمارش  
 بالعمراء: H جص من سامرا - L قصر بني سراج (العمراء) M باب لاا ويحانة مسجد القرويين O  
 مدجنات (قصر إشبيلية) N مدجنات من قرطبة



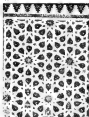


لغرفة الملكية لسانو دومنجو (قرن ثامن)

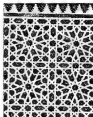
16



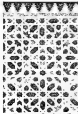
17



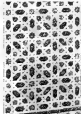
18



19



20



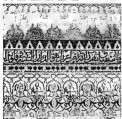
23



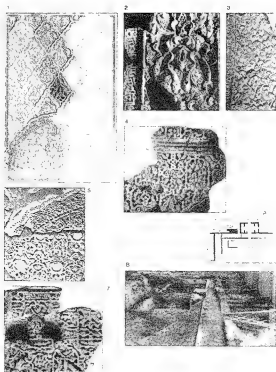
22



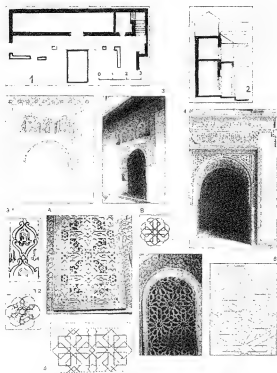
21



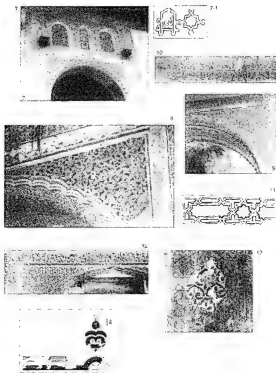
الغرفة الملكية لسانتو دومينجو (غرناطة) - وزرات وزايج نو بريق معدنى



نسر بني سراج : B.A البرج والبركة، زخارف جصية



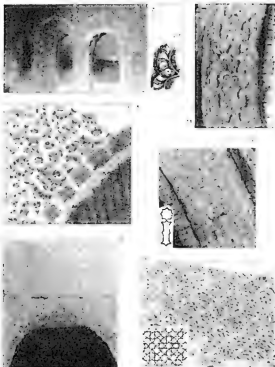
منزل خيرويس تاوريز A مسجد تازا B- شاهه قبر (راندہ - ق ۱۷)



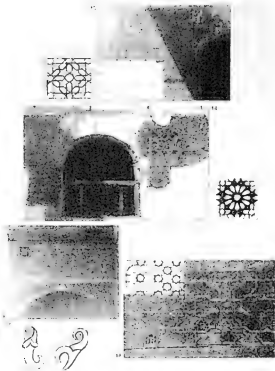
منزل خير الدين    غرناطة (زخارف جصية ودهانات)



منزل العملاق - واحة

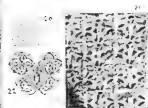
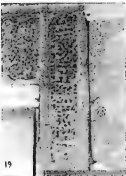
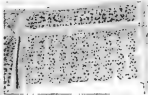
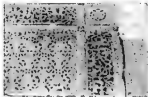
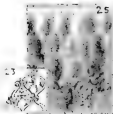


سرل العطار رسد

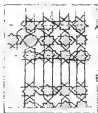
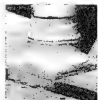
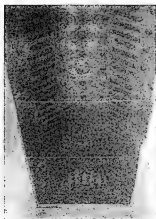


منزل الصفاق - رندة

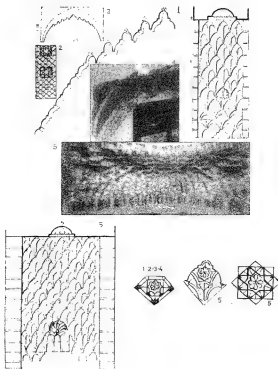




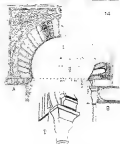
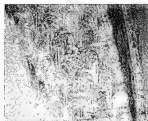
منزل العملاق - رسة



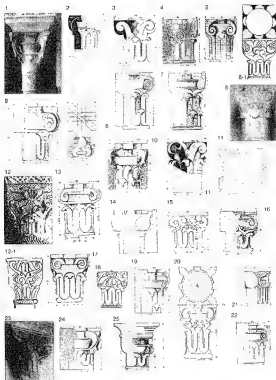
موزايك لعمارة رومانية



١-٤ عقد مقرنصات - منزل أبي مالك (رندة)  
٥ عقد مخزن الفحم (غرنالمة)



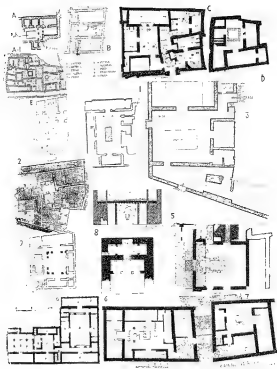
منزل أبي مالك (رشة ٦٠٥)  
أما الأياقي فهو زخارف جصية مصدورها رشة  
١١ عقد الحراب - مسجد رشة



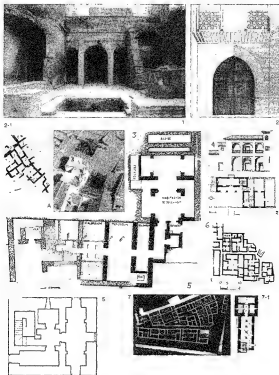
١٧ ق إلى أصداء ترجع إلى ١٧ ق



تomb of the 12th century - مسجد البراءة - القاهرة

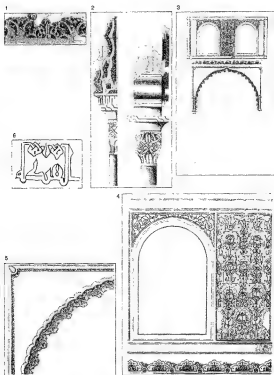


منزل إسلامي إسلامي

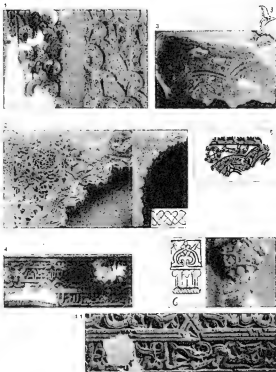


منازل إسبانية إسلامية

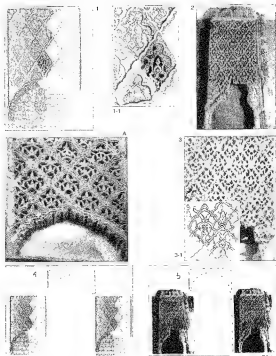




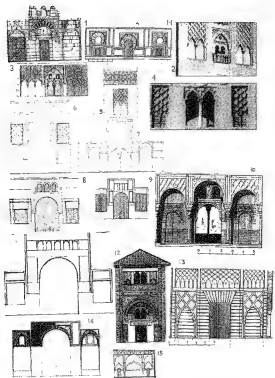
القصر الصغير دير سانت كاترين، موسيقية (٢، ٣، ٤، ٥ عبارة عن رسوم نشرها أ. بالاثون).



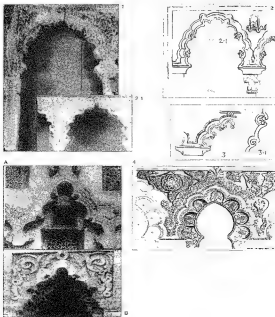
منزل آوند (قسطون)



منزل أوتما (قسطلون) توازيات  
 1-1 قصر بني سراج - الصمصاء  
 A واجهة مخزن القدم - غرنائلة



تطور الشكل وأصوله: ثلاثي التواجية



منزل أولنا (قسطنطين) نوازيات

١-٢: منازل عربية في ليبيا

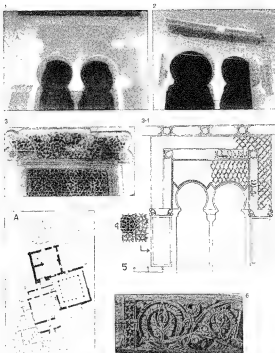
٢- معبد سانت ماريا لابلانكا - طليطلة (ق ١٢)

١-٢ صحن اليرتقال - مسجد إشبيلية (ق ١٢)

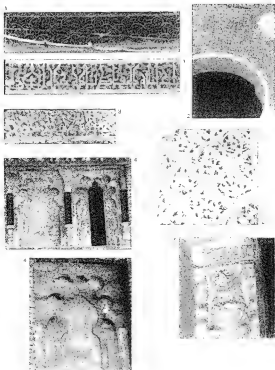
A مسجد القرويين بفاس

B برج سان ماركوس بإشبيلية

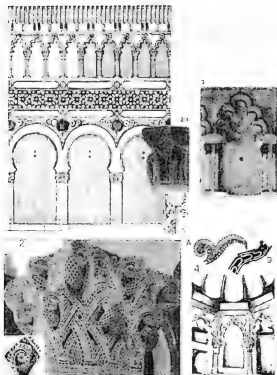
١- معبد الترانستو - طليطلة (ق ١٤)



منزل مدجن، دير القديسة كلارا لاريا (طليطلة)  
 توازيات: ٦ : كسرة **Canecillo** خشبية (طليطلة) (A) مخملية للدير) ٦ صحن البرتقال ٤ - مقر الإقامة دي  
 لوس لاوريل ٢: الصلاة الكبرى **Capitular** صالة **Profundis** كنيسة ٦ - الكورس.

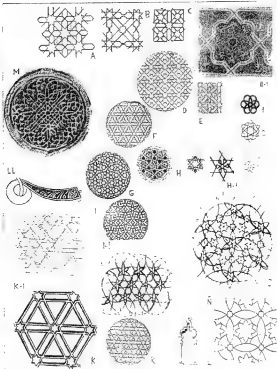


دير سانتا كلارا لاريال ١٠٧، ٧، ٤ واجهة كنيسة سان أندريس (مظبيلة)  
 ٥ : منزل بولاس القديمة، ٢١ مظبيلة

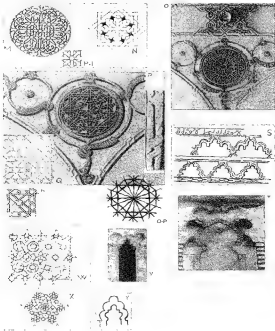


معبد سانتا ماريا لا فيلنكا (هاليتلة) 1 مسجد سنان طوان (المرية)





معبد سائنا ماريا لابلانكا (خليطة)



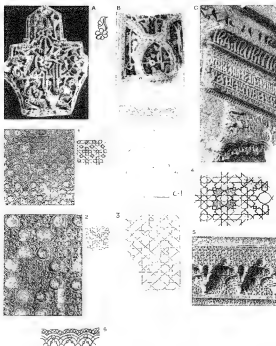
معبد سانتا ماريا لابانكا (طليطلة)

S قاعدة السقف في دير سان كليمنتي (طليطلة - ق ١٢)

T, V عقود في كنيسة سان أندريس (طليطلة)

W وحدة زخرفية هندسية من أبواب غرفة حفظ المقدسات القديمة (دير لاس لويكاس - برغش - ق ١٢).

X تشبيكة في صحن الجص، بقصر إشبيلية (ق ١٢)

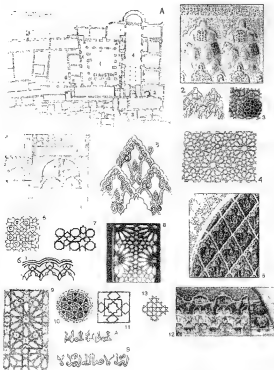


تخطيط

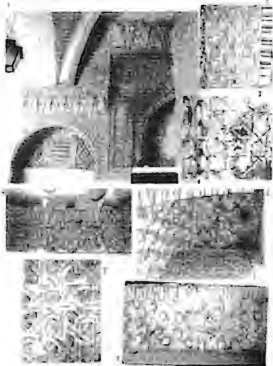
B,A زخارف جصية للقصر الأسفل

C زخارف جصية (تخطيط). صحن البرتقال - كاتدرائية إشبيلية

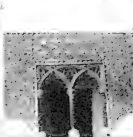
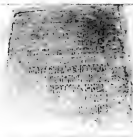
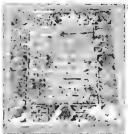
C-1 مدفن فرناندو جوديل - مصلى سان إيوخيئو (كاتدرائية طليطلة) زخارف للكان من ١ إلى ١٦



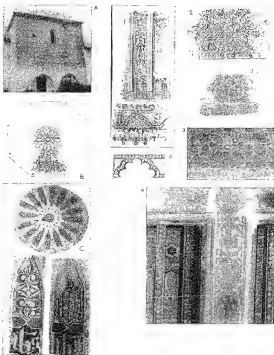
زخارف جصية في دير لاكونثيون فرانكيسكا (طليطلة) وترازيات  
١٧ : إفرنجي مقرنصات لعقد مدخل آخر في مقر الإقامة



زخارف جصية في دير لاکریتشون فرانسیسکا، ملینة - قباب مقنصات في عقود مقر الإقامة



دیر لاکوتشیرون فرانسیسکا - طایفه. زخارف چوبی و لوحات تنبیهی



A,B,C مصلى سان خيرونيو - كوشيون اراتيسكا

١، ٢-١: القصر الأسفل (طليطلة)

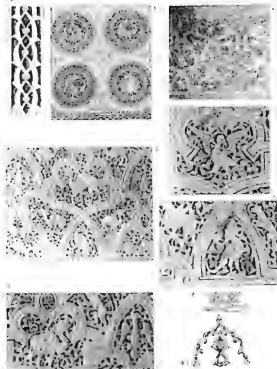
٤-٥ من سقف دير سان مكيمنتي







صورة التماثيل - آثار لاهوت - مصر



زخارف جمجمة - مقر الإقامة سنان قرماننو - لاس آرچیس (برخس)



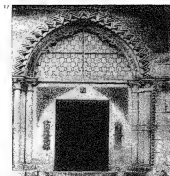
زخارف جهينة - مقر الإقامة سان فرناندو - لاس أوليجاس (برغش)



15



16



زخارف جصية

٦.١٥ مقر الإقامة بدير سان فرناندو. توابات:

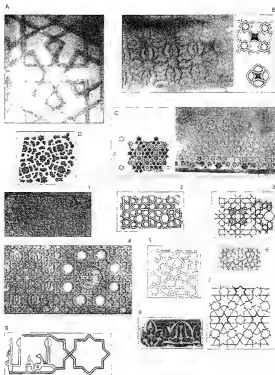
A سقف (ق ١١) - مسجد القرويين

B زخارف جصية قرطبية (ق ١٢)

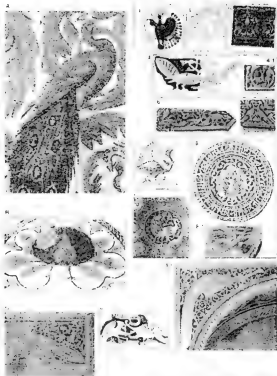
١٧ مصلى مقرنصات - مصلى سليمان - يسير على نهج نموذج لقبر في مسجد القرويين

١٩ نموذج مخطط الدير لصحن - Claustro 2 الكنيسة ٢ - مقر الإقامة بسان فرناندو A مصلى

أوسثيون B مصلى سليمان C مصلى سانتياجو



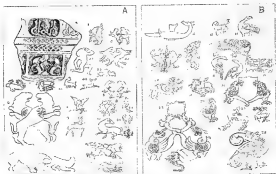
لاس اولچاس (برغش)



الطاووس، عنوان اسطوري ٦ ٨ مقر الإقامة سنان هريمانو، لاس أوبيكاس (برخش) أمة السلي هي و جبارم  
عن الأصول والتطورات



نمونه ونگارن وچرىنوس و حمام، الامسول والتطور. ۱۰، ۱۲ لاس اوليجاس (يراش).



29



30



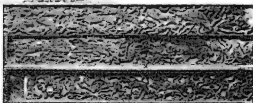
32



31

أشكال حيوانية زخرفية  
 B, A: أسود وحيوانات خرافية في مواجهة  
 ٢٩ قطعة من الحجر في كاتدرائية سيجوليتا  
 ٢٠, ٢١ قصر الإقامة في سان فرناندو  
 ٢٢ القصر الجديد في توريسيناس





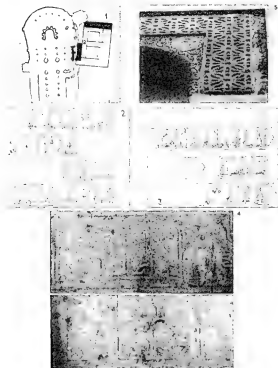
#### أشكال حيوانية ومشاهد أسطورية

١- جلجامش يصارع أسدين، أحد ملابس يرنانيوكالبو

٢- قماش لقطاء تابوت ماريادى ألبناس، لاس أوليجاس

٣- الحاريز خشبية - حلبيلة

٤، ٥: الحاريز خشبية، في ١٣، ١٤ الكاتدرائية القديمة بسلمنقة



قولقة

رخاراف جصية ونقوش كتابية كوفية - القصر الأسفلني

المؤلف في سطور:

باسيليو يابون مالدونادو

هو أستاذ جامعي - غير متفرغ - ومن أبرز الباحثين في المجلس الأعلى للأبحاث العلمية بإسبانيا - فرع الدراسات الإنسانية - يمثل الجيل اللاحق مباشرة على جيل جومث مورينو وتورس بالياس وغيرهم من هؤلاء العمالقة . عني كثيراً بالتأصيل لهذه الدراسات الأندلسية من منظور معين هو إبراز أهمية الموروث المحلي تحت مظلة الحضارة العربية الإسلامية في الأندلس وشمال إفريقيا .

له العديد من المؤلفات التي تمت ترجمة أغلبها إلى العربية ونشرت عن طريق المجلس الأعلى للثقافة والمركز القومي للترجمة ، وقريبا سوف نرى له في مصر عملاً ثنائى اللغة حول مصلى باليرمو .

المترجم في سطور:

على إبراهيم المنوفى

أستاذ جامعى وباحث ، له عدد من الأبحاث النقدية في مجال الأدب الإسباني والترجمة منشورة بالعربية والإسبانية ، أسهم في أكثر من مؤتمر للترجمة ، ترجم ما يربو على خمسة وعشرين عنوانا عن الإسبانية تتعلق بحقول النقد الأدبى والإبداع النقدى والقصصى والفكرى إضافة إلى حقول الدراسات التاريخية والأثرية الإسبانية الإسلامية والفرعونية .

المراجع في سطور:

محمد حمزة الحداد

أستاذ الحضارة والآثار الإسلامية (تخصص عام) والعمارة والفن الإسلامي  
(تخصص دقيق) ، وكيل كلية الآثار لشؤون التعليم والطلاب بجامعة القاهرة .

له العديد من الأبحاث والمؤلفات التي يبلغ عدد ست وسبعون بحثاً باللغتين  
العربية والإنجليزية .

راجع الكثير من الأعمال المترجمة وخاصة عن الإنجليزية والإسبانية ، شارك في  
العديد من المؤتمرات العلمية ، حصل على عدد من الجوائز على المستوى القومي  
والأقليمي ، شارك في عدد من البعثات الأثرية ، عضو في العديد من مجالس تحديد  
المجملات والدوريات العلمية .

التصحيح اللغوي : محمود جلالة  
الإشراف الفني : حسن كامل





يأتى كتاب عمارة القصور فى الأندلس ضمن سلسلة أعمال المؤلف الموسوعية المتعلقة بالعمارة فى الأندلس أو ما يطلقون عليه اليوم "العمارة الإسبانية الإسلامية"؛ هذا المصطلح الجديد يستهدف البحث عن الإسهام المحلى فى مكونات الحضارة العربية فى الأندلس، ويستهدف أيضاً البحث عن المكون الحضارى العربى الإسلامى فى الممالك الكائنة فى شمال شبه الجزيرة الإيبيرية والبرتغال التى كانت تنائى الإمارة والخلافة فى الأندلس، ومع هذا كانت تنهل من حضارتها وثقافتها.

وهو محاولة جادة للحديث عن هذا الصنف من المساكن القصور والمنازل الكبرى التى زالت من الوجود أو تلك التى ما زالت قائمة، وهو يعتمد البحث فى المصادر العربية فى هذا الشأن، لكنه لا يقف عند هذا الحد بل يتخطاه إلى البحث على أرض الواقع لبحث مابقى وما اندثر وما هو حقيقى فى الحواريات العربية وما هو مبالغه، وجاء كل ذلك فى أسلوب هو الجدير بمثل هذا الصنف من الدراسات.

بقى أن نشير إلى أن هذا الكتاب يعتبر مصدراً ثرياً يحصل منه الباحث العربى على العديد من المراجع، فمؤلفه قد أعطى لكل ذى حق حقه من مؤلفى الجيل السابق عليه، وجيل الأثاريين والباحثين الشبان.

